Axiomètre, m. (mar.) Steuerrudermesser, m.
Axipète, adj. (phys.) sich gegen die Achse bewegend, nach der Achse strebend.
Axis, m. bengalische Damhirsch, m.
Axoïde, f. (anat.) zweite Halswirbelbein, n.
Axonge, } f. Schmalz, Schmeer, m.;
Axunge, } — de verre, Glasgalle, f.; — humaine, Menschenfett, n.
Ayant-cause, m. Stellvertreter, Sachwalter, m.
Aydupher, m. (alch.) gebrannte [Kupfer, n.
Aye, v. Aie.
Aynet, m. Stäbchen zum Räuchern der Heringe, n. Heringsstock, m.
Ayri, m. (bot.) brennende Palme, stachelichte Palme (in Brasilien), f.
Azalée, f. (bot.) Bergröschen, n. Azalea, f.
Azamoglan, m. ausländische Kind, n. Knabe, welcher im Serail die niedrigsten Dienste verrichten muß, m. [gen, m.
Azanite, m. Diener in den Synoge-
Azaphie, f. p. u. (méd.) Undeutlichkeit der Stimme, f.
Azarum, m. Haselwurz, f.
Azauche, m. vm. (bot.) wilde Feigenbaum, m.
Aze, m. (in der komischen Schreibart) Esel, m.; (chass.) Hasenweibchen, n.
Azèbre, m. eine Art Zebra.
Azédarac, m. Paternosterbaum, Zederach, m.
Azerbe, f. (bot.) männliche Muskate, f.
Azerole, f. (bot.) Azerole (eine Mispelart), f.
Azerolier, m. Azerolenbaum, m.
Azi, m. Lab zur Bereitung des Molkenkäses (in der Schweiz), n. [ader, f.
Azigos, m. (anat.) ungepaarte Blut-
Azimut, m. (astr.) Azimuth, n.
Azimutal, ale, adj. (astr.) azimuthal; —, m. Magnetnadel-Abweichungsmesser, m.
Azolée, f. Felsenstrauch, m.
Azote, m. (chim.) Stickstoff, m.
Azoté, ée, adj. (chim.) stickstoffhaltig.
Azoth, m. (alch.) Urstoff der Metalle, m.; Universalarzenei, f.
Azotique, adj. (chim.) tödtlich.
Azoture, m. (chim.) Verbindung des Stickstoffs mit einem andern Körper, f.
Azur, m. Blau des Himmels, n. Himmelsblaue, f.; (bl.) Blau, n. blaue Farbe, f.; Lasurblau, n.; Lasurstein, m.; (hist. n.) Lasurfisch; blaue Blätterpilz, m.; — de cuivre, Kupferlasur, f.; pierre —, Lapislazuli, m.; — de Prusse, Berlinerblau, n.; bleu d'—, Kobaltblau, n.
Azuré, ée, adj. lasurblau, hochblau, azurn; poét. voûte azurée, Himmel, m. Firmament, n.
Azurer, v. a. lasurblau färben.
Azyme, adj. ungesäuert; fête des azymes, Fest der ungesäuerten Brodt, n.
Azymite, m. der ungesäuertes Brod ißt.

B.

B, m. das B, der zweite Buchstabe des Alphabets; pop. il est marqué au B, er ist gezeichnet (d. i. er ist buckelig, einäugig, hinkend rc.); er ist boshaft (cf. A).
Baal, m. (bib.) Göze Baal, m.
Baalite, m. Baalanbeter, m.
Baazas, m. vierfaitige Zitter der Neger, f.; Negerstamm in Africa, m.
Babau, } m. vm. Gespenst, n. Po-
Babeau, } panz, m.
Babel, m. tour de —, babylonische Thurm, m.; fig. große Verwirrung, f.
Babette, f. Name eines französischen Tanzes.
Babeure, } m. Buttermilch, f.
Babiche, f. Schoßhündchen, n.
Babil, m. Geschwäz, Geplauder, Gewäsch, n.; (chass.) — du chien, unzeitige Bellen, n.
Babillard, de, adj. geschwätzig, schwatzhaft, plauderhaft; (chass.) chien —, Hund, welcher zur Unzeit bellt, m.; —, m. Schwätzer, Plauderer, m.; (hist. n.) grüne Amsel, grüne Grasmücke, f.
Babillarde, f. Geschwätzige, Schwätzerin, f.
Babiller, v. n. schwatzen, plappern; (chass.) zur Unzeit bellen; aimer à —, gern schwatzen, gern plaudern.
Babilloire, f. kleine Lehnstuhl, m.; Querholz zwischen den Pflugsterzen, n.
Babine, f. Lippe, Lefze (der Thiere), f.; prov. il s'en est donné par les babines, er hat sich dick und satt davon gefressen; er hat sein Vermögen durch die Gurgel gejagt.
Babiole, f. Spielzeug für Kinder, n. Tändelkram, m.; Kleinigkeit, Kinderei, f.
Babion, m. kleine Affe, m.
Babiroussa, m. Hornschwein, n.
Bâbord, m. (mar.) Backbord, Niederbord, Leebord, n. linke Seite des Schiffes, f.
Babordais, } m. pl. (mar.) Back-
Babordois, } bordswache, f.
Baboubard, m. Königsfischer, Eisvogel, m.
Babouche, f. Pantoffel mit Hinterquartier, Schlappschuh, Pantoffel, m.
Babouin, m. Pavian, m.; Affengesicht in Wachtstuben (welches die Soldaten zur Strafe küssen müssen), n.; faire baiser le — à qn., einen nöthigen, etwas Schimpfliches zu thun; einen in einen sauern Apfel beißen lassen.
Babouin, m. —ine, f. fam. Aeffchen, n. kleine Maulaffe (von Kindern), m.
Babouiner, v. a. vm. fam. Possen machen.
Bac, m. Fähre, f.; (mar.) Theerkahn; Braubottich, Maischbottich, m.; (drap.) Einschmalztrog, m.; (jard.) Wässerungsbecken, n.; — d'une fontaine, Brunnenkasten, m.; (suer.) — à formes, Formentrog, m.; — à terre, Thonbad, m.; — à chaux, Kalkbad, m.; passer le —, mit der Fähre überfahren.
Bacalab, } m. (arch. n.) Knien, n. pl.
Bacalas, } [dörrte Stockfisch, m.
Bacalian, m. gedörrte Kabeljau, ge-
Bacassas, m. (mar.) eine Art Boot oder Nachen. [Baccalaureuswürde, f.
Baccalauréat, m. Baccalaureat, n.
Bacchanal, m. große Lärm, m. Getümmel, n.
Bacchanale, f. (peint.) Abbildung eines Bacchusfestes, f. Bacchantentanz, m.; bacchanales, pl. Bacchusfest, n. Bacchanalien, pl.
Bacchanaliser, v. a. Bacchanalien halten, sich voll fressen und saufen; ausschweifen.
Bacchante, f. Bacchantin, f.; fig. rasende, tolle Weib, n.; (bot.) Bachuspflanze,
Baccharis, f. (bot.) Dürrwurz, f. (f.
Bacchas, m. Citronensaftbefe, f.
Bacchie, f. Finne im Gesicht (vom Saufen), Saufinne, f.
Bacchionites, m. pl. Bachioniten, sehr genügsame Philosophen, m. pl.
Bacchique, m. (pros.) Bachius (ein Versfuß, ⏑ — —), m.; —, adj. (pros.) bacchisch; vers —, bachische Vers, m.
Bacchus, m. (myth.) Bacchus, Gott des Weines; fig. Wein, m.
Baccifère, adj. (bot.) beerentragend.
Bacciforme, adj. (bot.) beerenförmig.
Baccivore, adj. (hist. n.) Beeren fressend; —, m. Beerenfresser, Beeren fressende Vogel, m.
Bacha, v. Pacha. [
Bachasson, m. (pap.) Wassertrog der Papiermüller, m.
Bachat, m. (pap.) Stampftrog, m. Stampfloch, n.
Bache, f. Plane, f. Wagentuch, n. Wagendecke, f.; Auffangtrog einer Saugpumpe, m.; (drap.) Spulkasten, m.; (pch.) — traînante, Leichnes, Schleppnes, n.
Bache, m. Palmbaum von Guiana, m.
Bachelard, m. vm. Buhler, m.
Bachelette, f. vm. junge zierliche Mädchen, n. Dirne, f.
Bachelier, m. Baccalaureus; Edelknappe; junge Freier, Junggeselle; Jungmeister, Zunftbeisitzer, m.
Bacher, v. a. eine Plane überspannen, mit der Plane bedecken.
Bachique, adj. bachisch, dem Bachus gewidmet; fête —, Bachusfest, n.; liqueur —, Rebensaft, Wein, m.; chanson —, Trinklied, n.; —, n. Epheu, m. (v. Bacchique.
Bacholle, f. (pap.) Leerpfanne, f.
Bachon, m. (vig.) Weinbutte, Weinkufe, f. [f.
Bachot, m. Fährkahn, m. kleine Fähre,
Bachotage, f. Uebersetzen in einem Fährkahne; Fährgeld, n.
Bachoteur, m. Fährmann, m.
Bachotte, f. Fischkasten, m.
Bachou, m. } Butte, welche oben wei-
Bachone, f. } ter ist als unten, f.; (bou.) Darmbutte, f.
Bacile, m. (bot.) Meerfenchel, m.
Bacinet, m. (bot.) gelbe Waldveilchen, n. kleine Hahnenfuß, m.
Bâclage, m. (mar.) Stellung der Schiffe im Hafen zum Ein- und Ausladen, f. Anlegen, n.; Sperrung des Hafens; Anlegungsgebühr, f.
Bâcler, v. a. verriegeln, versperren; mit Ketten verschließen (einen Hafen); fam. schnell abthun, schnell abmachen; (mar.) — un bâteau, ein Schiff zum Ein- und Ausladen im Hafen bequem stellen, ein Schiff anlegen; c'est une affaire bâclée, das ist eine ausgemachte Sache; — une rue, eine Straße versperren.
Bâcleur, m. (mar.) Bau[illegible]er Hafenschließer, m.
Bacove, f. Bananasfeige, f.
Bacquet, v. Baquet. [m.
Bactréole, m. Abfall vom Blattgolde,
Baculaire, m. Stabträger (eine Wiederäuferseete des sechzehnten Jahrh.), m.
Bacule, f. (sell.) Schwanzriemen, m.
Baculer, v. a. vm. prügeln.
Baculométrie, f. Kunst, mit Stäben Höhen oder Weiten zu messen, Stabmeßkunst, f.
Badail, m. Kraxgarn, Schleppnes, n.
Badamier, m. (bot.) Benzoebaum, m.
Badaud, m. Maulaffe, Gaffer, Gimpel, m. [affen feil haben.
Badauder, v. n. gaffen; fam. Maul-
Badauderie, f. } Maulafferei, f.
Badaudisme, m. } Reden und Handlungen eines Maulaffen, f. pl.
Badelaire, m. (bl.) kurze, breite und krumme Degen, m. [n. Serwing, m.
Baderne, f. (mar.) geflochtene Tau,
Badiane, f. (bot.) Sternanis, m.
Badigeon, m. Steinmörtel; Bildhauerkitt, m.
Badigeonner, v. a. mit Steinmörtel anstreichen; mit Bildhauerkitt ausfüllen.
Badigeonneur, m. Maueranstreicher, m.
Badin, ine, adj. spaßhaft, scherzhaft, lustig; läppisch, muthwillig; (grav.) pointe badine, spielende Nadel, f.; —, m. Spaßvogel, Lustigmacher, Schäker, m.
Badinage, m. Scherz, Spaß, m. Schäkerei, f.; fig. Munterkeit im Umgange, f.

müntere, scherzhafte Stil, m. scherzhafte Schrift, f.

Badinant, m. Beipferd, Handpferd, überzählige Pferd, n. Beiläufer, m.

Badine, f. Spazierstöckchen, dünne Röhrchen, n. Reitgerte, f.; (serr.) badines, pl. kleine Feuerzange, kleine Schürzange, f.

Badiner, v. n. scherzen, spaßen, schäkern; flattern, lose hängen, spielen (von Bändern ꝛc.); —, v. a. einen aufziehen, mit einem spaßen, seinen Spaß mit einem haben; on peut le —, il ne se fâchera pas, man kann seinen Scherz mit ihm treiben, er wird nicht böse werden.

Badinerie, f. Schwank, m. Posse, Kinderei, Tändelei, f.

Bafetas, m. Baftas (ein indisches Baumwollenzeuch), m.

Bafouer, v. a. schimpflich behandeln, verächtlich behandeln, ausschelten, aushunzen.

Bâfre, f. pop. reichliche Mahl, n. [Fresserei, f.

Bâfrer, v. a. pop. fressen, unmäßig fressen.

Bâfreur, m. pop. Fresser, Vielfraß, m.

Bagace, v. Bagasse.

Bagage, m. Reisegeräth, Gepäck, Heergeräth, n.; cheval de —, Packpferd, n.; fig. fam. plier —, sich heimlich entfernen, einpacken; sterben.

Bagarre, f. fam. Gedränge von Wagen; Gelärm, Getümmel, n. Tumult, Auflauf, m. Schlägerei, f.

Bagasse, f. ausgepreßte Zuckerrohr, n.; Traubentrester, Oliventrester, f. pl.; pop. gemeine Hure, f.

Bagatelle, f. Kleinigkeit, geringfügige Sache, Lumperei, Tändelei, f.; unbedeutende Schriftchen, n.; s'amuser à la —, sich mit Nebensachen aufhalten; —, int. Possen! Kleinigkeit!

Bagaud, m. vm. Landläufer, m.

Bagne, m. Sklavenhaus, n. Kerker der Galeerensklaven, m.

Bagnolet, m. (Halbschleier für Frau-

Bagnolette, f. en, m.; (mar.) getheerte Leinwand zum Bedecken der Wütingshölzer, f.

Bagre, m. Schmerflosse (Fisch), f.

Bague, f. Fingerring; Ring beim Ringstechen, m.; (mar.) Tauschleife, f.; fig. Kleinod, n.; Eier der Ringelraupe, n. pl.; course de bagues, Ringelrennen, n.; (jur.) bagues et joyaux, pl. Frauenschmuck, m. Frauengeschmeide, n.; fig. c'est une — au doigt, das ist ein wahres Kleinod; courre la —, nach dem Ringe rennen; emporter la —, den Ring abstechen; den Preis davon tragen; sortir ou revenir bagues sauves, mit heiler Haut davon kommen; sortir d'une place vie et bagues sauves, aus einer Festung abziehen mit der Erlaubniß, Alles mitzunehmen, was man fortbringen kann.

Baguenaude, f. (bot.) wälsche Linse, Schaflinse, f.

Baguenauder, v. n. Kindereien treiben, tändeln, sich mit unnützen Kleinigkeiten aufhalten.

Bagenaudier, m. (bot.) Schaflinsenbaum, Blasenbaum; fam. Possenmacher, m.; Schaflinsenspiel (ein Kinderspiel), n.

Baguer, v. a. (cout.) in Falten reihen, die Falten vorheften.

Baguette, f. Ruthe, Spießruthe, Gerte, f.; Ladestock; Malerstock, m.; (arch.) Stäbchen, n. Rundstab, m.; (men.) Leiste, f.; (jard.) hochgestielte Tulpe, f.; (artif.) Raketenstab, m.; — de tambour, Trommelklöppel, m.; — de timbale, Paukenschlägel, m.; (chand.) — à mèche, — à tremper, Lichtspieß, m.; — divinatoire, Wünschelruthe, f.; chandelle à la —, gezogene Licht, n.; commander à la —, streng und gebietrisch befehlen; servir à la —, demüthig bedienen; passer un soldat par les baguettes, einen Soldaten Spießruthen laufen lassen. [Stecken schlagen.

Baguetter, v. a. (chap.) mit dem

Baguier, m. Ringkästchen, Schmuckkästchen, n.

Bah! int. ach nein! was! das wäre!

Bahut, m. große Koffer mit gewölbtem Deckel, m. Truhe, f.; (arch.) pierre taillée en —, gewölbte Stein, m.; (jard.) couche en —, rund erhabene Beet, n.

Bahutier, m. Kistenmacher, Koffermacher, m.

Bai, ie, adj. röthlichbraun (von Pferden); — clair, lichtbraun; — doré, goldbraun; — obscur, dunkelbraun, schwarzbraun; — châtain, kastanienbraun; — brun, braunroth; cheval —, braune Pferd, n. Braune, m.

Baie, f. Bai, Bucht; Beere, f.; (mar.) Loch zu den Stückpforten, n.; (maç.) Oeffnung in der Mauer zu einem Fenster ꝛc., f.; fig. Betrug aus Scherz, m.; — de café, Kaffebohne, f.; fam. il m'a donné la —, er hat mir eine Nase gedreht.

Baié, ée, adj. (bot.) beerenartig.

Baigner, v. a. baden; schwemmen (ein Pferd); fig. bespülen, nahe vorbeifließen; benetzen, befeuchten; — de larmes, mit Thränen benetzen; —, v. n. im Nassen liegen, weichen, weichen lassen, eingeweicht sein; — dans le sang, im Blute schwimmen; se —, v. pr. sich baden; se — dans le sang, sich im Blute baden; se — dans les larmes des malheureux, sich an den Thränen der Unglücklichen weiden.

Baigneur, m. Badende, Badegast; Bader, m.; maître —, Bademeister, m.; garçon —, Badeknecht, Badaufwärter, m.

Baigneuse, f. Badende; Badefrau, Bademagd, f. [ort, m.

Baignoir, m. fam. Badeplatz, Bade-

Baignoire, f. Badewanne, f.; (tan.) Alaunpfanne, f.

Bail, m. (pl. baux) Pacht, m. Verpachtung, Vermiethung, f. Pachtcontract, Pachtbrief, Miethcontract, m.; — d'héritage, Erbpacht, m.; cela n'est pas de mon —, das bin ich nicht schuldig zu thun, das geschah vor meiner Zeit; donner à —, verpachten; prendre à —, pachten; passer un —, einen Pacht abschließen.

Baile, m. Baile, ehemalige venetianische Gesandte in Constantinopel; königliche Landrichter (an einigen Orten Frankreichs), m. [Seidenfärber, f.

Baillard, m. (teint.) Tragbahre der

Baillarge, m. Sommergerste, f.

Baille, f. (mar.) Balje, Kufe, f.; — à cochons, Tränktonne, f. [der Mühle, m.

Baille-blé, m. (meu.) Treibstab in

Bâillement, m. Gähnen, n.; (gr.) Gähnlaut, Hiatus, m.; avoir de fréquents bâillements, oft gähnen müssen.

Bâiller, v. n. gähnen; fig. nicht gut schließen, von einander abstehen, klaffen; faire — qn., einem Langeweile machen.

Bailler, v. a. (dr.) geben, übergeben; — par testament, im Testamente vermachen; — à ferme, verpachten; — caution, Caution machen; fig. la — belle à qn., einem etwas aufheften, etwas weis ma-

Baillère, f. (bot.) Ballerie, f. [chen.

Bailleresse, f. (dr.) Verpachterin, Vermietherin, f.

Baillet, adj. rothgelb, fahl (von Pferden); cheval —, Weißfuchs, m.

Bailleul, m. der verrenkte oder gebrochene Knochen wieder einrichtet; vm. Statthalter, m.

Bâilleur, m. —euse, f. der oder die oft gähnt; il est grand —, er gähnt alle Augenblicke.

Bailleur, m. (dr.) Verpachter, Vermiether, m.; — de fonds, der das Geld wozu herschießt.

Bailli, m. Amtmann, Landrichter, Landvogt; Vorgesetzte; Ballei (beim Malteserorden), m.

Bailliage, m. Amt, Amthaus, n.; Amtsbezirk, m.; Landvogtei; Ballei, f.

Baillif, v. Bailli.

Baillive, f. Amtmännin, f.

Bâillon, m. Mundknebel, Knebel, m.

Bâillonner, v. a. einen Knebel in den Mund stecken, knebeln; (bl.) animal bâillonné, Thier mit einem Knebel, n.; — une porte, eine Thür von außen verrammeln.

Bailloque, f. braun und weißgemischte Straußfeder, bunte Straußfeder, f.

Baillotte, f. (mar.) Butte, f. kleine Zuber, m.

Bain, m. Bad, n. Badewanne; Badestube, f. Badehaus, n.; (teint.) Färbekü̈pe, f. Bad, n.; ordre des chevaliers du —, Badeorden, Bathorden (in England), m.; — de pieds, Fußbad, n.; — de surprise, Sturzbad, n.; — de vapeurs, Dampfbad, n.; — de sable, Sandbad, n.; — de cendres, Aschenbad, n.; — secs, Schwitzbad, n.; — de fumier, Rauchbad, n.; — de mer, Seebad, n.; demi-bain, Halbbad, n.; — de chaux, angemachter Kalk, m.; le métal est en (au) bain, das Metall ist im Flusse; prendre un —, ein Bad nehmen; fig. vom Regen ganz durchnäßt werden; se mettre au (ou dans le) —, sich ins Bad setzen; mettre le métal en —, das Metall in Fluß bringen; (teint.) mettre au —, in die Küpe thun; paver à — de mortier, die Pflastersteine in Kalk einlegen; (arch.) maçonner à — de mortier, die Steine mit Mörtel einsetzen; (chim.) faire cuire au bain-marie, in einem Kessel mit siedendem Wasser kochen lassen; bains, pl. warme Bad, n.; Badeplatz im Flusse, m.; prendre les —, das Bad gebrauchen, eine Badecur brauchen.

Bain-marie, m. (chim.) Marienbad, Wasserbad, siedende Wasser, n.

Baïonnette, f. Bajonnet, n.; mettre la — au bout du fusil, das Bajonnet aufstecken. [Kupfermünze), m.

Baïoque, f. Bajocco (eine italienische

Baïoquelle, f. halbe Bajocco, m.

Bairam, m. Bairamsfest (der Türken), n.

Bai-rouge, f. Ringauge (Schlange), n.

Baisemain, m. Handkuß (des Vasallen), m.; baisemains, pl. Empfehlung, f. Compliment, n.; faites-lui mes —, machen Sie ihm meine Empfehlung, empfehlen Sie mich ihm bestens; —, f. à belles baisemains, mit ergebenster Bitte, mit vielem Danke, mit freudigem Danke, mit vielen Krasfüßen.

Baisement, m. Fußkuß (beim Papste), m.; (géom.) — de deux courbes, Berührung zweier krummen Linien von innen, f.

Baiser, v. a. küssen, einen Kuß geben; — qn. à la joue, einen auf die Wange küssen; — la main de qn., einem die Hand küssen; — les mains à qn., einem die Hände küssen; fig. sich einem empfehlen; iron. je vous baise les mains, gehorsamer Diener, das glaube ich nicht, dafür werde ich mich bedanken; — le cul de la vieille, nicht einen einzigen Stich machen, nicht einen Point gewinnen; den ganzen Tag nichts verkaufen; se —, v. pr. sich küssen; fig. an einander stoßen, sich berühren; (géom.) deux courbes qui se baisent, zwei krumme Linien, die einander von innen berühren.

Baiser, m. Kuß, m. Küssen, n.; — de Judas, Judaskuß, falsche Kuß, m.; — de paix, Friedenskuß, m.

Baiseur, m. euse, f. der oder die gern küßt, Küsser, m. Kußsüchtige, Küssende, n. f. [küssen,

Baisotter, v. a. fam. oft küssen, viel

Baisse, f. Fallen, Sinken (des Preises),

fes), n. jouer à la —, auf das Fallen der Staatspapiere speculiren.

Baisser, v. a. niedriger machen; herunterlassen, niederlassen, herablassen, senken, niedriger stellen, niedriger setzen, niedriger hängen; — le pont-levis, die Zugbrücke herunterlassen; — les yeux, die Augen niederschlagen; — la voix, die Stimme sinken lassen; leiser reden; — la tête, den Kopf herabneigen; — la lance, die Lanze fällen; — la main au cheval, die Zügel schießen lassen; — la vigne, den Weinstock anbinden; — l'oreille, den Muth sinken lassen; — le pavillon, die Flagge streichen; — les voiles, die Segel streichen; fig. — le pavillon devant qn., — la lance devant qn., einem nachgeben; —, v. n. niedriger werden, fallen, sinken, abnehmen, im Preise fallen; stromabwärts fahren; l'eau a baissé, das Wasser ist gefallen; le change a baissé, der Cours ist gefallen; le jour baisse, der Tag neigt sich, der Tag geht zu Ende; sa vue commence à —, sein Gesicht fängt an schwach zu werden, seine Augen fangen an abzulegen; son esprit baisse, sein Verstand wird schwach; le malade baisse, der Kranke wird schlechter; les marchandises baissent, die Waaren werden wohlfeiler; se —, v. pr. sich bücken; tête baissée, blindlings, unerschrockenen Muthes; aller au combat tête baissée, unerschrocken in die Schlacht gehen; aller dans une affaire tête baissée, sich blindlings in eine Sache einlassen. [len der Staatspapiere speculirt.

Baissier, m. (com.) der auf das Fal-

Baissière, f. Neige, f. Bodensatz, m.

Baissoir, m. (sal.) Wasserbehälter in Leute, n. [Salzwerken, m.

Baissure, f. (boul.) Anstoß am Brode, Kleberauft, m.

Bajoiers, m. pl. } (hyd.) Seitenmau-

Bajoières, f. pl. } ern einer Schleuse, f. pl. [im Profile, f.

Bajoire, f. Münze mit zwei Gesichtern

Bajou, m. oberste Bret am Steuerruder eines Flußschiffes, n.

Bajoue, f. Kinnbacken, Schweinskinnbacken, m.; (pop.) Hängebacken, m.; (vit.) Backen des Bleizugs, m.

Bajule, m. vm. Prinzenhofmeister zu Constantinopel, m.

Bal, m. Ball, m. Tanzgesellschaft, f. Tanzfest, n.; — paré, Staatsball, m.; — masqué, Maskenball, m.; donner le — à qn., einen derb auszanken; mettre une carte au —, auf eine Karte setzen; mettre le — en train, den Tanz anfangen; eine Sache in Gang bringen, etwas beginnen.

Baladin, m. —ine, f. Possenreißer, m.; vm. Tänzer, m. Tänzerin (auf dem Theater), f.

Baladinage, m. schlechte Scherz, m. erbärmliche Posse, f.; — d'esprit, fade Wiselei, f. elende Wis, m.

Baladoire, adj. vm. danse —, unanständige Tanz, unerlaubte Tanz, m.

Balafre, f. Schmarre (im Gesichte), Narbe, Schramme, f.

Balafrer, v. a. eine Schmarre hauen, einen Hieb ins Gesicht beibringen, das Gesicht zerfetzen; visage balafré, zerfetzte Gesicht, n.

Balai, m. Besen, Kehrbesen, m.; (chass.) Schwanz (von Hunden oder Vögeln), m.; (chir.) Schlundbürste, Magenbürste, f.; — de plumes, Federbesen, m.; — du ciel, Himmelsbesen, Nordwestwind, m.; faiseur de balais, Besenbinder, m.; prov. c'est un — neuf, neue Besen kehren gut; rôtir le —, liederlich leben; kümmerlich leben, am Hungertuche nagen. [m.

Balais, adj. rubis —, Rubinballaß,

Balance, f. Wage; Wagschale, f.; fig. Gleichgewicht, n.; Unentschlossenheit, f.; (com.) Bilanz, Vergleichung der Einnahme und Ausgabe, f.; (astr.) Wage (ein Sternbild), f.; — de l'Europe, europäische Gleichgewicht, n.; — fine, Goldwage, f.; — à croc, — romaine, Schnellwage, f.; — bascule, Brückenwage, f.; — publique, Stadtwage, f.; — d'essai, Probirwage, f.; — hydrostatique, Wasserwage, f.; en —, unentschlossen; unentschieden, zweifelhaft; cela fait trébucher la —, cela emporte la —, das gibt der Sache den Ausschlag; être en —, unschlüssig sein, im Zweifel stehen, schwanken; mettre en —, mettre dans la —, in die Wagschale legen; fig. abwägen, vergleichen; tenir à — égale, unparteiisch Recht sprechen; tenir qn. en —, einen in Ungewißheit lassen, einen im Zweifel lassen.

Balancé, m. (dan.) Schwebeschritt, m.

Balancement, m. Schwanken, n. Schwingung, Schwebung; fig. Unschlüssigkeit, f. Zaudern, n.

Balancer, v. a. im Gleichgewicht halten; schaukeln; fig. ausgleichen; erwägen, überlegen; — la victoire, den Sieg zweifelhaft machen; — la charge, die Ladung gleichmäßig vertheilen; (pein.) — les groupes, die Gruppen gehörig vertheilen; —, v. n. sich hin- und herbewegen, hin und her wanken, schwanken; fig. unschlüssig sein, im Zweifel sein; (chass.) der Fährte nicht gewiß sein, hin und her laufen; (man.) ce cheval balance, dieses Pferd hat einen schwankenden Gang; — entre l'espérance et la crainte, zwischen Furcht und Hoffnung schweben; se —, v. pr. sich schaukeln; hin und her schwanken, sich wiegen (im Gehen); das Gleichgewicht halten; sich beugen; schweben (von Raubvögeln).

Balancier, m. Wagemacher, Wagehändler; Wagebalken, m.; (horl.) Unruhe, f.; Münzdruckwerk, n. Münzschwengel, m.; Balancirstange, f.; (vap.) Balancier, m.; (hist. n.) Flügelkölbchen der zweiflügeligen Insecten, n.; — de boussole, Bügel des Compasses, m.; (hydr.) — d'une pompe, Pumpenschwengel, m.

Balancine, f. (mar.) Toppenant, m.

Balançoire, f. Schaukel, f. Schaukelbret, n. Wippe, f.

Balançon, m. kleine zugeschnittene Tannenblöckchen (zum Verkaufe), n.

Balandran, } m. vm. eine Art Regen-

Balandras, } mantel, Reitreck, m.

Balandre, f. Balander (ein kleines Seeschiff), m.

Balane, } f. (hist. n.) versteinerte

Balanite, } Seeeichel, f. Eichelstein,

Balanit, m. [Taues, n.

Balant, m. (mar.) schlaffe Stück eines

Balantin, m. Angelfischerei an der spanischen Küste, f. [lichen Gliede, f.

Balanus, m. (anat.) Eichel am männ-

Balaou, m. Schnepfenfisch (ein sardellenähnlicher Fisch auf Martinique), m.

Balasse, f. mit Haferspreu gefüllte Bettsack, Spreusack, m.; Gefäß zur Kühlung des Trinkwassers in Aegypten, n.

Balassor, m. indische Baßzeuch, n.

Balast, m. (mar.) Ballast, m.

Balastri, m. Goldstoff, m. [rica), m.

Balatas, m. Balatasbaum (in Ame-

Balatron, m. —one, f. liederliche Mensch, m.; liederliche Mensch, n.

Balauste, f. wilde Granatapfel, m.; wilde Granatblüthe, f.

Balaustier, m. wilde Granatbaum, m.

Balayage, m. Auskehren, Ausfegen, n.; Lohn dafür, m.

Balayer, v. a. kehren, ausfegen; — l'ennemi, den Feind verjagen; — la mer, das Meer von Räubern reinigen; — l'air, die Luft reinigen.

Balayette, m. p. u. kleine Besen, m.

Balayeur, m. —euse, f. Auskehrer, Kehrmann, m.; Auskehrerin, Kehrfrau, f.

Balayures, f. pl. Auskehricht, Kehricht, m.; — de mer, Meerauswurf an der Küste, m.

Balazées, f. pl. ein weißes Baumwollenzeuch von Surate, n.

Balbusard, m. Meeradler, m. [tern, n.

Balbutiement, m. Stammeln, Stot-

Balbutier, v. a. et n. stammeln, stottern; herausstottern, herstottern; fig. verwirrt reden, salbadern, ins Gelag hinein reden.

Balcon, m. Austritt vor einem Fenster; Altan, Erker, Söller, m.; Fenstergeländer, n.; (mar.) Schiffsgang am Hintertheile des Schiffes, m.

Baldaquin, m. Thronhimmel, Prachthimmel, Traghimmel, Baldachin, m.; lit à —, Bette mit einem Traghimmel, n.

Baleine, f. Wallfisch, m.; Fischbein, n.; huile de —, Fischthran, m.; blanc de —, Wallrath, m.; pêche de la —, Wallfischfang, m.; — brut, — en fanons, Wallfischbarten, f. pl.; — à bosses, Knotenfisch, m.; — gybbar, Finnfisch, m.; — tampon, Pflockfisch, m.

Baleiné, ée, adj. mit Fischbein besetzt, mit Fischbein durchzogen.

Baleineau, m. junge Wallfisch, m.

Baleinier, m. Wallfischfänger, m.; vaisseau —, Wallfischfahrer (Schiff), m.

Baleinon, m. junge Wallfisch, m.

Balénas, m. Wallfischruthe, f. Wallfischpensel, m. Geburtsglied des Wallfisches, n. [fang, m. pl.

Balestiaux, m. pl. Tänze mit Ge-

Baleston, m. (mar.) Segelstange, f. Sprint, m.

Balestrille, f. (astr.) Höhenmesser, m.

Balèvre, f. Unterlippe, f.; (arch.) Hervorragung eines Steines an der Fuge, f.; (fond.) Fugenspur (bei gegossenen Sachen), f.

Bali, m. (hist. n.) Wickelwatter, f.

Bali, m. } Sprache der Braminen, Ge-

Balie, f. } lehrtensprache der Siame-

Baligoule, f. Blätterpilz, m. [sen, f.

Balin, m. Kornsiebtuch, n.

Baline, f. wollene Packtuch, n.

Balisage, f. — d'une rivière, Reinigung eines Flusses, f.

Baliscorne, f. (forg.) Eisen am Blasebalge der Schmiede, n.

Balise, f. Bake, Boje, f.; Leinpfad an Flüssen, m.; droit de —, Bakengeld, n.; inspecteur des balises, Bokenmeister, m.

Baliser, v. a. Baken legen, mit Baken bezeichnen. [aufseher (an Flüssen), m.

Baliseur, m. Strandvogt, Leinpfad-

Balisier, m. (bot.) indische Blumenrohr, n.

Balistaire, m. Aufseher über die Wurfmaschinen; Wurfmaschinenverfertiger, m.

Baliste, f. Wurfgeschüß, n. Wurfmaschine, Steinschleuder (der Alten), f.; —, m. Hornfisch, m.

Balistique, f. (art.) Kunst, die Bahn der geworfenen Körper zu berechnen, Wurfgeschützkunst, Ballistik, f.; —, adj. ballistisch. [Laßreifer, n.

Balivage, m. (for.) Bezeichnen der

Baliveau, m. (for.) Laßreis, n.; (maç.) — d'échafaudage, Rüstbaum, m.

Baliverne, f. fam. Posse, f. Schwank, m. alberne Geschwäs, n.

Baliverner, v. n. fam. Possen reißen, Schwänke machen, albernes Zeug schwatzen.

Ballade, f. Ballade, f.; fam. refrain de la —, alte Leier, f. alte Lied, n.

Balladère, f. Tanzplatz, Tanzsaal, m.; Sängerin und Tänzerin vor den indischen Götzenbildern, Bajadere, f.

Ballant, adj. aller les bras ballants, im Gehen mit den Armen schleudern.

Ballarin, m. eine Art Falke.

Balle, f. Ball, Spielball, m.; Kugel, Pistolenkugel, Flintenkugel, f.; Ballen,

Waarenballen, m.; (imp.) Druckerballen, m.; (bot.) Bälglein, n. Hülse der Getreidekörner, Spreu, f.; Hausirkasten, m.; (pot.) Klumpen Thon, m.; — d'avoine, Haferspreu, f.; — à feu, Feuerkugel, f.; — ramée, Kettenkugel, f.; — à cautère, Fontanellerbse, f.; — feutrée, mit Haaren ausgestopfte Ball, m.; — luisante, Leuchtkugel, f.; — de papier, Ballen Papier, m.; canon de vingt-quatre livres de —, Vierundzwanzigpfünder, m.; marchandises de —, pl. schlechte Waaren, geringe Waaren, f. pl.; chargé à —, scharf geladen; enfant de la —, Kind des Ballmeisters,; fig. Kind, welches das Gewerbe seines Vaters ergreift, n.; à vous la —, nun ist die Reihe an Ihnen, nun sind Sie daran, das geht Sie an; prov. au bon jouer la —, la — cherche le bon joueur, das Glück sucht den, der es am Besten zu benutzen weiß; quand la — me viendra, wenn ich die Gelegenheit haben werde; wenn mich die Reihe treffen wird; prendre la — au bond, den Ball beim Aufspringen auffangen; fig. die günstige Gelegenheit ergreifen; renvoyer la —, einem andern eine Arbeit aufbürden, einem etwas zuschieben; einen tüchtig heimschicken.

Baller, v. n. vm. tanzen.

Ballet, m. Ballet, n. Bühnentanz, m.; (agr.) Spreu, f.

Ballon, m. Ballon, Windball, m.; (pot.) Klumpen Thon, m.; (chim.) große Recipient, m.; ein Ruderschiff in Siam; fig. aufgeblasene Mensch, m.; (artif.) Lustkugel, f.; (art.) — de grenades, Granatkugel, f.; — aérostatique, Luftballon, m.

Ballonnier, m. Ballonmacher, Windballonmacher, m.

Ballot, m. (com.) Ballen, m. große Packet Waaren, n.; fam. voilà votre—, da habt ihr euer Bündel, da ist, was ihr braucht. [ein Luftsprung des Pferdes.

Ballotade, f. (man.) Ballotade, f.

Ballote, f. (bot.) stinkende Andorn, m. Stinknessel, f.

Ballottage, m. Ballotiren, Kugelgreifen bei einer Wahl, n.

Ballotte, f. Wahlkugel, Ballotirkugel, f.; ballottes, pl. Butten bei der Weinlese, f. pl.

Ballottement, m. Hin- und Herschütteln; Ballottiren; fig. Ueberlegen, n.

Ballotter, v. n. durch Kugeln wählen, ballotiren; Ball schlagen; —, v. a. überlegen; fam. zum Besten haben, von einem zum andern schicken, seinen Scherz mit einem treiben.

Ballottin, m. Knabe, der bei der Dogenwahl in Venedig die Kugeln sammelte; kleine Ballen, kleine Pack Waaren, m.

Balnéable, adj. p. u. zum Baden tauglich.

Balnot, m. eine Art Burgunderwein.

Baloche, m. Mönch, der nicht predigt und nicht zur Beichte sitzt, m.

Balocher, v. n. vm. langsam in den Straßen herumfahren. [form, f.

Baloire, f. (arch. n.) Sente, Schiffs-

Bâloise, f. basler Tulpe, f.

Balotade, v. Ballotade.

Balotin, m. eine Art Citronenbäume.

Balourd, m. Tölpel, dumme Mensch, m. [Streich, m.

Balourdise, f. Tölpelei, f. dumme

Balsamier, m. (bot.) Balsambaum, Balsamstrauch, m.

Balsamifère, adj. (bot.) balsamisch; plante —, Balsamkraut, n.

Balsamine, f. (bot.) Balsamine, f.; — mâle, Balsamapfel, m. [riechend.

Balsamique, adj. balsamisch; wohl-

Balsamite, f. (bot.) Frauenmünze, Balsammünze, f. [Peru, f.

Balse, f. Balse, Flöße aus Schilf in

Baltadgi, m. Baltadschi, Aufseher der Bostangis in der Türkei, m. [Serail, m.

Baltagi, m. Baltaschi, Holzmacher im

Baltimore, m. (hist. n.) eine Art Goldamsel; eine Pflanze aus Maryland, f.

Baluette, f. (pch.) Randstab am Netze, m.

Balustrade, f. (arch.) Deckengeländer, durchbrochene Geländer, n.

Balustre, m. (arch.) Docke, Geländerdecke; Deckenverzierung, f.; Wulst am Capital der ionischen Säule, m.; (serr.) Schlüsseldecke, Schlüssellochdecke, f.; (orf.) — d'un chandelier, Leuchterdecke, f.

Balustrer, v. a. p. u. mit einem Geländer versehen, mit Docken verzieren.

Balux, m. (min.) goldhaltige Sand, m. [eines Birthahns, m.

Balvane, f. (fauc.) Vorlaß in Form

Balzan, adj. (man.) weißfüßig (von Pferden). [Pferdes, m.

Balzane, f. weiße Fleck am Fuße des

Bambin, m. fam. Kindchen, Püppchen, n. [Malerei, f.

Bambochade, f. (pein.) groteske

Bamboche, f. große Puppe, große Drahtpuppe, f.; fig. fam. kleine und dicke Person, f. Knirps, m.; Bambusrohr, n. Bambusstock, m.; bamboches, pl. pop. tolle Streiche, m. pl.; Trinkgelage, n. pl. Saufereien, f. pl.

Bambocheur, m. pop. liederliche Patron, Nachtschwärmer, Saufbruder, m.

Bambochon, m. kleine Drahtpuppe, f.; fam. kleine Knabe, m.

Bambou, m. Bambusrohr, n.; Bambusstock, m.

Ban, m. feierliche Bekanntmachung, öffentliche Ausrufung, f.; Bann, m. Verbannung, Achtserklärung, f.; (féod.) Heerbann, Heerzwang, m.; — de mariage, Aufgebot der Verlobten, n.; — de moulin, Mühlzwang, m.; moulin à —, Zwangsmühle, f.; four à —, Zwangbackofen, m.; publier des bans, jeter des bans de mariage, Verlobte aufbieten; on a jeté le premier — de mariage, sie sind zum ersten Male aufgeboten worden; mettre au — de l'empire, in die Reichsacht erklären; convoquer le — et l'arrière-ban, die mittelbaren und unmittelbaren Lehnsleute aufbieten.

Banal, e, adj. (féod.) bannherrlich, der Zwanggerechtigkeit unterworfen; fig. alltäglich, abgedroschen; immer fertig und bereit, allezeit fertig; four —, Zwangbackofen, m.; moulin —, Zwangmühle, f.; taureau —, Gemeindechs, m.; témoin —, Alleweltszeuge, m.; compliments banaux, pl. abgedroschene Complimente, n. pl.

Banalité, f. Zwangsrecht, n. Zwanggerechtigkeit, Bannherrlichkeit, f.; — des moulins, Mühlenzwang, m. [frucht, f.

Banane, f. Paradiesfeige, Pisang-

Bananier, m. Paradiesfeigenbaum, Pisang, m.; — à fruit long, Adamsfeigenbaum, m.

Bananiste, m. Pisangvogel, m.

Banatte, f. (chand.) Taigkorb der Lichtzieher, m.

Banc, m. Bank; Untiefe im Meere; Schicht, Steinschicht, f. Steinlager, n.; Arbeitsbank, f. Tisch (bei Handwerkern), m.; — d'église, Kirchstuhl, m.; — du roi, Kingsbench (Obergerichtshof in England), m.; — de galère, Ruderbank auf einer Galeere, f.; — de glace, Eisfeld, n.; — de sable, Sandbank, f.; — des comtes, Grafenbank, f.; — des princes, Fürstenbank, f.; — de ciel, Deckbank, f.; — d'Hippocrate, hippokratische Bank, Einrenkbade, f.; — de poissons, Zug Fische, m.; (br.) — de cuve, Breterboden um den Braubottich, m.; — à river, Nietbank, f.; — à tirer, Ziehbank, f.; — à ourdir, Zettelbank, f.; laissons cette dispute aux bancs, wir wollen diesen Streit den Gelehrten überlassen; être sur les bancs, se mettre sur les bancs, sich zur Promotion gemeldet haben, Licentiat werden.

Bancage, m. Zwangsgerechtigkeit, f. Touraine, f. [Frauenzimmer, m.

Bancaille, f. pop. krummbeinige

Bancal, le, adj. krummbeinig; —, m. Krummbeinige, m. Krummbein, n.

Bancasse, m. (mar.) Kasten, der als Bett, Tisch ꝛc. dient, m.

Bancelle, m. kleine schmale Bank, f.

Banche, f. (mar.) weiche und glatte Steingrund, m. Mergelschicht am Meeresufer, f. Lettenstein, m.; (maç.) Stampf-

Banco, f. it. v. Banque. [tafel, f.

Bancroche, m. pop. Krummbein, m.

Bandage, f. (chir.) Binde, f. Verband, m.; Bruchband; Verbinden einer Wunde, n.; Spanner (zu einer Armbrust), m. Wippe, f.; — de roue, Radschiene, f. (pass.) — du battant, Bandwerk der Pforte, n. [Bandagenmacher, Bruchartzt, m.

Bandagiste, m. Bruchbandmacher,

Bande, f. Binde, f. Band, n.; Streifen, m.; Schiene, Leiste, f.; Rand, m. Einfassung; (bill.) Bande; Seite (eines Schiffes), f.; Riemen am Degengehenk, m. (bl.) Wappenbinde, f.; (imp.) Preßschiene, f.; (bl.) Schulterschnitt, m.; (tan.) Hälfte einer gegerbten Haut, f.; Trupp, m. Rotte, Gesellschaft, f.; par bandes, rottenweise; — de maillot, Wickelband, n. — de fer, eiserne Klammer, f.; — du nord, Nordseite, f.; — du sud, Südseite, f.; — de voleurs, Räuberbande, f.; — de boeufs, Trift Ochsen, f.; — d'oiseaux, Haufen Vögel, m.; — d'une saignée, Aderlaßbinde, f.; — de plomb, Fensterblei, n.; (arch.) — de colonnes, Säulenband, n.; il est d'une autre —, er gehört zu einer andern Partei; faire — à part, sich absondern, für sich allein leben; mettre un vaisseau à la —, ein Schiff auf die Seite legen; (mar.) donner à la —, sich auf die Seite legen (von Schiffen).

Bandeau, m. Binde, Stirnbinde, f. Stirnband, n.; königliche Binde, f. Diadem, n.; (men.) glatte Einfassung an Fenstern und Thüren, f. Leistenwerk, n. (arch.) Unterbalken, m.; (art.) — d'affût, Laffettenbeschläge, n.; avoir un — sur les yeux, eine Binde vor den Augen haben, verblendet sein; arracher le — de dessus les yeux à qn., einem die Binde von den Augen nehmen, einem die Augen öffnen. [matische Liebhaber, m.

Bande-à-l'aise, m. fam. sehr phle-

Bandée, f. provinc. öffentliche Ausruf der Weinlese, m.

Bandège, m. Theebret, Kaffeebret, n.

Bandelaise, v. Bande-à-l'aise.

Bandelette, f. Bändchen, Streifchen, n. kleine Binde; Opferbinde, f.; (arch.) Plättchen, Leistchen (an Säulen), n.

Bander, v. a. verbinden, binden, spannen, straff anziehen; fig. anspannen, anstrengen; aufhetzen (gegen einen, contre qn.); (pau.) bandiren; (pât.) mit Randstreifen versehen; (arch.) spannen, wölben; — les yeux à qn., einem die Augen verbinden; — un ressort, eine Feder spannen; — un fusil, den Hahn am Gewehr aufziehen; (pau.) — une balle, einen Ball vom Boden ins Garn schlagen; (arch.) — une voûte, ein Gewölbe schließen; — une voile, ein Segel mit Querstreifen besetzen; — les voiles, die Segel spannen; fig. aus dem Staube machen; fig. — son esprit, seinen Geist anstrengen; —, v. n. gespannt sein, straff sein; se —, v. pr. sich spannen lassen; sich zusammenrotten, sich empören, sich widersetzen, sich auflehnen; fam. Erectionen haben.

Bandereau, m. Trompetenschnur, f.

Banderet, m. Befehlshaber der Miliz in Bern, m.

Banderole, f. Wimpel, f. Fähnchen, n.; — d'une trompette, Trompetenquaste, f.

Bandière, f. p.u. Fahne, Flagge, f. [f.

Bandinets, m. pl. (mar.) kleine Regelingen, f. pl. [Leinen, f. pl.

Bandingues, f. pl. (pch.) sitzende

Bandins, m. pl. (mar.) Geländer am Hintertheile des Schiffs, n. Regelingen, f. pl. [Landstreicher, m.

Bandit, m. Bandit, Straßenräuber,

Bandoir, m. (tiss.) Spannnagel, Spannstock, m.

Bandoulier, m. Buschklepper, Räuber in Gebirgen; pop. Landstreicher, Taugenichts, m.

Bandoulière, f. Schulterriemen, Patrontaschenriemen, m. Degengehänge, Bandelier, n.; (hist. n.) Bogenfisch, gestreifte Klippfisch, m.; porter la —, Hegereiter sein, Wächter sein; donner la — à qn., einen als Wächter (auf einem Gute) anstellen; ôter la — à qn., einen des Hegereiterdienstes oder Wächterdienstes entsetzen. [Kannenkraut, n.

Bandure, f. (bot.) americanische

Bane, f. } Tragekorb, Flechtkorb, m.

Baneau, m. }

Bang, m. (bot.) Weinpalme, f.

Bangue, m. indianische Hanfpflanze, f.

Banians, m. pl. Banianen in Indien (eine Secte, welche an die Seelenwanderung glaubt), m. pl.

Banlieue, f. Gebiet einer Stadt, n. Stadtbezirk, m. Weichbild, n. Burgfriede, m. Bannmeile, f. [sieder, m.

Bannasse, f. Aschenkasten der Seifen-

Bannal etc. v. Banal etc.

Bannat, m. Bannat, n.; Würde eines Statthalters in Croatien, f.

Banne, f. Schirmtuch, n. Plane, Wagendecke; Leinwand vor einer Leinwandhandlung; Wagenflechte, f. Wagenkorb; Kohlenkorb; Kohlenkarren, m. Kohlenfuhre, f.; — de voile, Segelschirm, m.; — à charbon, Kohlenwagenflechte, f.

Banneau, m. kleine Plane, kleine Wagenflechte; Butte, Pferdebutte, Eselsbutte, f. [decken, mit einem Schirmtuche bedecken.

Banner, v. a. mit einer Plane be-

Banneret, adj. seigneur —, Bannerherr, m.; fief —, Bannerlehn, n.

Banneton, m. (boul.) geflochtene Teigkörbchen, n. Backschüssel, f.; Fischkasten, m. [m.; (com.) Bannette, f.

Bannette, f. Waarenkorb, Flechtkorb,

Banni, adj. Verbannte, Verwiesene, m. [kündigung, f.

Bannie, f. vm. (dr.) öffentliche Ver-

Bannière, f. Panier, n. Banner, m. Fahne, Flagge, f.; fig. Partei, f.; — rouge, rothe Flagge, Kriegsflagge, f.; (cat.) — d'église, Kirchenfahne, f.; se ranger sous la — de qn., zu Jemandes Fahne schwören, Jemandes Partei anhangen; fam. recevoir qn. avec la croix et la —, einen mit großen Feierlichkeiten empfangen.

Bannir, v. a. verbannen, des Landes verweisen; fig. von sich entfernen, ausschließen; se —, v. pr. sich verbannen, sich auf immer entfernen (von, de); entsagen; se — du monde, der Welt entsagen; se — d'une compagnie, sich aus einer Gesellschaft entfernen.

Bannissable, adj. verbannungswürdig.

Bannissement, m. Verbannung, Landesverweisung, f.; — à vie, lebenslängliche Verbannung, f.

Banque, f. Bank, Wechselbank, f.; öffentliche Bank, öffentliche Casse; Spielbank, f. Wechselgeschäft, n.; (imp.) wöchentliche Zahlung, f.; livre de —, Zahlungsbuch, n.; jour de —, Zahltag, m.; argent de —, Bancogeld, n.; billet de —, Bankzettel, m. Banknote, f.; — à billets, Zettelbank, f.; — à virement, Girobank, f.; — d'emprunt, Leihbank, f.; écrire une partie en —, einen Posten in der Bank ab- und zuschreiben; tenir la —, Bank halten; faire sauter la —, die Bank sprengen.

Banqué, adj. (mar.) navire —, Schiff, das Wallfischfang an der Bank von Neufundland treibt, n.

Banquer, v. n. zwischen zwei Bänke fahren, um zu fischen.

Banquereau, m. vm. (mar.) Bänkchen, n. kleine Sandbank, f.

Banqueroute, f. Bankerott, Bankbruch, m.; faire —, Bankerott machen; fig. faire — à qn., einem sein Wort nicht halten; faire — à l'honneur, wider seine Ehre handeln.

Banqueroutier, m. — tière, f. Bankerottirer, m.; Bankerottirerin, f.

Banquet, m. Mahl, große Gastmahl, Bankett, n.; Riemen am Stangenzaume unter den Augen, m.; Mundstückloch am Gebisse, n.; sacré —, heilige Abendmahl, n.

Banqueter, v. n. ein Gastmahl halten, Gastereien halten, schmausen, bankettiren.

Banquette, f. gepolsterte Bank ohne Lehne, f.; erhabene Fußweg an der Seite einer Brücke oder Straße, erhabene Weg für Fußgänger, m.; (arch.) Fensterbank, f.; (fort.) Brustwehrbank, f.

Banquier, m. Wechsler, Banquier; Bankhalter, m. [m. Eisbank, f.

Banquise, f. (mar.) Eisschollenhaufe,

Banquiste, m. reisende Banquier; Marktschreier, m. [Hunde, n.

Bans, m. pl. (chass.) Lager für die

Banse, f. große viereckige Weidenkorb, große Waarenkorb, m. [bann, m.

Banvin, m. (féod.) Bannwein, Wein-

Baobab, m. Affenbrodbaum, m.

Bapaume, m. (mar.) être en —, Windstille haben; abgetakelt liegen.

Baptême, m. Taufe, Kindtaufe, f.; Pathengeld, Pathengeschenk, n.; fig. — des cloches, Einweihung der Glocken, f.; (mar.) — du tropique, — de la ligne, Taufe unter der Linie, f. Häuseln, n.; nom de —, Taufname, m.; tenir un enfant sur les fonts de —, ein Kind über die Taufe halten.

Baptiser, v. a. taufen; — une chose, etwas einsegnen; fig. (mar.) mit Wasser begießen, häuseln; — une cloche, eine Glocke taufen, eine Glocke einweihen; — qn., einem einen Spottnamen geben; — du vin, Wein mit Wasser vermischen.

Baptismal, ale, adj. zur Taufe gehörig; eau —, Taufwasser, n.; fonts baptismaux, pl. Taufstein, m.; robe baptismale, Westerhemdchen, n.

Baptiste, m. Saint Jean —, Johannes der Täufer, m. [wo der Taufstein steht, m.

Baptistère, m. Taufcapelle, f. Ort,

Baptistère, } adj. registre —, Tauf-

Baptistaire, } buch, n.; extrait —, Taufschein, m.

Baquet, m. Kübel, Zuber, m. Gelte, Wanne, f.; (imp.) Waschtrog, m.; (jard.) Saatkasten, Pflanzkasten, m. (grav.) Aetzkasten, m.; — à traire, Melkfaß, n.

Baqueter, v. a. das Wasser mit der Schaufel ausschöpfen; (jard.) mit der Wasserschaufel besprizen. [zieher, f.

Baquette, f. (tir.) Zange der Drahtzieher, f.

Baquetures, f. pl. Traufwein, Tropfwein, Lechwein, m.

Baquier, m. eine Art geringer Baumwolle, f.; (bot.) Baumwollenbaum, m.

Bar, v. Bard.

Baracan, v. Bouracan.

Baradas, m. rothbraune Nelke, f.

Baragouin, m. Kauderwälsch, Rothwälsch, n.; fremde Sprache, f.

Baragouinage, f. Kauderwälschen, n.

Baragouiner, v. n. kauderwälschen, eine unverständliche Sprache sprechen.

Baragouineur, m. — euse, f. der, oder die kauderwälscht.

Barallots, m. pl. Barallotten (eine Secte zu Bologna), m. pl. [Fischerei, f

Barandage, f. eine Art verbotener

Barange, f. (sal.) Scheidemauer in Ofen, f.; —, m. Schlüsselbewahrer der griechischen Kaiser, m.

Baraque, f. Soldatenhütte, Feldhütte, Barrake, f.; schlecht gebaute Haus, n.

Baraquer, v. a. Feldhütten oder Barraken bauen; se —, v. pr. sich Barraken bauen, sich in Barraken begeben.

Baraquette, f. fam. Husten und Schnupfen, Katarrh, m.

Baraquille, f. (cuis.) kleine Rebhühnerpasteichen, n. [m.

Barat, m. (mar.) Betrug, Unterschleif,

Barathre, m. vm. Abgrund, m.

Baratte, f. Butterfaß, n.

Baratter, v. a. Butter machen, buttern.

Baratterie, f. (mar.) Betrug, Unterschleif mit Waaren, m.; Angabe einer falschen Straße, f.

Barbacane, f. (arch.) Abzugsloch zum Ablaufen des Wassers, n.; (fort.) Schießscharte, f. Außenwerke, n. pl.

Barbacole, m. Pharospiel, n.

Barbagant, m. (vig.) dritte Art, f.

Barbare, adj. barbarisch, unmenschlich; fig. ungebildet, roh, rauh, unwissend; terme —, sprachwidrige Ausdruck, Barbarismus, m.; climat —, rauhe Klima, n.; —, m. Barbar, Wilde, Unmensch, grausame Mensch; Ausländer (bei den alten Griechen und Römern), m.

Barbarée, f. Winterkresse, f.

Barbarement, adv. p.u. barbarisch, unmenschlich.

Barbaresque, adj. zu den Barbaresken gehörig; barbarisch; navire —, Schiff aus der Barbarei, n.; —, m. (hist. n.) Eichhörnchen aus der Barbarei, n.

Barbaricaire, m. Tapetenwirker, m.

Barbarie, f. Barbarei, Grausamkeit, Unmenschlichkeit; Rohheit, Unwissenheit, f. Mangel an Bildung, m.; — de langage, Sprachwidrigkeit, f.

Barbarin, m. kleine Meerbarbe, f.

Barbarine, f. Warzenkürbiß, m.

Barbariser, v. a. barbarisch machen, zu Barbaren machen; —, v. n. (gr.) gegen die Reinheit der Sprache verstoßen.

Barbarisme, m. (gr.) sprachwidrige Ausdruck, Barbarismus, m.

Barbarou, m. Weintraube aus Marokko, f. [maus, f.

Barbastelle, m. eine Art Fleder-

Barbaut, m. (pop.) Maske, f.

Barbe, f. Bart, m.; Fleischgewächs unter der Zunge der Pferde, n. Kröte, f. Frosch, m.; fig. jeune —, Milchbart, junge Naseweis, m.; — grise, Graubart, m.; plat à —, Barbierbecken, n.; — de la clef, Schlüsselbart, m.; — d'une comète, Kometenschweif, m.; — d'un chat, Bart einer Katze, m.; — de coq, rothe Fleischläppchen unter dem Schnabel des Hahnes, n. pl.; — d'un cheval, Kinn eines Pferdes, n.; — d'une étoffe, rauhe Rand eines Stoffes, m. Ausgefaserte, n.; (serr.) — du pêne, Angriff am Riegel, m.; (mar.) — d'un vaisseau, krumme Balken am Vordertheile des Schiffes, welcher vom Kiele heraufgeht, m.; sainte —, Pulverkammer, f.; il a la — trop jeune, er ist noch zu jung; la — lui vient, er bekommt einen Bart; faire la —, barbieren, rasiren; se faire la —, sich barbieren lassen; avoir de la —, einen Bart haben; faire qch. à la — de qn., einem etwas vor der Nase thun; rire dans sa —, ins Fäuschen

lachen; barbes, pl. Barten (des Wallfisches); Acheln, Grannen (an den Aehren); Fasern (an Zeuchen ꝛc.), f. pl.
Barbe, m. Barber (Pferd aus der Barbarei), m.
Barbé, ée, adj. (bl.) mit einem Barte von anderer Farbe als der Leib.
Barbeau, m. Barbe (Fisch); blaue Kornblume, f. [m.
Barbe de bouc, f. (bot.) Bocksbart,
Barbe de capucin, f. (bot.) wilde Wegwart, m. [bart, m.
Barbe de chèvre, f. (bot.) Geiß-
Barbe de Jupiter, f. (bot.) Jupitersbart, Silberbusch, m. [feide, f.
Barbe de moine, f. (bot.) Flachs-
Barbe de renard, f. (bot.) Bocksdorn, Tragant, m.
Barbéier, v. n. (mar.) mit den Segeln spielen (vom Winde), flattern, killen.
Barbelé, ée, adj. zackig, mit Widerhaken versehen (von Pfeilen).
Barbelet, m. Werkzeug zur Verfertigung der Angeln, n.
Barberie, f. p. u. Barbierkunst; Barbierstube in einem Kloster, f.
Barberot, m. p. u. schlechte Barbier, Bartkratzer, m.
Barbet, m. } Pudel; fig. Zuträger,
Barbette, f. } Klätscher, m.
Barbette, f. Brustschleier (der Nonnen), m.; (fort.) erhöhte Kanonenbank, Barbette, f.: tirer à —, über die Brustwehr wegfeuern. [m.
Barbiche, m. Gartenschwarzkümmel,
Barbichon, m. kleine Pudel, m. Pudelhündchen, n.
Barbier, m. Barbier; prov. un — rase l'autre, eine Hand wäscht die andere.
Barbifier, v. a. fam. barbieren; se —, v. pr. sich barbieren. [Münzen, m.
Barbille, f. Bart am Rande der
Barbillon, m. kleine Barbe, f.; Bartfäden (an Fischen), m. pl.; (vét.) Frosch, m. Kröte (Geschwulst unter der Zunge der Pferde oder Ochsen), f.; Pipps (der Vögel), m.; — d'un hameçon, Angelhaken, m.
Barbillonner, v. a. — l'hameçon, das Angelzünglein wieder aufrichten.
Barbinade, f. p. u. schlechte Buch, n. alte Scharteke, f. [ment der Alten), n.
Barbiton, m. Barbiton (ein Instru-
Barboiteau, m. Alant (Fisch), m.
Barbon, m. Graubart, m.; (bot.) Bartgras, n.; — odorant, Kamelheu, n.; prov. faire le —, den Altklugen spielen.
Barbonnage, f. p. u. mürrische Wesen, n. [cher Seefisch, m.
Barbonne, f. ein dem Barsche ähnli-
Barbot, m. Barbier der Galeerensklaven, m. [franche —, Schmerle, f.
Barbote, f. Aalraupe, Quappe, f.;
Barboter, v. a. mit dem Schnabel im Schlamme herumwühlen, schnattern; im Wasser plätschern; im Schlamme herumwaten; (cf. Barbéier). [ente, f.
Barboteur, m. zahme Ente, Haus-
Barboteuse, f. pop. Gassenhure, f.
Barbotine, f. Wurmsame; Porzellankitt, m.
Barbouillage, m. Sudelei, Schmiererei, f.; fig. Wirrwarr, Mischmasch, m. unverständliche Geschwätz, n.
Barbouillé, ée, adj. beschmiert, besudelt; (imp.) feuille barbouillée, verschwärzte Bogen, m.; se moquer de la barbouillée, albernes Zeug reden; sich an nichts kehren, sich nichts daraus machen.
Barbouiller, v. a. grob mit Farbe anstreichen; schlecht malen, schmieren, sudeln; beschmieren, besudeln, bekleckſen; schlecht schreiben, schmieren; unverständlich sprechen, verwirren, verwirrt erzählen; — du papier, Papier verschmieren; — une affaire, eine Sache verwirren; — un récit eine Erzählung schlecht vortragen; —, v. n. (imp.) zu schwarz sein, zu stark aufgetragen sein; se —, v. pr. sich beschmutzen, sich besudeln; stecken bleiben, stottern, stammeln; fig. sich einen üblen Namen machen, sich verunglimpfen.
Barbouilleur, m. Tüncher, Anstreicher; Schmierer, Gurkenmaler; Papierverschmierer, Tintenkleckser; schlechte Schriftsteller; unverständliche Schwätzer, kauderwälsche Schwätzer, m. [m.
Barbouillon, m. schlechte Musikant,
Barboute, f. Lumpenzucker, m.
Barbu, ue, adj. bärtig; (bot.) bärtig, behaart.
Barbu, m. Bartvogel, m.
Barbue, f. Bütte, f. Butt (Fisch), m.; (jard.) Setzling, m. Pflänzchen, n.; Bartmeise, f.
Barbuquet, m. Schorf, Grind (an der Lippe oder am Kinn), m. aufgesprungene Lippe, f.
Barbure, f. Fugenspur bei gegossenen Gegenständen, f. Grat, m.
Barcade, f. — de chevaux, Zahl Pferde, die eingeschifft werden sollen, Fracht Pferde zum Einschiffen, f.
Barcallao, } m. Stockfisch der Süd-
Barcallas, } see, m. eine Art Kabeljau.
Barcalon, m. Titel des ersten Ministers in Siam, m.
Barcarolle, f. Lied der Gondoliere in Venedig, n. Barcarole, f.
Barce, f. } m. (mar.) eine Art Ka-
Barcel, m. } nonen auf Schiffen.
Barcelonette, f. eine Art Tragkorb, m. Kinderbettchen, n.
Barcane, f. Victualienbarke im mittelländischen Meere, f.
Bard, m. Tragbahre, f.; Nachen der Flußschiffer, m.; (bl.) Barde, f.
Bardache, m. Knabe, der sich zur Unzucht brauchen läßt, m. [in Aegypten, m.
Bardague, f. Bardacke, f. Kühlkrug
Bardane, f. (bot.) Klette, f. Klettenkraut, n.
Barde, m. Barde, m.; —, f. Pferdeharnisch (der Ritter), m.; (cuis.) Streifen Speck zum Umwickeln des Geflügels beim Braten, m.; (man.) Reitkissen, n.
Bardeau, m. Schindel, Dachschindel, f.; (sell.) halbe Schloßnagel, m.; Maulthier (von einem Pferde und einer Eselin gezeugt), n.
Bardée, f. (salp.) Aufguß von Wasser (bei der Salpeterfabrication), m.
Bardelle, f. Reitkissen, n.
Barder, v. a. (einem Pferde) den Harnisch anlegen; auf die Tragbahre laden; (cuis.) Vögel zum Braten mit Speckstreifen umwickeln; (bl.) cheval bardé, geharnischte Pferd, n.; être bardé de cordons, mit Ordensbändern bespickt sein.
Bardeur, m. Bahrenträger, m.
Bardin, m. (jard.) pommes de —, eine Art kurzstieliger Aepfel.
Bardis, m. (mar.) Kornverschlag im Schiffsraume, m. [den, Bardengesang, m.
Bardit, m. Schlachtgesang der Bar-
Bardot, m. junge Maulthier, n. kleine Maulesel, m.; fig. fam. Sündenbock, Packesel, m. Stichblatt, n.; (lib.) Defectpacket, defecte Exemplar, n.; passer pour —, ohne Bezahlung durchkommen.
Bardou, m. vm. Tölpel, m.
Barême, m. Rechenknecht, m. Rechenbuch, n.
Barer, v. n. (chass.) die Fährte nicht finden können (von Jagdhunden), ungewiß sein. [oder Rhinoceros, n.
Baret, m. Geschrei des Elephanten
Barette, v. Barrette. [Gambia, n.
Barfoul, m. Zeuch der Neger am
Barge, f. Pfuhlschnepfe, Leimschnepfe, f.; Plattfisch; Heuhaufen; Haufen kleines Holz, m.; flache Fahrzeug mit einem Segel, n. Barke, f.
Barguette, f. Fähre zum Ueberfahren der Pferde, f. [dern, n. Unschlüssigkeit, f.
Barguignage, m. fam. Zögern, Zau-
Barguigner, v. n. fam. zaudern, unschlüssig sein, sich lange besinnen; genötigen, feilschen, knickern (beim Handel).
Barguigneur, m. Zauderer, Unent-
schlossene; Knicker, m. [rin, f.
Barguigneuse, f. Zaudernde, Knicke-
Baricot, m. Frucht des Barikobaums, f. [dagaskar, m.
Baricotier, m. Barikobaum (auf Ma-
Bariga, m. ostindische Seidenzeuch, m.
Barigel, m. Anführer der Sbirren in Rom, m.
Baril, m. Fäßchen, Tönnchen, n. Tonne, f.; — de harengs, Faß mit Heringen, n.; — de poudre, Faß mit Pulver, n.; — à poudre, Pulverfäßchen, n.; — à bourse, Beutelfaß (der Constabler), n.; (gu.) — foudroyant, Sprengtonne, f. Sturmfaß, n.; cornichons à —, Essiggurken, f. pl.
Barillage, m. (mar.) Faßwerk, m.
Füsser im Schiffe, n. pl.; (com.) Füllung des Weines in Flaschen, n.; Einfuhr des Weines in kleinen Gefäßen, f.; faire le — Wein in Flaschen füllen; Wein einführen.
Barillard, m. Bottelier, oder Kellermeister auf den Galeeren, m.
Barillat, m. (mar.) Böttcher (auf Schiffen), Schiffsküfer, m.
Barille, f. (bot.) Sodapflanze, f.
Barillet, m. Fäßchen, Tönnchen, n. (hyd.) Pumpenstiefel, m.; Vorlage (bei der Gasbereitung), f.; (horl.) Federhaus, n. Trommel, f.; Walze in Drehorgeln, f. (mar.) Schiffsküfer, m.; — d'oreille, Ohrhöhle, f. [Fayancefabriken, m.
Barillon, m. Schöpfkübelchen
Bariolage, m. fam. buntscheckige Malerei, f.
Bariolé, ée, adj. bunt, buntscheckig
Barioler, v. a. buntscheckig bemalen,
Bariolure, f. Getüpfelte, Gefleckte, n.
Barisel, v. Barigel.
Bariqueau, m. kleine Faß, n.
Barique, v. Barrique. [tuch, m.
Bariteaux, f. americanische Beutel-
Baritel, m. (méc.) Göpel, m.
Bariton, m. p. u. Baßgeige, f.
Barium, f. (chim.) Metall der Baryterde, Barium, n. [m.
Barjelade, f. Menggras, Mengfutter,
Barleria, } f. (bot.) Drachenfängerin,
Barlière, } (americanische Pflanze), m.
Barlin, m. (soi.) Windschleife, f. Zieh-
schleife, f. [ungleich viereckig
Barlong, gue, adj. zipfelig; (arch.)
Barlotière, f. Fenstereisen, Windeisen, n.
Barnabite, m. (cat.) Barnabit, m.
Barnache, } f. Baumgans, Rot-
Barnaque, } gans, f.
Barnacle, }
Barocher, v. a. (pein.) — un contour, einen Umriß unrein auftragen.
Baromètre, m. Barometer, m. Wetterglas, n.; — d'épreuve, Barometerprobe bei der Luftpumpe, f. Clatermeter, n. [metrisch.
Barométrique, adj. (phys.) baro-
Barométrographe, m. Barometeruhr, f.
Baron, m. Baron, Freiherr, m.
Baronnage, m. p. u. Freiherrenstand, m.
Baronne, f. Freifrau, Baronesse, f.
Baronnet, m. Baronet, m. (in England), m. [f. Freiherrenguts, m.
Baronnie, f. Baronie, Freiherrschaft,
Baroque, adj. schiefrund (von Perlen); unregelmäßig, wunderlich, sonderbar, lächerlich; esprit —, wunderliche Kopf, wunderliche Kauz, m.
Barosanème, m. (phys.) Windwage.
Baroscope, v. Baromètre.

Barot, m. (mar.) Querbalken, Deckbalken, Tragebalken des Verdecks, m.

Baroté, adj. (mar.) vaisseau —, bis unter die Deckbalken vollgeladene Schiff, n.

Barotin, m. (mar.) Futterlatte, f. kleine Querbalken, m.

Barotte, f. (tonn.) Obstbutte, f.

Barque, f. kleine Fahrzeug, n. Barke, f. Nachen, m.; (br.) Kufe, f.; fig. conduire la —, das Ruder führen, eine Sache führen, eine Unternehmung leiten; conduire bien sa —, seine Geschäfte gut führen; passer la — à Charon, sterben.

Barquerolle, f. Küstenbarke, f. kleine Schiff ohne Masten, n.

Barquette, f. Kähnchen, n. (cuis.) Backwerk in Gestalt eines Schiffes, n.; Speisetrage, f.

Barrage, m. Wegegeld, Geleitsgeld, Pflastergeld, n. Brückenzoll, m. Sperrgeld, n.

Barrager, m. Wegegeldeinnehmer, Geleitseinnehmer, Brückenzolleinnehmer, m.

Barras, m. weiße Weihrauch, m. Fichtenharz, Schellhars, n.

Barre, f. Stange, f.; Riegel, m. Querholz, n.; Standbaum, Stallbaum; Schlagbaum; Querstrich, Federstrich (zum Ausstreichen oder Unterstreichen); Gedankenstrich, m.; (mus.) Taetstrich, m.; (bl.) Querbalken (von der Linken zur Rechten herab), Diagonalbalken, m.; (mar.) Hafenbaum, m.; (tonn.) Riegelholz, n.; (chass.) untere Kinnlade des wilden Schweines, f.; (man.) zahnlose Stelle in der untern Kinnlade (des Pferdes), worauf das Gebiß aufliegt, f.; (charr.) Radstange, f.; Gurtriemen am Wehrgehenke, m.; (tourn.) Träger am Drehrade, m.; (imp.) Mittelsteg, m.; (mar.) Sandbank an der Mündung des Hafens oder Flusses, f. (fauc.) schwarze Querstreif am Schwanze des Sperbers, m.; Schranken (eines Gerichts), f. pl.; de l'or en barres, Stangengold, Gold in Barren, n.; — du gouvernail, Ruderstock, m. Ruderpinne, f.; — magnétique, Magnetstäbchen, n.; — d'appui, Brustlehne, f.; — de luth, Lautenstes, m.; — du clavecin, Querholz, n.; (vit.) — à dégager, Räumkrücke, f.; — à porter, Tragstange, f.; (mar.) — de hune, Sahlingen, f. pl.; (chass.) armes de la —, Fangzähne, f. pl.; barres, pl. Kämmerchenspiel, n.; fig. cet homme est une —, dieser Mann ist unbiegsam; ce billet est de l'or en barres, dieses Billet ist so gut wie baares Geld; jouer aux barres, Kämmerchenvermiethen spielen; fig. einander vergeblich suchen; citer qn. à la —, einen vor Gericht citiren; avoir une — sur qn., vor einem etwas voraus haben, das Uebergewicht über einen haben; donner cent coups de — à qn., einen tüchtig durchprügeln; faire, ou tirer une — sur un mot, ein Wort durchstreichen; mettre une — sous un mot, ein Wort unterstreichen; fig. partir des barres, plötzlich abreisen.

Barré, ée, adj. versperrt (v. Barrer); (anat.) os —, Schambein (der Weiber), n.; armes barrées, pl. Wappen mit dem Zeichen unächter Kinder; les juges sont barrés, die Richter sind getheilt; frères barrés, pl. Karmelitermönche, m. pl.

Barreau, m. Gitterstange, f. Riegel; Gerichtssaal, m. Gerichtsstube, f. Gerichtshof, m.; Advocatenstand, m. Zunft der Advocaten, f. sämmtliche Advocaten, m. pl.; (imp.) Schwengel, Preßbengel; Schließnagel, m.; style du —, Gerichtsstil, m.; terme du —, gerichtliche Kunstausdruck, m.; (phys.) — magnétique, Magnetstäbchen, n.; suivre le —, die Sachwalterschaft betreiben; fréquenter le —, fleißig in den Gerichtssitzungen erscheinen; quitter le —, die Advocatur niederlegen; (mar.) barreaux, pl. Kreuzhölzer unter dem Mastkorbe, n. pl.

Barrefort, m. Fichtenbalken (in Bordeaux), m.

Barrement, m. (vét.) Aderbrennen, Unterbinden der Adern, n.; — de gages, Entziehen der Besoldung, n.

Barrer, v. a. verriegeln, versperren, vergittern; durchstreichen, ausstreichen; (man.) durch Standbäume von einander trennen; — le chemin à qn., einem den Weg versperren; fig. einem Hindernisse in den Weg legen; — les veines d'un cheval, einem Pferde die Adern brennen; —, v. n. (chass.) auf der Fährte straucheln (von Hunden). [f.

Barret, m. Springfluth (in Flößen),

Barrétonne, f. Mütze des Großmeisters der Malteser, f.

Barrette, f. Barett, n. Cardinalshut, m. Cardinalsmütze, f.; Stängelchen, n.; (horl.) Federsiift, Federhalter, m.; Zapfenblech, n.; (joa.) Querband, n.; parler à la — de qn., einem die Wahrheit derb sagen, einen tüchtig heruntermachen.

Barreur, m. (chass.) Hund zur Rehjagd, m.

Barricade, f. Sperrung, Verammelung, f.; Schlagbaum, m. Schutzgatter, n.; les barricades, pl. Unruhen in Paris, f. pl.

Barricader, v. a. versperren, verrammeln; se —, v. pr. sich verrammeln, sich verschanzen; sich einschließen, sich in seiner Stube einsperren.

Barrier, m. (mon.) Münzarbeiter am Druckwerke, Münzknecht, m.

Barrière, f. Gatterthür, Schutzgatter, n.; Schlagbaum, Fallbaum, m.; Schutzmauer, Vormauer, f.; Verhau, m. Grenzscheide; Grenzfestung, f.; Schranken (bei Turnieren), f. pl.; Zollhaus, n.; Straßenzoll, m.; fig. Hinderniß; Verwahrungsmittel, n.; Wachtstube (der Rathsdiener), f.; barrières, pl. Zollhäuser in Paris, n. pl. Chausseegeld, n.; ouvrir la —, den Schlagbaum öffnen; payer la —, die Mauth bezahlen; mettre une — à qch., einer Sache Einhalt thun, einer Sache Schranken setzen; combattre à la —, ein Ringrennen halten.

Barriquaut, m. (com.) Faß, Fäßchen, n.

Barrique, f. große Faß, Stückfaß, n.; fig. fam. sehr dicke Mensch, m.

Barroir, m. (tonn.) Riegelbohrer, m.

Barrois, m. eine Sorte Franzwein.

Barrolement, m. p. u. (dr.) Aufschub in Rechtssachen, m.

Barros, m. spanische Siegelerde, f.

Barrure, f. Querholz an der Laute, n.

Barrutines, f. eine Sorte persischer Seide. [deauxwein.

Barsac, m. eine Sorte weißer Bor-

Barse, f. zinnerne Theebüchse, worin der Thee aus China verschickt wird, f.

Bartavelle, f. große rothfüßige Rebhuhn, n.

Barthélémi, m. la sainte —, Bartholomäusfest, n.; Bartholomäusnacht, Pariser Bluthochzeit, f.

Bartholomites, m. Bartholomiten (Weltgeistliche), m. pl.

Barul, m. Bacül (vierundfunfzig Pfund Pfeffer), m. [Seide.

Barutine, f. eine Sorte levantischer

Barycoïe, f. p. u. (méd.) Harthörigkeit, f. [beim Sprechen, f.

Baryphonie, f. (méd.) Beschwerde

Baryte, f. (chim.) Schwererde, f.; carbonate de —, kohlengesäuerte Schwererde, f.

Baryton, m. (mus.) Baryton, m. hohe Bassstimme, f. eine Art Baßgeige, f.; (gr.) verbe —, Zeitwort, welches den Ton auf der letzten Silbe hat. n.

Baryxyle, m. (bot.) Eisenbaum, m. Eisenholz, n.

Bas, basse, adj. niedrig, unter, nieder, tief; seicht; fig. niedrig, gering, gemein, schlecht, niederträchtig; leise, sachte; siége —, niedrige Sitz, m.; âge, frühe Jugend, f. erste Jugendalter, n.; mot — pöbelhafte, gemeine Wort, n.; — officier, Unteroffizier, m.; — or, geringhaltige Gold, n.; basse ville, untere Stadt, untere Theil der Stadt, m.; basse marée, Ebbe, f.; vue basse, kurze Gesicht, schwache Gesicht, n.; basse extraction, niedrige Herkunft, f.; basses cartes, pl. niedrige Karten, f. pl.; expression basse, Gemeinplatz, m.; style —, gemeine Stil, m.; — prix, niedrige Preis, geringe Preis, m.; corde basse, zu niedrig gestimmte Saite, zu tiefe Saite, f.; voix basse, leise Stimme, schwache Stimme, f.; basses-laines, pl. kurzhaarige Wolle, f.; (mus.) basse-dessus, zweite Discant, m.; basse messe, stille Messe, f.; basse justice, Untergerichte, n. pl.; né de — lieu, von geringem Herkommen; à basse note, mit leiser Stimme; la rivière est basse, der Fluß ist seicht; le temps est —, das Wetter ist trübe; il a l'ame basse, er hat eine niederträchtige Gemüthsart; le carême est —, die Fastenzeit fällt zeitig; fig. les eaux sont basses chez lui, das Geld ist bei ihm klamm, es fehlt ihm an Gelde; faire des actions basses, niederträchtige Handlungen begehen; fig. avoir l'oreille basse, die Ohren hängen, die Flügel hängen, gedemüthigt sein; parler d'un ton —, leise reden; gelindere Saiten aufziehen; faire main basse sur qn., einen niederhauen; faire main basse sur qch., sich einer Sache bemächtigen; etwas mitnehmen, etwas mitgehen heißen; —, m. Untere, n. Untertheil, m.; Niederträchtige, Verächtliche, n.; le vin est au —, der Wein ist auf der Neige; la montre est au —, die Uhr ist abgelaufen.

Bas, adv. nieder, niedrig, unten; sachte, leise; à —, herunter! nieder! jeter à —, herabwerfen, abwerfen; sauter à — du lit, aus dem Bette herausspringen; cette famille est à —, diese Familie ist ganz heruntergekommen; à — le traitre! nieder mit dem Verräther! ici —, hier unten, hienieden, auf dieser Welt; en —, unten; traiter qn. de haut en —, einem verächtlich begegnen, einen stolz behandeln; là-bas, dort unten; par —, unten, im untern Stockwerke; par haut et par —, über und unter sich (von der Wirkung mancher Arzneien); être logé par —, unten wohnen; il faut le tenir —, man muß ihn kurz halten; il est bien —, er ist sehr schlecht, er ist sehr krank; er ist ziemlich heruntergekommen; parler —, leise reden; jouer argent —, um baares Geld spielen; être chapeau —, mit entblößtem Haupte dastehen; mettre —, werfen (von Thieren); mettre chapeau —, den Hut abnehmen, den Hut ablegen; mettre — les armes, die Waffen niederlegen, das Gewehr strecken; être —, niedrig sitzen; sehr entkräftet sein (von Krankheit); zu Grunde gerichtet sein; mettre le pavillon —, die Flagge streichen; fig. nachgeben.

Bas, m. Strumpf, m.; — à homme, Mannsstrumpf, m.; — à femme, Weibsstrumpf, m.; — à étrier, Gamasche, f.; — de fil, Zwirnstrumpf, m.; — au tricot, — à l'aiguille, — broché, gestrickte Strumpf, m.; — au métier, gewirkte Strumpf, m.; — foulé, — drapé, gewalkte Strumpf, m.; — de chamois, Lederstrumpf, m.; — à bottes, Stiefelstrumpf, m.; — de bouchon, gewirkte Strumpf von englischer Wolle, m.; — à coins, Zwickelstrumpf m.; — à coins à jour, Strumpf mit durchbrochenen Zwickeln, m.; — à coins à dentelle, Strumpf

mit Spitzenwickeln, m.; — de soie, seidene Strumpf, m.; (cuis.) Sülze aus Schweinsfüßen, f. [lenstein, m.

Basalte, m. (min.) Basalt, Säu-

Basane, f. Schafleder (zum Einbinden der Bücher); weiche, geschmeidige Leder, n.; — alude, mit Alaunwasser zubereitete Leder, n.; — chippée, auf dänische Art gegerbte Leder, n.; — passée en mégie, weißgare Schafleder, n.

Basané, ée, adj. schwarzbraun, von der Sonne verbrannt.

Basanite, m. Probirstein, m.

Bas-bord, v. Bâbord.

Bascouette, m. Schwanzmeise, f.

Bascule, f. (méc.) Schwengel, Schnellbalken, m.; Schaukelbret, n. Schaukel, f.; Fischkasten, m.; (tiss.) Knecht (am Webestuhle), m.; Baum zur Hemmung der Windmühle; Schlagbalken an der Zugbrücke, m.; (horl.) Auslösung, f.; (cou.) Schnellfeder, f.; (serr.) Ziehstange (an der Klinke), f.; (ma.) Schwingenpresse, f.; — d'un puits, Eimerstange, f. Brunnenschwengel, m.; faire la —, umkippen, das Gleichgewicht verlieren; jouer à la —, sich schaukeln.

Basculer, v. n. schaukeln, schwanken.

Bas-de-casse, m. (imp.) untere Theil des Setzkastens, m. [cant, m.

Bas-dessus, m. (mus.) zweite Dis-

Base, f. Grundlage, Grundfeste; Grundfläche, f. Boden, m.; fig. Grund, m. Hauptstück, n. Grundlage, f. Vornehmste, n.; (méd.) Grundstoff, Hauptbestandtheil, m. Hauptingrediens, n.; (géom.) Grundlinie, Grundfläche, f.; (fort.) Anlage, unterste Breite eines Walls, f.; — d'une colonne, Säulenfuß, m.; (opt.) — distincte, Brennpunkt, m.

Baselle, f. Beerblume, f.

Basement, m. Grundlage eines Gebäudes, f. Grundbau, m. Fundament, n.

Baser, v. a. gründen, begründen, stützen (auf etwas, sur qch.); se —, v. pr. p. u. sich stützen, gegründet sein (auf etwas, sur qch.).

Bas-fond, m. Niederung, f. tiefliegende Grund, m.; (mar.) Untiefe, seichte Stelle, f.

Basilaire, adj. (bot.) aufsitzend, auf der Grundfläche sitzend; (anat.) zur Basis des Hirnschädels gehörend; l'artère —, Hirngrundschlagader, f.; vertèbre —, letzte von den Lendenwirbeln, m.; —, m. (anat.) Kopfkeilbein, n. [Hobeleisens, m.

Basile, m. (men.) Neigungswinkel des

Basilic, m. Basilisk, m.; Königseidechse, f.; (bot.) Basilikum, Basilienkraut, n.; — sauvage, Wirbeldosten, m.; yeux de —, Basiliskenaugen, n. pl.

Basilicon, m. (ap.) Königssalbe, Wundsalbe, f. [salbe.

Basilidion, m. (ap.) eine Art Krä-

Basilique, f. Basilike, prächtige Hauptkirche, f.; (anat.) Hauptader des Vorderarmes, Lebermilzader, f. [pl.

Basiliques, f. pl. (jur.) Basiliken, f.

Basin, m. Basin, m. ein geköpertes Zeuch aus Leinen und Baumwolle.

Basioglosse, m. (anat.) Grundzungenmuskel, m. [ken, m.

Basistan, m. Marktplatz bei den Türs-

Bas-justicier, m. (féod.) Untergerichtsherr, m. [stuhl, m.

Bas-métier, m. (pass.) Kniewirker-

Basoche, f. vm. Gericht der Pariser Parlamentsschreiber, n.

Basochien, m. Mitglied des Parlamentsschreibergerichts, n.; —, adj. darunter gehörig.

Bas-officier, m. Unteroffizier, m.

Basque, adj. baskisch; —, m. Baske, m.; baskische Sprache, f.; courir comme un —, sehr schnell laufen.

Basque, f. Schooß am Rocke, oder an einer Weste, m.; (arch.) Eckfparrenfutterblech, Eckfparrenfutterblei, n.

Basquine, f. Baskine, ein sehr weites Frauenkleid mit einem Reife (bei den Spaniern), f. Reifrock, m.

Basquiner, v. n. vm. bezaubern.

Bas-relief, m. halberhabene Bildhauerarbeit, f.

Basse, f. (mus.) Baß, m. Bassstimme, f. Bassänger, Bassist, m.; Baßgeige, Baßsaite, f.; — double, Contrabaß, m.; — continue, begleitende Baß, Generalbaß, m.; — fondamentale, Grundbaß, m.; — figurée, verzierte Baß, m.; — contrainte, obligate Baß, m.; — de viole, Baßgeige, f.; — de violon, Bratsche, f.; basses, pl. Sandbänke, Untiefen, f. pl.; c'est une bonne —, er ist ein guter Bassist.

Basse-contre, f. tiefe Baß, m.; Bassstimme, f. Bassist, m.

Basse-cour, f. Hühnerhof, Viehhof, m.; fam. nouvelles de —, Gesindestubenneuigkeiten, falsche Nachrichten, f. pl.

Basse de viole, f. Baßgeige, f.

Basse de violon, f. Kniegeige, Bratsche, f.

Basse-eau, f. (mar.) Ebbe, f.

Basse-étoffe, f. stark mit Blei versetzte Zinn, n. [deloch, n.

Basse-fosse, f. tiefe Gefängniß, Hun-

Basse-justice, f. Untergerichtsbarkeit,

Basse-laine, f. geringe Wolle, f. [f.

Basse-lice, f. tiefschäftige Tapeten, halb seidene und halb wollene Tapeten, f. pl.

Basse-licier, m. Bildteppichwirker, m.

Basse-lisse, v. Basse-lice.

Basse-lissier, v. Basse-licier.

Bassement, adv. niedrig, gemein, niederträchtig.

Basse-mer, v. Basse-eau.

Basser, v. a. (tiss.) — la chaîne, den Aufzug schlichten. [tiefen, f. pl.

Basses, f. pl. (mar.) Sandbänke, Un-

Bassesse, f. fig. Niedrigkeit, Niederträchtigkeit, Gemeinheit, niedrige Geburt, f.; — du style, Gemeinheit des Stiles, f. gemeine Schreibart, f.

Basses-voiles, f. pl. Untersegel, n. pl.

Basset, m. Dachshund; fam. kleine Mensch, kurzbeinige Mensch, m.

Basse-taille, f. (mus.) Mittelstimme, f. tiefe Tenor; tiefe Tenorist, m.; (scp.) halberhabene Arbeit, f. [Insel, f.

Basse-terre, f. (mar.) Leeseite einer

Bassette, f. Bassetspiel, n.

Basse-tube, f. Baßclarinet, n.

Bassi, m. (bot.) ein gewisser Baum mit röthlicher Rinde (in Africa); m.

Bassicolica, f. (ap.) eine Arzenei aus Gewürz und Honig bereitet.

Bassicot, m. Schöpfkübel der Schieferbrecher, m. [bank (in Flüssen), f.

Bassier, m. Sandhügel, m. Sand-

Bassile, v. Bacile.

Bassin, m. Becken, Wasserbecken, Brunnenbecken, n. Schüssel, Schale, Wagschale, f.; (opt.) Schleifschale; Schwentschüssel, f.; (anat.) Becken, n.; (bou.) Schöpfkopf, m.; (maç.) Kalkgrube, f.; (sucr.) Füllbecken, n.; (chap.) Filzblech, n.; (mar.) Becken eines Hafens, n. Docke, f.; fig. von Bergen umgebene Ebene, f.; — de confrérie, — d'offrande, Opferbecken, Almosenbecken, n.; — oculaire, Augenbader, m. Augenschale, f.; — de chambre, Becken im Nachtstuhle, Kammerbecken, n.; — à barbe, Barbierbecken, n.; aller au — de chambre, zu Stuhle gehen; prov. cracher au — de confrérie, in die Büchse blasen, Geld beitragen, wider Willen Geld herausgeben; (jard.) faire un — autour d'un arbre, eine Grube um einen Baum herum machen.

Bassine, f. (chim. et ap.) Schwenkkessel, m.; (imp.) Feuchtmulde, f.

Bassiner, v. a. mit der Wärmpfanne wärmen; feuchte und warme Umschläge machen, bähen; (jard.) ein wenig begießen, anspritzen, anfeuchten; — la pâte, Wasser auf den Teig nachgießen.

Bassinet, m. Pfanne, Zündpfanne (an Schießgewehren), f.; breite Rand an großen Leuchtern, m. Leuchterschale, f.; (bot.) gelbe Hahnenfuß, m. Wiesenranunkel, f.; Pickelhaube, f.; (anat.) — des reins, Nierenbecken, n.

Bassinoire, f. Wärmpfanne, f. Bettwärmer, m. Wärmflasche, f.

Bassinot, m. Wassertrog (in Indigofabriken), m.; eine Art Blasinstrument.

Bassiot, m. Branntweinkübel, m.; faux —, Kübeltrog, m. [niedrig.

Bassissime, adj. p. u. sehr tief, sehr

Bassompierre, m. ein stiefelartiges Trinkgefäß. [Fagottist, m.

Basson, m. Fagott, n.; Fagottbläser,

Bassove, f. (bot.) Bassovie, f.

Bastant, te, adj. fam. hinreichend, hinlänglich, gewachsen.

Bastarèche, f. Bastarasche, f.; Cabriolet (am Wagen), n.

Baste, m. Baste, f. Treste-Aß (beim L'hombrespiele), n.

Baste, int. genug, es genügt; — pour cela, es mag sein, meinetwegen.

Basterne, f. Ochsenwagen (der alten Gallier), m.

Bastes, f. pl. ein baumbastenes Zeuch.

Bastet, m. (mar.) Stütze der Galerenbank, f.

Bastian, m. (meu.) Mahlklappe, f.

Bastide, f. Landhaus (im südlichen Frankreich), n.

Bastille, f. Burg; Bastille zu Paris, f. Staatsgefängniß zu Paris, n.

Bastillé, ée, adj. (bl.) mit umgekehrten Zinnen, mit Thürmen versehen.

Bastingage, } m. (mar.) Schanzeer-

Bastinguage, } kleidung eines Schiffs, Verschanzung eines Schiffes, f.

Bastingue, f. Schanzkleid, n. Schanzkleidung, Schanzdecke, f.

se Bastinguer, v. pr. (mar.) die Schanzkleidung vorspannen, das Schanzkleid vorziehen. [sei, f.

Bastion, m. (fort.) Bollwerk, n. Ba-

Bastionné, ée, adj. mit Bollwerken versehen, mit Basteien versehen.

Bastir, v. a. (chap.) filzen.

Bastissage, m. (chap.) Filzen, n. f.

Bastonnade, f. Tracht Prügel, Stockschläge, m. pl. Bastonnade, f.; donner la —, Stockschläge geben.

Bastringue, m. fam. Tanz in einer gemeinen Schenke, Schenktantz, m.; Kneipschenke, f.; Bierfiedler, m.; fig. verwirrte Haushaltung, f.

Bastringuer, v. n. fam. den Winkeltänzen nachlaufen; schlechte Kneipen besuchen. [teichen, m.

Bastude, f. Netz zum Fischen in Salz-

Bas-ventre, m. Unterleib, m.

Bas-voler, m. (chass.) niedrige Flug der Rebhühner, m.

Bat, m. vm. Schwanz bei Fischen, m.; entre oeil et —, zwischen Kopf und Schwanz.

Bât, m. Saumsattel, Packsattel, m.; cheval de —, Packpferd, n.; fig. Tölpel, m.; prov. je sais où le — le blesse, ich weiß, wo ihn der Schuh drückt.

Bat-à-beurre, m. (écon.) Butterstempel, m. [ausklopfer, m.

Bat-à-bourre, m. (sell.) Füllhaar-

Bataclon, m. fam. Trödelwaare, f. überflüssige Geräth; Geschleppe; Lumpenvolk, n. [spiele, m.

Batadeur, m. Schlagstein (im Puff-

Bâtage, m. Zoll von Lastthieren, m.

Batail, m. vm. Glockenschwengel, m.

Bataille, f. Schlacht, f. Treffen, n. Schlachtordnung, f.; Kampf, m.; (peint.)

Schlachtstück, n.; champ de —, Schlachtfeld, n.; cheval de—, Schlachtroß, Streitroß; fig. Steckenpferd, n.; — navale, Seeschlacht, f.; peintre de batailles, Schlachtenmaler, m.; — rangée, regelmäßige Schlacht, f.; corps de —, Mitteltreffen, n.; le champ de — lui est resté, er hat den Sieg davon getragen; c'est son cheval de —, das ist sein Steckenpferd; donner, ou livrer une —, eine Schlacht liefern; marcher en —, in Schlachtordnung marschiren.

Bataillé, ée, adj. (bl.) cloche bataillée, Glocke mit einem Schwengel von anderer Farbe, f.

Batailler, v. n. vm. eine Schlacht liefern; fig. fam. lebhaft streiten, sich zanken, sich sehr ereifern.

Bataillère, f. (meu.) Schnur an der Mühlklapper, Rührnagelschnur, f.

Batailleur, m. Streiter, Disputirgeist, Streitsüchtige, m.

Bataillon, m. Bataillon, n.

Batalogue, m. vm. langweilige Schriftsteller, m.

Batanomes, f. pl. Leinwand aus [Cairo, f.

Bâtard, de, adj. unehelich; fig. unächt, falsch, wild; lévrier —, Bastardwindhund, m.; laine bâtarde, schlechte Bastardwolle, f.; pâte bâtarde, Mitteleig, m.; porte bâtarde, mittelmäßige Hausthür, f. Halbthor, n.; voile bâtarde, Mittelsegel einer Galeere, n.; plante bâtarde, Bastardpflanze, f.; lettre bâtarde, Mittelschrift, f.; écriture bâtarde, Mittelschrift, f.; pièce bâtarde, zehn Fuß lange Achtpfünder, m. Batarde, f.; (serr.) lime bâtarde, Vorfeile, f.

Bâtard, m. uneheliche Kind, n. Bastard; Blendling, m.; (pch.) Angelköder, m.

Bâtarde, f. Batarde, f.; eine Art Wiener Wagen, m.; (art.) zehn Fuß lange Achtpfünder, m.; (serr.) Vorfeile, f. (cf. Bâtard, adj.).

Bâtardeau, m. Wehr, n. Damm, m. Abdämmung, f.; (fort.) Wehr im Graben, n.; (mar.) Plankenauffütterung, Bretteraufführung zum Kalfatern, Erhöhung des Bords beim Kalfatern, f.

Bâtardier, v. Crible.

Bâtardière, f. Baumschule von gepfropften Stämmen, f.

Bâtardise, f. uneheliche Geburt, f.

Bâtardoir, m. (pap.) Klopfbank, f. Klopfstock, m.

Batatafe, f. (bot.) äthiopische Rübe, f.

Batate, f. Kartoffel, f.

Bataube, f. Bambusbutter, f.

Batayole, f. (mar.) Ständer, m.

Bâte, f. (horl.) Sarge (einer Uhr, Tabaksdose ꝛc.), f.; (fourb.) Einfassung über dem Stichblatte, f.

Bâteau, m. Flußschiff, n. große Nachen, Kahn, m.; Fähre, f.; (charr.) Holzwerk am Kutschkasten, n.; Kutschkasten, m.; — de pêcheur, Fischerkahn, m.; — à vapeur, Dampfschiff, n.; — de charbon, Kohlenschiff, n.; — de charge, Lastschiff, n.; — de blé, Kornschiff, n.; — à air, Luftkahn beim Wasserbaue, m.; pont de bâteaux, Schiffbrücke, f.

Batée, f. Stampfe (in Spiegelgießerei), f.; Batelage, m. Taschenspielerei, Gaukelei, f.; Fortschaffung auf Schiffen, f.; Schifferlohn, m. [reien), f.

Batelée, f. Schiffsladung, f.; Kahn voll; Haufen Leute, m.

Batelement, m. (maç.) Dachtraufensiegel, Dachfuß, m.

Bateler, v. a. ein Flußschiff führen, in ein Flußschiff laden.

Bateleresque. adj. vm. taschenspielermäßig, gaulerisch.

Batelet, m. Schiffchen, n. kleine Nachen, m. kleine Flußschiff, n.

Bateleur, m. —euse, f. Taschenspieler, Gaukler, Seiltänzer, Marktschreier, m.; Taschenspielerin, Gauklerin, Seiltänzerin, f.; Pakat (im Tarokspiele), m.

Batelier, m. —ère, f. Schiffsmann, Schiffer, m.; Schifferin (auf Flößen), f.

Bâtême, v. Baptême.

Bâter, v. a. den Packsattel auflegen, ein Packthier satteln; âne bâté, erzdumme Mensch, Erztölpel, m.

Bateuil, m. hintere Knopf am Saum. [sattel, m.

Bat-filière, f. (tir.) Zieheisenklopfer, m.

Bathron, m. (chir.) eine Maschine zur Wiedereinrichtung verrenkter Glieder.

Bathyergus, m. Maulwurf vom Cap der guten Hoffnung, m.

Bâti, m. (men.) Rahmenfügung, Verbindung der Rahmstücke, f. Futterholz, n.; (taill.) Anreihefaden, Anschlagfaden, m.; Anschlagen, n.; (horl.) Gestell an der Theilscheibe, n.

Bâtier, m. Saumsattelmacher; fig. dumme Mensch, Tölpel, m.

Batifodage, m. (arch.) Haarlehm, m.

Batifolage, m. Tändeln, n. Tändelei, f.

Batifoler, v. n. Kindereien treiben, kindisch spielen, schäkern, tändeln.

Bâtiment, m. Gebäude, n. Bau, m.; Schiff, Fahrzeug, n. (sal.) — de graduation, Gradirhaus, n.

Batin, m. spanische Binse, f.

Batine, f. Leinwandsattel, m.

Batiportes, m. pl. (mar.) Kockerbekleidung, f.

Bâtir, v. a. et n. bauen, erbauen; gründen; (taill.) mit Fäden anschlagen, verloren heften; (chap.) — un chapeau, einen Hut sitzen; (taill.) — la doublure, das Futter anschlagen; fig. — sur qch., auf etwas bauen; — en l'air, Luftschlösser bauen; — sa rénommée, seinen Ruf begründen; il est bien bâti, er ist gut gebaut, er ist schön gewachsen; se —, v. pr. sich erbauen, sich gründen.

Bâtis, m. (hist. n.) eine Art Rochen; (bot.) — maritime, Klumpenbeere, f.

Bâtissage, m.; (chap.) Filzen, Anfilzen, n.

Bâtisse, f. Maurerarbeit, f. Mauerwerk an einem Baue, n.; Bau, m. Unternehmung eines Baues, f.

Bâtisseur, m. Baulustige, Bauliebhaber, m.

Bâtissoir, m. (tonn.) Schraubenwinde, f.

Batiste, f. Batist, m. Kammertuch, n.

Batitures, f. pl. Kupfersplitter, m. pl. Hammerschlag, m.

Batol, m. Frucht des Schusserbaumes, [f.

Bâton, m. Stock, Stab, Stecken, Prügel, m. Stange, f.; fig. Stütze, f.; (mus.) Paufenzeichen, n.; Tactstab, m. Rolle zum Tactschlagen, f.; — de maréchal, Marschallsstab, m.; — de commandement, Commandostab, m.; — de cire d'Espagne, Stange Siegellack, f.; — de Jacob, Jacobsstab, Sternhöhenmesser, m.; Zaubersstäbchen, n.; Goldwurz, f.; — de pavillon, Flaggenstange, f. Wimpelstock, m.; — pastoral, Hirtenstab, Bischofsstab, m.; — de confrérie, Zunftfahne, f.; tour du —, Nebenvortheil, m. Sporteln, f. pl.; — à deux bouts, an beiden Enden mit Eisen beschlagene Stock (Waffe), m.; (arch.) — de colonne, Pfahl, Pfuhl, m.; (men.) — de bluteau, Beutelarme, m. pl.; (jon.) — à cimenter, — à égriser, Kittstäbchen, n.; — à perroquet, Leiterstock, m.; — à mèche, Luntenstock, m.; — de jauge, Visirstab, m.; — royal, gelbe Asfodill, m.; — de St. Jean, Flöhkraut, n.; — de casse, Cassienrohr, n.; (bot.) — d'or, Goldlack, m. Lackpflanze, f.; à bâtons rompus, stückweise, mit Unterbrechungen, hier und da, zu verschiedenen Malen; faire qch. à bâtons rompus, sich dann und wann mit etwas beschäftigen; faire faire qch. à qn. le — haut, mener qn. le — haut, einen mit dem Prügel zu etwas treiben, einen mit Gewalt zu etwas treiben; mener le — haut, den Stock mit Härte führen; faire sauter le — à qn., einen wider seinen Willen zu etwas nöthigen; être réduit à — blanc, an den Bettelstab gebracht worden sein; tirer au court — avec qn., mit einem über etwas streiten, sich mit einem messen; se retirer le — blanc à la main, mit leeren Händen abziehen müssen, bettelarm davon gehen.

Bâtonnée, f. (mar.) — d'eau, so viel Wasser, als die Pumpe auf einmal hebt, Pumpenzug, m.

Bâtonner, v. a. prügeln; fig. ausstreichen; — des serviettes, Servietten brechen; — un gant, einen Handschuh über den Stock schlagen.

Bâtonnet, m. Mink (ein Hölzchen zu einem Kinderspiele), f.; Minkenspiel; kleine viereckige Lineal, n.

Bâtonnier, m. Vorsteher der Advocaten; Stabträger einer Brüderschaft oder Zunft, Stabverwahrer, m.

Bâtonniste, m. Stabschwinger, Stockschwinger, m.

Bâtourner, v. a. (tonn.) überlang [kehren.

Batrachite, f. Froschstein, m.

Batrachoïde, m. Froschfisch, m.

Batrachomyomachie, f. Frosch- und Mäusekrieg (ein Gedicht, welches dem Homer zugeschrieben wird), m.

Batrachus, m. p. u. (méd.) Frösch-leingeschwulst, f. Zungenfröschlein, n.

Batrachyte, f. (min.) Schwefeleisen.

Batraciens, m. pl. (hist. n.) Froscharten, f. pl.

Battage, m. Dreschen, Ausdreschen, n.; Drescherlohn, m.; Dreschzeit, f.; Ausklopfen der Wolle; Stampfen der Schießpulvermasse in den Pulvermühlen, n.

Battant, m. Klöppel, Glockenschwengel; Flügel einer Doppelthür, Thürflügel, m.; (rub.) Lade, f.; (meu.) Mahlklappe, f. Rührnagel, m.; (serr.) — d'un loquet, Klinkenschaft, m.; — du pavillon, Flagge, Wimpel, f.; coquilles à deux battants, pl. zweischalige Muscheln, f. pl.; porte à deux battants, Thür mit zwei Flügeln, doppelte Flügelthür, f.

Battant, te, adj. schlagend; métier —, im Gange befindliche Webestuhl, m.; porte battante, von selbst zufallende Thür, f.; fam. tout — neuf, funkelnagelneu, ganz neu; mener qn. tambour —, einen nach seiner Pfeife tanzen lassen, einen grob behandeln.

Battant l'oeil, m. eine Art Frauenhaube, f.

Batte, f. Pritsche, Hauswurstpritsche, f.; Bläuel, Waschbläuel, m. Waschbret, n. Waschbank, f.; Schlägel, Stößel, Klopfer, m.; (pav.) Handramme, Jungfer, f.; (van.) Klopfhammer, m.; — à beurre, Butterstößel, m.; — de maçon, Maurerstößel, m.; — de potier, Thonschlägel, m.; — de tapissier, Stollklopfer, m.; (men.) — à recaler, Stoßlade, f.; (sell.) battes de la selle, Sattelpolster, n.

Battée, f. (rel.) Schicht Papier, f. Das Papier, m. soviel Papier, als auf einmal geschlagen wird.

Batte-feu, m. Feuerstahl, m.

Batteler, v. n. vm. plappern, plaudern.

Battellement, m. v. Batelement.

Batte-lessive, f. Bachstelze, f.

Batte-mare, f. Uferschwalbe, f.

Battement, m. Klopfen, Schlagen, n.; (esc.) Battute, f.; (dan.) Battiren, n.; (mus.) Doppeltriller, m.; (arch.) Schlagleiste einer Flügelthür, f.; (horl.) Schlag der Unruhe, m.; — de mains, Händeklatschen, n.; — de coeur, Herzklopfen, n.; — du pouls, Pulsschlag, m.

Batte-queue, f. Bachstelze, f. [m.

Batterand, m. (maç.) Steinschlägel,

Batterie, f. Schlägerei, f.; (gu.) Batterie, f. Stückbettung, f.; Pfannendeckel,

(an Schießgewehren); Trommelschlag, m. Art die Trommel zu schlagen, f.; volle Schlag (auf der Guitarre, Zither ꝛc.) m.; (arch.) Rammklock, m. Ramme, f.; (teint.) Rühretrog, m.; (chap.) Hutwalke, f.; Walken der Hüte, n.; (meu.) Stampfwerk, n.; — de cuisine, Küchengeschirr, Blechzeug, n.; (phys.) — électrique, elektrische Batterie, f.; — d'un tamis, Siebboden, m.; — de douze canons, Batterie von zwölf Kanonen, f.; (mar.) mettre la — dehors, die Kanonen an die Stückpforten führen; fig. changer de —, sich anderer Mittel bedienen, andere Maßregeln ergreifen; umsatteln; dresser ses batteries, alle Mittel ergreifen, die einem zu Gebote stehen.

Batteur, m. Schläger, Raufer, Balger, m.; (chass.) Treiber, m.; — en grange, Drescher, m.; — d'estrade, Streifreiter, m.; — d'or, Goldschläger, m.; — d'étain, Spiegelfolienschläger, m.; — de soute, Stößer (in der Apotheke), m.; — de pavé, Pflastertreter, Müßiggänger, Tagedieb, m.; — éplucheur, erste Schlagmaschine (in Baumwollenspinnereien), f.; — élateur, zweite Schlagmaschine, Wattenmaschine, f.

Battin, m. spanische Ginster, m. Pfriemenkraut, n.; Lohe, f.

Battiture, f. Hammerschlag, n.

Battoir, m. Waschbläuel, Schlägel, m.; (teint.) Rührküpe, f.; (pau.) Schlagrakete, f.; — à blé, Dreschmaschine, f.

Battoire, f. v. Baratte.

Battologie, f. (gr.) unnöthige Wiederholung (in einer Rede), f.; leere Geschwätz, n. Wortschwall, m.

Battorée, f. Faktorei, f.

Battre, v. a. irr. schlagen; stoßen, zerstoßen, stampfen, klein stampfen, quetschen; — l'ennemi, den Feind schlagen, den Feind besiegen; — du papier, Papier schlagen; — la terre, die Erde fest schlagen, die Erde stampfen; — du blé, Korn dreschen; — du beurre, buttern; — un habit, ein Kleid ausklopfen; — le fusil, — le briquet, Feuer anschlagen; — l'or, Gold schlagen; — le lin, Flachs brechen; — du plâtre, Gips klein stoßen; — une dame, einen Stein schlagen (im Damenbrete); — la mesure, den Tact schlagen; — le fer, Eisen schmieden; — du poivre, Pfeffer stoßen; — monnaie, Münzen schlagen; — des oeufs, Eier schlagen, Eier rühren; — la lessive, die Wäsche klopfen, die Wäsche bläuen; — la caisse, — le tambour, die Trommel schlagen, die Trommel rühren; — les cartes, die Karten mischen; (chass.) — un bois, einen Wald durchstreifen, abtreiben; — un système, ein System über den Haufen werfen; — une proposition en ruine, einen Satz mit unwiderleglichen Gründen bestreiten; — le pavé, Pflaster treten, müßig herumstreichen; — la campagne, das Feld durchstreichen; fafeln (von Kranken), verworrenes Zeug reden, phantasiren; — l'eau, vergebliche Arbeit verrichten, sich vergebens bemühen, leeres Stroh dreschen; — l'air, Luftstreiche thun, in den Tag hinein schwatzen, ins Blaue hinein reden; — une place, eine Festung beschießen; — une ville en ruine, eine Stadt in den Grund schießen; — une muraille en brèche, Bresche schießen; — les murs de la ville, die Mauern der Stadt bespülen; — l'estrade, auf Kundschaft ausreiten, recognosciren reiten; — bien du pays, viele Länder durchreisen; von allerlei Dingen unter einander schwatzen; — qn. en ruine, einen in die Enge treiben; —, v. n. schlagen, klopfen; le coeur lui bat, das Herz schlägt ihm, er hat Angst, es ist ihm bange; le tambour bat, die Trommel geht, es wird getrommelt; l'oiseau bat de l'aile, der Vogel schlägt mit dem Flügel, der Vogel ist matt, der Vogel ist verwundet; l'oiseau bat des ailes, der Vogel schwingt die Flügel; fig. il ne bat plus que d'une aile, es geht mit ihm auf die Neige, es steht ganz schlecht mit ihm; le fer de ce cheval bat, bei diesem Pferde ist ein Eisen los; le cheval bat à la main, das Pferd schlägt mit dem Kopfe; — des mains, mit den Händen klatschen, in die Hände klatschen, Beifall klatschen; fig. — froid à qn., einen kaltsinnig aufnehmen, kalt mit einem sprechen; — du flanc, herzschlächtig sein (von Pferden); — en retraite, sich zurückziehen; der Welt entsagen, sich lossagen; sortir d'une ville tambour battant, mit klingendem Spiele ausziehen; mener qn. tambour battant, einem ohne Schonung begegnen; faire qch. tambour battant, etwas öffentlich und ohne Scheu thun; se —, v. pr. sich schlagen, sich balgen, sich raufen; se — à l'épée, sich auf den Degen schlagen, sich duelliren; se — contre qn., sich mit einem schlagen; se faire —, sich Schläge machen; sich herum jagen lassen (vom Wilde); se — les flancs, sich abquälen; se — en retraite, sich fechtend zurückziehen; (fauc.) se — à la perche, auf der Stange flattern (vom Falken); fig. sich vergeblich abmühen, sich vergeblich abmartern.

Battu, ue, part. et adj. geschlagen (v. Battre); fer —, Eisenblech, n.; chemin —, betretene Weg, ebene Weg, gangbare Weg, m.; cet homme est — de l'oiseau, diesen Mann verfolgt das Unglück sehr, dieser Mann hat Unglück auf Unglück; cette étoffe est tout — d'or, dieser Stoff strotzt von Golde; prov. les battus paient l'amende, wer den Schaden hat, darf für den Spott nicht sorgen; autant vaut bien — que mal —, was man einmal angefangen hat, muß man auch durchführen; avoir les yeux battus, matte Augen haben; avoir les oreilles battues de qch., etwas zum Ueberdrusse gehört haben; marcher par des chemins battus, das schon oft Gesagte immer wiederholen, den alten Schlendrian gehen.

Battu, m. Goldlahn, Silberlahn, m.

Battue, f. Klopfjagd, f. Treibjagen, n.; Treiber, m. pl.; (pch.) Winterlager des Fisches, n.; faire la —, die Seidencocons abpeitschen.

Batture, f. (dor.) Vergoldgrund, Vergoldfirniß, m.; battures, pl. (mar.) Untiefen, Sandbänke, f. pl.; — de cannes, pl. Röhrenglas, n.

Battus, m. pl. Mitglieder von Geißelbrüderschaften (in der Provence), n. pl.

Batz, m. Batzen (Münze), m.

Bau, m. (mar.) Querbalken (eines Schiffes), m.; maître —, Segelbalken, m.

Baubi, m. (chass.) Beller, Saubeller, m.

Baud, m. (chass.) Parforcehund, Windhund zur Hirschjagd, Hirschhund, m.

Baudau, m. (pch.) Pfriemenseil, n.

Baude, adj. vm. lustig, munter, fröhlich.

Bauderoux, m. pl. gemalte Schnupftücher (aus Ostindien), n. pl.

Baudes, f. pl. (pch.) Garnsteine, m. pl. Senken am Garne zum Thunfischfange, f. pl.

Baudet, m. kleine Esel, m.; Feldbett, Gurtbett, n.; fig. Esel, Dummkopf, m.; baudets, pl. Sägebock (der Bretschneider), m.

Baudir, v. a. (chass.) anhetzen, zum Jagen aufmuntern, anfrischen.

Baudrier, m. Schultergehänge, Wehrgehänge, Degengehänge, n.; (sell.) sämische Rindsleder, n.; (astr.) — d'Orion. Gürtel des Orion, m.

Baudroie, f. (hist. n.) Meerfrosch, Froschfisch, m.

Baudruche, f. Goldschlägerhäutchen, n.

Baulke, f. (pch.) Angelseil, n.

Baufrer, v. Bäfrer.

Bauge, f. Lager des wilden Schweins, n.; (maç.) mit Stroh vermischte Lehm, Kleiberlehm, m.; à —, pop. vollauf, im Ueberflusse.

Baugue, f. eine Art Riethgras in Salzteichen.

Bauhinie, f. (bot.) Bauhinie, f.

Baume, m. Balsam, m. Heilsalbe, f. Heilmittel, n.; Balsamkraut, n.; fig. Balsam, Trost, m.; — blanc, weiße Schminke, f.; — pour les brûlures, Brandsalbe, f.; — vert, grüne Wachs (Pflaster), n.; — du Pérou, peruvianische Balsam, m.; — de la Mecque, Meccabalsam, m.; — de soufre, Schwefelbalsam, m.; — de Saturne, Bleibalsam, m.

Baumier, m. Balsambaum, Balsamstrauch, m.; — élémifère, Oelstrauch, m.

Bauque, v. Baugue.

Bauquière, f. (mar.) Weger, m.

Bauquin, m. (verr.) Mundstück, n. Pfeife am Blaserohr (der Glasbläser), f.

Bavang, m. (bot.) Knoblauchstrauch auf den Molluckken, m.

Bavard, de, adj. geschwätzig, plauderhaft; —, m. —de, f. Schwätzer, m. Schwätzerin, f.

Bavardage, m. fam. Schwatzen; Gewäsch, leere Geschwätz, n. [plaudern.

Bavarder, v. n. fam. schwatzen, aus-

Bavarderie, f. Geschwätzigkeit, Plauderhaftigkeit, Plauderei, f. Geschwätz, Ge-

Bavardin, v. Babillard. [wäsch, n.

Bavardise, f. fam. Gewäsch, Geschwätz, n. Plauderei, f. [syrup, m.

Bavaroise, f. Thee mit Frauenhaar-

Bave, f. Geifer (der Kinder), Speichel Geifer (der Thiere), Schleim der Schnecken, m.; — venimeuse, giftige Geifer, m. Schlangengift, n.

Baver, v. n. geifern; (méd.) salivoren: (plomb.) le tuyau bave, die Röhre gießt das Wasser nicht gerade aus; — sur qch., etwas begeifern.

Bavette, f. Geiferläßchen, Geifertuch, n.; Bleiplatte einer Dachrinne, Traufröhre, Traufplatte, f.; (chir.) kleine Armschiene, f.; être encore à la —, noch zu jung zu etwas sein, die Kinderschuhe noch nicht ausgetreten haben; tailler des bavettes, plaudern, klatschen. [m.

Baveuse, f. Geiferfisch, Speichelfisch,

Baveux, euse, adj. geifernd; omelette baveuse, noch nicht völlig ausgebackene Eierkuchen, m.; impression baveuse, schmutzige Druck, unreinliche Druck; —, m. Geifermaul, n.

Bavillon, m. Schlüsselblume, f.

Bavoché, ée, adj. (grav. et imp.) unrein, schmutzig, unreinlich abgedruckt; pointe bavochée, Griffel, der unreine Striche macht, m.; épreuve bavochée, schmutzige Probedruck, m.

Bavocher, v. n. (grav. et imp.) unrein drucken, unsauber zeichnen oder stechen; ces caractères bavochent, diese Lettern schmutzen.

Bavochure, f. unreine Druck, unreine Kupferstich, schlechte Abzug, m.

Bavois, m. (féod.) Schätzungstafel der herrschaftlichen Gebühren; Valvationstabelle, Sporteltafel, f.

Bavolet, m. eine Art Kopfputz der Bauermädchen (in der Normandie), m.

Bavure, f. (fond.) Formnaht, Gußnaht f.

Bayade, f. eine Art Frühlingsgerste.

Bayadère, f. Bayadere (in Indien), Pagodentänzerin, f.

Bayart, m. Tragbahre, f. [m.

Bayatte, f. (hist. n.) Wels (im Nile),

Bayer, v. n. das Maul aufsperren, gaffen (nach etwas, à qch.); — aux corneilles, Maulaffen feil haben; — après qch., nach etwas begierig trachten, nach etwas schnappen.

Bayette, f. Futterflanell, m.

Bayeur, m. —euse, f. fam. Gaffer, m. Gafferin, f. [wolle aus Jerusalem, f.
Bazac, m. Bazas, m. sehr feine Baum-
Bazadois, m. eine sehr feine Sorte Franzwein.
Bazan, m. persische Gazelle, f.
Bazar, m. Bazar, Marktplatz im Orient, m.; Sklavenbehältniß, n.
Bdella, f. Blutegel; Bdelliumbaum, m.
Bdelle, f. eine Art Milbe.
Bdellium, m. Bdelliumharz (aus Arabien), n. [gähnend, weit offen.
Béant, te, adj. aufgesperrt, klaffend,
Béat, m. —te, f. Scheinheilige, m. et f. Frömmler, m. Frömmlerin, Betschwester, f.
Béat, m. der beim Spiele vom Mitspielen frei ist, und doch Antheil am Gewinne hat; der bei einem Mahle vom Bezahlen frei ist.
Béatification, f. Seligsprechung, f.; (phys.) elektrische Verklärung, f.
Béatifier, v. a. seligsprechen, unter die Seligen versetzen.
Béatifique, adj. seligmachend; vision —, himmlische Anschauung der Seligen, f.
Béatilles, f. pl. allerlei Leckerbissen in Pasteten, m. pl.; kleine, niedliche Nonnenarbeiten, f. pl.
Béatitude, f. Seligkeit, Glückseligkeit; Heiligkeit (Titel), f.
Beau (Bel), Belle, adj. schön, gut, angenehm, vortrefflich; günstig, vortheilhaft, groß; beau cheval, schöne Pferd, n.; bel homme, schöne Mann, m.; bel arbre, schöne Baum, m.; belle femme, schöne Frau, f.; belle musique, schöne Musik, f.; de beaux livres, schöne Bücher, n. pl.; de belles montres, schöne Uhren, f. pl.; beau monde, feine Welt, f. Leute von der feinen Welt, pl.; beau coup, geschickte Zug, glückliche Zug, m.; homme du bel air, Mann von feinem Anstande, m.; beau mangeur, starke Esser, tüchtige Esser, m.: un beau joueur, ein angenehmer, ruhiger, oder ehrlicher Spieler; un bel âge, ein schönes Alter, ein hohes Alter; le bel âge, die Jugendzeit; un beau jour, eines Tages; un beau matin, eines Morgens; l'occassion est belle, die Gelegenheit ist günstig; il fait beau, il fait beau temps, es ist schönes Wetter; il fait le beau-fils, er spielt den galanten Herrn; le cheval porte beau, das Pferd trägt den Kopf schön; il a vécu bel âge, er hat ein schönes Alter erreicht; cela n'est pas beau à un jeune homme, das läßt nicht für einen jungen Menschen; il est bel homme de cheval, er sitzt schön zu Pferde; il s'est fait beau garçon, er hat sich schön zugerichtet, er hat sich hübsch betrunken; voilà de belles promesses, das sind saubere Versprechungen; voilà de beaux raisonnements, das sind mir schöne Gründe; il a fait une belle équipée, er hat einen schönen Streich gemacht; il fait beau voir, es ist schön zu sehen, es ist ein schöner Anblick; il fait beau dans ce jardin, in diesem Garten ist es sehr angenehm; il a en belle peur, er hat sich recht gefürchtet; il fera beau quand je ferai telle chose, das werde ich so leicht nicht thun; il vous fait beau voir, es läßt Ihnen sehr schön; vous me la bailez belle, Sie wollen mir etwas weismachen; Sie haben mich zum Besten; il m'est entré beau jeu, ich habe gute Karten gekauft; prov. à beau jeu, beau retour, Wurst wieder Wurst; wie man's treibt, so geht's; avoir beau jeu, gewonnenen Spiel haben; donner beau jeu, gewonnenen Spiel geben; avoir les armes belles, schön fechten; la manquer belle, einer großen Gefahr entgehen; déchirer à belles dents, mit den Zähnen zerreißen; —, adv. schön; vortrefflich; il a — parler, er hat gut reden; il a — faire, er bemüht sich umsonst; il a — prier, er bittet vergeblich; il fait — marcher, es ist gut zu marschiren; il fait — voyager sur cette route, es reis't sich gut auf dieser Straße; vous l'avez beau, Sie haben eine schöne Gelegenheit; (pau.) donner —, schön ausspielen; bien et —, bel et —, fam. ohne Umstände, rund heraus, gänzlich; il me le refusa bel et —, er schlug es rund ab; en —, in schönem Lichte, von der vortheilhaften Seite; voir tout en —, Alles von einer vortheilhaften Seite ansehen; de plus belle, von Neuem, noch stärker als vorher; il se mit à boire de plus —, er fing von Neuem an zu trinken; de plus — en plus —, immer besser, immer schöner; tout beau, sachte! gemach!
Beau (Bel), m. Belle, f. der, die, das Schöne; Philippe le bel, Philipp der Schöne; il fait le beau, er hält sich für schön; elle fait la belle, sie will für schön angesehen sein; il y a du — dans cet ouvrage, es ist manches Schöne in diesem Werke.
Beaucoup, adv. viel, sehr; vous êtes — plus savant, vous êtes de — plus savant, Sie sind viel gelehrter; il sait —, er weiß viel; il a — d'argent, er hat viel Geld; il y a — de gens, es gibt viele Leute; ils sont —, es sind ihrer viele; il en est — qui pensent, es sind viele der Meinung; — de fois, viele Male; c'est — pour son âge, das ist viel für sein Alter; c'est — que de l'avoir vu, das will schon viel sagen, wenn man ihn gesehen hat; de —, um Vieles; il s'en faut —, es fehlt viel daran, weit gefehlt, bei weitem nicht; il s'en faut de —, noch lange nicht genug; attendre —, lange warten; parler —, viel reden; se réjouir —, sich sehr freuen. [sohn, m.
Beau-fils, m. Stiefsohn; Schwieger-
Beau-frere, m. Schwager; Stiefbruder, m.
Beaumaris, m. eine Art Haifisch.
Beaumarquet, m. eine Art Finke aus Africa.
Beau-partir, m. (man.) schöne Abgang (des Pferdes, wenn es frisch von der Faust geht), m. [gervater, m.
Beau-père, m. Stiefvater; Schwie-
Beaupré, m. (mar.) Bugspriet, Bogspriet, n.; petit —, Stenge des Bugspriets, f.
Beau-présent, m. Simsonsbirne, f.
Beau-revoir, m. (chass.) eifrige Verfolgen der Spur, n. Spürreifer (vom Leithunde), m.
Beauté, f. Schönheit, f.; fig. schöne Frauenzimmer, n. schöne Frau, f.; pour la — du fait, um der Seltenheit willen; beautés, pl. Schönheiten, f. pl. Reize, m. pl. [ge, f.
Beauveau, m. Schrägmaß, n. Schmie-
Beby, m. eine Art Kattun von Aleppo.
Bec, m. Schnabel (eines Vogels), m.; (chim.) Heberohr, n.; fig. Alles, was die Form eines Schnabels hat, Schnauze, Röhre, Spitze; Erdzunge zwischen zwei zusammenstoßenden Flüssen, f.; gros —, Dickschnabel, Kernbeißer, m.; blanc —, Gelbschnabel, m.; — d'une plume, Schnabel an einer Feder, m.; — d'une aiguière, Schnauze an einer Gießkanne, f.; — de pile, Ecke eines Brückenpfeilers, f.; fig. coup de —, Stichelei, f.; — affilé, geläufige Zunge, f. gute Mundwerk, n.; des gens à gros —, Leute von hohem Tone, pl.; elle fait le petit —, sie macht ein spitziges Mäulchen; fig. fam. il a — et ongles, er weiß sich gut zu vertheidigen; donner des coups de —, mit dem Schnabel picken; fig. Stichelreden austheilen; causer — à —, unter vier Augen mit einander sprechen; avoir bon —, ein gutes Mundwerk haben; avoir le — bien affilé, eine geläufige Zunge haben; n'avoir que le —, nichts als plaudern können; faire le — à qn., einem die Worte in den Mund legen; se défendre de —, sich mit dem Munde vertheidigen, sich mit Worten vertheidigen; se prendre de —, sich mit Worten angreifen; prendre qn. par le —, einen mit seinen eigenen Worten schlagen; mener qn. par le —, einen am Gängelbande führen; tenir qn. le — dans l'eau, einen mit leeren Worten hinhalten, einen mit leeren Versprechungen hinhalten.
Bécabunga, m. (bot.) Bachbunge, f. Wasserehrenpreis, m. Wassergauchheit, n.
Bec-a-cuiller, m. Löffelgans, f.
Bec-alonge, m. Schnabelfisch, Spritzfisch, m.
Bécard, m. große Taucher, m. [m.
Bécarde, f. Buntspecht (von Cayenne),
Bécarre, m. (mus.) Auflösungszeichen, Quadrat-B, n.
Bec-à-spatule, v. Bec-à-cuiller.
Bécasse, f. Schnepfe, Meerschnepfe, f. Schnepfenfisch, m.; (van.) Haken, Pfriem (der Korbmacher), m.; la — est bridée, der Vogel ist gefangen; brider la —, einen anführen. [ferschnepfe, f.
Bécasseau, m. junge Schnepfe, Was-
Bécassine, f. Wasserschnepfe, Heer-
Bécassine, f. Wasserschnepfe, f.; — de mer, Hornhecht, m.; fig. tirer la —, seine Stärke beim Spiele verbergen. [(v. Becquée).
Beccade, f. Fressen des Falken, n.
Beccard, m. Lachsweibchen, m.
Beccat, m. (agr.) große hohle Schaufel zum Rasenschälen, f.
Bec-courbé, m. (hist. n.) Säbelschnäbler, Krummschnabel (Wasservogel), m. [Krebsen lebt.
Bec-croche, m. ein Vogel, der von
Bec-croisé, m. Kreuzschnabel, m.
Bec-d'âne, m. (serr.) Reißhaken, m.; (charp.) Stemmeisen, n. Lochbeutel, m.; Schnitzbank, f.; (mar.) — courbé, Krummschnabel, m.
Bec-de-cane, m. (chir.) Entenschnabel, Kugelauszieher, m.; (serr.) schließende Falle, f. Haken, Hakennagel, m.
Bec-de-cicogne, m. (bot.) Storchschnabel, m. Geranium, n. [Finke, m.
Bec-de-cire, m. gestreifte bengalische
Bec-de-corbin, m. eine Art Hellebarde, Partisane, f.; Partisanträger, Hakenstock, Stock mit schnabelförmigem Knopfe, m.; (chap.) Nase des Fachbogens, f.; (chir.) Zange zum Ausziehen der Knochensplitter, Knochenzange, f. Rabenschnabel, m.; (mar.) Kalfaterhaken, m.; (maréch.) Uebereisen (bei einem hinkenden Pferde), n.
Bec-de-cuillier, m. (anat.) Trommelbeinchen, n.
Bec-de-cygne, m. (chir.) Schwanenschnabel (Instrument, die Wunde zu erweitern), m.
Bec-de-grue, m. (chir.) Kranichschnabel, Storchschnabel (Instrument zur Ausziehung der Knochensplitter), m.; (bot.) Storchschnabel, m. Geranium, n.
Bec-de-lézard, m. (chir.) platte Zange zum Ausziehen der Kugeln, f. Kugelzieher, m.
Bec-de-lièvre, m. (chir.) Hasenscharte, f.; Mensch mit einer Hasenscharte, m. [belthier, n.
Bec-d'oiseau, m. (hist. n.) Schna-
Bec-de-perroquet, m. (hist. n.) Papageischnabel (Vogel), m.; (chir.) Splitterzange, f.
Bec-en-ciseaux, m. Wasserschneider (americanischer Vogel), m.
Bec-en-poinçon, m. Spitzschnabel (Vogel), m. [schnepfe, f.
Bec-figue, m. Feigendrossel, Feigen-
Bec-fin, m. v. Motacille.

Bécharu, m. Flamingo (Vogel), m.
Bêche, f. Spaten, m. Grabscheit, n. Schaufel, f.; (hist. n.) Nebenstecher, Knospenkäfer, m.
Bechen, v. Behen. [graben.
Bêcher, v. a. mit dem Grabscheite
Bechet, m. Kameel mit zwei Höckern, n. [tourbes, Torfgräber, m.
Bêcheur, m. Gräber, m.; — des
Béchique, adj. (méd.) gut für die Brust oder die Lunge; —, m. Brustmittel, n.; tablettes béchiques, pl. Brustkügelchen, n. pl.
Béchot, m. v. Becassine.
Béchotter, v. Béquiller.
Bec-jaune, m. v. Béjaune.
Béconquille, f. (bot.) graue Ipecacuanha, f.
Bec-ouvert, m. eine Art Reiher.
Becqué, ée, adj. (bl.) mit einem Schnabel von anderer Farbe als der Körper, geschnäbelt. [m.
Becquébo, m. (hist. n.) Nußhacker,
Becquée, m. ein Schnabel voll; donner la — à ses petits, seine Jungen füttern. [tasche, f.
Becquenau, f. Schwätzerin, Plauder-
Becqueter, v. a. mit dem Schnabel picken, bepicken; se —, v. pr. sich mit dem Schnabel beißen; sich schnäbeln.
Becqueteur, m. Schnäbler (eine Seeschwalbe), m.
Becquillon, m. Schnabel eines jungen Falken, m.; (jard.) spitzig zulaufende Blättchen, n. [m.
Bec-rond, m. Rundschnäbler (Vogel),
Bec-scie, f. Sägeschnäbler (Wasservogel), m. [Schieferbruche), f.
Becuant, m. schiefe Schichtfuge (im
Béculs, m. pl. Gerüststützen (im Schieferbruche), f. pl. [Schwertfisch, m.
Bécune, f. Meerhecht, große Seehecht;
Bedaine, f. fam. Wanst, dicke Bauch, m.; remplir sa —, seinen Wanst füllen.
Bedats, m. pl. Waldungen, in welchen kein Holz gefällt werden darf, f. pl.
Bedaude, f. gestreifte Dornraupe, f.
Bedeau, m. Pedell, m.
Bédégar, m. Rosenschwamm, Schlafapfel; Hagebuttenstrauch, m.
Bédelin, m. eine Art levantischer Baumwolle, f.
Bédier, m. vm. Esel, Dummkopf, m.
Bedon, m. vm. Trommel, f.; fig. fam. gros —, Dickwanst, m.
Bédouïde, f. Wiesenlerche, f.
Bédouin, m. Beduine, m.
Bée, adj. f. offenstehend; tonneau à gueule —, Faß, aus welchem ein Boden ausgeschlagen ist, Faß mit nur einem Boden, n.
Béemerle, m. Seidenschwanz (Vogel), m. [Krebsblume (von Malabar), f.
Béenel, m. (bot.) traubenförmige
Béer, v. Bayer.
Bé-fa-si, (mus.) der Ton B; cet air est en —, diese Arie geht aus B.
Beffier, v. a. vm. verspotten, zum Besten haben.
Beffroi, m. Warte, f. Wachtthurm mit einer Glocke, m.; Lärmglocke, Sturmglocke, f.; Glockenstuhl, m.; guianische Drossel, f.; (bl.) — de vair, Zwerchfeld (im Wappen), n.; sonner le —, Sturm läuten. [tern, Lallen, n.
Bégaiement, m. Stammeln, Stot-
Bégards, m. pl. Begarden, Beguinen (eine Secte des funfzehnten Jahrhunderts), pl.
Bégayer, v. a. herstottern, herstammeln, furchtsam und mit Unterbrechungen hersagen; —, v. n. stottern, stammeln, lallen; mit dem Kopfe schnellen, den Kopf auf und niederwerfen.
Bège, m. röthliche Wolle, f.
Bégone, f. (bot.) Begonie, f.
Bégu, uë, adj. cheval —, Pferd, das die Kennung über die Zeit behält, Pferd, das im Alter fortzeichnet, n.
Bégue, adj. stammelnd, stotternd; —, m. Stammler, Stotterer, m.
Béguettes, f. pl. (serr.) kleine Zange, f. [affe, m.
Bégueule, f. fam. Maulaffe, Zier-
Bégueulerie, f. fam. dumme Ziererei, f. [mützchen, n.
Béguin, m. Kinderhäubchen, Kinder-
Béguinage, m. Beguinengemeinde, f. Beguinenkloster, n.
Béguine, f. Beguine; fig. Betschwester, Scheinheilige, f. [Fürstinnen, m.
Bégum, f. Titel der hindostanischen
Béhen, m. (bot.) Behen, m. Behenwurzel, f.
Behourd, } m. vm. Lanzenbrechen,
Behourt, } Tournier, n.
Behrée, m. ostindische Falke, m.
Beige, Zeuch aus ungefärbter Wolle, n.; laine —, natürliche Schafwolle, f.
Beignet, m. (cuis.) Küchelchen aus Obstschnitten, n. pl. arme Ritter, m. pl. Krüppelchen, n. eine Art Pfannkuchen.
Beiram, v. Bairam.
Béjar, m. } (bot.) Bejarie, f.
Béjarie, f. }
Béjaune, m. ganz junge Vogel, Nestvogel, Nestling, Gelbschnabel; fig. unerfahrene Mensch; Lehrbursche, der in den Gesellenstand tritt, m.; payer son —, den Eintrittsschmaus geben; montrer son —, seine Unkenntniß verrathen, seine Dummheit zeigen.
Bel, v. Beau. [aus der Levante, f.
Béladin, m. gesponnene Baumwolle
Bélame, m. (hist. n.) Strömling, m.
Bélamie, f. vm. Mönchskutte, f.
Bélandre, f. (mar.) Binnenlander (eine Art Transportschiff), m.
Bêlant, te, adj. blökend.
Bélasses, f. pl. große irdene Gefäße, welche auf dem Niele zum Flößebaue gebraucht werden, n. pl.
Belchette, f. eine Art spanischer Wolle. [Garn aus der Levante.
Bélédin, m. eine Art baumwollenes
Bélée, f. Angelschnur, f.
Bélélac, m. eine Art Taffet von Madras. [und Ziegen), n.
Bêlement, m. Blöken (der Schafe
Bélemnite, f. Belemnit, Pfeilstein, Luchsstein, Donnerstein, m.
Bêler, v. n. blöken. [leinwand, f.
Bélesme, f. grobe französische Hanf-
Bel-esprit, m. Schöngeist, m.; il est —, er ist ein Schöngeist.
Belette, f. Wiesel, n.
Bélier, m. Widder, Schafbock, m.; Mauerbrecher, Sturmbock (der Alten); Rammbock, m.; (astr.) Widder, m.; — hydraulique, Stoßheber, hydraulische Widder, m.
Bélière, f. Glockenring, Klöppelring in der Glocke; Lampenring, m.; Ringelchen, Oehr, n.; — double, Säbelgehenk mit Schwungriemen, n. [penpack, n.
Bélitraille, f. pop. Bettlervolk, Lum-
Bélitre, m. pop. Lumpenkerl, Bettler, m.
Belladone, f. (bot.) Waldnachtschatten, m. Wolfskirsche, Tollbeere, f.; — sans tige, Alraunwurzel, f. [der Gothen, n. pl.
Bellagines, f. pl. Municipalgesetze
Bellâtre, adj. p. u. gekünstelt schön; —, m. Schönling, m. der einen falschen Schein von Schönheit hat.
Belle, f. Schöne; Geliebte, f. (v. Beau); (mar.) Oberloff, n.
Belle-à-voir, v. Bélvedère.
Belle-dame, v. Belladone.
Belle-de-jour, f. Affodillilie, f.
Belle-de-nuit, f. (bot.) falsche Jalappe, f. Schweizerhosen f. pl.
Belle-de-vitris, f. eine Art Pfirsiche.
Belle-et-bonne, f. eine Art Birne.
Belle-face, f. (man.) Stern, m. Blässe (an der Stirn), f. [gertochter, f.
Belle-fille, f. Stieftochter; Schwie-
Belle-garde, f. eine Art Pfirsiche.
Bellement, adv. fam. sachte! gemach! tout —, ganz sachte, nur nicht hitzig.
Belle-mer, f. stille See, f.
Belle-mère, f. Stiefmutter; Schwiegermutter, f. [fuß, m.
Belle-pucelle, f. (bot.) Feldhahnen
Belle-soeur, f. Stiefschwester; Schwägerin, f.
Bellicant, m. Knurrhahn (Fisch), m.
Bellie, f. (bot.) Maßliebe, f.
Belligérant, te, adj. kriegführend.
Bellinge, f. ein halbwollenes Zeuch.
Belliqueux, euse, adj. kriegerisch.
Bellissime, adv. überaus schön; —, f. Prachtbirne; blutrothe Prachttulpe, f.
Bellon, m. große Butte an der Kette, f.; (bot.) Bellonie (Pflanze auf den Antillen), f.; (méd.) Bleikrankheit, Bleikolik, f.
Bellonaire, m. Priester der Bellona, m.
Bellone, f. Bellona, Kriegsgöttin, f.
Bellouge, v. Belluge.
Bellot, otte, adj. p. u. fam. niedlich, allerliebst (von kleinen Kindern).
Belluge, m. große Stör, Hausen, m.
Belnan, m. Schuttkarren, m.
Bélo, m. (bot.) Belobaum (auf den
Béloère, m. (bot.) Sammtpappel, f.
Bélomancie, f. Wahrsagerei aus Pfeilen, f.
Bélone, m. Hornhecht, m. [len, f.
Belouse, v. Blouse.
Belouser, v. Blouser.
Bel-outil, m. (orf.) Bechereisen, n.
Belouze, f. (pot. ét.) Werk, Stück Zinn, n. [affe, m.
Belsebut, m. Beelzebub, Teufel; Brüll-
Belulce, } m. (chir.) Kugelausziehe-
Belulque, } Pfeilzieher, m.
Bélusteau, m. Ring mit verschlungenen Fingern, m.
Bélutta, m. (bot.) silberfarbige Celosie (auf Malabar), f.
Belveder, m. hochgelegene Ort, von welchem aus man eine schöne Aussicht in die Ferne hat, m. Belvedere, n.
Belvédère, f. (bot.) Sommer-Cypresse, f. Studentenkraut, n. Besenstrauch, m.
Belvisie, f. (bot.) eine Farrenkraut-
Belzébut, v. Belsebut. [art.
Belzof, m. Benzoebaum, m.
Bembex, m. eine Art hautflügeliger Insecten. [hartflügeliger Insecten.
Bembieion, m. (hist. n.) eine Art
Bembrice, m. ein Baum in Cochinchina, mit dessen Blättern Dächer gedeckt werden.
Bême, m. (h. ecc.) Altäre der Manichäer, m. pl.; Ort des Hauptaltars bei den griechischen Christen, m.
Bémol, m. (mus.) B moll, n.; cette note est —, diese Note ist mit b vorgezeichnet.
Bémoliser, v. a. (mus.) ein b vorzeichnen, eine Note mit b bezeichnen. [m.
Ben, m. Behennuß, f. Behennußbaum,
Ben-album, m. (bot.) Behenstockblume, f. [Fuhrwerk mit vier Rädern.
Bénar, m. ein großes, grob gebautes
Bénarde, f. französische Schloß, mit Haken auf beiden Seiten schließt, n.; clef-
französische Schlüssel, m.
Bénares, m. ein ostindischer Silberstoff.
Bénari, m. Ortolan (in Languedoc), m.
Bénastre, m. (pch.) Fischzaun, m.
Bénatage, m. Füllen der Salzkörbe, m.
Bénate, f. Salzkorb; Korb voll Salz, m.
Benath, m. (méd.) Schweißbeule (Krankheit in Arabien), f.
Bénatier, m. Salzkorbmacher; die Körbe mit Salz füllt, m.

Benaton, m. Salzkorb, m.; (vig.) Korb zur Weinlese, m. [zernen Handgriffen, m.
Benaut, m. runde Kübel mit zwei höl-
Bénédicité, m. Benedicite, Gebet vor Tische, n. [führungsmittel, n.
Bénédicte, m. (phar.) gelinde Ab-
Bénédictin, m. — ine, f. Benedictiner, m.; Benedictinerin, f.
Bénédiction, f. Segnen, n. Segen, m. Einsegnung, f. Segenswunsch, Glückwunsch, m.; Weihe, f.; — d'une église, Einweihung einer Kirche, f.; — des drapeaux, Fahnenweihe, f.; pays de —, gesegnete Land, n.; donner la —, den Segen sprechen; donner la — nuptiale, den priesterlichen Segen zur Ehe geben; c'est une —, das ist eine wahre Lust; fig. fam. donner à qn. sa —, einen verabschieden, einem den Laufpaß geben. [buch, n.
Bénédictionnaire, m. Weihgebet-
Bénéfice, m. Begünstigung, Rechtswohlthat, f.; Vorrecht, n. Freiheit, f.; Gewinn, Vortheil, m.; geistliche Pfründe, f.; — simple, Pfründe ohne Seelsorge, f.; — à simple tonsure, Pfründe für Geistliche mit der einfachen Tonsur, f.; — d'âge, Mündigsprechung vor der gesetzlichen Zeit, f.; — d'inventaire, Antretung einer Erbschaft ohne Verpflichtung zur Bezahlung der die Masse übersteigenden Schulden, f.; (méd.) — de nature, Hülfe der Natur (in Krankheiten), f.; — de ventre, natürliche Ausleerung, f. offene Leib, m.; (tht.) — de représentation, Benefizvorstellung (eines Schauspielers), f.; il n'y a pas de — sans peine, kein Amt ohne Mühe; keine Rose ohne Dornen; il y a du — dans cette affaire, bei dieser Sache ist etwas zu gewinnen. [Gutthätigkeit, f.
Bénéficence, f. p. u. Wohlthätigkeit,
Bénéficiaire, adj. héritier —, Erbe, der die Erbschaft mit Vorbehalt der Rechtswohlthat des Inventars angetreten hat, m.
Bénéficial, ale, adj. zu den Pfründen gehörig, die Pfründen betreffend; matière bénéficiale, Pfründenrecht, n.
Bénéficiature, f. Benefiziatur, f.
Bénéficier, m. Pfründner, Pfründenbesitzer, m.; — bénévole, ungestörte Pfründenbesitzer, m.
Bénéficier, v. a. (mine) Ausbeute machen, zur Ausbeute bringen; ausscheiden; —, v. n. die Ausbeute genießen, Nutzen ziehen, Vortheil haben, gewinnen (an etwas, sur qch.).
Bénéfique, adj. (astl.) günstig; aspect —, günstige Schein, m.
Benêt, adj. einfältig, dumm; —, m. Einfaltspinsel, Dummkopf, Pinsel, m.
Bénévole, adj. günstig, geneigt; lecteur —, geneigte Leser, m. [galen.
Bengali, m. eine Art Finken aus Ben-
Bengiri, m. giftige Wunderbaum (von Malabar), m.
Béni, ie, part. et adj. gesegnet.
Bénicon, m. vm. v. Bénédiction.
Bénignement, adv. gütig, liebreich, auf liebreiche Art. [keit, f.
Bénignité, f. Milde, Güte, Leutselig-
Bénin, bénigne, adj. mild, gütig, liebreich, sanft, leutselig; günstig, geneigt; mari —, allzu gefällige Ehemann, m.; remède —, gelind abführende Arzeneimittel, n.
Bénir, v. a. einweihen, segnen, einsegnen; gedeihen lassen; preisen, loben; — une église, eine Kirche einweihen; — le peuple, das Volk einsegnen; — la table, zu Tische beten; — Dieu, Gott preisen; bénissez Dieu de la grâce qu'il vous a faite, preiset Gott für die Gnade, die er euch verliehen hat; Dieu vous bénisse, Gott helf euch! Gott helf!
Bénit, te, part. et adj. geweiht; eau bénite, Weihwasser, n.; pain —, geweihte Brod, n.; fig. c'est de l'eau bénite de la cour, das sind leere Hofcomplimente.

Bénitier, m. Weihkessel, m.; (hist. n.) grand —, Riesenmuschel, f. [fähnchen, n.
Benjamin, m. fig. Schooßkind, Gold-
Benjoin, m. Benzoeharz, n.; Benzoe-
Benkara, m. (bot.) malabarische [Nachtkerze, f.
Benne, f. Kohlenwagen, Korbwagen (in Flandern); Tragkorb, m. Butte, f. Tragkasten (für Lastthiere), m.
Benoite, f. Benedictenkraut, n.
Benzoate, m. (chim.) benzoesaure Salz, n. Benzoesäure, f.; — d'ammoniaque, benzoesaure Ammonium, n.
Benzoïnite, m. (chim.) benzoegesäuerte Körper, m.
Benzoïque, adj. (chim.) Benzoesäure enthaltend; acide —, Benzoesäure, f.
Béotarque, m. (ant.) Böotarch, m.
Béquarre, v. Bécarre. [m. pl.
Bequets, m. pl. (cord.) Drahtsiifte,
Bequette, f. (ép.) Drahtzange, f.
Béquillard, m. fam. Mensch, der an Krücken oder an einem Stecke geht, m.
Béquille, f. Krücke, f.; couteau à —, Messer mit zwei Klingen, n.; (jard.) — de maraîcher, Doppelhaue, krückenförmige Gartenhaue, f.; marcher avec des béquilles, an Krücken gehen.
Béquiller, v. a. (jard.) die Erde auflockern; —, v. n. fam. an Krücken gehen.
Béquillon, m. (jard.) Spießblättchen, spitzig zulaufende Blatt, n.; Schnabel des jungen Falken, m. [vor dem Essen, m.
Beraca, m. Segensspruch der Juden
Berberis, m. Berberisstrauch, m.
Bercail, m. p. u. Schafstall, m. Schäferei, f.; fig. Schooß der christlichen Kirche, m.; ramener au — une brebis égarée, einen Verirrten in den Schooß der christlichen Kirche zurückführen.
Berce, m. Wüstling (ein Waldvogel), m.; —, f. (bot.) wilde Bärenklau, deutsche Bärenklau, f. Heilkraut, n.
Berceau, m. Wiege, f.; (arch.) Gewölbbogen, m. Kellergewölbe, n.; Bogengang, m. Bogenlaube, f.; fig. Kindheit, f. erste Anfang, Ort der Entstehung, m. Wiege, f.; — de jasmin, Jasminlaube, f.; (imp.) — de presse, Laufbret an der Presse, n.; dès le —, von der ersten Kindheit an, von Kindesbeinen an.
Bercelle, f. (ém.) Kornzange, f.
Bercer, v. a. wiegen; fig. täuschen, hinhalten; einnehmen, einschläfern; fam. le diable le berce, der Teufel reitet ihn; j'ai été bercé de cela, das ist mir schon in der Wiege vorgesungen worden, das habe ich schon tausend Mal gehört; se —, v. pr. sich Hoffnung machen (auf etwas, de qch.), sich schmeicheln (mit etwas, de qch.); se — de vaines espérances, sich mit leeren Hoffnungen schmeicheln.
Berche, f. (mar.) kleine Schiffskanone, f. [Tapete, f.
Bergame, f. Bergamotapete, schlechte
Bergamotte, f. Bergamottbirne; Bergamottcitrone, f.; essence de —, Bergamottöl, n. [m.
Bergamottier, m. Bergamottbaum,
Bergat, v. Bergot.
Berge, f. steile und hohe Ufer eines Flusses, n. abschüssige Rand eines Wegs, Damms ꝛc., m.; steile Felsenküste, f. schmale Flußbarke, f.; couteau à la —, Zirkelmesser, n.
Berger, m. —ère, f. Schäfer, m.; Schäferin, f.; (poét.) Geliebte, m. et f.; heure du —, Schäferstunde, f.; étoile du —, Morgenstern, Abendstern, m. Venus, f.
Bergère, f. gepolsterte Lehnsessel, bequeme Lehnstuhl, Großvaterstuhl; einfache Kopfputz, m. eine Art Frauenhaube, f.
Bergerette, f. junge Schäferin, f.; (méd.) Trank aus Wein und Honig, m.
Bergerie, f. Schafstall, m. Schäferei, f.; prov. enfermer le loup dans la —, den Bock zum Gärtner setzen; eine Wunde zuheilen, bevor sie völlig ausgeschworen hat; bergeries, pl. Schäfergedichte, pl. n.
Bergeronnette, f. vm. junge Schäferin; Bachstelze, f.
Bergerot, m. vm. junge Schäfer, m.
Bergot, m. Fischreuse (an der Garenne), f.
Bérichot, m. Zaunkönig, m,
Béril, m. Beryll (Edelstein), m.
Bérillistique, f. Spiegelwahrsagerei, f.
Béringène, f. (bot.) Eierpflanze, f.
Berlan, v. Brelan. [terstile, f.
Berle, f. Wassereppich, m. Wasserpe-
Berline, f. Berline (eine Art leichter Reisewagen), f.
Berlingot, m. halbe Berline, f.
Berloque, f. Trommelschlag zum Zeichen, daß die Caserne gereinigt werden soll; Zierath an Uhrketten, m. (cf. Breloque).
Berlue, f. vorübergehende Blendung, f. Vergehen der Augen, n.; fig. Verblendung, f.; avoir la —, geblendet sein; fig. verblendet sein, falsch urtheilen. [spiel.
Berlurette, f. eine Art Blindekuh-
Berme, f. (fort.) Berme, f. Wallabsatz, m.; Gährungswanne (in Stärkefabriken), f.
Bermier, m. —ère, f. (sal.) Bornknecht, m. Bornmagd, f. [Lilie, f.
Bermudienne, f. (bot.) bermudische
Bernable, adj. fam. der oder die ausgelacht zu werden verdient, prellenswerth, auslachenswerth.
Bernacle, f. Nonnengans, Baumgans, Rothgans, Entenmuschel, f.
Bernard l'hermite, m. (hist. n.) Einsiedlerkrebs, Schmarotzerkrebs, m.
Bernardet, m. eine Art Haifisch.
Bernardière, f. eine Art Birne.
Bernardin, m. —ine, f. Bernhardiner, m. Bernhardinerin, Bernhardinernonne, f, [korb, Spülkorb, m.
Bernaudoir, m. (bon.) Reinigungs-
Berne, f. Fuchsprelle, Prelle, f.; fig. fam. Auslachen, Verspotten, n.; (mar.) mettre le pavillon en —, die Flagge in Schau setzen, die Flagge aufziehen.
Bernement, m. Prellen, n.
Berner, v. a. prellen; fig. fam. auslachen, verspotten, aufziehen, schrauben, lächerlich machen.
Bernesque, v. Berniesque.
Berneur, m. Preller; fig. Spötter, m.; prov. ne craindre ni la berne ni les berneurs, weder den Spott noch die Spötter fürchten.
Bernicle, f. Napfmuschel, f.; bernicles, pl. Alfanzerei, f.
Berniesque, adj. Bernisch, nach Art des (italienischen Dichters) Berni; style —, Schreibart des Berni, f. drollige Stil, m.
Bernique, adv. fam. mit nichten, fehlgeschossen, weit gefehlt, da irren Sie sich.
Berniquet, m., pop. être au —, an den Bettelstab gerathen sein; mettre au —, an den Bettelstab bringen.
Béroé, m. eine Art leuchtender See-
Béron, m. (vig.) Rinne, f. [würmer.
Berretin, m. vm. Mönch, m.
Berse, m. ein berauschendes Getränk der Aegypter. [strat, m.
Bertaud, m. vm. Verschnittene, Ca-
Bertauder, v. a. vm. (tond.) das Tuch ungleich scheren.
Bertaule, f. (pch.) Schlauchgarn (in Languedoc), n.
Bertavelle, f. aus Schilf geflochtene Fischreuse, f. [Schiffsschnabel, m.
Berthelot, m. provinc. (mar.)
Bertois, m. Henkelseile am Förderungskasten (in Schiefergruben), n. pl.
Bertonneau, v. Turbot.

Bérubleau, m. Berggrün, n.
Béruse, f. eine Art Lyoner Zeuch.
Béryl, m. Beryll, m.
Bérytion, f. (ap.) Mittel gegen Augenentzündung, n. Augensalbe, f.; Mittel gegen die Ruhr, n.
Besace, f. Quersack, Bettelsack; fig. Bettelstab, m.; être reduit à la —, an den Bettelstab gebracht sein.
Besacier, m. Zwerchsackträger, Bettler, m.
Besaigre, adj. säuerlich werdend, säuerlich (vom Wein); ce vin tourne au —, dieser Wein wird säuerlich, dieser Wein bekommt einen Stich.
Besaiguë, f. (charp.) Queraxt, Zwerchaxt, f.; (vit.) Glaserhammer, m.
Besant, m. Byzantiner (eine alte Goldmünze zur Zeit der griechischen Kaiser), m.; (bl.) Pfennig ohne Gepräge, m.
Beset, m. alle Aß (im Brettspiele); amener —, alle Aß werfen.
Besi, m. Besibirn, f.; — d'Héri, Heriner Besibirn, f.
Bésial, le, adj. zur Weide gehörig; champ —, Freifeld, n.
Besicles, f. pl. Brille (welche mit einem Bande befestigt wird), Bandbrille; Larve mit gläsernen Augen, f.; fig. mettez vos —, setzen Sie die Brille auf, thun Sie die Augen besser auf.
Besoche, f. Steinhaue, f.
Besogne, f. Arbeit, f. Geschäft, n.; mettre la main à la —, Hand ans Werk legen; aller vîte en —, übereilt handeln, übereilt verfahren; donner, ou tailler de la — à qn., einem viel zu schaffen machen; prov. faire plus de bruit que de —, viel reden und wenig thun, viel Geschrei und wenig Wolle; prov. selon l'argent la —, wie die Arbeit, so der Lohn.
Besogner, v. n. vm. arbeiten.
Besogneux, euse, adj. vm. bedürftig.
Besoin, m. Mangel, m. Bedürfniß, n.; Noth; fig. Verpflichtung, Verbindlichkeit, f.; au —, im Nothfalle; adresse au —, Adresse auf den Nothfall, f.; avoir — de qch., etwas nöthig haben, etwas nothwendig brauchen, einer Sache bedürftig sein; être dans le —, in der Noth sein; être dans un pressant —, in einer dringenden Noth sein; il lui a pris un —, es ist ihm eine Nothdurft angekommen; qu'est-il — de le dire? wozu ist es nöthig, es zu sagen? j'ai — de sortir, ich muß ausgehen; faire ses besoins, seine Nothdurft verrichten.
Besolet, m. ein Zugvogel in der Gegend von Genf.
Bessière, v. Baissière.
Besson, m. (mar.) Bug (m.) oder Krümmung eines Balkens, f.
Besson, m. —onne, f. Zwillingskind, n. Zwilling, m.
Bestiaire, m. (ant.) Kämpfer mit wilden Thieren (bei den alten Römern), Thierkämpfer, m.
Bestial, ale, adj. thierisch, viehisch.
Bestialement, adv. thierisch, wie ein Vieh.
Bestialité, f. viehische Dummheit, f. viehische Betragen, n.; Unzucht mit einem Thiere, Sodomiterei, f.
Bestiasse, f. pop. dumme Munsch, m. dumme Thier, n.
Bestiaux, m. pl. vierfüßige Thiere, n. pl. Vieh, Viehzeug, n.
Bestiole, f. Thierchen, kleine Thier; fig. fam. dumme Thierchen, Gänschen, n.
Bestion, m. (mar.) Schiffsschnabel, m.
Bêta, m. fam. dumme Mensch, m.; c'est un gros —, das ist ein Exxindvieh.
Bétail, m. Vieh, zahme Vieh, n.; mener paître le —, das Vieh auf die Weide treiben.
Bétaule, f. Bambusöl, n. Bambusbutter, f.
Bête, f. Thier, Vieh; Wild, Wildpret, n.; fig. dumme Mensch, Dummkopf, m. Rindvieh, n.; (jeu) Bete, f. Labet, n.; — privée, zahme Thier, n.; — sauvage, wilde Thier, n.; — féroce, reißende Thier, n.; bêtes à cornes, Hornvieh, n.; bêtes à laine, Schafvieh, n.; bêtes de somme, Saumthiere, n. pl.; bêtes de charge, Lastthiere, n. pl.; bêtes de voiture, bêtes de trait, Zugvieh, n.; bêtes fauves, Rothwild, n.; bêtes noires, Schwarzwild, n.; bêtes rousses, ou carnassières, fleischfressende Wild, n.; bêtes d'engrais, Mastvieh, n.; bêtes de compagnie, Rudel Schweine, Rudel Frischlinge, n.; c'est une bonne —, das ist ein gutes dummes Thier; c'est une fine —, das ist ein feiner Fuchs; c'est ma — noire, c'est ma — d'aversion, das ist mir ganz verhaßt, er ist mir in den Tod zuwider; prov. morte la —, mort le venin, ein todter Feind kann nicht mehr schaden, ein todter Hund beißt nicht mehr; faire la —, sich dumm stellen, den Dummen spielen; etwas aus Dummheit ausschlagen, einen dummen Streich machen; Labet werden, Labet machen; tirer la —, die Bete gewinnen; remonter sur sa —, einen verlornen Vortheil wieder gewinnen, seinen Verlust wieder einholen; prendre du poil de la —, Hundehaare auflegen, ein Uebel mit dem nämlichen Uebel vertreiben.
Bête, adj. dumm, einfältig, albern; air —, einfältige Miene, f.
Bétel, m. Betel, m. Betelkraut, n.
Bêtement, adv. auf eine dumme Art, einfältiger Weise.
Bethléémite, m. Bethlehemit, m.
Betille, f. ostindische Musselin, m.
Betiquets, m. pl. eine Art Edelsteine.
Bêtise, f. Dummheit, Albernheit, f.; dumme Streich, m.; par —, aus Dummheit; dire des bêtises, albern reden, dummes Zeug reden.
Betlion, m. (mar.) Gallionsspitze, f.
Bétoine, f. (bot.) Betonie, f. Gliedkraut, n.
Bétoires, m. pl. (écon.) Versenklöcher (zum Ablaufen des Wassers auf dem Felde), n. pl.
Béton, m. (maç.) Grundmörtel, m. Grundpflaster, n.; erste Milch nach der Geburt (von Thieren), f.
Bêtre, m. brasilianische Pfeffer, m.
Bette, f. Bete, f. Mangold, m. Runkelrübe, f.; — marine, m. ein Fischerfahrzeug im südlichen Frankreich.
Betterave, f. weiße oder rothe Burgunderrübe, Runkelrübe, f.
Bétune, f. eine Art einspänniger Wagen.
Bétuse, f. (pch.) Fischfaß mit beweglichem Boden (zum Verführen der Fische), n.
Bétyle, m. Betylus, Götzenstein, m.
Beugle, m. ein grobes wollenes Zeuch.
Beuglement, m. Brüllen, Gebrüll (des Rindviehes), n. [fig. überlaut schreien.
Beugler, v. n. brüllen (vom Rindviehe)
Beurre, m. Butter, f.; — frais, — frais battu, frische Butter, f.; — salé, gesalzene Butter, f.; — noir, — roux, braune Butter, f.; — fondu, zerlassene Butter, f.; — fort, ranzige Butter, f.; — affiné, Schmelzbutter, f.; — d'herbes, Grasbutter, f.; — d'automne, Herbstbutter, f.; — de second pré, — de spergule, Steppelbutter, f.; — de cacao, Cacaobutter, f.; (chim.) — d'antimoine, Spießglanzbutter, f. Chlorinspießglanz, m.; — de nitre, Salpeterbutter, f.; lait de —, Buttermilch, f.; oeil poché au — noir, braun und blau geschlagene Auge, n.; battre le —, buttern; promettre plus de — que de pain, mehr versprechen, als man halten kann oder will.
Beurré, m. Butterbirne, Schmalzbirne, f.
Beurrée, f. Butterbrod, n. Butterschnitte, f.
Beurrer, v. a. mit Butter schmieren, in zerlassene Butter tunken; (cuis.) mit Butter dämpfen; — du pain, Brod mit Butter bestreichen, Butter auf das Brod schmieren.
Beurrerie, f. Name eines Baumes auf Jamaica.
Beurrier, m. —ière, f. Butterhändler, m. Butterfrau, f.
Beurrière, f. Butternapf, m.
Beuse, f. Büchse zu den Kupferstreifen, f.
Beuvailler, v. n., p. u. pop. saufen, [übermäßig trinken.
Beuvante, f. Trinkgeld für den Schiffer, wenn er das Schiff vermiethet, n.
Beuvasser, p. u. pop. v. Beuvailler.
Bévante, f. vm. Getränk, n.
Beveau, m. (math.) Winkelmaß, n. Schmiege, f.
Bévue, f. Versehen, n. Irrthum, Fehler, Schniser, Bock, m.; faire une —, einen Fehler machen, einen Bock schießen, einen Mißgriff thun.
Bey, m. Bey, türkische Befehlshaber, m.
Bez, m. (min.) salzige Tropfstein, m.
Bezant, v. Besant.
Bezeau, m. (charp.) schief zugeschärfte Stück Holz, n.
Bézestan, m. bedeckte Marktplatz (in den Städten der Türkei), m. Halle, f.
Bezet, v. Beset.
Bezetta, m. levantische Flachs, m.
Bezettes, f. pl. Farbeläppchen, n. pl.; — rouges, Schminkläppchen, n. pl. Rosentuch, n.
Bezier, m. wilde Birnbaum, m.
Béziers, m. eine Sorte rother Bordeauxwein.
Bézoard, m. Bezoar, Bezoarstein, m.; — fossile, — minéral, gegrabene Bezoar, mineralische Bezoar, m.; — animal, thierische Bezoar, m. getrocknete Viperngallerte, f.; — factice, künstliche Bezoar, m.; — de boeuf, Gallenstein, m.; — de poil, Gemsenkugel, f.; — de Saturne, Bleibezoar, m.
Bézoardique, adj. (méd.) bezoardisch; —, m. Bezoarmittel, n.
Bézoche, f. Spaten zum Durchschneiden der Wurzeln, m.
Biain, m. Hand- und Spannfrohne, f.
Biais, m. Schräge, Schiefe, Quere; fig. Art u. Weise, f.; Seitenweg, Winkelzug, m.; Mittel, n. Ausweg, m.; de —, en — schräg, schief, nach der Quere, in die Quere; (maç.) — gras, stumpfe Winkel, m.; il y a du — dans ce mur, diese Mauer ist schief; couper de —, schief schneiden; attaquer qn. de —, einem von der Seite beikommen; prendre un homme en —, einen Menschen von der rechten Seite beikommen, einen geschickt fassen; prendre qn. de —, einen auf eine gute Art gewinnen; prendre qch. du bon —, etwas von der guten Seite ansehen; prendre le bon —, etwas am rechten Orte angreifen; prendre une affaire en —, eine Sache durch Seitenwege zu erreichen suchen.
Biaisement, m. Abweichen von der geraden Linie, Schräglaufen, n. Krümmung, Quere, f.; fig. Nebenweg, Umschweif, Ausweg, Winkelzug, Schleichweg, m.
Biaiser, v. n. schräg laufen, schief seine, nicht den geraden Weg gehen, Winkelzüge machen, Umschweife machen, krumme Wege gehen, nicht offen zu Werke gehen.
Biaiseur, m. Mensch, der Winkelzüge macht, m.
Biambonées, f. pl. ostindische Zeuch aus Baumrinde und Seide, n.
Biarchie, f. p. u. Doppelregierung, Mitregierung, f.
Biaris, m. eine Art Wallfische mit Zähnen, aus dessen Gehirne Wallrath gewonnen wird.
Biarque, m. (ant.) Aufseher über die Lebensmittel (bei den griech. Kaisern), m.
Biasse, f. rohe levantische Seide, f.
Bibacité, f. p. u. Trinksucht.
Bibasis, f. bachischer Tanz, m.

Bibe, m. eine Art Schellfisch.
Biberon, m. Nutschkännchen, n. Ludel, f.; starke Weintrinker, Zecher, Saufbruder, m.
Biberot, m. (cuis.) spanische Suppe, f.
Bibion, m. zweiflügelige Insect, Fliegenschmeiß, n.; — sauteur, Schnepfenfliege, f.; — du printemps, Märzschnake, f.; — d'été, — de St. Jean, Sommerschnake, f.
Bible, f. Bibel, f.
Bibliognosie, f. p. u. Bücherkenntniß, f.
Bibliographe, m. Bücherkenner, m. Bücherkundige, m.
Bibliographie, f. Bücherkenntniß, Bücherkunde, f.
Bibliographique, adj. was sich auf die Bücherkenntniß bezieht.
Bibliolithe, m. Schiefer mit Blätterabdrücken, m.
Bibliologie, f. Bücherlehre, Bücherwissenschaft; Geschichte der Ausgaben der Bibel, f.
Bibliomane, m. Büchernarr, m.
Bibliomanie, f. Bücherfucht, Bücherwuth, f.
Bibliophile, m. Bücherliebhaber, m.
Bibliotaphe, m. der aus Mißgunst oder Eigennutz kein Buch verleiht, Büchergeizige, m.
Bibliothécaire, m. Bibliothekar, Bücheraufseher, Vorsteher einer Bibliothek, m.
Bibliothèque, f. Bibliothek, f. Bücherfaal, m. Bücherfammlung, f. Bücherschrank, m.; fig. — vivante, lebendige Bibliothek, f. sehr gelehrte Mann, m. fig. — renversée, der viel weiß, aber ohne Ordnung.
Biblique, adj. biblisch, schriftmäßig; société —, Bibelgesellschaft, f.
Bibliste, m. Biblist, Schriftverehrer, m.
Biblistique, f. Bibelkunde, Schriftkunde, f.
Bibreuil, m. (bot.) Geilkraut, n.
Bibus, m. fam. Lumperei, unbedeutende Kleinigkeit, f.; affaire de —, sehr unbedeutende Sache, f.
Bicapsulaire, adj. (bot.) zweikapselig.
Bicarène, m. eine americanische Eidechsenart.
Bicarne, f. große Traube mit herunterhängenden Beeren, f.
Biceps, m. (anat.) zweiköpfige Muskel, m.
Bicêtre, m. Name eines Zucht- und Arbeitshauses bei Paris.
Bicétreux, euse, adj. unglücklich.
Biche, f. Hirschkuh, Hindin, f.; pieds de —, Rehfüße (an Meubeln), m. pl.; biches, pl. Hirschkuhhäute, f. pl.
Bichet, m. ein altes Getreidemaß (ein halber Scheffel); Orlean, m.; — d'avoine, Mäßchen Hafer, n.
Bichetage, m. Abgabe von jedem Bichet Getreide, das auf dem Markte verkauft wird, f. Meßgeld, n.
Bichette, f. eine Art Fischnetz, n.
Bicho, Bichos, Bicios, m. Hautwurm (in Brasilien), m.
Bichon, m. — onne, f. Schoßhund, Bologneser Hund, m.; (perr.) lockige Hinterhaar der Frauen, n.
Bichonné, ée, adj. kleinlockig.
Bichromate, m. (chim.) doppelt chromsaure Salz, n.
Bicipital, ale, adj. (anat.) zum zweiköpfigen Muskel gehörig.
Biconge, m. ein altes Weinmaß von zwölf Septiers.
Biconjugué, ée, adj. (bot.) doppelt gepaart.
Bicod, m. (arch.) dritte Fuß eines Hebezeugs, m. Baugerüst (cf. Pied-de-chèvre), n.
Bicoque, f. kleine, schlecht befestigte Ort, m.; erbärmliche Häuschen, Nest, n.
Bicorne, f. (bot.) Martinie, f.; —, m. Zweihorn (Eingeweidewurm), n.
Bicornis, m. (anat.) zweihörnige Armmuskel, m.
Bicornu, ue, adj. (bot.) zweihörnig.
Bicotylédon, ne, adj. (bot.) zweilappig; sémence bicotylédonne, zweilappige Same, m.
Bicuspidé, ée, adj. (bot.) zweispitzig.
Bidactyle, adj. (hist. n.) zweizehig.
Bidauct, m. (teint.) Kienruß zum Braunfärben, m.
Bident, m. (bot.) Zweizahn, m.; Gabelkraut, n.
Bidenté, adj. (bot.) zweizahnig.
Bidet, m. kleine Reitpferd, n. Klepper, m.; (men.) tragbare Hobelbank, f.; Stuhl mit einem Waschbecken, Waschbock (für Frauen); Sackpuffer, m.; eine Art Lehnstuhl; double —, große Klepper, m.; — de poste, Postklepper, m.; fig. fam. pousser son —, seine Unternehmung eifrig verfolgen; il a bien poussé son —, er hat es in kurzer Zeit weit gebracht, er hat in kurzer Zeit sein Glück gemacht.
Bidi-bidi, m. kleine americanische Ratte, f.
Bidon, m. (mar.) ein Trinkgeschirr für sieben Personen, Schiffskanne; Feldflasche; längliche Flintenkugel, f.
Bidoris, m. vm. Klepperchen, n.
Bief, v. Biez.
Biefe, f. p. u. schlechte, schwarze Bohden, m.
Bielle, f. (loc.) Zugstange, Treibstange, Blauelstange, f.
Bien, m. Gute; Wohl; Vermögen, n. Habe, f.; Gut, n.; Vortheil, Nutzen, m.; souverain —, höchste Gut; n. — public, gemeine Beste, n.; homme de —, rechtschaffene Mann, Ehrenmann, m.; gens de —, pl. rechtschaffene Leute, pl.; en tout — et en tout honneur, in allen Ehren; cela vous fera du —, das wird Ihnen wohl bekommen; il aime le —, er liebt das Geld; — vous en prit, es war ein Glück für Sie; il sent son —, er sieht ehrlich aus; grand — vous fasse, es bekomme Ihnen wohl; faire du — à qn., einem Gutes thun, einem gut bekommen; dire du — de qn., Gutes von einem sprechen; vouloir du — à qn., einem wohlwollen; prendre en —, gut aufnehmen, im Guten nehmen; rendre le — pour le mal, Böses mit Gutem vergelten; venir à —, gedeihen; se porter au —, sich gut anlassen, sich zum Guten neigen; biens, pl. Güter, n. pl. Vermögen, n.; — du corps, Leibesgüter, n. pl. körperliche Vorzüge, m. pl.; — de l'esprit, Geistesgüter, Talente, n. pl.; — passagers, zeitliche Güter, n. pl.; — éternels, ewige Güter, n. pl.; — de l'ame, Tugenden, f. pl.; le vaisseau a péri corps et —, das Schiff ist mit Mann und Maus untergegangen; se séparer de corps et de —, sich von Tisch und Bette scheiden.
Bien, adj. wohl, gut; sehr, viel, stark; hinlänglich, genüglich; etwa, ungefähr, zwar; gern; — de l'argent, viel Geld; — du monde, — des gens, viel Leute; — riche, sehr reich; — de la joie, viel Freude, große Freude; — du plaisir, viel Vergnügen; eh —! wohlan! nun! fort —, sehr gut, vortrefflich; en —, im Guten, gut; il se porte —, er befindet sich wohl; il mange —, er ißt viel; il est — à la cour, er steht gut bei Hofe; je le sais —, ich weiß es wohl; je le veux —, ich will es gern, ich bin es zufrieden, ich erlaube es; il y a — dix ans, es sind ungefähr zehn Jahre, es ist ungefähr zehn Jahre her; il travaille —, er arbeitet viel; être —, sich wohl befinden; in guten Umständen sein; gut stehen, gut angeschrieben sein; wohlhabend sein; artig sein, Lebensart haben; être — avec qn., sich mit einem gut vertragen; changer en —, besser werden, sich bessern; faire —, wohl thun, von guter Wirkung sein; gut anstehen, sich schicken; venir à —, gelingen; — que, conj. obgleich, wenn schon; — qu'il soit riche, ob er gleich reich ist; — loin de, — loin que, weit gefehlt, anstatt daß; — loin de me servir, anstatt mir zu dienen!
Bien-aimé, ée, adj. vielgeliebt; —, m. Liebling, m. Herzblättchen, n.
Bien-aise, adj. froh, zufrieden, erfreut; vergnügt; j'en suis —, das ist mir lieb, das freut mich: parlez tout votre — reden Sie, so viel Sie wollen.
Bien-dire, m. Wohlredenheit, Zierlichkeit im Reden, f.; il se mit sur son —, er zeigte seine Wohlredenheit, er fing an beredt zu werden.
Bien-disant, te, adj. beredt, beredtsam, wohlredend; der, oder die von Jedermann Gutes spricht.
Bien-être, m. Wohlstand, m. reichliche Auskommen; Wohlbefinden, n.; Behaglichkeit, f.
Bien-faire, v. n. Gutes thun, wohlthun; seine Pflicht thun.
Bienfaisance, f. Wohlthätigkeit, Gutthätigkeit, f.; institut de —, Wohlthätigkeitsanstalt, f.
Bienfaisant, te, adj. wohlthätig, gutthätig, wohlwollend.
Bienfait, m. Wohlthat, Gutthat, f.
Bien-fait, part. et adj. wohl gemacht; wohlgestaltet, wohlgebaut; wohlgebildet, schön.
Bienfaiteur, m. —trice, f. Wohlthäter, m.; Wohlthäterin, f.
Bien-fonds, m. liegende Gut, Grundstück, n.
Bienheureux, euse, adj. glückselig, selig; séjour des —, Aufenthalt der Seligen, m.; je vous tiens bien heureux, ich halte Sie für sehr glücklich.
Biennal, le, adj. zweijährig, was zwei Jahre dauert.
Bien que, conj. v. Bien.
Bienséamment, adv. p. u. wohlanständig.
Bienséance, f. Wohlanständigkeit, Schicklichkeit, f. Anstand, m.; Zuträglichkeit, f. Vortheil, m.; être à la — de qn., einem bequem sein, einem gelegen sein, einem anständig sein; prendre qch. par droit de —, etwas an sich nehmen, oder sich einer Sache bemeistern, weil es einem so beliebt; observer les bienséances, den Wohlstand beobachten.
Bienséant, te, adj. wohlanständig, schicklich.
Biens-fonds, pl. v. Bien-fonds.
Bien-tenant, m. —te, f. (dr.) Inhaber, Besitzer, m.; Besitzerin, f.
Bien-tenue, f. (dr.) Besitzung, f. Besitz, m.
Bientôt, adv. bald, in kurzer Zeit, in Kurzem, bald nachher.
Bienveigner, v. a. vm. begrüßen; freundlich empfangen.
Bienveillance, f. Wohlwollen, n. Gewogenheit, Wohlgewogenheit, Gunst, Huld; freiwillige Steuer (in England), f.; gagner, ou se concilier la — de qn., sich Jemandes Gunst erwerben.
Bienveillant, te, adj. wohlwollend gewogen, günstig.
Bienvenu, ue, adj. willkommen; soyez le —, sein Sie willkommen.
Bienvenue, f. glückliche Ankunft, f. Willkommen; Antrittsschmaus, m.; payer sa —, seinen Eintrittsschmaus geben.
Bienvoulu, ue, adj. wohlgelitten gern gesehen, beliebt.
Bière, f. Bier, n.; Sarg, m. Bahre, f.; (for.) waldige Gegend, f. waldige Land, n.; — rouge, Braunbier, n.; — blanche, Weißbier, n.; double —, Doppelbier, n.; petite —, Dünnbier, n. Kofent, m.; — de Mars, Märzbier, Lagerbier, n.; — d'épinette blanche, Spruecbier, n.; enseigne à —, Bierschild; schlechte Gemälde, n.
Bieusson, m. wilde Teigbirne, f.
Bièvre, m. (hist. n.) europäische Biber, m.; Bibertaucher, m. Taucherganz, f.
Biez, m. Mühlgerinne, n.
Bif, m. von einem Stiere und einer Stute oder Eselin erzeugte Thier, n.

Bifère, adj. (bot.) zweimal tragend, zweimal im Jahre blühend.
Bifeuille, m. Zweiblatt, n.
Biffage, m. p. u. Ausstreichen, Durchstreichen, n.
Biffer, v. a. p. u. ausstreichen, durchstreichen; eine Rechnung revidiren.
Bifide, adj. (bot.) zweispaltig.
Biflore, adj. (bot.) zweiblumig.
Bifurcation, f. (anat. et bot.) gabelförmige Theilung, Spaltung in zwei Aeste, f.
Bifurque, f. (bot.) Dicranium (eine Moosart), n.
se Bifurquer, v. pr. (anat. et bot.) sich gabelförmig theilen, sich in zwei Zacken theilen.
Bigaille, f. Fliegengeschmeiß, Insectengeschmeiß, n.
Bigame, adj. der zwei Weiber, oder die zwei Männer hat, in zweifacher Ehe lebend; (can.) in zweiter Ehe lebend; il est —, er hat zwei Weiber.
Bigamie, f. Doppelehe, Zweiweiberei, Zweimännerei, f.; (can.) zweite Ehe, f.
Bigarade, f. saure Warzenpomeranze, Klosterpomeranze, f.
Bigaradier, m. Warzenpomeranzenbaum, m.
Bigarré, ée, part. et adj. buntscheckig, bunt.
Bigarreau, m. Herzkirsche, spanische Kirsche, f.
Bigarreautier, m. Herzkirschenbaum, m.
Bigarrer, v. a. buntscheckig machen, bunt machen.
Bigarrure, f. Buntscheckige; wunderliche Gemengsel, n.
Bige, f. (ant.) zweispännige Wagen (der Römer), m.
Bigéminé, ée, adj. (bot.) doppelt gepaart.
Bigérique, } m. vm. Friesmantel,
Bigerrique, } m.
Bigle, adj. schielend; être —, schielen; —, m. Schieler, m. Schielende, m. et f.; (chass.) englische Windhund, m.
Bigler, v. n. schielen.
Bigne, f. vm. Beule (von einem Falle), Brausche, f.
Bignone, f. Bignonie, f.; — de Virginie, Trompetenblume, f.
Bigorne, f. (serr.) Amboß mit zwei Spitzen, m. Doppelhorn, n.
Bigorneau, m. kleine zweispitzige Amboß, m.
Bigorner, v. a. auf dem Hornamboße zurunden, rund schlagen.
Bigot, te, adj. übertrieben andächtig, scheinheilig; —, m. Scheinheilige, Andächtler, Frömmler, Betbruder, m.; (mar.) Rackschlitten, m.
Bigotelle, } f. vm. Almosenbeutel der
Bigotère, } Andächtler; Schnurrbartbeutel, m.; Bartbürste, f.
Bigoterie, f. Scheinheiligkeit, Andächtelei, Frömmelei, f.
Bigotisme, m. Charakter eines Frömmlers, Hang zur Andächtelei, m.
Bigourneau, m. (hist. n.) Strandmondschnecke, f.
Bigue, f. (arch. n.) Spiere, f. Bock, m.
Biguer, v. a. vertauschen, tauschen, wechseln (Karten); — un cheval, ein Pferd geradeauf vertauschen.
Bihai, m. (bot.) Bihaimuse (Pflanze, aus welcher Körbe geflochten werden), f.
Bihoreau, m. Nachtrabe, Nachtreiher, Schildreiher, m.
Bijon, m. Terpentinbalsam, Fichtenbalsam, m.
Bijou, m. Juwel, m. Juwele, f. Kleinod, m. Kostbarkeit, f.; bijoux, pl. Juwelen, f. pl. Geschmeide, n. Schmuck, m. Galanteriewaaren, f. pl.; — fourrés, pl. unächte Schmuck, m.; cet enfant est un —, das ist ein liebenswürdiges Kind.
Bijouterie, f. Juweienarbeit, f.; Schmuckhandel, Juwelenhandel, Galanteriehandel, m.
Bijoutier, m. Juwelier, Juwelenhändler, m.
Bijugué, ée, adj. (bot.) doppelt gepaart.
Bilan, m. (com.) Bilanz, Schlußrechnung, f.; Handlungsbuch, in welches die Activ- und Passivschulden eingeschrieben werden, n.; déposer son —, Bankerott machen.
Bilboquet, m. Fangstock, Kugelfänger (ein Spielwerk), m.; Gaukelmännchen, Stehaufchen, n.; (dor.) Holz zum Auftragen des Goldes, Vergoldstäbchen, n.; (perr.) Kräuselhölzchen, n.; (arch.) Ausschußstein, m.; (imp.) Accidenzien, Nebenarbeiten, f. pl.
Bilatéral, le, adj. (jur.) contrat —, zweiseitige Vertrag, m.
Bile, f. Galle, f.; fig. Zorn, m.; décharger sa — sur qn., seinen Zorn über einen auslassen; avoir la — échauffée, sehr aufgebracht sein.
Biliaire, adj. (anat.) Galle führend; conduit —, Gallengang, m.; pierre —, Gallenstein, m.
Bilieux, euse, adj. gallig, gallsüchtig; fig. leicht zum Zorne geneigt, jähzornig; fièvre bilieuse, Gallenfieber, n.
Bilingue, adj. in zwei Sprachen geschrieben.
Bill, m. Bill, f. Gesetzentwurf (im englischen Parlemente), m.; Gesetz, n.
Billard, m. Billard, Billardspiel, n. Billardtafel, f. Billardzimmer, n.; Billardstock, m.; (mar.) Stampfer, Stößer, Hammer, m.; (vig.) Dammerde, f.; jouer au —, Billard spielen.
Billarder, v. a. (mar.) — les mâts, die eisernen Bänder mit dem Stampfer antreiben; —, v. n. (bill.) billardiren; (man.) die Vorderfüße auswärts werfen.
Billardière, f. (bot.) Kletterpflanze (aus Neuholland), f.
Bille, f. Billardkugel, f. Billardball; Packstock, Windestock, m.; (charp.) unbearbeitete Stück Holz, n. Block, Klos, m.; (jard.) Wurzelschößling, m.; (mar.) Befestigungstau, n.; (pât.) Teigwalze, f.; — d'acier, Stahlstab, m. viereckige Stück Stahl, n.; — de saule, Sasweide, f.; (orf.) billes à moulures, pl. Leistenmodel, m.; billes de soufre, pl. Schwefelstangen, f. pl.
Billebarer, v. a. fam. buntscheckig machen, bunt malen.
Billebaude, f. Unordnung, Verwirrung, f.; à la —, unordentlich durcheinander, drunter und drüber; feu de —, Heckfeuer, n.
Biller, v. a. mit dem Packstock zusammenschnüren, fest zusammenziehen; — les chevaux, die Pferde an das Schiffseil koppeln; (pât.) — la pâte, den Teig walzen; — les peaux, die Häute mit dem Windestock ausringen; — une pièce de bois, ein Stück Holz durch Hin- und Herrücken ins Gleichgewicht bringen.
Billet, m. Billet, Handbriefchen, n. Zettel, Ankündigungszettel; Einlaßzettel; Schein, m. Anweisung, f. Schuldschein, m.; Loos, Lotterieloos, n.; Paß, m.; — noir, Gewinnloos, n.; — blanc, Niete, f.; — de logement, Quartierzettel, m. Einquartierungsbillet, n.; — de santé, Gesundheitspaß, m.; — du trésor, Tresorschein, m.; — doux, Liebesbriefchen, n.; — d'enterrement, Leichenzettel, m.; — de change, Wechselbrief, m.; — de banque, Bankzettel, m.; — d'état, Staatsschein, m.; prendre un — à la loterie, ein Lotterieloos nehmen; tirer au —, loosen.
Billeté, ée, adj. mit Zettelchen bezeichnet; (bl.) geschindelt, mit Schindeln besetzt.
Billeter, v. a. mit Zettelchen versehen (Waaren), Preiszettelchen anheften.
Billeteur, m. derjenige, welcher die Quartierzettel (für die Soldaten) schreibt.
Billette, f. (bl.) Schindel, f.; aufgesteckte Geleitszeichen, n.; (tond.) Bille, f.; (verr.) Span (zum Unterhalten des Feuers), m.; Bohle (auf Kohlenbergwerken), f.
Billevesée, f. fam. leere Geschwätz, alberne Geschwätz, n. Kikelkakel, m.; Hirngespinnst, Luftschloß, n.
Billion, m. Billion, f. tausend Millionen, n.
Billon, m. Scheidemünze, Kupfermünze; verrufene Münze von geringem Werthe, f.; Ort, wo man solche Münzen einwechselt, m.; — d'or, geringhaltige Gold (unter zwölf Karat), n.; — d'argent, geringhaltige Silber, achtlöthige oder sechslöthige Silber, n.; kurz abgeschnittene Weinrebe, f.; (teint.) geringste Sorte, Krapp, m.; billons, pl. tiefe Furchen, f. pl.; mettre au —, gering achten.
Billonnage, m. Handel mit verrufenen Münzen, m. Kipperei und Wipperei, f.
Billonnement, m. Kippen und Wippen, n.
Billonner, v. n. mit verrufenem Geld wuchern, kippen und wippen.
Billonneur, m. Kipper und Wipper, m.
Billos, m. Weinaccise (in Bretagne), f.
Billot, m. Block, Klos, Hackklos; Klöppel, Knüttel (welcher den Hunden an den Hals gehangen wird), m.; Stange der Koppelpferde; Unterlage unter einem Hobelbaume, f. Keil, m.; (charb.) Rusie, f.; (cord.) Klopfstein, m.; (taill.) Aermelholz, n.; Mausefalle mit einem Klötzchen, f.; (chim.) Regulus, m.; — d'enclume, Ambosstlos, m.; (peig.) — à redresser, Zurichtklos, m.; j'en mettrais ma tête sur le —, ich setze meinen Kopf zum Pfande.
Billotée, f. Beckauf der Fische (eines Teichs) durch Loose, m.
Bilobé, ée, adj. (bot.) zweilappig.
Biloculaire, adj. (bot.) zweifächerig.
Biloupe, f. doppelte Lupe, f.
Bimaculé, m. Doppelfleck (eine Gattung), m.
Bimane, adj. zweihändig. [dechse), m.
Bimauve, v. Guimauve.
Bimbelot, m. Kinderspielzeug, n. Spielwaare, f. Spielsachen, f. pl.
Bimbeloterie, f. Spielwaarenfabrik, f. Handel mit Spielsachen, m. Spielsachen, f. pl.
Bimbelotier, m. Spielzeugmacher, Spielsachenhändler, m.
Bimédial, } ale, adj. (géom.) ligne
Bimidial, } bimédiale, Bimédiale, Bimidiale, f.
Bimilliard, m. zwei Milliarden.
Binage, m. (agr.) Zwiebrachen, Rühren, Brachen eines Ackers, n.; zweite Hacke eines Weinbergs, f.; (cat.) zweimalige Messelesen an einem Tage, n.
Binaire, adj. gezweit, aus zwei Einheiten bestehend; (mus.) musique —, Tonart mit gleichem Auf- und Niederschlage, m.
Binard, m. Blockwagen, Steinwagen, m.
Biné, ée, adj. (bot.) gepaart, gezwiet, unregelmäßig.
Binement, v. Binage.
Biner, v. a. den Acker rühren, zum zweiten Male umacken, zwiebrachen, (den Weinberg) zum zweiten Male hacken; —, v. n. (cat.) zweimal täglich Messe lesen.
Binet, m. Lichtknecht, m.; Profitchen, n.; flache Handleuchter, m.; faire —, ein Stümpfchen Licht auf den Lichtknecht stecken.
Binette, f. Felghaue, Hacke, f.
Binochon, m. Zwiebelfelghaue, f.
Binocle, m. Doppelfernrohr, m. Doppelfernglas, n.; (hist. n.) Doppelauge (Schalthier), n.
Binoculaire, adj. für beide Augen zugleich; télescope —, Doppelfernrohr, n.
Binôme, m. (alg.) zweitheilige Größe, zweifache Größe, f.
Binot, m. (agr.) Rührpflug, m.
Biographe, m. Lebensbeschreiber, Biograph, m.
Biographie, f. Lebensbeschreibung, f.
Biographique, adj. lebensbeschreibend, biographisch.
Biologie, f. Lebenslehre, f.
Biolychnie, f. (méd.) Lebensprinzip, n.
Bion, m. Glasscherc, f.

Biosophie, f. Lebensweisheit, f.
Bioxalate, m. (chim.) doppeltkleesaure Salz, n.
Biparti, ie, adj. (bot.) zweitheilig.
Bipédal, le, adj. zwei Fuß lang, zweifußig.
Bipède, adj. zweibeinig; —, m. Zweifüßler, m. zweifüßige Thier, n.
Bipenne, f. Doppelaxt der Alten, f.
Biphore, m. leuchtende Meerwurm, m.
Bipinnatifide, adj. (bot.) doppelt halbgefiedert.
Bipinné, ée, adj. (bot.) doppeltgefiedert.
Biquadratique, adj. (alg.) puissance —, Biquadrat, n. vierte Potenz, f.
Bique, f. Ziege, Geiß, f.
Biquet, m. Sicklein, n. junge Ziege; eine Art Goldwage, f.
Biqueter, v. a. mit der Goldwage abwägen; —, v. n. junge Ziegen werfen, zicklen.
Biquintile, adj. (astr.) zweifünftelig; aspect —, Zweifünftelsschein, m.
Birambrot, m. Bierkaltesschale; Bierkuppe, f.
Bire, f. Fischreuse, f.
Birême, f. zweirudrige Schiff (der Alten), n.
Birette, f. vm. Kinderhaube, f.
Birhomboïdal, ale, adj. (min.) cristal —, doppelt geschobene viereckige Krystall, m.
Biribi, m. Biribispiel (Hasardspiel), n.
Biribis, m. pop. weibliche Scham, f.
Birloir, m. Aufhalthaken (am Schiebfenster), m.
Birouche, f. leichte Jagdwagen, m.
Birrhe, m. eine Käferart.
Bis, adv. (mus.) zweimal, wiederholt.
Bis, se, adj. weißlichbraun, schwarzbraun; pain —, schwarze Brod, n.; pain bis-blanc, halbweiße Brod, n.; elle est bise, sie hat eine schwarzbraune Haut.
Bisage, m. Umfärben (eines Stoffes), n.
Bisaïeul, m. Urgroßvater, m.
Bisaïeule, f. Urgroßmutter, f.
Bisaigue, f. (cord.) Glättholz, n.
Bisaille, f. (boul.) Nachmehl, gröbste Mehl, schlechteste Mehl, n.
Bisalterne, adj. (min.) doppelt abwechselnd.
Bisannuel, elle, adj. (bot.) zweijährig, zwei Jahre dauernd.
Bisantin, m. Byzantiner (Goldmünze), m.
Bisbille, f. fam. kleine Zänkerei, f.
Bisé, m.
Bis-blanc, adj. halbweiß (vom Brode).
Biscaïen, m. Standbüchse, f. weittragende Gewehr, n.
Biscapit, m. vm. doppelte Ansatz in einer Rechnung, m.
Bische, adj. oeuf —, angebrütete Ei, n.
Biscornu, ue, adj. fam. übel gestaltet, unregelmäßig, unförmlich; fig. wunderlich, seltsam.
Biscotin, m. Zuckerplätzchen, n.
Biscottes de Bruxelles, f. pl. Brüsseler Chocolatenbrod, n.
Biscuit, m. Zwieback, m.; Zuckerbrod, Biscuit; unglasirte Geschirr, rauhe Steingut, n.; (teint.) fleckige Färberei, falsche Schwärze, f.; — de mer, Schiffszwieback, m.; prov. s'embarquer sans —, etwas ohne die nöthigen Mittel unternehmen, etwas aufs Gerathewohl unternehmen; biscuits, pl. (maç.) Kalkkiesel, die im Löschtreg nicht zergehen, m. pl.; aneinander gebackene Ziegel, m. pl.; in blecherne Formen gegossene Lampen (zu Illuminationen) von Wachs oder Talg, Talglämpchen, f. pl.
Bis-doré, m. Goldtaube, f.
Bise, f. Nordwind, m.; eine Art Thunfisch.
Biseau, m. Bahn (an schneidenden Instrumenten); schräg ablaufende Fläche; Schrägfläche, f. abgeschliffene Rand am Spiegelglase, m.; (arch.) Schrägkante, schiefe Kante, f.; abgeschliffene Seite, Hauptraute (eines Tafelsteins), f.; Kastenrand (am Ringe), m.; (imp.) Ablegespan, Zurichtspan, Formspan, Schlußsteg, Schrägsteg, m.; — de tourneur, Dreheisen, n.; — d'orgue, Lefze einer Orgelpfeife, f.; — de pain, Anstoß am Brode, Kleberanst, m.
Biseigle, m. (cord.) Glättholz, Fummelholz, n.
Bisémarginé, ée, adj. (min.) cristal —, an zwei Flächen abgestumpfte Krystall, m.
Bisépointé, ée, adj. (min.) cristal —, an den Spitzen abgestumpfte Krystall, m.
Biser, v. a. (teint.) umfärben, eine andere Farbe geben; —, v. n. (agr.) schwarz werden, ausarten (vom Getreide).
Bisergot, m. zweispornige Rebhuhn, n.
Biset, m. Holztaube, Lochtaube, f.; Pfennigbrodchen; grobe, schwarze Tuch, n.; caillou —, schwärzliche Kieselstein, m.
Bisette, f. geringe, schmale Zwirnspitze, Bauernspitze, f.; bisettes, pl. kleine Klöppelnadeln, f. pl.
Bisettière, f. Verfertigerin von schmalen Zwirnspitzen, f.
Biseur, m. Schlechtfärber, Schwarzfärber, m.
Bisexe, } adj. (bot.) zwitterartig.
Bisexé, ée, }
Bisexuel, elle, }
Bis-mori, m. p. u. fam. große Verdruß, Aerger, Kummer, m.
Bismuth, m. Wismuth, m. Wismuthmetall, n.
Bisogne, m. vm. Rekrut, m.
Bison, m. Bisonochs, Buckelochs, m.
Bisouard, m. provinc. Tabulettkrämer, Hausirer, m.
Bisquain, m. mit der Wolle gegerbte Schaffell, n.
Bisque, f. (pau.) funfzehn voraus; (cuis.) Kraftsuppe, f.; fam. prendre sa —, seine Zeit ersehen, den Vortheil benutzen; il a quinze et — sur la partie, er hat beträchtliche Vortheile für sich; il lui donnerait quinze et —, er ist ihm weit überlegen.
Bisquer, v. n. pop. sich ärgern.
Bisquière, f. vm. Ziegenhirtin, f.
Bissac, m. Quersack; Bettelsack, m.; fig. être au —, an den Bettelstab gerathen sein.
Bisse, f. (bl.) Schlange, f.; Rothkehlchen, n. Winterlerche, f.
Bissection, f. (géom.) Halbirung, Theilung in zwei Theile, f.
Bisset, m. Muschelseide, f.
Bissêtre, vm. v. Bicêtre.
Bissexte, m. Schalttag, m.
Bissextil, ile, adj. an —, année bissextile, Schaltjahr, n.
Bisson, m. Salzburger Stahl, m.
Bissourdet, m. Taumkönig, m.
Bistoquet, m. (bill.) Masse, f.
Bistorte, f. (bot.) Schlangenwurz, Natterwurzel, f.
Bistortier, m. Mörserkeule aus Buchsbaum, f.
Bistouri, m. (chir.) Schnittmesser, Incisionsmesser, n.
Bistourner, v. a. (ein Pferd) durch Verdrehung der Hoden wallachen; fig. verdrehen, entstellen; fam. jambes bistournées, krumme Beine, n. pl.
Bistre, m. Bister, m. Rußschwarz, n.
Bisulce, v. Bisulque.
Bisulfate, m. (chim.) doppelt schwefelsaure Salz, n.
Bisulfite, m. (chim.) doppelt schwefligsaure Salz, n.
Bisulque, adj. mit gespaltenen Klauen, doppelhufig.
Biszestie, f. Geldstrafe für Injurien in Rußland, f.
Bitchemare, m. Seefisch (in Asien, der wie Stockfisch gedörrt wird), m.
Biterné, ée, adj. (bot.) doppelt dreitheilig.
Bithynarque, m. Oberpriester in Bithynien, m.
Bitord, m. (mar.) zweidrähtige Seil, Schiemansgarn, n.
Bitoir, m. (hist. n.) Seelaus, f.
Bitter, v. a. (mar.) das Ankertau um die Bätingshölzer schlingen.
Bitteré, m. (sal.) Bittere, n. Mutterlauge, Mutterfole, f.
Bittes, f. pl. (mar.) Bätingshölzer, woran das Ankertau befestigt wird, n. pl.
Bitton, m. (mar.) Galeerenstock, m.
Bitture, f. (mar.) Bätingsschlag, m.
Bitume, m. Erdharz, Erdpech, Bergharz, n.; — glutineux, Bergtheer, m.; — liquide, Bergöl, n.; — solide, Judenpech, n.
Bituminer, v. a. mit Erdharz bestreichen.
Bitumineux, euse, adv. erdharzig, erdpechartig, erdharzhaltig.
se Bituminiser, v. pr. sich in Erdharz verwandeln.
Bivac, v. Bivouac.
Bivalve, adj. zweischalig; (bot.) zweiklappig; —, f. zweischalige Thier, n.
Bivaquer, v. Bivouaquer.
Bivasculaire, v. Bicapsulaire.
Biveau, m. Schrägmaß, Schmiege, f.
Biventer, m. (anat.) zweibäuchige Muskel, m.
Biviaire, adj. wo zwei Wege zusammenstießen oder sich scheiden.
Bivial, le, adj. sich in zwei Theile theilend.
Bivoie, f. Wegscheide, f.
Bivouac, m. außerordentliche Nachtwache im Lager, f. Feldlager unter freiem Himmel, Biwouak, n.
Bivouaquer, v. n. (gu.) unter freien Himmel in Gewehr stehen, biwouakiren.
Biza, m. Biza (Silbermünze in Pegu) f.; — double, Goldbiza (Goldmünze von einem Ducaten am Werthe), f.
Bizaam, m. Bisamkatze, f.
Bizare, m. ein Zugvogel in den Pyrenäen.
Bizares, m. Bisarde (eine Nelkenart), f.
Bizarre, adj. seltsam, wunderlich, ungewöhnlich, sonderbar, auffallend, eigensinnig, grillenhaft.
Bizarrement, adv. auf eine seltsame Art, auf wunderliche Art; grillenhaft.
Bizarrerie, f. Seltsamkeit, Wunderlichkeit, Sonderbarkeit, f. wunderliche Wesen, n. Eigensinn, m. Grillenhaftigkeit, f. wunderliche Einfall, m.; par —, aus Eigensinn.
Bizart, v. Bizare.
Bizé, m. (cord.) Ausreibeholz, n.
Blac, m. africanische Geier, m.
Blade, } f. Kropf des Pelikan, Pelikansack (als Tabaksbeutel), m.; pop. quatschelige Brust, f.
Blafard, de, adj. blaß, bleich; matt.
Blaireau, m. Dachs; Pinsel aus Dachshaaren, m.
Blairie, f. (jur.) droit de —, Triftrecht, n. Triftgerechtigkeit, f.
Blairier, m. eine Art wilder Enten.
Blâmable, adj. tadelnswerth, tadelhaft.
Blâme, m. Tadel, Vorwurf, m.; (dr.) öffentliche richterliche Verweis, m.; (féod.) Verwerfung des Verzeichnisses der Lehnsstücke, f.; s'attirer le — de qn., sich Jemandes Tadel zuziehen.
Blâmer, v. a. tadeln, mißbilligen; (dr.) einen öffentlichen und schimpflichen Verweis geben; (féod.) — l'aveu, das eingereichte Lehnsverzeichniß verwerfen.
Blamuse, f. vm. Schlag mit der Hand, m. Ohrfeige, f.
Blanc, blanche, adj. weiß; rein, sauber, blank, frisch; fig. unschuldig, rein; couleur blanche, weiße Farbe, f.; vin —, weiße Wein, blanke Wein, m.; pain —, Weißbrod, n.; linge —, weiße Wäsche, reine Wäsche, f.; assiette blanche, reine Teller, m.; eau blanche, Kleienwasser (für die Pferde), n.; carte blanche, Spielkarte ohne Bild; Vollmacht, f.; papier —, weiße Papier, unbeschriebene Papier, n.; argent —, Silbergeld, n.; billet —, Niete, f.; magie blanche, natürliche Magie, f.; armes blanches, pl. blanke Waffen, f. pl.; vers blancs, reimlose Verse, m. pl.; c'est le fils de la poule blanche, das ist ein Glückskind, das ist ein Sonntagskind; fig. avoir mangé son

pain — le premier, sein Gutes genossen haben und nun dafür darben müssen; sortir d'un emploi le bâton — à la main, mit leeren Händen aus einem Amte treten; donner carte blanche à qn., einem unumschränkte Vollmacht geben; se faire — de son épée, mit seinem Credit prahlen.

Blanc, m. Weiß, n. weiße Farbe, f.; Weiße, weiße Mensch, m.; Scheibe, Schießscheibe, f.; Blankett (zu einer Vollmacht); weiße Mehl, n.; weiße Schminke, f.; (imp.) Setzlinie, f.; (dor.) Vergoldgrund, Kreidegrund; Weißpfennig (eine alte französische Münze von fünf Deniers), m.; (jard.) weiße Rost (Krankheit der Pflanzen), m.; — de l'œil, Weiße im Auge, n.; — de plomb, Bleiweiß, n.; — de plomb feuilleté, Schieferweiß, n.; — d'œuf, Eiweiß, n.; de chaux, Kalkwasser, n.; — en bourre, mit Kuhhaaren vermischte Kalkbewurf, m.; chapon en —, gerupfte Kapaun, m.; — de chapon, Brustfleisch vom Kapaune, n.; viande en —, rohe Fleisch, n.; drap en —, ungefärbte Tuch, n.; livre en —, unbeschriebene Buch, rohe Buch, n.; promesse en —, Verschreibung in Blanko, f.; — de baleine, Wallrath, m.; — d'Espagne, spanische Kreide, f.; — de Marie, Mainzer Weiß, n.; — d'Orléan, feine Kreide, f.; — de Venise, venetianische Bleiweiß, n.; — de zinc, weiße Nicht, n.; — de neige, runde Glaskorallen, f. pl.; — de craie, Kreideweiß, n. geschlemmte Kreide, f.; — de céruse, Schieferweiß, holländische Bleiweiß, n.; — de perles, Perlenweiß, n. weiße Schminke, f., — seing, — signé, Blankett, n.; de but en —, in den Tag hinein, ins Gelag hinein; elle met du —, sie legt Weiß auf; ce cheval boit —, ce cheval boit dans le —, dieses Pferd ist weiß um das Maul herum; tirer au —, nach der Scheibe schießen; donner dans le —, ins Weiße treffen, den Nagel treffen; passer les peaux en —, die Felle weißgar machen; passer, ou aller du — au noir, von einem Extrem aufs andere verfallen, das Hundertste ins Tausendste mengen; saigner qn. jusqu'au —, einem alles Blut abzapfen; mettre qn. au —, einen im Spiele ganz ausbeuteln; einen ganz zu Grunde richten; poudrer à —, einen ganz weiß pudern. [Leinwand.

Blancards, m. pl. eine Art halbweiße

Blanc-bec, m. Gelbschnabel, junge Laffe, Naseweis, m. [mehl, n.

Blanc-bourgeois, m. (boul.) Gries-

Blanc-de-baleine, m. Wallrath, m.

Blanc-de-Hollande, m. (bot.) holländische Weißpappel, f.

Blanchaille, f. kleine Weißfische, m. pl. Fischbrut, f.

Blanchard, m. africanische Adler, m.

Blanchâtre, adj. weißlich.

Blanche, f. (mus.) weiße Note, halbe Tactnote, f.; (hist.n.) Meerschwalbe; Karte, worauf kein Bild ist, f. (v. Blanc, adj.)

Blanchement, adv. p. u. reinlich in weißer Wäsche; tenir les enfants —, die Kinder in der Wäsche reinlich halten.

Blanche-queue, f. Weißschwanz, (Vogel), m.

Blancher, m. Schmalledergerber, m.

Blanche-race, f. Weißroche, m.

Blancherie, f. Bleiche, f.; Weißblechhammer, m.; — de cuivre, kupferne Küchengeschirr, n.; — de cuir, weißgare Schafleder, n.

Blanchet, m. weiße Bauerkamisol, n. weiße Bauernjacke, f.; (imp.) Filzunterlage, f.; (ap.) weiße Filtrirtuch, n.; eine Art Lachs; eine Art Blätterpitz.

Blanchette, f. (bot.) Ackersalat, Feldlattich, m.

Blancheur, f. Weiße, weiße Farbe, f.

Blanchîment, m. Bleichen, Weißmachen, Weißwerden, n.; (orf.) Weißsieden des Silbers, n.; (ép.) Weißsieden der Nadeln, n.; Ort zum Weißsieden der Münzen; Kübel zum Weißsieden, m.

Blanchir, v. a. weiß machen, weißen, tünchen; bleichen; rein waschen, reinigen, scheuern; (orf. et ép.) weiß sieden; verzinnen; (men.) glatt hobeln, abhobeln; (serr.) weiß feilen, abfeilen; (dor.) den Kreidegrund auftragen; (chaud.) rein abschaben; fig. rechtfertigen, entschuldigen; — une muraille, eine Mauer weißen; cette femme blanchit bien, diese Frau wäscht gut; cette femme me blanchit, diese Frau wäscht für mich, diese Frau ist meine Wäscherin; — la sole, den Huf auswirken; (cuis.) — la viande, das Fleisch in warmes Wasser legen (ehe es zugerichtet wird); — un chaudron, einen Kessel scheuern; — le plomb, das Blei im Feuer verzinnen; — les plumes, die Federn im Wasser abspülen; —, v. n. weiß werden, bleichen; fig. grau werden, graue Haare bekommen; — dans le service, im Dienste ergrauen, im Dienste alt werden; la balle n'a fait que — sa cuirasse, die Kugel hat blos seinen Küraß gestreift; ne faire que —, fruchtlos sein, unnütz sein, nichts ausrichten; keinen Eindruck machen; la muraille blanchit de froid, die Kälte schlägt an der Mauer aus; prov. tête de fou ne blanchit jamais, ein Narr läßt sich keine grauen Haare wachsen.

Blanchissage, m. Waschen, n. Wäsche, f. Bleichen, n. Bleicherlohn, m.

Blanchissant, te, adj. weiß werdend; poét. schäumend, von weißem Schaum bedeckt. [f. Waschhaus, n.

Blanchisserie, f. Bleichen, n. Bleiche,

Blanchisseur, m. — euse, f. Bleicher, m. Bleicherin, f.; Wäscher, m.; Wäscherin, f.; p. u. Tüncher, m.

Blanchoyer, v. n. p. u. weiß scheinen, weiß werden.

Blanc-jaune, m. weißgelbe Lachs, m.

Blanc-manger, m. Gallerte von Fleisch, Mandelmilch, Zucker ꝛc., f.

Blanc-manteau, m. Weißmantel, Benedictinermönch, m.

Blanc-nez, m. Weißnase (Affe), f.

Blanc-ouvrier, m. Zeugschmied, Weißschmied, m. [m.

Blanc-pendard, m. kleine Buntspecht,

Blanc-raisin, m. (ap.) weiße Salbe aus Bleiweiß, f.

Blanc-scellé, m. Papier mit dem bloßen Siegel zur Vollmacht, n.

Blanc-seing, } m. Blankett zu einer
Blanc-signé, } Vollmacht, n.

Blandices, f. pl. vm. (dr.) Schmeicheleien, f. pl. [kosen.

Blandir, v. a. vm. schmeicheln, lieb-

Blandissant, te, adj. vm. betrügerisch.

Blanditeur, m. vm. Schmeichler, m.

Blanque, f. Glückstopf (ein Lotteriespiel), m.; Stechbuch; weiße Blatt im Stechbuche, n.; fam. hasard à la —! es sei gewagt; tirer à la —, in den Glückstopf greifen; fig. trouver —, das Nest leer finden. [wein.

Blanque-fort, m. eine Art Bordeaux-

Blanquette, f. Weißbirne, Sommerbirne, Zuckerbirne, f.; schwache weiße Wein, Bleicher, m.; eine Art schwaches Weißbier; eine Art Fricassee aus Lamm- und Kalbfleische. [baksbeutel, m.

Blaque, f. fam. Tabaksblase, f. Ta-

Blaser, v. a. entnerven, abstumpfen, (durch Ausschweifungen oder geistige Getränke) zu Grunde richten; être blasé sur les plaisirs, für das Vergnügen abgestumpft sein; se —, v. pr. sich durch hitzige Getränke entnerven, sich entnerven, sich abstumpfen, sich zu Grunde richten; homme blasé, entnervte, abgestumpfte Mensch, m.; il s'est blasé à force de boire de l'eau-de-vie, er hat sich durch Branntweintrinken um seine Gesundheit gebracht.

Blaser, m. Blafer, Blafefisch, m.

Blason, m. Wappen, Wappenschild, n. Wappenkunst, Wappenkunde, Heraldik, f. [Wappen, f. Blasoniren, n.

Blasonnement, m. Erklärung der

Blasonner, v. a. Wappen gehörig ausmalen, blasoniren, Wappen in Metall stechen; Wappen erklären; fig. verleumden, verlästern, durchhecheln.

Blasonneur, m. Wappenverständiger, Wappenkundige, m. [m.

Blasphémateur, m. Gotteslästerer,

Blasphématoire, adj. gotteslästerlich. [schändliche Verleumdung, f.

Blasphème, m. Gotteslästerung,

Blasphémer, v. a. et n. Gott lästern, Gotteslästerungen ausstoßen, fluchen, lästern.

Blatier, m. Kornhändler, Kornjude, m.

Blâtrer, v. a. — les grains, das Getreide durch Kunst auffrischen.

Blattaire, f. (bot.) Schabenkraut, Mottenkraut, n. [motte, f.

Blatte, f. Schabe, Milbe; Bücher-

Blatti, m. (bot.) malabarische Myrte,

Blaude, f. Fuhrmannskittel, m. [f.

Blavée, f. vm. Fruchtland, n.

Blavelle, }
Blavéole, } f. provinc. Kornblume, f.
Blavette, } [welk werden.

Blazir, v. a. et n. p. u. welk machen;

Blé, m. Korn, Getreide, n. Saat, f.; grands blés, pl. Korn und Weizen; petits blés, pl. Hafer und Gerste; — noir, — rouge, — sarrazin, Buchweizen, m.; — méteil, Mengkorn, n.; — de mars, Sommergetreide, n.; — d'automne, Wintergetreide, n.; — d'Inde, — de Turquie, türkische Weizen, Mais, m.; — de vache, Kuhweizen, m.; — ergoté, — cornu, Mutterkorn, Afterkorn, n.; — d'abondance, Wunderkorn, n.; — échaudé, verbrannte Korn, n.; — sonneux, kleiige Weizen, m.; — calendré, von Würmern angefressene Korn, n.; — locular, Dinkel, Spelt, m.; marchand de —, Kornhändler, m.; les blés sont beaux, das Getreide steht schön; prov. manger son — en herbe, ou en vert, seine Einkünfte voraus verzehren; être pris comme dans un —, ganz unvermuthet überrascht werden, so daß man nicht entkommen kann.

Blêche, adj. fam. weichlich, weibisch, —, m. weichliche Mensch, Weichling, unzuverlässige Mensch, m. [weichlich werden.

Blêchir, v. n. p. u. weibisch werden,

Bled, v. Blé.

Bléer, v. a. vm. ansäen, einsäen.

Bléetrie, f. vm. Fruchtfeld, Kornfeld, n. Kornflur, f.

Blegne, f. (bot.) Rippenfarrnkraut, n.

Bleime, m. (vét.) Steingalle, f.

Blême, adj. bleich, blaß (von der Gesichtsfarbe). [bleichen, sich entfärben.

Blêmir, v. n. p. u. blaß werden, er-

Blêmissement, m. p. u. Erblassen, Erbleichen, n.

Blémitif, ve, adj. vm. erblassend.

Blende, f. (min.) Blende, f. Schwefelzink, m.; — charbonneuse, Kohlenblende, f.; — bleue, Blaublende, f.; — grise, Bleiglanz, m.

Blenne, m. } Schleimfisch, m.; —
Blennie, f. } vivipare, Aalmutter, Meergroppe, f.

Blennoïde, m. Seekabliau, m.

Blennorrhagie, f. (méd.) Harngangfluß, m.

Blennorrhée, f. (méd.) Harnruhr, f.

Blénomètre, m. (arq.) Federspanner, m. [Pflanzengeschlecht.

Bléphares, f. pl. (bot.) ein gewisses

Blépharique, adj. (méd.) collyre —, Augenlidermittel, n.

Blépharophthalmie, f. (méd.) Augenliderentzündung, f. [liderlähmung, f.
Blépharoplexie, f. (méd.) Augen-
Blépharoptosis, f. (méd.) Augenliderverfall, m. [genliderkrampf, m.
Blépharospasme, m. (méd.) Au-
Blépharotis, v. Blépharophthalmie.
Blépharoxiste, m. Augenlidermesser,
Blereau, v. Blaireau. [n.
Blésite, f. (méd.) Lispeln, n.
Blessé, ée, part. et adj. (v. Blesser) verwundet, verletzt, beleidigt; il a le cerveau —, er ist nicht recht richtig im Kopfe; —, m. Verwundete, m.
Blesser, v. a. verwunden, verletzen; wehe thun, drücken; fig. kränken, verletzen, Schaden thun, beeinträchtigen, zum Nachtheile gereichen; beleidigen, verwunden; les souliers me blessent, die Schuhe drücken mich; prov. vous ne savez pas ou le bas le blesse, Sie wissen nicht, wo ihr der Schuh drückt; cela ne blesse personne, das thut Niemanden Schaden; — sa conscience, sein Gewissen verletzen; la réputation de qn., Jemandes guten Namen kränken; se —, v. pr. sich verwunden, sich verletzen, sich Schaden thun, sich gekränkt fühlen, sich beleidigt fühlen; sich wehe thun (von Schwangern), vor der Zeit niederkommen; il se blesse de tout, er nimmt gleich Alles übel; il s'est blessé en tombant, er hat sich durch einen Fall Schaden gethan.
Blessure, f. Wunde; fig. Beleidigung, Verletzung, Kränkung, f. [im Bette, n.
Blestrisme, m. (méd.) Herumwerfen
Blet, te, adj. teigig, teig (vom Obste).
Blette, f. (bot.) Meieramaranth, Hahnenkamm, m.
Bleu, bleue, adj. blau; — céleste, himmelblau; — foncé, dunkelblau; — pâle, — mourant, blaßblau; — clair, hellblau; — d'enfer, schwarzblau; parti —, Streifpartie, f.; cordon —, blaue Band vom Heiligengeistorden, n.; il est cordon —, er ist Ritter vom Heiligengeistorden; contes bleus, pl. Alteweibermährchen, n. pl.; —, m. Blau, n. blaue Farbe, f.; — de Prusse, — de Berlin, Berlinerblau, n.; — de montagne, Bergblau, n.; — de faïence, Englischblau, Porzellanblau, n.; — de roi, Königsblau, n.; — d'azur, Lasurblau, n.; — de tournesol, Safirblau, n.; — de cuve, Küpenblau, n.; — d'émail, Schmaltenblau, n.; — d'empois, blaue Stärke, f.; poisson au —, blaugesottene Fisch, m.; teindre en —, blau färben, f. [ben.
Bleuâtre, adj. bläulich.
Bleuir, v. a, blau machen; — l'acier, den Stahl blau anlaufen lassen; —, v. n. blau werden, sich bläuen. [n.
Bleuissoir, m. (horl.) Ausglüheisen,
Blau, m. vm. eine Art Leibrock.
Blicourts, m. pl. eine Art französischer
Blin, m. (arch. n.) Ramme, f. [Serge.
Blindage, m. (fort.) Verschanzung mit Blendwerk, f. Blenden n.; Blendung, f. Blendwerk, n.
Blinder, v. a. (fort.) blenden, mit Blendwerk decken; — une tranchée, einen Laufgraben mit Blendwerk decken; se —, v. pr. sich durch Blenden decken.
Blindes, f. pl. (fort.) Blenden, Blendwerk, n. Blendung, f.
Bloc, m. Block, Klotz; Haufen Kaufmannswaaren, m.; (dor.) Glättklotz, m.; (mar.) Eselshaupt, n.: en —, im Ganzen, in Bausch und Bogen, im Rummel; — de plomb, Bleiblock (der Kupferstecher), m.; — de marbre, Marmorblock, m.
Blocage, m. (imp.) einstweilige Einsetzen eines umgekehrten Buchstabens, n. Fliegenkopf, m.
Blocage, m. } (maç.) Füllsteine, m.
Blocaille, f. } pl.
Blochet, m. (charp.) Stichbalken, m. Stichbret, n.
Blocus, m. Einschließung, Blockirung, Blokade; Erklärung eines Ortes in Blokadestand, f.
Bloiser, v. a. pop. stammeln.
Blond, de, adj. blond, weißlichgelb (von Haaren); — de filasse, flachsblond; — ardent, rothblond; il est délicat et —, er ist zärtlich und empfindlich, er ist schwer zu befriedigen; —, m. Blonde, Mensch mit blondem Haar, m.; blonde Farbe, f. Blond, n.
Blonde, f. Blonde (eine Art Spitze); Blondine, f. Frauenzimmer mit blondem Haar, n. [denhändler, m.
Blondier, m. Blondenklöppler, Blon-
Blondin, m. —ine, f. Blonde, Blondkopf; süße Herr, m.; Blondine, f.
Blondir, v. n. blond werden, gelblich werden. [werdend,
Blondissant, te, adj. fig. gelblich
Blondoyer p. u. v. Blondir.
Bloquer, v. a. einschließen, einsperren, blockiren; (maç.) mit Füllsteinen ausmauern; (bill.) einen Ball durch einen starken Stoß ins Eckloch spielen; (mar.) mit Werrig und Theer verstopfen; (imp.) — une lettre, einen umgekehrten Buchstaben statt des Fehlenden einsetzen; (fauc.) l'oiseau se bloque, der Vogel schwebt. [werden, zeitig werden.
se **Blossir**, v. pr. p. u. (jard.) teig
Blossissement, m. p. u. (jard.) Teigwerden, n.
Blot, m. (mar.) Wegemesser eines Schiffes (Instrument), m. Fahrtmaß, n.; (fauc.) Querholz, worauf der Falke sitzt; Aufsitzholz, n.
se **Blottir**, v. pr. sich niederdrücken, sich ducken, sich zusammenschmiegen, zusammenkauern. [scher Wolle.
Blouette du Rhin, m. eine Art deut-
Blouse, f. Billardloch, n. Billardbeutel, Sack; Fuhrmannskittel, m.; Damenkleid mit vielen Falten, n.
Blouser, v. a. (bill.) einen Ball machen; fig. betrügen, täuschen; (bill.) — qn., den Ball des Gegners machen, einen machen; se —, v. pr. (bill.) sich verlaufen; fig. sich versehen, sich irren, einen Bock schießen. [Wolle, f.
Blousse, f. Kurzwolle, kurzhaarige
Bluet, m. blaue Kornblume, f.; blaue Blütterpilz, m. [stesfunke, Winfunke, m.
Bluette, f. Fünkchen, n.; fig. Geis-
Bluetter, v. n. fam. Funken sprühen.
Bluteau, m. (meu.) Mehlbeutel, m. Mehlsieb, n.
Bluter, v. a. Mehl beuteln.
Bluterie, f. Beutelkasten, m. Beutel-
Blutoir, v. Bluteau. [kammer, f.
Boa, m. Boa, Riesenschlange, Abgottsschlange, f.
Boade, } f. Ochsenfrohne, f.
Boage, }
Bobac, m. eine Art Kaninchen, nordische Murmelthier, n.
Bobancier, m. vm. Großsprahler, m.
Bobaque, v. Bobac.
Bobart, m. (bot.) Bobartgras, n.
Bobèche, f. Dille, Leuchterdille, f. Lichtfuecht; Auflegestahl (der Scherenschleifer), m. [m.
Bobelin, m. vm. Halbstiefel, Schuh,
Bobelineur, m. vm. Schuster; Spulenmacher, m.
Bobine, f. Spule, f.; (bon.) Schlagrolle, f.; (tréf.) Walze, Welle, f.
Bobiner, v. a. spulen, aufspulen.
Bobinette, f. kleine Spule, f.
Bobineuse, f. Spulerin, f. Spulmädchen, n.
Bobinière, f. oberste Rollenreihe (an Spinnmaschinen); Spulspindel, f.
Bobo, m. kleine Schmerz, m. kleine Weh (in der Kindersprache), n.
Bobos, m. große Boa, f.
Bocage, m. Gehölz, Gebüsch, n.
Bocager, ère, adj. (poét.) in Gebüschen wohnend, im Walde lebend, Wald....
Bocal, m. Becher, m. Trinkgeschirr, n. Pokal, m.; mit Wasser gefüllte Glaskugel (zur Lichtarbeit), f.; Mundstück der Trompete, n.; bocaux de verre, Glasglocken, Glastulpen (um etwas damit zu bedecken), f. pl.
Bocamelle, m. sardinische Wiesel, n.
Bocard, m. (mine) Pochwerk, n. Pochmühle, f.
Bocardage, m. Pochen der Erze, n.
Bocarder, v. a. (mine) Erz pochen; mine à —, Pocherz, n.
Bocfils, m. Bogen einer Laubsäge, m.
Bochet, m. (ap.) zweite Absud von Hölzern, aufgekochte Holztrank, m.
Bochir, m. ägyptische Natter, f.
Bocquet, m. (bl.) Pikeneisen, n.
Bodée, f. (verr.) Ofenbank, f.
Bodereau, m. Seedrache, m.
Bodian, m. Bodian (Fisch), m.
Bodine, f. (mar.) provinc. Schiffs-
Bodinerie, v. Bomerie. [kiel, m.
Bodinure, f. (mar.) Umwickelung des Ankerringes mit dünnen Stricken, Ankerbekleidung, f.
Bodruche, v. Baudruche.
Boesse, f. Krazbürste, Bürste von Messingdraht, f.
Boesser, v. a. mit der Krazbürste rei-
Boëte, v. Boite. [nigen.
Boeuf, m. Ochse, m.; Rindfleisch, n.; fig. ganz dumme Mensch, m.; — sauvage, Auerochse, m.; — d'Afrique, Büffelochse, m.; — marin, Seeochse, m. Seekuh, f. — de Dieu, Zaunkönig, m.; — de marais, Rohrdommel, f.; — volant, Hirschkäfer, m.; de —, rindern; oeil de —, Ochsenauge, runde Kapploch, n.; — salé, eingepökelte Rindfleisch, n.; — à la mode, gedämpfte Rindfleisch, n.; c'est la pièce de —, das ist das tägliche Brod: das ist etwas Alltägliches, das ist etwas Gewöhnliches; je ne lui ai dit ni oeufs ni boeufs, ich habe ihn gar nicht geschimpft.
Boffumer, v. n. vm. vor Zorn glühen
Bogneu, m. provinc. Maikäfer, m.
Bogue, f. stachlige Schale der Kastanien, f.
Bogue, m. Ochsenauge (Seefisch), n.
Bohé, m. Theebau, m.
Bohème, m. } Zigeuner, m. Zi-
Bohémien, m. } geunerin, f.; mai-
Bohémienne, f. } son de Bohème, Zigeunerwirthschaft, f.; troupe de Bohème, Zigeunerbande, f.; vivre comme un bohème, ohne Obdach herumirren. [m.
Bohémillon, m. kleine Zigeunerjunge,
Boïard, m. Bojar, m.; Stockfisch-
Boie, f. Boi (ein Zeuch), m. [trage, f.
Boier, m. ein holländisches Küstenfahrzeug.
Boiga, m. americanische Natter, f.
Boire, v. a. etn. irr. trinken; saufen, zechen, sich betrinken; einsaugen, einziehen, durchschlagen (vom Papiere); — du vin, Wein trinken; — à rouges bords, aus vollen Gläsern trinken; — à soif, aus Durst trinken; — dans un verre, aus einem Glase trinken; — à la fontaine, aus der Quelle trinken; — à qn., einem zutrinken, auf Jemandes Gesundheit trinken; le papier boit, das Papier schlägt durch; prov. qui fait la folie la boit, ou la folie est faite, il faut la —, wer gefehlt hat, muß die Schuld tragen, wer eingebrockt hat, muß auch auslessen; le vin est tiré, il faut le —, da die Sache einmal angefangen ist, muß man sie auch ausführen, wer A sagt, muß auch B sagen; c'est une mer à —, das ist eine langwierige Arbeit; à petit manger, bien —, wo

nicht viel zu essen ist, da muß man sich aus Trinken halten; fig. — un affront, eine Beleidigung einstecken; — le calice, den Kelch trinken, das Unglück geduldig tragen; — comme un trou, wie ein Loch trinken, unmäßig trinken; donner pour —, ein Trinkgeld geben; faire — une étoffe, ein Zeuch im Nähen nicht einhalten oder nicht straff anziehen; (tan.) faire — les peaux, die Felle einweichen; faire — un cheval, ein Pferd tränken.

Boire, m. Trinken, Getränk, n.

Boirin, m. (mar.) Ankerbojenseil, n.

Bois, m. Gehölz, n. Wald, m.; Bäume im Walde, m. pl.; Holz, Holzwerk, n.; (chass.) Geweih, n.; Lanzenschaft, m.; Kegel (im Kegelspiele), m. pl.; Steine (im Damenspiele), m. pl.; — de sapin, Tannenholz, n.; — de sapins, Tannenwald, m.; — à brûler, — de chauffage, Brennholz, n.; — en bûches, Scheitholz, n.; — en tronçons, — en état, Stammholz, n.; — de corde, Klafterholz, n.; — de compte, Schockholz, n.; — de billette, — rondin, Knüppelholz, n.; — taillis, Schlagholz, n.; — flotté, — volant, Floßholz, n.; — déchiré, Trümmerholz, n.; — de rebut, Wrackholz, n.; — madré, — veiné, Maserholz, n.; — d'arrimage, Stauholz, n.; — de charpente, Zimmerholz, Bauholz, n.; — vif, grüne Holz, n.; — blanc, weiche Holz, n.; — mort, abgestandene Holz, n.; mort —, Heckenholz, Strauchholz, n.; — d'ouvrage, Nutzholz, n.; — de construction navale, Schiffsbauholz, n.; — merrain, Böttcherholz, n.; — à tan, Eichenrinde, f.; — tortu, Krummholz, n.; — de teinture, Färberholz, n.; — douvain, Daubenholz, n.; — de charronnage, Wagnerholz, n.; — à barrique, Faßholz, n.; — de bout, Hirnholz, n.; — d'aigle, Adlerholz, n.; — d'ébène, Ebenholz, n.; — de baume, Balsamholz, n.; — de campêche, Campecheholz, Blauholz, n.; — satiné, Atlasholz, n.; — d'aloès, Aloeholz, n.; — jaune du Brésil, Gelbholz, n.; — de Gayac, — saint, Heiligenholz, Franzosenholz, Pockholz, n.; — punais, Pfaffenhütchenholz, n.; — d'olive, Olivenholz, n.; — d'anis, Anisholz, n.; — de plomb, Cedernholz, n.; — de Chypre, Rosenholz, n.; — de couleuvre, — couleuvré, Schlangenholz, n.; — rouge, Rothholz, n.; — minéralisé, versteinerte Holz, n.; — tambour, Trommelholz, n.; — puant, Stinkbaum, m.; — de fusil, Flintenschaft, m.; — de cerf, Hirschgeweih, n.; (imp.) — de fond, Bundsieg, m.; — de tête, Kreuzsieg, m.; — de marge, Anlegesieg, m.; — de lit, Bettgestell, n.; — d'éventail, Fächerstäbe, m. pl.; prov. à gens de village trompette de —, was nützt der Kuh Muskate; il est du —, dont on fait les flûtes, er läßt sich Alles gefallen, er sagt zu Allem ja; vous verez de quel — je me chauffe, Sie sollen sehen, mit wem Sie es zu thun haben; il ne faut pas mettre le doigt entre le — et l'écorce, man muß sich nicht in die Streitigkeiten unter Eheleuten mischen; il est du —, dont on les fait, er hat dazu die erforderlichen Eigenschaften; la faim chasse le loup hors du —, Noth bricht Eisen; dresser un — de lit, eine Bettstelle aufschlagen; avoir l'oeil au —, mißtrauisch sein; trouver visage de —, die Thür verschlossen finden; ne savoir de quel — faire flèche, in großer Verlegenheit sein.

Boisage, m. Täfelholz, Täfelwerk, n.

Boisé, ée, adj. getäfelt; waldig, holzreich.

Boiseler, v. a. (mine) — un puits de [mine, einen Schacht fassen.

Boiser, v. a. täfeln, mit Holzwerk bekleiden. [getäfelte Arbeit, f.

Boiserie, f. Täfelwerk, Getäfel, n.

Boiseux, euse, adj. holzicht, holzartig. [Kellerhals, m.

Bois-gentil, m. (bot.) Seidelbast,

Boisilier, m. (mar.) Holzhauer, m.

Boisseau, m. Scheffel, m.; (bout. et pass.) Klöppelkissen, n.; Seeröhre, f.; — de poterie, Einsatzröhre, f.: prov. mettre le chandelier sous le —, sein Licht unter den Scheffel setzen, sein Licht nicht leuchten lassen. [terre, Scheffel Land, m.

Boisselée, f. ein Scheffel voll; — de

Boisselerie, f. Scheffelmacherhandwerk, Scheffelmacherarbeit, f.; Scheffelhandel, Siebhandel, m.

Boisselier, m. Scheffelmacher, Siebmacher, Siebhändler, m.

Boisson, f. Getränk, n. Trank, m.; provinc. Nachwein, Gesindewein, m.; (mar.) Getränk (aus Wasser und Essig) für die Matrosen, n.; impôt sur la —, Transsteuer, f.

Boîte, f. Büchse, Schachtel, f.; eine Schachtel voll, Büchse voll; Kästchen, Gehäuse, n.; Dose, Tabaksdose, f.; Böller, m.; (anat.) Knochenhöhle, Pfanne, f.; (méc.) Pfanne, Vertiefung, worin die Welle geht, f.; (chir.) Beinlade, f. (grav.) Aetzkastenbret, n.; (mon.) Prägbüchse, f.; (imp.) Büchse an der Presse, f.; (serr.) Bohreisenhülse, f.; — de montre, — à montre, Uhrgehäuse, n.; — à poivre, Pfefferbüchse, f.; — à poudre, Puderschachtel, f.; (loc.) — à vapeur, Dampfbüchse, Dampfkammer, f.; (loc.) — à feu, Feuerkasten, Feuerraum, m.; (loc.) — à étoupes, Stopfbüchse, f.; — de carton, Pappenschachtel, f.; — de la poste, — à lettres, Briefkasten, m.; — des pauvres, Armenbüchse, f.; (art.) — de l'écouvillon, — du refouloir, Wischkolben, Setzkolben, m.; (tiss.) — de navette, Weberschiffhöhlung, f. Gehäuse am Weberschiffchen, n. (mar.) — du gouvernail, Ruderloch, n.; il semble qu'il sorte d'une —, er ist geputzt wie ein Püppchen.

Boite, f. du vin en —, trinkbare Wein, m.; le vin n'est pas encore dans sa —, der Wein ist noch nicht trinkbar.

Boiter, v. n. hinken, lahm gehen; — tout bas, sehr stark hinken.

Boiteux, euse, adj. hinkend; cheval — d'oreille, Pferd, das immer mit dem Kopfe nickt, n.; ruban —, Band, das an einem Rande anders gefärbt ist; —, m. Hinkende, m.; prov. il faut attendre le —, man muß den hinkenden Boten erwarten, man darf der ersten Nachricht nicht trauen.

Boîtier, m. Salbenbüchse, f.; Bindezeug, n.

Boîtillon, m. (men.) Fach, n.

Boitout, m. Glas ohne Fuß, Trinkaus, n.

Boitte, f. Köder zum Kabliaufange, m.

Boiture, f. pop. Saufen, n.

Bojobi, m. Hundsschlange, Baumschlange, f. [Surate.

Bokas, m. ein Baumwollenzeuch aus

Bokey, m. eine Art kleiner leichter Wagen.

Bol, m. Bolus, Fettthon, m.: Bowle, f.; — d'Arménie, Siegelerde, f.; — de ponch, Bowle Punsch, f.

Bolaire, adj. terre —, Bolus, m. Bolarerde, feine Glasurerde, f.

Bolet, m. (bot.) Löcherschwamm, m.; — rouge, Schafpilz, m.

Bolétique, adj. (chim.) acide —, Schwammsäure, f.

Bolétite, f. Morchelstein, m.

Bolide, f. vom Himmel gefallene Stein, Meteorstein, m.

Bolonais, m. Bologneser Hund, m.

Bolus, m. (phar.) Arzeneikügelchen, n.

Bolzas, m. eine Art indischer Zwillich.

Bombalon, m. Trommel der Neger, f.

Bombance, f. fam. üppige Aufwand im Essen und Trinken, m. schwelgerisch Gastmahl, n.; faire —, stott leben, schmau fen.

Bombarde, f. Donnerbüchse; Bom bombarde, f.; Bombenschiff, n.; Brummbaß (i der Orgel), m.; Oeffnung des Ziegelofens, f.

Bombardement, m. Beschießen mit Bomben, Bombardiren, n.

Bombarder, v. a. mit Bomben be schießen, bombardiren.

Bombardier, m. Bombardier, Bom benwerfer, m.

Bombasin, m. Baumbast, Bombas (ein Seidenzeuch); Doppelbarchent, m.

Bombe, f. Bombe; große Flasche, Vitriolöl, f.; fig. la — crevera, das Unglück wird bald ausbrechen.

Bombement, m. Wölbung, Schwel fung, f.

Bomber, v. n. (arch.) wölben; (men.) schweifen; — le bord d'une robe, den Ba sas an einem Kleide aufpuffen; —, v. n. eine Wölbung haben, bogenförmig erhaben sein. [te Salz, m.

Bombiate, m. (chim.) raupengesäuer

Bombicites, m. pl. (hist. n.) Spin ner, m. pl.

Bombille, f. Schwebefliege, f.

Bombique, adj. (chim.) acide — Seidenwurmsäure, Raupensäure, f.

Bome, f. (mar.) Bootssegel, n.

Bomerie, f. (com.) Bodmerei, f.

Bon, bonne, adj. gut, gütig; tauglich geeignet, nützlich (zu etwas, à qch.); stark kräftig, groß, derb; schwach an Geist, einfältig; — père, gute Vater, m.; — vin, gute Wein, m.; — soufflet, derbe Ohrfeige, f.; une bonne lieue, eine gute Meile, eine starke Meile; une bonne heure, eine gute Stunde; de bonne heure, gleich anfangs, zeitig; il est de bonne heure, es ist noch zeitig; à la bonne heure, also meinetwegen, ich bin es zufrieden; de bon matin, bei guter Zeit, sehr früh; de bonne main, von guter Hand, aus guter Hand; en bonne main, in guten Händen; une bonne fois pour toutes, ein Mal für allemal; — au, mal au, ein Jahr in das andere gerechnet; — jeu, — argent, ernstlich, ohne Hinterlist; à quoi —, wozu ist das gut? wozu nützt das? de bonne foi, aufrichtig; soyez de — compte, sein Sie aufrichtig; il a une bonne main, il a bonne main, er schreibt eine schöne Hand; c'est un — apôtre, das ist ein feiner Fuchs; c'est un — homme, das ist ein guter, einfältiger Mensch; il est aujourd'hui bonne fête, heute ist ein großes Feiertag; il fait bon vivre ici, hier ist gut leben; il est — à tout, er ist zu Allem gut; il n'est — à rien, er ist zu nichts zu gebrauchen; il est assez — de croire que..., er ist einfältig genug, zu glauben, daß...; être — envers qn., gütig gegen einen sein; coûter —, theuer sein, theuer zu stehen kommen; trouver —, gutheißen, billigen, gestatten; tenir —, Stich halten, Stand halten, muthig widerstehen; faire —, (im Spiele) den ganzen Einsatz halten, dafür gut sein, gut sagen (für einen, pour qn.); faire les deniers bons, für die Zahlung bürgen; faire son — jour, zum heiligen Abendmahle gehen; ne faire que chose qu'à bonnes enseignes, etwas nur thun, wenn man seiner Sache gewiß ist; avoir — pied, — oeil, munter und guter Dinge sein; la garder bonne à qn., einem etwas gedenken, es einem gedenken, la donner (ou la bailler) bonne à qn., einem etwas weis machen, einem etwas aufheften; être sur un — pied, wohlhabend sein, angesehen sein, guten Credit haben; mettre qn. sur un — pied, einen lehren, was er zu thun hat; faire bonne mine à mauvais jeu, gute Miene zum bösen Spiele machen, seinen Verdruß ver

bergen; —, adv. et int., gut! meinetwegen! tout de —, in allem Ernste.

Bon, m. Gute, Beste, n.; Vortheil, Gewinn, m.; schriftliche Genehmigung eines Versprechens, f.; schriftliche Versprechen, einer Zahlung, f. Lieferungsschein, m.; — d'un banquier, Acceptation des Banquiers, f.; il a le — du prince, er hat die Genehmigung des Fürsten; le — de l'affaire est, das Beste bei der Sache ist; cet homme a du —, dieser Mensch hat etwas Gutes, dieser Mensch hat gute Eigenschaften; payer en bons, in Scheinen bezahlen; mettre son — à tout, zu Allem seine Zustimmung geben.

Bonace, f. (mar.) Windstille, Meeresstille, f.; fig. Ruhe nach bewegter Zeit, f.

Bonard, m. (vit.) Bogenöffnung, f.

Bonasse, adj. fam. gutmüthig und einfältig.

Bonbanc, m. eine Art weißer Steine bei Paris (zu Säulen u. dgl.).

Bonbon, m. Bonbon, m. Zuckerwerk, n.

Bonbonnière, f. Schachtel mit Bonbons, f. Zuckerschächtelchen, n.

Bon-Chrétien, m. Christbirne, f.

Boncore, m. Zwölfblume (eine Narcissenart), f.

Bond, m. Aufsprung, Rückprall, m. Aufprallen, n.; Sprung, Satz, m.; aller par sauts et par bonds, hüpfen und springen machen; fig. nicht bei der Stange bleiben, bald so bald anders handeln; prendre la balle au —, den Ball beim Aufsprunge auffangen; fig. die rechte Zeit absehen, den günstigen Augenblick ergreifen; prendre la balle entre bond et volée, den Ball im Fluge fangen; faire qch. du second —, etwas zu spät thun; faire faux —, sein Wort nicht halten; faire faux — à son honneur, seine Ehre verscherzen, seine Ehre beflecken.

Bonda, m. dicke, dornige Käsebaum (in Africa), m.

Bondax, m. Stichart, f.

Bonde, f. Zapfen in einem Teiche, m. Schusbret; Spundloch, n. Spund, m.; lâcher la — à ses larmes, seinen Thränen freien Lauf lassen. [bis zum Spunde voll.

Bondé, ée, adj. (mar.) spundvoll,

Bondieu, m. große Keil der Bretschneider, m.

Bondir, v. n. aufspringen, aufprallen, zurückprallen, Sprünge machen, hüpfen; (chass.) le cerf bondit devant les chiens, der Hirsch wird von den Hunden gesprengt; le coeur me bondit, es hebt sich Alles in mir, es ist mir zum Ekel; cela me fait — le coeur, das verursacht mir Aufstoßen im Magen, das widersteht mir.

Bondissant, te, adj. hüpfend, springend.

Bondissement, m. Hüpfen, Springen (der Lämmer), n.; fig. — de coeur, Aufstoßen im Magen, n.; Ekel, Abscheu, m.

Bondon, m. Spund, Spundzapfen, m.; Spundloch; pop. männliche Glied, n.

Bondonner, v. a. zuspunden, verspunden.

Bondonnière, f. Spundbohrer, m.

Bondrée, f. Bienenfresser, Mäusefalk, m.

Bonduc, m. (bot.) Schusserbaum, m.

Bongare, m. Bongarschlange (in Bengalen), f.

Bon-henri, m. (bot.) gute Heinrich, [Feldspinat, m.

Bonheur, m. Glück, glückliche Ereigniß, n. glückliche Zufall, m.; par —, zum Glück; coup de —, Glückszufall, m.; — de l'état, Wohlfahrt des Staates, f.; avoir du —, Glück haben; avoir le —, das Glück haben; être en —, im Glücke sitzen; jouer avec —, jouer de —, glücklich spielen.

Bonhomie, f. Gutherzigkeit, Gutmüthigkeit, f.; bonhomies, pl. gutmüthige Geplauder, leere Geschwätz, n.

Bonhomme, m. Mensch, der aus Einfalt oder Schwäche gutherzig ist, gutmüthige Alte, m.; petit —, Männchen (von Kindern), n.; (bot.) Königskerze, f. Wollkraut, n.; provinc. Rothkehlchen, n.

Boni, m. (fin.) Ueberschuß der Einnahme über die Ausgabe, m.

Bonichon, m. (verr.) Zugloch, n.

Bonier, m. Morgen Landes (in Belgien), m. [Vergütung, f.

Bonification, f. p. u. Verbesserung,

Bonifier, v. a. in bessern Stand setzen; vergüten; — une baleine, einen Wallfisch zu gute machen, Wallfischspeck einhauen; se —, v. pr. sich verbessern (von Ländereien).

Bonite, f. Breitfisch, m.

Boniton, m. Wallerfisch, m.

Bonjean, m. (écon.) Bündel Flachs, Hanfbündel (zum Rösten), n.

Bonjour, m. guten Morgen, guten Tag; je vous souhaite le —, ich wünsche Ihnen guten Tag.

Bon-mot, m. Witzwort, n. sinnreiche, oder lustige Einfall, m.

Bonne, f. Aufseherin, Würterin, Hofmeisterin (der Kinder), f.

Bonneau, m. (mar.) Ankerboje, f.

Bonne-aventure, f. glückliche Ereigniß, Wahrsagen, n.; diseuse de —, Wahrsagerin, f.; dire la —, wahrsagen.

Bonne-dame, f. Gartenmelde. f.

Bonne-fortune, f. unerwartete glückliche Ereigniß; Liebesabenteuer, n.

Bonne-grâce, f. gute Anstand; Umhang oben und unten am Bette, m.

Bonnement, adv. ehrlich, aufrichtig, redlich, treuherzig; genau, bestimmt; je ne le sais pas —, ich weiß es so eigentlich nicht.

Bonnet, m. Mütze, Kappe, Haube, f.; Doctorhut, m.; (bot.) Pfaffenhütchen, n.; (anat.) zweite Magen der Wiederkäuer, m.; — de nuit, Nachthaube, f.; — de Turquie, Türkenbund, m.; (fort.) — à prêtre, Pfaffenmütze (ein Außenwerk), f.; (bot.) — de prêtre, Apfelkürbiß, m.; — chinois, Hutaffe; halbe Mond (bei der Janitscharenmusik), m.; — de grenadier, Grenadiermütze, f.; — vert, (ehedem) grüne Mütze der Bankerottirer, f.; — carré, viereckige Professorenmütze, f.; (men.) vierflügelige Bohrer, m.; — rouge, rothe Mütze (der Jacobiner), f. Rothkäppchen, n.; fig. Republicaner, m.; mettre la main au —, nach der Mütze greifen; donner à qn. le —, einen zum Doctor machen, einem den Doctorhut aufsetzen; prendre le —, sich zum Doctor machen lassen; prendre le — vert, Bankerott machen; prendre qch. sous son —, etwas selbst erdichten, etwas aushecken; prov. c'est — blanc et blanc —, das ist eins wie das Andere; Janvier a trois bonnets, man muß im Winter den Kopf warm halten; ce sont deux têtes dans un même —, sie stecken Beide unter Einem Hute, sie sind immer einerlei Gesinnung; cela a passé du —, das ist einstimmig angenommen worden; porter le — vert, Bankerott gemacht haben; opiner du —, ein Jaherr sein; avoir la tête près du —, kurz angebunden sein; mettre son — de travers, verdrießlich sein, unwillig werden; jeter son — par dessus les moulins, eine Unternehmung aufgeben; bonnets, pl. (cord.) runde Stiefelstolpen, m. pl. [Bückling, m.

Bonnetade, f. fam. Kratzfuß, tiefe

Bonnetage, m. Hutabziehen, n.; (artif.) Bekappen, n.

Bonneter, v. a. fam. tiefe Bücklinge machen; öfters seine Aufwartung machen, öfters den Hof machen; (artif.) — un artifice, ein Feuerwerk bekappen.

Bonneterie, f. Strumpfwirkerhandwerk, n.; Strumpfwirkerwaare, f.; Handel mit Strumpfwirkerwaare, m.

Bonneteur, m. fam. höfliche Betrüger; Betrüger im Spiele, m.

Bonnetier, m. Strumpfwirker; Mützenmacher, Müsenhändler, m.

Bonnette, f. (fort.) Kappe, Bonnetirung, f.; bonnettes, pl. (mar.) Beisegel Leesegel, m.; lacer les —, ein Leesegel unten an ein großes Segel anbinden.

Bonne-voglie, m. it. freiwillige Ruderknecht auf einer Galeere, m.; de —, freiwillig, gutwillig. [stand, m.

Bon-sens, m. gesunde Menschenver-

Bonsoir, m. guten Abend, gute Nacht; je vous souhaite le —, ich wünsche Ihnen einen guten Abend (gute Nacht).

Bontant, m. baumwollene Decken (von Kanton), f. pl.

Bonté, f. Güte, Gütigkeit, Gutherzigkeit; Gefälligkeit; Gutherzigkeit aus Schwäche, übertriebene Güte, f.; — divine, Güte Gottes, f.; — de Dieu! gütiger Gott! vous avez bien de la —, Sie sind sehr gütig.

Bon-tour, m. (mar.) Umweg (den ein Schiff macht, um dem Tauwerke eines andern nicht zu nahe zu kommen), m.

Bonze, m. Bonze, m.

Boo, m. Zuckerrohr von Japan, n.

Boopis, f. (bot.) Ochsenauge, n.

Boot, m Boot, n.

Bootès, m. (astr.) Bärenhüter, m.

Boquet, m. Reinigungsschaufel (in den Salzsümpfen), f.

Boqueteau, m. vm. Wald unter fünfzig Morgen, m. kleine Gehölz, n.

Boquillon, m. vm. Holzhauer, m.

Boracique, adj. (chim.) acide —, Borax-säure, f. [raxspath, m.

Boracite, m. (min.) Boracit, n. Bo-

Borasseau, m. Boraxbüchse, f.

Borate, m. (chim.) boraxsaure Salz, n.: — de chaux, boraxsaure Kalk, m.

Borate, ée, adj. boraxartig.

Borax, m. Borax, m. boraxsaure Natron, n.

Borborisme, } m. (méd.) Knurren
Borborygme, } im Unterleibe (von Blähungen), n.

Bord, m. Rand, Saum, m.; Ufer, n. Küste, f.; Bord, m. Schiff, n.; Borte, Tresse, f. Besas, m. Verbrämung, f.; — d'un verre, Rand eines Glases, m.; — d'un habit, Saum an einem Kleide, m.; — d'un chapeau, Krämpe eines Hutes, f.; les bords africains, die africanischen Küsten; rouge —, bis an den Rand voll geschenkte Glas, n.; à —, am Lande, aus Land; de — à —, gleichviel auf beiden Seiten des Schiffes; — à terre, von der See aus nach dem Lande zu; — au large, vom Lande aus in die hohe See; — alongé, Laviren, n.; vaisseau de haut —, hochbordige Schiff, Kriegsschiff, n.; vaisseau de bas —, niederbordige Schiff, Flußschiff, n.; aller à —, ans Land fahren, an Bord gehen; arriver à —, ans Land kommen; être à —, an Bord sein; venir à —, an Bord kommen; an Bord legen; mettre à —, ans Land setzen; mener à —, einschiffen; faire un —, dem Schiffe eine Wendung geben; recevoir à —, an Bord nehmen; rendre le —, sich vor Anker legen; mettre à l'autre —, dem Schiff eine Wendung nach der entgegengesetzten Seite geben; tenir — sur —, courir — sur —, hin und her dicht bei dem Winde segeln, bald rechts, bald links segeln; revirer de —, ein Schiff wenden; fig. être sur le — de la fosse, am Rande des Grabes stehen; avoir un mot sur le — des lèvres, ein Wort auf der Zunge haben; courir le bon —, Seeräuberei treiben; sich den Ausschweifungen ergeben; être du — de qn., in gutem Einverständnisse mit einem sein, Jemandes Meinung theilen; n'être pas

du même —, anderer Meinung sein; anders denken; les sombres bords, pl. die Unterwelt.

Bord-à-bord, adv. bis an den Rand, dem Rande gleich; (mar.) Bord an Bord; le verre est — à —, das Glas ist bis an den Rand voll.

Bordage, m. (mar.) Schiffsverkleidung, f. Schiffsplanken, f. pl.; — de pont, Deckplanken, f. pl. [schiffs, f.

Bordaille, f. Randgegend eines Flußbordat, m. ein schmales ägyptisches Zeuch.

Bordayer, v. n. (mar.) Schläge machen, bald rechts, bald links segeln, laviren.

Borde, f. vm. Hütte, f.

Bordé, m. Borte, Tresse, Einfassung, f. Besatz, m.; (hist. n.) Bandfisch, m.

Bordée, f. Lage, f. Abfeuern aller Kanonen auf einer Seite des Schiffes auf ein Mal, n.; Schlag, Lauf eines lavirenden Schiffes, m.; lâcher, ou tirer une —, eine volle Lage geben; fig. — d'injures, ganze Ladung Schmähungen, Menge Schimpfreden, f.

Bordel, m. Hurenhaus, Bordell, n.

Bordelage, m. Hurenabgabe, f.

Bordelier, m. (pop.) Hurenjäger, m.

Bordelière, f. Randfisch, m.

Bordement, m. goldene Einfassung am Email, f. [Schleuse, f.

Bordeneau, m. Schiebewand einer

Bord-en-scie, f. Sägeschildkröte, f.

Border, v. a. mit Borte besetzen, verbrämen, einfassen; begrenzen, umgeben, an etwas hinlaufen, sich längs hin erstrecken; (mar.) längs dem Ufer hin segeln; (chaud.) den Rand machen; le chemin est bordé de monde, der Weg ist mit Menschen besetzt; — un chemin, längs eines Weges sich hin erstrecken; (mil.) — la haie, eine Hecke machen; — un lit, das Bettituch um das Bett herum hineinstopfen; (grav.) — une planche, eine Kupferplatte mit einem Wachsrande umgeben; — un vaisseau, ein Schiff verkleiden; einem Schiffe zur Seite segeln; — les voiles, die Segel beiholen; — les écoutes, die Scheten anholen; — les côtes, längs den Küsten hinsegeln.

Bordereau, m. Sortenzettel, m. Verzeichniß der Münzsorten, aus denen eine Summe besteht, n.; — de compte, Rechnungsauszug in Summen, m. [Pachthof, m.

Borderie, f. provinc. Meierei, f.

Bordier, ère, adj. (mar.) vaisseau —, Schiff, das auf einer Seite stärker ist, als auf der andern, n.; propriétaire —, Gutsbesitzer, dessen Felder an die Landstraße grenzen, m.

Bordigue, f. (pch.) Fischzaun am Ufer des Meeres, m. [f. pl.

Bordilles, f. pl. eiserne Bratpfannen,

Bordoyer, v. a. (ém.) eine durchsichtige Emailfarbe auf Goldgrund tragen, bordoniren; se —, v. pr. einen schwarzen Rand bekommen.

Bordure, f. Einfassung, f. Besatz, m. Verbrämung, f.; (van.) Zuschlag, m.; (bl.) — d'un écu, Einfassung eines Schildes, f.; — d'un parterre, Einfassung eines Gartenbeetes, f.; — d'un livre, Verzierungen auf dem Rücken eines Buches, f. pl.; bordures d'une chaussée, Randsteine einer Chaussee, m. pl.

Bore, m. (chim.) Bor, n.

Boréal, le, adj. nördlich; aurore boréale, Nordlicht, n.; pole —, Nordpol, m.

Borée, m. poét. Nordwind, Boreas, m.

Borgne, adj. einäugig; fig. finster, dunkel; maison —, finstere Haus, n.; cabaret —, Winkelschenke, f.; collége —, Winkelschule, f.; conte —, alberne Mährchen, n.; compte —, verwirrte Rechnung, f.; prov. changer son cheval — contre un aveugle, aus dem Regen in die Traufe kommen; jaser comme une pie —, unaufhörlich plaudern; —, m. et f. Einäugige, m. et f. [ßen.

Borgner, v. n. (jard.) in Samen schie-

Borgnesse, f. p. u. Einäugige, f.; garstige Weibsbild, n.

Borgue, f. (pch.) Reuse, f.

Borin, m. Steinkohlengräber, m.

Borique, adj. (chim.) acide —, Boraxsäure, Borensäure, f.

Bornage, m. (dr.) Setzen der Grenzsteine, n. Abmarkung, f.

Borne, f. Grenzstein, Markstein, Grenzpfahl, m.; Grenzscheide, Grenze, f.; Eckstein, Prallstein, m.; (vit.) Zwickel (zum Ausfüllen der Glasscheiben), m.; fig. mettre des bornes à son ambition, seinem Ehrgeize Grenzen setzen.

Borné, ée, part. et adj. begrenzt; fig. beschränkt, eingeschränkt, bornirt; esprit —, beschränkte Verstand, m.; fortune bornée, mäßige Vermögen, n.

Borner, v. a. abmarken, mit Grenzsteinen bezeichnen; fig. begrenzen, beschränken, einschränken, mäßigen; (jard.) — une plante, die Erde an die Wurzel einer Pflanze andrücken; — ses désirs, seine Begierden mäßigen; se —, v. pr. sich Grenzen setzen; fig. sich begnügen, sich beschränken (auf etwas, à qch.).

Bornoyer, v. a. mit einem Auge abmessen, abäugeln, nach dem Augenmaße messen, eine gerade Linie mit Pfählen abstecken. [dem Augenmaße abmißt.

Bornoyeur, m. Abvisirer, m. der nach

Borozaïl, m. (méd.) africanische Lustseuche, f. [tige Pflanzen, f. pl.

Borraginées, f. pl. (bot.) borretschar-

Borras, } m. Feiltuch, n. eine Art

Borrasse, } grobe Leinwand.

Bortingle, f. Dahlbord an starkbelanenen Flußschiffen, m. [f.

Borure, m. (chim.) Bornverbindung,

Bosan, m. ein türkisches Getränk aus Hirse und Wasser.

Bose, } f. (bot.) Bosie, Goldruthe, f.

Bosée, }

Bosel, m. (arch.) Pfuhl am Säulenfuße, m. [rus, m.

Bosphore, m. Meerenge, f. Bospo-

Bosquet, m. Lustwäldchen, Bosket, n.

Bossage, m. (arch.) Steinvorragung, f. Steinvorsprung, um Zierathen ꝛc. einzuhauen, m.; vorragende Balkenende, n. Bogenrundung, f.; — arrondi, an den Kanten rund abgestoßene Vorsprung, m.; bossages d'une voûte, Kragsteine eines Gewölbes, m. pl.

Bosse, f. Höcker, Buckel, m. Beule, f.; (jard.) Knorren, Auswuchs, m.; (pein.) Gipsabguß, m.; (scp.) erhabene Arbeit, f.; (pan.) Prallwand, f.; (mar.) Feuerflasche, f.; Stopper, m. Tauende mit Schleifknoten, n.; (verr.) Glaskloß, m. geformte Glaskugel, f.; (chass.) Kolben am Geweih, m.; serrure à —, Taschenschloß, n.; travail en —, getriebene Metallarbeit, f.; vaisselle en —, bauchige Geschirr, n.; figure de demi —, Figur von halberhabener Arbeit, f.; figure relevée en —, Figur von erhabener Arbeit, f.; figure de ronde —, Figur von hocherhabener Arbeit, f.; — de chardons, Bund Kardendisteln, n.; — de sel, Tonne Salz, f.; bosses à aiguillettes, bosses à rubans, pl. Seile zum Anziehen des Ankertaues, n. pl.; — à fouet, Peitschentau, n.; — de chaloupe, Schaluppentau, n.; — du bossoir, Tau zum Heben des Ankers, n.; prendre une —, ein kleineres Seil an ein Tau befestigen; travailler en bosses, bossiren; dessiner d'après la —, nach Modellen zeichnen; donner dans la —, in die Falle gehen; prov. ne chercher que plaies et bosses, von Anderer Unglück leben.

Bosselage, m. getriebene Arbeit (auf Silbergeschirr u. s. w.), f.; Ausbauchen, n.; travailler en —, getriebene Arbeit machen.

Bosselé, ée, part. et adj. getrieben (v. Bosseler); beulig, buckelig.

Bosseler, v. a. getriebene Arbeit machen; Beulen in ein Geschirr machen.

Bosselure, f. (bot.) Buckel oder Beulen auf manchen Blättern, f. pl.

Bosseman, m. (mar.) Bootsmann Hochbootsmann, m.

Bosser, v. a. (mar.) das Ankertau befestigen, das Ankertau stoppen; — l'ancre, den Anker aufsetzen.

Bosset, m. vm. Biermelken, f. pl.

Bossetier, m. Gelbgießer, Rothgießer m.; (verr.) Glasblaser, m.

Bossette, f. Buckel, Zierath am Pferdegeschirre, m. [Ankerbalken, m.

Bosseur, m. (mar.) Krahnbalken,

Bossier, m. (v. Bossetier) Salzton-

Bossoir, v. Bosseur. [nenmacher, m.

Bossu, ue, adj. buckelig, ausgewachsen, höckerig, uneben; —, m. Buckelige, m.

Bossué, ée, part. et adj. voll Beu-

Bossuel, v. Bosuel. [ten.

Bossuer, m. Beulen in metallenes Geschirr machen; verbeulen. [baum, m.

Bossy, m. (bot.) africanische Seifen-

Bostangi, m. Gärtner in der Türkei, m.

Bostanchi-Bachi, m. Oberaufseher der Gärten des Sultans, m.

Boston, m. Bostonspiel, n.

Bostriche, } m. Borkenkäfer, m.; chi-

Bostryche, } nesische Meergrundel, f.

Bostrychite, f. (min.) krause Bergflachs, Haarstein, m. [ge Fisch, m.

Bostrychoïde, m. meergrundelartig-

Bosuel, m. wohlriechende Tulpe, f.

Bot, adj. pied —, Klumpfuß, Dollfuß; —, m. Mensch mit einem Klumpfuße, m.; große holländische Flußschiff; Boot, n.

Bota, m. ein Flüssigkeitsmaß (in Spanien und Portugal).

Botal, adj. (anat.) trou —, eirunde Herzloch, welches beide Herzkammern (bei einer neugebornen Frucht) verbindet, n.

Botanique, f. Kräuterkunde, Pflanzenkenntniß, Botanik, f.; —, adj. botanisch; jardin —, botanische Garten, m.

Botaniser, v. a. p. u. Kräuter suchen, botanisiren.

Botaniseur, m. p. u. v. Herboriseur.

Botaniste, m. Pflanzenkenner, Kräuterkenner, Botaniker, m. [ber, m.

Botanographe, m. Pflanzenbeschrei-

Botanologie, f. Pflanzenlehre, f.

Botanologue, m. Pflanzenlehrer, m.

Botanomancie, f. Wahrsagerei aus Pflanzen, f.

Botanophile, m. Freund der Botanik, Pflanzenliebhaber, m. [Bund, n.

Boteau, m. p. u. Bündchen, kleine

Bothrion, m. (méd.) traubenförmige Geschwür an der Hornhaut des Auges, n.

Botiche, f. ein Weingefäß in Chili.

Botroïde, adj. traubenförmig.

Botrylle, m. Polypengeschlecht, n.

Botryocéphale, m. eine Art Eingeweidewürmer. [stein, m.

Botryolithe, m. (min.) Trauben-

Botrys, m. (bot.) Traubenkraut, Krötentkraut, n. [Traubenschlacke, f.

Botryte, m. (min.) eine Art Kobalt-

Botte, f. Stiefel, m.; Bündel, Gebund, Gebind, Packet, n. Haufen, m.; (bot.) Blumenbüschel, m.; Spargelwurzel, f.; (esc.) Stoß, m.; (chass.) Leitseil, Hängeseil, n.; Tritt, Schlag (an der Kutsche), m.; Faß (Wein, Oel ꝛc.), n.; — de paille, Bund Stroh, n.; — de soie, Gebind Seide, n.; — de lettres, Packet Briefe, n.; — de laiton, Ring Messingdraht, m.; — forte, steife Stiefel, m.; — de chasse, Jagdstiefel, m.; — de cavalier, Reitstiefel, m.; — cirée, gewichste Stiefel, m.; — de vache, kalblederne Stiefel, m.; — de roussi, Juch-

tenstiefel, m.; prov. à propos de —, daß wir nicht Eins ins Andre reden; cet homme va d'abord à la —, dieser Mensch ist sehr empfindlich; où va la —? wohin geht es? ce cheval va à la —, dieses Pferd beißt (beim Aufsitzen) nach dem Beine; mettre les bottes, die Stiefeln anziehen; tirer les bottes, die Stiefeln ausziehen; fig. graisser ses bottes, sich zur Reise fertig machen, sich zum Tode anschicken; mettre du foin dans ses bottes, sich bei einem Amte brav Geld sammeln, sein Schäfchen scheren; (esc.) appuyer la —, das Rappier fest andrücken; alonger une —, ausstoßen; porter une —, einen Stoß anbringen; pousser, ou porter une — à qn., einem einen starken Einwurf machen; einem einen Hieb mit Worten geben, einem eins versetzen; einem Geld abborgen; bottes, pl. Klumpen Koth oder Schnee an den Schuhen, m.

Botté, ée, part. et adj. gestiefelt.

Bottelage, m. Binden des Heues, n. Lohn der Heubinder, m. [Bündel binden.

Botteler, v. a. Heu oder Stroh in

Bottelette, f. fam. Bündelchen, n.

Botteleur, m. Heubinder, m.

Botter, v. a. Stiefeln anziehen; Stiefeln machen; quel est le cordonnier qui vous botte, welcher Schuhmacher macht Ihre Stiefeln? se —, v. pr., seine Stiefeln anziehen; Erdklumpen oder Schneeklumpen an die Füße bekommen; je m'y botte, darnach frage ich nichts; il se botte bien, er trägt schöne Stiefeln.

Bottier, m. Stiefelmacher, m.

Bottine, f. Halbstiefel, m.; — molle, lederne Gamasche, f.

Bouard, m. (mon.) Münzhammer, m.

Boubak, m. Bubak, russische Dachs, m.

Boubie, f. (hist. n.) americanische Fischente, f.

Boubil, m. ein americanischer Wasservogel; chinesische Amsel, f.

Bouc, m. Bock, Ziegenbock; Schlauch (zu Wein oder Oel) von Bockfell, m.; (sal.) Kloben, m.; fig. — émissaire, Sündenbock, m.

Boucage, m. (bot.) Bockspeterlein, n. Steinpimpinelle, Pfefferwurz, f.

Boucan, m. Räucherhütte der Indianer, f.; Räucherrost, m. Fleischdörre, f.; Hurenhaus, n.; pop. Lärm, Teufelslärm, m.

Boucaner, v. a. Fleisch, Häute rc. nach Art der Wilden räuchern oder dören; —, v. n. wilde Ochsen jagen (um deren Haut zu bekommen).

Boucanier, m. Büffelochsenjäger, m.; lange Büchse zur Büffeljagd, f.

Boucaniere, adj. f. arme —, Ochsenjägerwaffe, Ochsenjägerflinte, Bürschbüchse, f.

Boucarde, f. (hist. n.) Herzmuschel, f.

Boucares, m. schwarze Burgunderstraube, f.

Boucaro, m. spanische Siegelerde, f.

Boucassin, m. Futterbarchent, Deppelbarchent, m. [zubereitet.

Boucassiné, ée, adj. wie Barchent

Boucaut, m. Packfaß, n.; — de riz, Faß Reis, n.

Bouchage, m. (fond.) angefeuchtete und geknetete Erde, Stopferde, f.

Boucharde, f. (sep.) Marmorbohrer, Sackenmeißel, m.

Bouche, f. Mund, m.; Maul, n.; fig. Mündung, Oeffnung, f. Mundloch, Ofenloch, Loch, n.; Mundküche, Hofküche, f. de —, mündlich; de — en — von Mund zu Munde; pour la bonne —, zu guter Lest; — cousue, — close, reinen Mund gehalten! — d'un tuyau, Mündung einer Orgelpfeife, f.; tuyaux à —, Flötenwerk in der Orgel, n.; vin de la —, Tafelwein eines Fürsten, m.; — d'un puits, Brunnenloch, n.; (man.) bonne —, weiche Maul, n.; tendre —, empfindliche Maul, n.; mauvaise —, harte Maul, n.; — assurée, sichere Maul, n.; cheval fort en —, cheval qui n'a point de —, cheval sans —, hartmäulige Pferd, n.; homme fort en —, Mensch mit frechem Munde, kecke Sprecher, m.; c'est un Saint-Jean — d'or, er kann nichts verschweigen; dire de —, mündlich sagen; mettre qch. dans la —, etwas in den Mund stecken; ouvrir la —, den Mund öffnen; n'oser ouvrir la —, nicht zu sprechen wagen; fermer la — à qn., einem den Mund stopfen; faire la petite —, einen kleinen Mund machen; fig. wenig essen; mit der Sprache nicht herauswollen; ne faire point la petite — de qch., sich kein Blatt vor den Mund nehmen, frei heraus reden; prendre sur sa —, es sich vom Munde abdarben; avoir — à cour, freie Tafel bei Hofe haben; en avoir plein la —, den Mund voll nehmen; faire venir l'eau à la —, den Mund nach etwas wässerig machen, die Lust nach etwas erregen; laisser qn. sur la bonne —, einem das Beste zuletzt vorsetzen; einen in der Hoffnung lassen; faire bonne —, einen angenehmen Nachgeschmack zurücklassen; demeurer sur la bonne —, bei dem besten Gerichte stehen bleiben; traiter qn. à — que veux-tu, einen herrlich bewirthen; être fort en —, ein loses Maul haben; être sur sa —, être sujet à sa —, gern gute Bissen essen, vernascht sein; n'avoir ni — ni éperon, weder Zügel noch Sporen achten (von Pferden); fig. dumm und unempfindlich sein, weder Geschick noch Gelenk haben; bouches, pl. Mündungen großer Flüsse, f. pl.; — à feu, Feuerschlünde, m. pl.

Bouchée, f. ein Mund voll, Bissen, Mundbissen, m.

Bouchelle, f. (pch.) Eingang des Fischzauns, m. [f.

Bouchement, m. (méd.) Verstopfung,

Bouche-nez, m. Nasenstopfer (bei gewissen Arbeiten), m.

Boucher, v. a. verstopfen, zustopfen, zumachen, versperren; verschnüren, verdrahten (Champagnerflaschen); — un trou, ein Loch zustopfen; fig. eine Schuld bezahlen; avoir l'esprit bouché, vernagelt im Kopfe sein, ganz dumm sein; — une fenêtre, ein Fenster vermachen; — la vue d'une maison, einem Hause die Aussicht versperren; (dor.) — d'or moulu, Fehler mit Goldteig ausbessern; se — les yeux, sich die Augen zuhalten, nicht sehen wollen.

Boucher, m. Fleischer, Metzger, Schlächter; fig. blutgierige Mensch, m.

Bouchère, f. Fleischerin, Metzgerin, f.

Boucherie, f. Schlachthaus, n. Fleischscharren, m. Fleischbank, f.; fig. Blutbad, Gemetzel, n. Metzelei, f.; mener les soldats à la —, die Soldaten zur Schlachtbank führen.

Bouchet, m. gekochte Getränk aus Wasser, Zucker und Zimmt, n.; poire de —, Zuckerbirne, f. [helfer, m.

Bouche-trou, m. Lückenbüßer, Aus-

Boucheture, f. Verzäunung, f. Gehüge, n. [eines Schiffes, f.

Bouchin, m. (mar.) breiteste Stelle

Bouchoir, m. Schieber am Backofen, m. Ofenblech, n.

Bouchon, m. Stöpsel, Pfropf; Strohwisch; Klumpen, m. Pack; Bierzeichen, Wirthaus, Weinhaus, n.; (jard.) Raupennest, n.; Oelbüchsen (der Kupferdrucker), n.; (horl.) Futter in einer Uhr, Zapfenstück, n.; (art.) Vorschlag beim Stückladen, m.; mon petit —! mein kleiner Stöpsel! mein kleiner Dicker! — de linge, Packet unordentlich zusammengebundene Wäsche, n.; prov. à bon vin il ne faut point de —, gute Waare lobt sich selbst; bouchons de soie, Knoten an den Seidenfäden, m. pl.; bouchons de taupettes, Apothekerpfropfe, m. pl.; bouchons usés à l'émeril, eingeschliffene Glasstöpsel, m. pl.; mettre en un —, in einen Klumpen zusammendrücken.

Bouchonner, v. a. unordentlich zusammenballen, zerknittern, zerknüllen, zerkrümpeln; — un cheval, ein Pferd mit einem Strohwische abreiben; fam. — un enfant, ein Kind herzen und drücken, ein Kind liebkosen. [Korkschneider, m.

Bouchonnier, m. Korkstöpselmacher,

Bouchot, m. Fischzaun, m. Fischwehr am Meere, n.

Boucle, f. Schnalle, f. Ring, m.; Locke, Haarlocke, f.; — de porte, Anklopfring, Thürklopfer, m.; — d'oreille, Ohrring, m.; — d'un soulier, Schuhschnalle, f.; boucles de baudrier, Beschläge am Degengehenke, n.; mettre, ou tenir un matelot sous boucles, einen Matrosen gefangen setzen; mettre des boucles à une jument, eine Stute beringen.

Bouclé, m. Stachelspitze (Fisch), f.; ungerissene Sammet, m.

Bouclé, ée, part. et adj. zugeschnallt (v. Boucler); gelockt; (bl.) collier —, Hundehalsband mit einer Schnalle, n.

Bouclée, f. Steinroche, m.

Bouclement, m. Beringen (einer Stute), n.; Inftibulation, f.

Boucler, v. a. schnallen, zuschnallen, anschnallen: in Locken legen, locken; — une cavale, eine Stute beringen; — un port, einen Hafen sperren; — une affaire, eine Sache zu Stande bringen; se —, v. pr. sich in Locken legen, sich locken; seine Haare in Locken legen.

Boucleton, m. (sell.) Schnallenstück, n. [Aufziehen der Zettelfäden, m.

Bouclette, f. (pass.) kleine Ring zum

Bouclier, m. Schild; Schildkäfer: fig. Schutz, Beschützer, m.; — de rivage, Ufergrille, f.; — du sable, Sandgräber (Fisch), m.; parer du —, sich mit dem Schilde decken; faire une grande levée de —, große Anstalten zu einer unbedeutenden Unternehmung machen; faire son — de qch., sich auf etwas stützen.

Boucon, m. Giftköder, Giftbissen, Gifttrank, m. Gift, n.; (cuis.) eine Art kleiner Pasteichen.

Bouder, v. n. et a. maulen, das Maul hängen, schmollen, trotzen; (im Dominespiele) weiter setzen lassen (wenn man den rechten Stein nicht hat); prov. — contre son ventre, sich aus Eigensinn etwas Angenehmes versagen; se —, v. pr. mit einander schmollen. [Trotzen, n.

Bouderie, f. Maulen, Schmollen,

Boudeur, euse, adj. maulhängerisch, sauertöpfisch; —, m. Maulhänger, Sauertopf, Trotzkopf, m.

Boudin, m. Wurst, Blutwurst, Rothwurst; Zündwurst, Pulverwurst, f.; (arch.) Pfühl am Fuße einer Säule, m.; (serr.) Drahtfeder, f.; lederne Mantelsack, m. Felleisen, n.; — blanc, Weißwurst, f.; — noir, Blutwurst, f.; — de tabac, Tabaksrolle, f.; s'en aller en eau de —, zu Wasser werden, zu nichte werden; faire un —, einen armen Adeligen mit einer reichen Bürgerlichen verheirathen.

Boudinade, f. Hammelswurst, f.

Boudine, f. (vit.) Knopf in der Mitte einer runden Glasscheibe, m.; (parch.) Vorhaut des Hammels, f. [händler, m.

Boudinier, m. Wursmacher; Wurst-

Boudinière, f. Wurstrichter, m. Wursthörnchen, n.

Boudinure, f. (mar.) Ankertaubekleidung, Ankerrührung, f.

Boudoir, m. Schmollkämmerchen, n. Schmollwinkel, m.; Cabinet, in welches man sich begibt, um allein zu sein, Boudoir (einer Dame), n.

Boudot, m. eine Sorte Burgunderwein.
Boudry, m. eine Sorte Schweizer Wein.
Boue, f. Koth, Gassenkoth, Dreck; Eiter, m.; fig. elende, niedrige Zustand, m.; ame de —, niederträchtige Seele, f.; maison faite de — et de crachat, leicht gebaute Haus, n. Dreckhütte, f.; tirer qn. de la —, einen aus dem Staube ziehen, einen aus der Niedrigkeit erheben; traîner dans la —, niederträchtig begegnen, schimpflich behandeln; boues, pl. Schlammbad, n.
Bouée, f. (mar.) Boje, Bake, Bakentonne, f.; — de sauvetage, Rettungsboje, f.
Bouement, m. (men.) Gleichfügung, f.; (mon.) Gleichschlagen der Münzplatten, n. [gleichschlagen.
Bouer, v. a. (mon.) Münzplatten
Boueur, m. Kothkärrner, Dreckkärrner; Vorgesetzte über die Gassenfeger (in Paris), m.
Boueuse, f. (mar.) Wurfanker, m.
Boueux, euse, adj. kothig, dreckig, schmutzig, unsauber. [blasen.
Bouffant, te, adj. bauschig; aufge-
Bouffe, m. Possenreißer in der italienischen Komödie, Bouffon, m.; Bologneserhündchen, n.
Bouffée, f. Windstoß, m. Rauchwolke, f. Regenschauer; Rülps, m. Aufstoßen, n.; Anfall, m. vorübergehende Anwandlung, f.; — de fièvre, Fieberanfall, m.; — de vin, Aufstoßen aus dem Magen vom Weine, n.; — d'ail, Knoblauchsgestank, m.; par bouffées, ruckweise, dann und wann.
Bouffer, v. n. die Backen aufblasen; bauschen; (vom Teige) gehen, aufgehen; — de colère, vor Zorn bersten, vor Zorn schnauben; —, v. a. (bou.) aufblasen; — un rognon de veau, eine Kalbsniere aufblasen.
Bouffette, f. Quaste, Troddel, f.; (mar.) dritte Segel am großen Maste einer Galeere, n.
Bouffi, ie, part. et adj. aufgeblasen, aufgeschwollen, gedunsen; schwülstig; style —, schwülstige Stil, m.; — d'orgueil, von Hochmuth aufgeblasen.
Bouffir, v. a. auftreiben, aufschwellen machen; fig. aufgeblasen sein; —, v. n. aufschwellen, schwellen.
Bouffissure, f. Aufschwellen, Auflaufen, n. Aufgedunsenheit; Geschwulst, f.; fig. Schwulst, m.; — du style, schwülstige Stil, m.
Bouffoir, m. (bou.) Röhrchen (n.), oder Blasebalg zum Aufblasen des Fleisches, m.
Bouffon, m. Possenmacher in der Komödie, Possenreißer, Pickelhering; Hofnarr; Lustigmacher in einer Gesellschaft, m.; servir de —, sich zum Narren brauchen lassen.
Bouffon, onne, adj. possierlich, drollig, lustig, spaßhaft; style —, komische Stil, m.; —, m. Posse, f.
Bouffonner, v. n. Possen reißen, Spaß machen; — qn., einen zum Gelächter machen, einen zum Narren haben.
Bouffonnerie, f. Narrenposse, Possen, f. pl. Schnurre, f. Spaß, m.
Bouffron, m. provinc. Kuttelfisch, Blackfisch, m.
Boug, m. Laternenfest zum Gedächtniß der Verstorbenen in Japan, n.
Bouge, m. Nebenkammer, f. Kämmerchen, n. Verschlag, m.; kleine, schlechte Stube, enge unreinliche Wohnung, f.; (orf.) Bunzen, Treibbunzen, m.; Krümmung eines Holzes, f.; (mar.) Ausbiegung der Querbalken, f.; eine Art Stamin; Bauch eines Fasses, m.; — d'un plat, Vertiefung einer Schüssel, f.; du bois —, gebogene Holz, n.; bouges, pl. Cauris, m. pl. kleine Muscheln, f. pl.
Bougeoir, m. Handleuchter, m. Wachsstockbüchse, f.
Bouger, v. n. sich rühren, von der Stelle gehen: il ne bouge du cabaret, er liegt beständig im Wirthshause; n'oser —, nicht muckſen; ne bougez de là, rührt euch nicht von der Stelle.
Bougette, f. Reisesack, Ranzen, m. Ränzel, n. Satteltasche, f.
Bougie, f. Wachslicht, n. Wachskerze, f.; Wachsstock, m.; (chir.) Wachssonde, f.; — économique, Sparlicht, n.; — de blanc de baleine, Wallrathlicht, n.; fam. souffler la —, sich dick und voll saufen.
Bougier, v. a. (taill.) am Rande wichsen (ein Zeuch), Zwirn wichsen.
Bougière, f. sehr dünne, zarte Fischnetz, n. [terei treiben.
Bougironner, v. n. vm. Sodomi-
Bougon, m. pop. Brummbär, m. der immer zankt; hareng —, Hering ohne Kopf, oder ohne Schwanz, m.
Bougonner, v. n. pop. brummen, murren, zanken. [streichen.
Bougouer, v. a. vm. mit Fett be-
Bougran, m. Steifleinwand, f. Schetter, m. [Leinwand, f.
Bougranée, adj. f. toile —, gesteifte
Bougraner, v. a. steifen, aussteifen.
Bougranière, f. vm. Leinwandhändlerin und Nähterin (in Paris), f.
Bougre, m. pop. Knabenschänder, ehrlose Kerl, Schuft, m. [bild, n. Bettel, f.
Bougresse, f. pop. liederliche Weibs-
Bouillaison, f. Gährung, f.
Bouillant, te, adj. kochend, siedend; fig. aufbrausend, hitzig; esprit —, Brausekopf, Hitzkopf, m.; — de l'âge, Jugendhitze, f.; bouillants, pl. (pât.) Fleischpastetchen, n. pl.
Bouillard, m. (mar.) Sturmwolke, f. Regen verkündende Gewölk, n.
Bouille, f. (pch.) Störstange, Fischtrampe, f.; Stempel, Tuchstempel, Zeuchstempel, m.; Stempelgebühr, f.; (sal.) Kohlenmaß, n.; — Cotonis, ostindische Atlas, m.
Bouilleau, m. (mar.) eine Art Eimer (m.), oder hölzerne Suppenschüssel der Galeerensklaven, f.
Bouiller, v. a. mit der Störstange herumstören; (Tücher, Zeuche rc.) stempeln, plombiren.
Bouillerot, m. Gründling, m.
Bouilleur, m. — de Canari, Madenfresser (Vogel); Branntweinbrenner, m.; (loc.) Siederöhre, f. [fettene, n.
Bouilli, m. gekochte Rindfleisch, Ge-
Bouillie, f. Brei, m. Muß, n. Pappe, f.; cette viande s'en va en —, dieses Fleisch kocht zu Brei; fig. faire de la — pour les chats, Brei für die Katzen kochen, sich um eine unnütze Sache viel Mühe geben.
Bouillir, v. n. irr. sieden, kochen; brausen, aufbrausen, aufwallen, gähren; l'eau bout, das Wasser siedet; le pot bout, der Topf kocht; le vin bout dans la cuve, der Wein braust (arbeitet) im Fasse; le sang lui bout dans les veines, das Blut kocht ihm in den Adern; la tête me bout, la cervelle me bout, der Kopf brennt mir; il n'est bon ni à rôtir ni à —, er ist zu gar nichts nütze; cela fait — la marmite, das hilft in der Haushaltung, damit kann man die Haushaltung bestreiten; faire — dans du lait, in Milch kochen lassen; — trop, versieden; fig. — du lait à qn., einen zum Besten haben.
Bouillitoire, m. et f. (mon.) Weißsieden der Münzplatten, n.; donner le —, die Münzen weiß sieden. [Weißsieden, m.
Bouilloir, m. (mon.) Kessel zum
Bouilloire, f. Wasserkessel, Siedekessel, m.
Bouillon, m. Aufwallen, Sprudeln, n. Blase, welche beim Sieden in die Höhe steigt; Fleischbrühe; Blase (im Glase), Luftblase; Bauschrose (an Kleidern), Bandrose; fig. Aufwallung, Heftigkeit, f.; (teint.) Absud, m.; (vét.) Fleischgewächs am Strahle des Pferdes, n.; (pass.) zusammengerollte Gold- oder Silberdraht, geschlungene Goldlahn, m.; (boul.) Medeutel, m.; bouillons en tablettes, Suppentafeln, Bouillontafeln, f. pl.; à gros bouillons, in Strömen, stromweise; — noir, Schwarzbeize, f.; l'eau bout à gros bouillons, das Wasser ist im völligen Kochen; prendre un —, eine Tasse Fleischbrühe zu sich nehmen; mettre un malade au —, einem Kranken Brühen verordnen; être réduit au —, nichts als Suppen genießen dürfen; fam. boire un —, eine schlechte Speculation machen.
Bouillon-blanc, m. Königskerze, f. Wollkraut, n. [dend, sprudelnd.
Bouillonnant, te, adj. wallend, sie-
Bouillonnement, m. Aufwallen, Sieden, Sprudeln, n. Wallung, f.
Bouillonner, v. n. Blasen werfen, aufwallen, aufkochen, wallen, sprudeln; — d'impatience, vor Ungeduld brennen; —, v. a. (pass.) mit geschlungenem Goldlahn verzieren; mit Bandrosen besetzen, bouillonniren; — un malade, einem Kranken Brühen verordnen. [ohne Henkel, m.
Bouillots, m. (mar.) Galeerenemer
Bouillotte, f. Wasserkessel, Siedekessel, m.; eine Art Kartenspiel.
Bouin, m. (teint.) Gebund (Seide), n.
Bouis, v. Buis. [Klopfstein, m.
Bouisse, f. (cord.) Ausklopfstein,
Boulaf, m. vm. Commandostab (in Polen), m.
Boulaie, f. Birkenwäldchen, n.
Boulanger, m. Bäcker, m.; garçon —, Bäckerknecht, Bäckergesell, m.; corps de boulangers, Bäckerinnung, f.; pain de —, Bäckerbrod, n.; — de petit pain, Weißbäcker, m.
Boulanger, v. a. Teig kneten, Brod backen; pain bien boulangé, gut ausgebackene Brod, n. [frau, f.
Boulangère, f. Bäckerin, Bäcker-
Boulangerie, f. Bäckerei, f. Bäckerhandwerk; Backhaus, n.; Backstube, f.
Boulbène, f. (min.) thonige Sanderde, die beim Regen sehr kothig, in der Wärme staubig ist. [pecht, m.
Boulboul, m. africanische Bunt-
Bouldure, f. (meu.) Radstube, Radgrube (unter dem Wasserrade), f.
Boule, f. Kugel, f.; (chaud.) Stockamboß, m.; (opt.) Schleifschale, f.; (jard.) rund verschnittene Bäumchen, n.; (car.) Walze, f.; — d'amortissement, Endkugel, f. Knopf (auf Thürmen), m.; — de chair hachée, Fleischkloß, m.; — de neige, Schneeballen, m.; (ap.) — de Mars, — de Nancy, — d'acier, Stahlkugel, Eisenkugel, f.; — à détacher les étoffes, Fleckkugel, f.; — à jouer aux quilles, Kegelkugel, Boßelkugel, f.; jeu de —, Kugelspiel, n.; avoir la —, anschieben, den Anschub haben; aller à l'appui de la —, der Kugel nachhelfen; fig. einem behülflich sein; tenir pied à —, unermüdet an der Arbeit sein; faire tenir pied à — à qn., einen nöthigen, fleißig zu arbeiten; faire quelque à la — vue, etwas unbedachtsam thun, etwas in den Tag hinein thun; jouer à la —, das Kugelspiel spielen.
Bouleau, m., Birke, f.; balai de —, Birkenbesen, m.; — nain, Zwergbirke, f.
Boulèche, f. große Fischnetz, n.
Boule-de-neige, f. (bot.) Schneeballen, m.
Boule-dogue, m. englische Bullenbeißer, m. [Talgeß, m.
Boulée, f. (chand.) Bodensatz des

Boulejon, m. Sardellenen, n.
Bouler, v. n. den Kropf aufblasen, sich kröpfen (von Tauben); an der Wurzel auswachsen.
Boulerau, } m. Meergrundel (Fisch), f.
Boulerot, }
Boulet, m. Kanonenkugel: Köthe (am Pferdefuße), f.; — rouge, glühende Kugel, f.; — à branches, — barré, Stangenkugel, f.; — coupé, — à deux têtes, Kettenkugel, f.; — creux, Hohlkugel, f.; fig. tirer à — rouge sur qn., ohne Schonung von einem sprechen, schonungslos über einen losziehen; être sur les boulets, überköthen.
Bouleté, ée, adj. (man.) überköthet, ausgeköthet; cheval —, Pferd, welches überköthet.
Boulette, f. kleine Kanonenkugel, f.; (cuis.) Fleischklößchen, n.; (bot.) Kugeldistel, f.
Bouleux, m. schwere, kurze und dicke Pferd, n. Karrengaul, m.; c'est un bon —, er ist ein guter Kerl, der seine Arbeit macht.
Boulevard, } m. Bollwerk, n. Wall,
Boulevart, } m.; fig. Vormauer, f.; angelegte Spazierweg auf den Wällen um eine Stadt, m.
Bouleversement, m. Umsturz, m. völlige Umkehrung, Zerstörung; fig. Zerrüttung, äußerste Unordnung, f.
Bouleverser, v. a. umstürzen, völlig umkehren, zu Grunde richten, zerstören; fig. in Unordnung bringen, unter einander werfen; zerrütten; — l'esprit, den Kopf verrücken; se —, v. pr. zu Grunde gehen, untergehen.
Boulevue, adv. à —, à la —, unbesonnen, ohne Ueberlegung, in den Tag hinein.
Bouli, m. Theekanne der Siamesen, m.
Boulic, m. — de plage, Strandfischerei, f. [fäß, n.
Bouliche, f. (mar.) große irdene Gefäß, n.
Boulièche, f. (pch.) große Fischergarn (am Mittelmeere), n.
Boulier, m. zweiarmige Fischnetz, n.
Bouligon, m. Fischnetz mit sehr engen Maschen, n. [sieber, n.
Boulimie, f. Heißhunger, m. Freß-
Boulin, m. Loch im Taubenhause für die Tauben; Taubennest, n. Taubenkorb, m.; (maç.) trou de —, Rüstloch, Sparrenloch, n.; boulins, pl. Rüststangen, f. pl.
Boulinage, m. (mar.) Segeln mit Seitenwinde, n.
Bouline, f. (mar.) Boleine, f. Seitensegel, n.; vent de —, Preßwind, m.; aller à la —, mit Preßwind segeln; courir la —, die Boleine laufen, durch die Daggen laufen (eine Strafe).
Bouliner, v. n. (mar.) mit Preßwind segeln, beim Winde segeln, Luv halten; fig. im Gehen schwanken; —, v. a. pop. im Feldlager stehlen. [Lager stiehlt.
Boulineur, m. Lagerdieb, m. der im
Boulingrin, m. Grasplatz, Rasenplatz, m. Rasenstück, n.
Boulingue, f. (mar.) Toppsegel, n.
Boulinier, m. (mar.) Schiff, das mit Preßwind segelt, n. Luvhalter, m.
Bouller, m. (pch.) Schilffischer, m.
Bouloir, m. Rührstange der Maurer, f.; (tan.) Aescherstange, f.; (orf.) Scheuerfaß, n.; eine Art französische Leinwand.
Boulois, m. (art.) Pulverwurstzünder, m.
Boulon, m. Bolzen, Riegelnagel, m.; Formeisen (zum Gießen bleierner Röhren); Gewicht an der Schnellwage, n.
Boulongeon, m. (pap.) grobe Zeuch, n. schlechteste Sorte Lumpen, f.
Boulonner, v. a. mit einem Bolzen befestigen. [Durchfahrt, f. Canal, m.
Bouque, f. (mar.) Enpaß, m. enge

Bouquer, v. n. (etwas Vorgehaltenes) gezwungen küssen; fig. zu Kreuze kriechen, sich fügen.
Bouquet, m. Blumenstrauß, Strauß; Büschel, m.; (rel.) Blumenstempel, Formstempel, m. aufgedruckte Zierath, f.; (imp.) Mönch, m.; Würzgeruch, oder würzige Geschmack des Weines; feine, weiße Schaum auf dem Biere, m.; Geburts- oder Namenstagsgedicht, n.; Sammlung von Erzählungen ꝛc., f.; — de bois, Lustwäldchen, n.; Baumgruppe, f.; — de cheveux, kleine Haarbüschel, m.; — de thym, Büschel Thymian, m.; — de paille, Strohwisch (an Pferden, zum Zeichen, daß sie zu verkaufen sind), m.; avoir le —, die Ballkönigin sein; avoir le — sur l'oreille, zu verkaufen sein, feil sein (von Pferden oder Häusern); fig. zu haben sein (von Mädchen); donner le — à qn., einen auffordern, einen Ball oder Schmauß zu geben; rendre le —, einen Ball oder ein Gastmahl geben, wenn man an der Reihe ist; avoir la barbe par bouquets, einen ungleich gewachsenen Bart haben; bouquets, pl. Bindehölzer an Flußschiffen, n. pl.
Bouquetier, m. Blumentopf; Verfertiger künstlicher Blumen; Blumenhändler, m.
Bouquetière, m. Blumenhändlerin, Straußverkäuferin, f. Blumenmädchen, n.
Bouquetin, m. Steinbock, m.
Bouquetine, v. Boucage.
Bouquin, m. alte Bock, m. (chass.) Rammler; Satyr, m.; fig. alte Schwarte, alte Scharteke, f.; Hurenjäger, m.; sentir le —, bockenzen.
Bouquiner, v. n. (chass.) rammeln; alte Scharteken zusammentragen und durchlesen.
Bouquinerie, f. Handel mit alten Büchern, m. Sammlung alter Scharteken, f.
Bouquineur, m. Liebhaber von alten Büchern, Scharteksammler, m.
Bouquiniste, m. Büchertrödler, Antiquar, m. [ten Sorte, f.
Bour, m. persische Seide von der zwei-
Boura, f. eine Art Seiden- und Wollenzeuch. [lot (Zeuch), m.
Bouracan, m. Berkan, grobe Came-
Bouracanier, m. Berkanweber, m.
Bourache, } f. Fischreuse von der
Bourague, } Form einer Mäusefalle, Burake, f.
Bourbe, f. Schlamm, Morast, m.
Bourbelier, m. Brust des wilden Schweins, f.
Bourbeuse, f. Schlammschildkröte, f.
Bourbeux, euse, adj. schlammig, morastig.
Bourbier, m. Morastloch, Sumpfloch, n. Mistpfütze, Kothlache, f.; fig. verwickelte Angelegenheit, f. schlimme Handel, m.
Bourbillon, m. Eiterbutzen, Eiterstock (in einem Geschwüre), m.
Bourbon, m. (sal.) Soybaum, m.
Bourbonnaise, (bot.) rothe gefüllte Lychnis, f.
Bourbotte, v. Barbote.
Bourcer, v. Carguer. [segel, n.
Bourcet, m. (mar.) Fockmast, m. Fock-
Bourcette, f. (bot.) Feldlattich, Ackersalat, m.
Bourdaigne, f. wilde Waid, m.
Bourdaine, f. Faulbaum, m. Schwarzerle; Rinde des Faulbaums, f.
Bourdalou, m. längliche Nachtgeschirr, n.
Bourdaloue, f. Hutschnur, Huttresse, f.; eine Art bunt gewirkte Leinwand.
Bourde, f. grobe Lüge, Aufschneiderei, Ausrede, f. Vorwand, m.; (mar.) Beisegel, n.
Bourdelage, m. (féod.) Zins, m.

Bourdelais, } m. Sauertraube, f. eine
Bourdelas, } Art großer Weintraube (aus Bordeaux).
Bourder, v. n. pop. lügen, Flausen machen, aufschneiden. [fenmacher, m.
Bourdeur, m. pop. Lügner, Flau-
Bourdigue, v. Bordigue.
Bourdillon, m. Fastdaubenholz, n.
Bourdin, m. eine Art Pfirsiche, f.; (hist. n.) Ohrschnecke, f.
Bourdine, f. p. u. Knoblauchsuppe, f.
Bourdon, m. Pilgerstab, m.; Drohne, Hummel, f.; (mus.) Brummbaß; Regalzug (in der Orgel), m. Schnarrwerk, n.; große Glocke, f.; (imp.) Leiche, Auslassung eines oder mehrerer Wörter, f.; (ép.) mißrathene Nadelkopf, m.; — de cornemuse, Baß eines Dudelsacks, m.; faux —, einförmige Musik, f.; planter le —, sich häuslich niederlassen.
Bourdonnant, te, adj. brummend, sausend; —, m. Kolibri, m.
Bourdonnasse, f. vm. Pilgerstab m. Turnierlanze, f.
Bourdonné, ée, adj. (bl.) croix bourdonnée, Kugelkreuz, n.
Bourdonnement, m. Summen, Gesumse; fig. Gemurmel, Gebrumme, n.; — d'oreilles, Ohrenbrausen, n.
Bourdonner, v. n. summen, sumsen; fig. murmeln, brummen.
Bourdonnet, m. (chir.) Wieke, Charpiewieke, f. [libri, m.
Bourdonneur, m. Summvogel, Ko-
Bourdonnier, m. vm. Pilger, m.; (charp.) Stütze eines Mühlbalkens; Thorwegangel, f.
Bourg, m. Flecken, Marktflecken, m.
Bourgade, f. kleine Flecken, kleine Marktflecken, m.
Bourgage, m. (jur.) von allen Abgaben freie Grundstück; Freigut, n.
Bourgal, m. vm. Bürger eines Flek-
kens, m. [erle, f.
Bourgène, f. Faulbaum, m. Schwarz-
Bourgeois, m. Bürger; Bürgersmann, Bürgerliche, m.; Herrschaft (in Bezug auf Dienstboten), f. Meister; Kunde; Schiffseigenthümer, m.
Bourgeois, se, adj. bürgerlich; kleinstädtisch; gemein; maison bourgeoise, Privathaus, n.; caution bourgeoise, sichere Bürgschaft, f.; ordinaire —, Hausmannskost, f.; vin —, unverfälschte Wein, m.; il a l'air —, er hat etwas Gemeines im Gesichte.
Bourgeoise, f. Bürgerin, Bürgersfrau; gelblich rothe Tulpe, f.
Bourgeoisement, adv. bürgerlich, auf bürgerliche Art.
Bourgeoisie, f. Bürgerschaft, f. Bürgerstand, m.; droit de —, Bürgerrecht, n.
Bourgeon, m. Knospe, f.; Schößling am Weinstocke, m.; fig. Blatter, Finne (im Gesichte), f.; bourgeons, pl. Kupfwolle, f. [schlagen (im Gesichte).
Bourgeonné, ée, adj. finnig, ausge-
Bourgeonnement, m. Ausschlagen, Knospentreiben, n.
Bourgeonner, v. n. ausschlagen, Knospen treiben; Finnen bekommen; il est tout bourgeonné, er ist ganz voll Finnen im Gesichte.
Bourg-épine, f. (bot.) Kreuzdorn, m.
Bourgeteur, m. provinc. Wollarbeiter, m.
Bourgillon, m. fam. Spießbürger, m.
Bourgmestre, m. Bürgermeister, m.
Bourgogne, m. Burgunder Wein, m.; —, f. Burgundische Heu, n.; trèfle de —, spanische Klee, m.
Bourgrave, m. Burggraf, m.
Bourgraviat, m. Burggrafschaft, f.
Bourguemestre, v. Bourgmestre.
Bourguignon, m. Burgunder Trau-
be, f.; (mar.) Eisbank, Eiswand, f.

Bourguignote, f. Sturmhaube, Helmkappe, f.

Bouri, m. Lastschiff in Bengalen, n.

Bouriquet, v. Bourriquet.

Bourjassotte, f. dunkelvioletteFeige, f.

Bourlet, v. Bourrelet. [führer, m.

Bourleur, m. p. u. Betrüger, Ver-

Bourlotte, f. geringe persische Seide, f.; (pch.) weiße Köderwurm, m.

Bournalise, f. Watkwolle von feinen Zeuchen, f.

Bourrache, f. (bot.) Borretsch, m.

Bourrade, f. (chass.) Anlauf der Windhunde, m. Rahmen, n.; Stoß mit dem Flintenkolben; Rippenstoß; fig. Hieb, m. [Minen, n.

Bourrage, m. (fort.) Verdämmen der

Bourras, m. grobe Wollentuch, n. grobe Sorte wollener Tücher, f.

Bourrasque, f. (mar.) Windstoß, plötzliche Sturmwind, m. Windsbraut, f.; fig. unerwartete Ueberfall; heftige Anfall (von Schmerzen rc.); vorübergehende Volksaufstand, m.; ungestüme Auffahren, n. Ausbruch der übeln Laune, m.

Bourrasqueux, euse, adj. vm. windig, stürmisch.

Bourre, f. Füllhaar, Kuhhaar zum Ausstopfen, Kälberhaar, n.; Pfropf, m. Vorladung, f.; (jard.) wollichte Same, m.; wollichte Knospe, f.; (fauc.) Gewöll, n.; (tan.) abgenutzte Lohe, f.; fig. Lückenbüßer, m.; — rouge, Kuhhaar, n.; rouge de —, Ziegenhaarroth, n.; — de Marseille, ein halbseidenes Zeuch; — de soie, Flockseide, f.; — lanice, — de laine, Flockwolle, Kratzwolle, f.; — tontice, Scherwolle, f.

Bourré, ée, part. et adj. v. Bourrer; arbre —, zugezogene Fruchtbaum, m.

Bourreau, m. Nachrichter, Scharfrichter, Henker; fig. Peiniger, grausame Mensch; Wulst der Salzträger, m.; valet de —, Henkersknecht, m.; — d'argent, Geldverschwender, m.; se faire payer en —, sich im Voraus bezahlen lassen.

Bourrée, f. Reißbund, n. Reißigwelle; ein Art Tanz und die Musik dazu, Bourrée, f.; prov. fagot cherche —, Gleich und Gleich gesellt sich gern.

Bourreler, v. a. quälen, peinigen, martern; fig. nagen; sa conscience le bourrèle, sein Gewissen peinigt ihn.

Bourrelerie, f. p. u. Peinigen, Quälen; Kummetmacherhandwerk, n.

Bourrelet, m. Wulst; Tragring, m.; ringförmige Kissen, n.; Fallhut, m. Fallmütze, Ausfütterung einer Thür, f.; (jard.) Ring über dem Pfropfreife; Ring um die Mündung der Kanone, Mündungsfries, m.; (drap.) Falte im Tuche, f.; (méd.) Lendengeschwulst der Wassersüchtigen, f.; (mar.) Kranz von Tauen um die Masten zum Aufhalten der Segelstangen, m.; (sell.) Kummet, n.

Bourrelier, m. Kummetmacher, m.

Bourrelle, f. Frau des Scharfrichters; fig. Rabenmutter, f.

Bourrellerie, v. Bourrelerie.

Bourrer, v. a. mit Füllhaaren ausstopfen; den Pfropf einstoßen; (chass.) rahmen (vom Windhunde); mit dem Flintenkolben stoßen, Rippenstöße geben; fig. stark zu Leibe gehen (beim Disputiren), hart zusetzen; se —, v. pr. sich verwirren (von der Seide); fig. sich vollstopfen.

Bourriche, f. Korb mit Geflügel, Wildkorb, Korb zum Verschicken des Wildprets, m. [Korne), f.

Bourriers, m. pl. Kaff, n. Spreu (vom

Bourrique, f. Eselin; Mähre, Kracke, f.; fig. Dummkopf, m.; (couv.) Schieferkasten, m.

Bourriquet, m. Eselchen, n.; (mine) Haspel, m.; (maç.) Maurerkasten, m.

Bourrir, v. n. (chass.) schnurren, knurren (vom Rebhuhn).

Bourroche, v. Bourrache.

Bourroir, m. Stampfe, f.

Bourron, m. Welle in Bündeln, f.

Bourru, ue, adj. mürrisch, grämlich, eigensinnig; rauh, wollicht; (grav.) hachure bourrue, rauhe Schraffirung, f.; vin —, ungegohrne weiße Wein, m.; moine —, Knecht Ruprecht, m.; soie bourrue, knotige Seide, f. [Nexes, m.

Boursal, m. (pch.) Beutel eines

Boursault, m. Weide mit wolligen Knospen, f.; (plomb.) Schlägel zum Ausrunden der Röhrenplatten, m.

Bourse, f. Geldbeutel, Beutel, m. Börse; Kaufmannsbörse, f. Börsengebäude, n.; Stockbörse (in London), f.; fig. Geld, n.; Freitisch (für Studirende), m. Stipendium, n.; (bot.) Samenhülse, Samenkapsel, f.; (chass.) Kaninchennest, n.; (méd.) Hodensack, m.; Gallenblase, f.; (hist. n.) Bezoarschnecke, Seeflasche, f.; Futteral zum Altartuche, n.; — bien garnie, gespickte Beutel, m.; — plate, leere Beutel, m.; — à cheveux, Haarbeutel, m.; — de la selle, Satteltasche, f.; coupeur de —, Beutelschneider, m.; avoir la —, tenir la —, die Casse führen; faire — commune, aus einem gemeinschaftlichen Beutel zehren; faire bon marché de sa —, in seinen eigenen Beutel lügen, einen geringern Preis angeben, als man bezahlt hat; ouvrir sa — à qn., einem seinen Beutel öffnen; avoir la — vide, avoir la — plate, kein Geld im Beutel haben; vivre sur la — d'autrui, auf Anderer Unkosten leben; mettre la main à la —, die Hand in den Beutel stecken.

Bourse à pasteur, f. (bot.) Täschelkraut, n.

Bourseau, m. Verzierungsleiste an gebrochenen Schieferdächern, f.; (plomb.) Schlägel der Bleigießer, m.

Bourser, v. a. (mar.) — les voiles, die Segel halb einziehen.

Bourseron, m. Hosentasche, Uhrtasche, f. [Windlade; Täschelkraut, n.

Boursette, f. (org.) Leder an der

Boursier, m. Beutler, Täschner; Stipendiat, Convictorist; Schatzmeister (in der Schweiz); Pfennigmeister (in Klöstern); (hist. n.) Beutelkrebs, m. Beutelkrabbe, f.

Boursière, f. Beutlerin; Säckelmeisterin (in Klöstern); (hist. n.) Taschenkrebs, m. Strandkrabbe, f.

Boursiller, v. n. fam. Geld zusammenlegen, beisteuern; zusammensparen.

Boursilleur, m. fam. Pfennigfuchser,

Boursin, v. Bousin. [Geizhals, m.

Bourson, m. Geldtasche, Hosentasche, Uhrtasche, f. [flage, etc.

Boursouffage etc., v. Boursou-

Boursouflage, m. Schwulst im Stile, m.

Boursouflé, ée, adj. aufgetrieben, aufgedunsen, geschwollen; fig. schwülstig; style —, schwülstige Schreibart, f.; —, m. Pausback, m.

Boursouflement, m. (méd.) Windgeschwulst, f.; (chim.) Auftreiben durch Hitze oder Gährung, n.

Boursoufler, v. a. auftreiben, aufschwellen machen; fig. schwülstig machen.

Boursouflure, f. Aufgedunsenheit, Geschwulst, f.; fig; — du style, Schwulst im Stile, m.

Bousards, m. pl. (chass.) weiche Hirschlosung, frische Hirschlosung, f.

Bousculer, v. a. fam. durcheinander werfen; herumstoßen, von allen Seiten stoßen und drängen.

Bouse, f. Kuhmist, Kuhfladen, m.; (bl.) eine Art Gießkanne, f.

Bousier, m. Mistkäfer, m.

Bousillage, m. Kleibwerk aus Lehm und Stroh, n. Lehmarbeit; Wellerwand, Lehmwand; fig. Pfuscherei, Sudelei, f.

Bousiller, v. a. mit Lehm und Stroh mauern, wellern; schlechte Arbeit machen, hinfudeln, pfuschen.

Bousilleur, m. Lehmkleiber, Wellerer; Pfuscher, Sudler, m.

Bousin, m. weiche Rinde an Steinen, Steinschale, Steinrinde, f.

Bousquier, v. n. (mar.) auf Beute ausgehen, capern, Beute machen.

Boussard, adj. (pch.) hareng —, Beutelhering, m.

Bousserade, f. Erdbeerbaum, m.

Bousserolle, f. (bot.) Sandbeere, Bärentraube, Mehlbeere, f.

Boussoir, m. (mar.) Krahnbalken, Ankerbalken, m. Ankerholz, n.

Boussole, f. Compaß, m. Magnetnadel, f.; fig. Wegweiser, Leitstern, m.; — à cadran, Sonnencompaß, m.; (jard.) planter à la —, nach der Mittagslinie verpflanzen.

Boustrophédon, m. Furchenschrift, f.

Bousure, f. (mon.) Lauge zum Weißsieden, f.

Bout, m. Ende (in der Länge eines Dings), n. Spitze, f. Zipfel, m. Ecke, f. Beschläge (am Stocke), n. Stockzwinge, f. Endchen, Stümpfchen, Reschen, Stückchen, n.; (cord.) Fleck, Schuhfleck, m.; — de la table, Ende des Tisches, n.; — de doigt, Fingerspitze, f.; — du nez, Nasenspitze, f.; — de l'oreille, Ohrläppchen, m. — d'aile, Flügelspitze, Eckfeder, f.; — de queue, Schwanzfeder vom Strauße, f. — d'épée, Ortband an der Degenscheide, n.; — de fleuret, Rappierknopf, Rappierballen, m.; — de revers, obere verzierte Ende am Bügel, n.; — de clef, Schlüsselknopf, m.; — de tuyau, Mundstück (an der Pfeife), n. Pfeifenspitze, f.; — d'or, Golddrahtstange, f.; — de talon, Absatzfleck, m.; — de la mamelle, Brustwärzchen, n.; — de broche, Focke (beim Spinnen), f.; — de corde, Tauende, n.; — de cable, kurze Tauende, n.; — de vergne, Rock, n.; — de manche, Ueberärmel, Schmusärmel, Speckärmel, m.; — de l'an, Seelmesse, welche einem Verstorbenen ein Jahr nach seinem Tode gelesen wird, f.; le bas —, der letzte Platz (bei Tische), die unterste Stelle; le haut —, der erste Platz (bei Tische), die oberste Stelle; — d'homme, kleine Männchen, n. Knirps, m.; — du monde, Aeußerste, Höchste, n.; d'un — à l'autre, de — en —, von einem Ende bis zum andern, vom Anfang bis zu Ende; au — de l'an, au — de l'année, am Ende des Jahres; au — du mois, am Ende des Monats; au — de trois jours, nach drei Tagen; au — du compte, Alles wohl erwogen, am Ende; à tout — de champ, alle Augenblicke, bei jeder Gelegenheit, (mar.) — au vent, gegen den Wind; c'est à —, es ist aus mit ihm, er ist fertig; prov. au — de l'aune faut le drap, reicht so weit es kann; il est logé à l'autre — de la ville, er wohnt am andern Ende der Stadt; s'il a mille écus, c'est le — du monde, wenn er hundert Thaler hat, so ist es das Höchste; cela lui est demeuré au — de la plume, das hat er zu schreiben vergessen; je n'ai entendu qu'un — de sermon, ich habe nur ein Stück von der Predigt gehört; être à —, aufs Aeußerste gebracht sein; die Geduld verloren haben; être au — de son travail, mit seiner Arbeit bald fertig sein; être au — de son rôle, être au — de son latin, nicht mehr wissen, was man anfangen soll; être au — de son argent, mit seinem Gelde fertig sein; avoir un mot sur le — de la langue, ein Wort auf der Zunge haben; mettre à —, aufs Aeußerste bringen; pousser à —, aufs Aeußerste treiben; venir à —, zu Ende kommen, zu Stande

bringen, fertig werden; venir à — de qn., mit einem fertig werden, es mit einem aufnehmen; attaquer à —, geradezu angreifen, direct angreifen; prendre par le bon —, am rechten Zipfel angreifen; tenir le haut —. die oberste Stelle einnehmen, der Vornehmste sein; tenir le bon —, den Vortheil auf seiner Seite haben, gesichert sein, gedeckt sein; savoir qch. sur le — du doigt, etwas an den Fingern herzählen können; dire du — des dents, gezwungen lächeln; céder qch. par le bon —, etwas entweder gezwungen oder unter vortheilhaften Bedingungen abtreten; se mettre sur le bon —, sich vom Kopfe bis zu den Füßen herausputzen; mettre — à —, mit den Enden zusammennehmen, zusammenrechnen; brûler la chandelle par les deux bouts, das Licht an beiden Enden anzünden, übermäßigen Aufwand machen; tirer à — portant, ganz nahe ans Ziel halten; einen sichern Schuß thun; coudre — à —, an einander nähen, an den Enden zusammennähen; joindre les deux bouts, sich kümmerlich behelfen müssen; (mar.) avoir vent de —, widrigen Wind haben; aller de — au vent, gegen den Wind segeln; filer de cable — pour —, das ganze Ankertau fahren lassen; aborder un vaisseau de — au corps, mit dem Schiffsschnabel auf ein feindliches Schiff stoßen.

Boulade, f. wunderliche Einfall, schnelle Einfall, m. Laune, f. Schuß, m.; par boutades, stoßweise, dann und wann, wenn aus der Schuß ankommt; quelle — vous prend? was bekommen Sie für einen Einfall?

Boutadeux, euse, adj. vm. auffahrend, hastig, heftig, eigensinnig.

Boutage, m. Platz des Aufsehers über eine Flöße, m. [Levante, n.

Boutane, f. Baumwollenzeuch aus der

Boutant, adj. (arch.) v. Arc-boutant. [eingelegte Fischrogen, m.

Boutargue, f. gesalzene und in Essig

Boutasse, f. (mar.) Galeerenplanke, [m.

Bout-avant, m. Satzmaßaufseher,

Bout-d'aile, m. Eckfeder, Flügelspitze, f.

Bout-de-quièvre, v. Bouteau.

Boute, f. (mar.) Wasserfaß, Tonne (zu süßem Wasser), Butte, f.; große Weinschlauch von Leder, m.

Bouté, ée, adj. (man.) cheval —, geradschenkligs Pferd, n.

Boute-à-port, m. (mar.) Schiffsordner, Hafenaufseher, m.

Bouteau, m. kleine Gabelnetz zur Sandfischerei, n.

Boute-dehors, m. (mar.) Spiere, Leisegelspiere, f. Brandhaken, m. [lage, f.

Boutée, f. (arch.) Stütze, Wider-

Boute-en-train, m. Vogel, der die andern Vögel zum Singen aufmuntert, m.; (man.) Probirhengst; fig. Aufmunterer, m.

Boute-feu, m. Luntenstock, m. Zündruthe, f.; Constabler (auf Schiffen); Mordbrenner, Brandstifter; Aufwiegler, m.

Boute-hors, m. Kämmerchenspiel, n.; (mar.) Ladebaum, m.; Stange zur Verlängerung der Segelstangen, f.; fig. Fertigkeit im Reden, f.; il a du —, er kann sich gut ausdrücken; fig. jouer au —, einander (vom Amte rc.) zu verdrängen suchen, einander zu schaden suchen, einander ausstechen suchen. [schengeld, n.

Bouteillage, m. Weinsteuer, f. Fo-

Bouteille, f. Flasche, f. eine Flasche f.; (bot.) Flaschenkürbis, m.; une — de bière, eine Flasche Bier; — de miel, Honigblase, f.; — de Leyde, Leidener Flasche, elektrische Flasche, f.; — coiffée, gut verpichte Flasche; Flasche Wein und Schinken, Braten rc. dazu, f.; aimer la —, den Wein lieben, den Trunk lieben; boire —, mit einander zechen; boire une —, eine Flasche Wein mit einander trinken; mettre du vin en —, Wein auf Flaschen füllen, Wein abziehen; être dans la —, in das Geheimniß eingeweiht sein; n'avoir rien vu que par le trou d'une —, gar keine Erfahrung haben, nicht hinter dem Ofen hervorgekommen sein; faire des bouteilles en parlant, Schnitzer im Reden machen; jouer — coiffée, darum spielen, wer dem Andern etwas zum Besten geben soll; bouteilles, pl. (mar.) Seitengalerien, f. pl. Schiffserker, Seitengang, m.

Bouteiller, vm. v. Boutillier.

Boute-lof, m. (mar.) Rundholz, n.

Bouter, v. a. et n. vm. legen, stellen, setzen; zähe werden; (ép.) den Nadelkopf befestigen; — les épingles, die Nadeln auf Papier stecken; (tan.) — un cuir, eine Haut vollends vom Fleische reinigen; (chass.) — la bête, das Wild aufstöbern; (mar.) — à l'eau, aus dem Hafen bringen; — au large, in See stechen; — au lof, — de lof, mit Preßwinde segeln.

Boutereau, m. (ép.) Ziehlüfter, m.

Bouterolle, f. Ortband, Ohrband an der Degenscheide, n.; (serr.) Eingerichte, n.; Einschnitt am Schlüsselbarte, m.; (arq.) starke Ende am Abzugbleche, n. Bajonettbülse, f.; (orf.) Knaufstempel; Kastenstampf; (lap.) Rundperle, f. runde Stempel, m. [stein, m. Schutzgeländer, n.

Boute-roue, m. Prallstein, Weich-

Boute-selle, m. (mil.) Signal zum Aufsitzen, n.; sonner le —, zum Aufsitzen blasen.

Boute-soie, eine Art Seidenzeuch.

Boute-tout-cuir, m. pop. Schlemmer, Erzverschwender, m. [Nadelfabriken), f.

Bouteuse, f. (ép.) Nadelsteckerin (in

Bouteux, v. Bouteau. [kasten, m.

Bouticlar, m. Kahn mit einem Fisch-

Boutillier, m. vm. Oberschenk (eines Fürsten, m.; grand —, Kronoberschenk, m.

Boutiquage, m. vm. Krämerei, f.

Boutique, f. Kaufmannsladen, Kramladen, m. Krambude, Marktbude, Bude; Werkstatt, f.; ganze Handwerkszeug; Waarenlager, n.; Fischkasten, Fischbehälter (in einem Fahrzeuge), m.; — d'apothicaire, Apotheke, f.; garçon de —, Ladendiener, m.; courtaud de —, Ladenbursche, m.; garde —, Ladenhüter, m.; — de cordonnier, Schuhmacherwerkstatt, f.; Schuhmacherladen, m.; adieu la —! da liegt der ganze Kram! avoir —, tenir —, mit Waaren aussehen; lever —, ouvrir —, einen Kram anfangen, einen Handel anfangen; mettre qn. en —, einen zu einem Krämer in die Lehre thun; fermer —, sein Geschäft aufgeben; aufhören zu arbeiten; monter, ou dresser les boutiques, die Buden aufschlagen; démonter les boutiques, die Buden abbrechen; faire de son corps une — d'apothicaire, beständig Arzenei einnehmen. [krämer, m.

Boutiquier, m. mép. Krämer; Land-

Boutis, m. (chass.) Wuhl, f. Saubruch, m.

Boutisse, f. (maç.) Stein, der in der Mauer der Länge nach, mit der Breite nach außen liegt, m. Strecke, f.

Boutoir, m. (march.) Wirkeisen, Wirkmesser, n.; (tan.) Putzeisen, Pusmesser, n.; (chass.) Rüssel (des wilden Schweines), m.

Bouton, m. Knospe, f.; Knopf, m.; Korn, Visirkorn, n.; (horl.) Drücker, m.; (drap.) Noppe, f.; (artif.) Warze am Fuße des Raketenstockes, f.; Gold- oder Silberkorn, Richtkorn (zum Probiren), n.; (chir.) Steinlöffel, m.; Darre (der Vögel), f.; (hist. n.) Pharaonsschnecke, f.; — à fleur, Blumenknospe, f.; — de rose, Rosenknospe, f.; — à fruit, Fruchtknospe, f.; (vét.) — de farcin, Wurmbeule, f.; (chir.) — de feu, Brenneisen, m.; (art.) — de culasse, Traube am Bodenstücke der Kanone, f.; — d'un fleuret, Knopf am Stoßrappiere, m.; mettre les boutons à un habit, die Knöpfe an ein Kleid setzen; faire les boutons, zuknöpfen; fig. serrer le — à qn., einem derb zu Leibe gehen, einem hart zusetzen, einem den Daumen aufs Auge drücken; ne tenir qu'à un —, nur an einem Haare hängen; mettre le — haut, ein schwer nachzuahmendes Beispiel geben; mettre un cheval sous le —, einem Pferde die Zügel verkürzen; boutons, pl. falsche Würfel, m. pl.; (br.) Schaumbläschen, n. pl.

Boutonné, ée, part. et adj. zugeknöpft; voll Hirsblattern (im Gesichte), sinnig; fig. geheimnißvoll, verschlossen; (bl.) von anderer Farbe als die Blumen.

Boutonnement, m. (jard.) Knospentreiben, n.

Boutonner, v. a. zuknöpfen; (sell.) durchheften; cet homme est boutonné, dieser Mensch ist sehr verschlossen; v. n. Knospen treiben, ausschlagen.

Boutonnerie, f. Knopfmacherarbeit, Knopfmacherwaare, Knopffabrik, f. Knopfhandel, m. [Harnkraut, n.

Boutonnet, m. (bot.) Bruchkraut,

Boutonnier, m. Knopfmacher, Knopfhändler, m.

Boutonnière, f. Knopfloch, n.

Bouton-noir, m. Tollkirsche, f.

Bouton-rouge, m. Salatbaum (von Canada), m.

Boutriot, m. (ép.) Ziehlüfter, m.

Bout-rimé, m. Gedicht mit vorgeschriebenen Reimsilben, n.; bouts-rimés, pl. vorgeschriebene Endreime, m. pl. vorgeschriebene Reimsilben, f. pl.

Bout-saigneux, m. (bou.) frische Halsstück von einem Hammel od. Kalbe, n.

Bouture, f. (jard.) Steckreis, n. Ableger, m.; (orf.) Lauge zum Weißsieden, f.; (mon.) Weinsteinlauge, f.

Bouvard, m. Münzhammer, m.

Bouvart, m. junge Stier, junge americanische Ochs, m.

Bouvement, m. (men.) Kehlzeug, n. Karnieshobel, Kehlhobel, m.

Bouveret, m. africanische Blutfink, m.

Bouverie, f. Ochsenstall (auf Marktplätzen oder Viehmärkten), m. [fink, m.

Bouveron, m. kleine africanische Blut-

Bouvet, m. (men.) Falzhobel, Kehlhobel, m.; — mâle, Gradhobel; — femelle, Grundhobel, m.; — brisé, Ruthhobel, m.; — à dégorger, Fügebank, f.

Bouvier, m. Ochsenhirt, Ochsentreiber; fig. Grobian, m. (astr.) Bärenhüter, m. (hist. n.) Fliegenschnäpper, m.; ver —, Engerling (Wurm in der Haut des Rindviehes und der Hirsche), m.

Bouvillon, m. junge Ochs, m.

Bouvreuil, m. Blutfink, Dompfaffe, Gimpel, m.

Bouza, m. ein berauschendes, aus Mehl und Gewürz bestehendes Getränk in Aegypten.

Bouze, v. Bouse.

Bouzin, m. unreine Eismasse im

Boviste, m. Bovist, m. [Flusse.

Bowl, m. Punschbowle, f. [boxen.

Boxer, v. n. boxen; se —, v. pr. sich

Boxeur, m. Boxer, m.

Boyau, m. Darm, m.; fig. schmale, lange Ort; lederne Schlauch, m.; (fort.) Gang eines Laufgrabens, m.; corde à —, Darmsaite, f.; — culier, Mastdarm, m.; descente de —, Darmbruch, m.; (bot.) — du chat, Katzendarm, m.; cheval qui a du —, Pferd, welches stark von Leibe ist, n.; aimer qn. comme ses petits boyaux, einen wie sein Leben lieben.

Boyaudier, m. Darmsaitenmacher, m.
Boyé, } m. Götzenpriester in Ame-
Boyer, } rica, m.; flandrische Fahrzeug mit einem Gabelmaste, n.
Brabante, f. brabanter Leinwand, f.
Brabeutes, m. pl. (ant.) Brabeuten, Preisvertheiler (bei Wettkämpfen in Griechenland), m. pl.
Brac, m. africanische Hornvogel, m.
Brace, f. Mantel der Alten, m.
Bracelet, m. Armband, n. Armspange, f.; (dor.) Armleder, n.
Brache, f. Elle (in der Schweiz), f.
Brachélytres, m. pl. (hist. n.) Käfer mit kurzen Flügeldecken, m. pl.
Bracher, v. a. (mar.) die Segelstangen richten, brassen; — à contre, die Segel gegen den Mast brassen; — à port, abbrassen; — au vent, die Luvprassen anholen.
Brachet, m. (chass.) Räuber, Spürhund, m.
Brachial, le, adj. zum Arme gehörig, Arm...; muscle —, Armmuskel, m.
Brachié, ée, adj. (bl.) kreuzförmig.
Brachio, m. Junge des Bären, n.
Brachion, m. Blumenpolyp, m. ein Polypengeschlecht. [Mollusken-art), m.
Brachiopode, m. Armfüßler (eine
Brachycatalectique, adj. (pros.) vers —, Vers, dem ein Fuß am Ende fehlt, m. [dauernd.
Brachycronique, adj. (méd.) kurz-
Brachygraphe, m. Kurzschreiber, Schnellschreiber, der mit Abkürzungen schreibt, m. [kunst mit Abkürzungen, f.
Brachygraphie, f. Schnellschreibe-
Brachylogie, f. p. u. abgekürzte Rede, f.
Brachypnée, f. (méd.) kurze Athem, m.
Brachypote, m. p. u. (méd.) Hirnwüthige, Wahnsinnige, m. [flügelig.
Brachyptère, adj. (hist. n.) kurz-
Brachysciens, m. pl. (géo.) kurzschattige Völker, n. pl. [schwänzig.
Brachyure, adj. (hist. n.) kurz-
Bracmane, m. Brachmane, Bramin, m. [senthors, m.
Bracon, m. (hyd.) Träger des Schlen-
Braconnage, m. (chass.) Jagen auf fremdem Reviere, n.
Braconner, v. n. (chass.) auf fremdem Reviere jagen, wildern.
Braconnier, m. Wildschütz, Wilddieb; Jäger, der ohne Unterschied Alles wegschießt, m. [f. Bracteat, m.
Bractéate, f. Hohlmünze, Blechmünze,
Bractée, f. (bot.) Nebenblatt, Deckblatt, n. [ter habend.
Bractéifère, adj. (bot.) Nebenblät-
Bractéiforme, adj. (bot.) nebenblattförmig. [blattabschnittsel, m.
Bractéole, f. Goldblättchen, n. Gold-
Bradype, m. Faulthier, n.
Bradypepsie, f. (méd.) langsame Verdauung, Verdauungsschwäche, f.
Bradypode, m. (méd.) der langsam geht. [schwierige Samenergießung, f.
Bradyspermatisme, m. (méd.)
Bragot, m. (mar.) Schenkel an der Galeere, m.
Brague, f. (mar.) Anhaltseil, n. Brake; Deckleiste am Bauche der Laute, f.
Braguer, v. n. lustig leben; prahlen.
Bragues, f. pl. (im Komischen) Liebesfreuden; vm. sehr weite Hosen, f. pl.
Braguette, f. (mar.) Borgtau, n.
Brai, m. Schiffstheer, m.; (br.) geschrotene Gerste, f.; — clair et sec, Geigenharz, n.
Braie, f. Windel, f. Unterlegtuch für Kinder, n.; Quetsche (der Wachszieher), f.; (mar.) gepichte Leinwand, f. Theerleder am Fuße des Mastes, n.; (imp.) Leinwand, mit welcher die Pergamenthaut des Deckels überzogen ist, f.; Maculaturbogen, der über den Correcturbogen in der Form gelegt wird, m. Umlage, f.; braies, pl. Stützen der Mühlsteine, f. pl.; Unterleghölzer einer Windmühle, n. pl.; vm. Hosen, Unterhosen, f. pl.; fig. pop. sortir d'une affaire les — nettes, ohne Schaden wegkommen.
Braillard, de, adj. laut schreiend; —, m. Schreier, Schreihals, m.
Braille, f. Schaufel zum Einsalzen der Heringe. f. [n.
Braillement, m. Schreien, Kreischen,
Brailler, v. n. schreien, kreischen; (chass.) einen Laut geben ohne zu bellen; fig. viel albernes Zeug schwatzen; —, v. a., — les harengs, die Heringe mit der Einsalzschaufel umwenden. [m.; Schreierin, f.
Brailleur, n. —euse, f. p. u. Schreier,
Braime, f. pop. unfruchtbare Frau, f.
Braiment, m. Geschrei des Esels, n.
Braire, v. n. irr. wie ein Esel schreien, mit greller Stimme schreien, gröhlen; prov. un âne paré ne laisse pas de—, Reichthum schützt vor Thorheit nicht.
Braise, f. glühende Kohlen, f. pl.; Kohlengluth, f.; (boul.) Löschkohlen, f. pl.; (charb.) schlechtgebrannte Kohlen, f. pl.; prov. il la lui a donnée chaude comme —, er hat ihm die Hölle recht heiß gemacht; avoir les pieds sur la—, wie auf Kohlen stehen; passer sur qch. comme chat sur —, über etwas schnell hinweghüpfen; tomber de la poêle dans la—, aus dem Regen in die Traufe kommen.
Braisier, m. (boul.) Kohlenkasten, m.
Braisière, f. (boul.) Kohlenpfanne, Löschpfanne, f.; Löschtrog, m.; (cuis.) Gluthpfanne, f. [eine Gußform, m.
Braisine, f. (fond.) Ueberzug über
Brak, adj. hareng —, halbgesalzene
Brama, m. Brama, m. [Hering, m.
Brامer, v. n. (chass.) wie ein Hirsch (in der Brunft) schreien, röhren.
Bramine, v. Bracmane.
Bran, m. Menschenkoth, m.; — de son, gröbste Kleie, f.; — de scie, Sägespäne, m. pl.; fam. — de Judas, Sommersprossen, m. pl., Sommersprossen, f. pl.; pop. — de cela! pfui, weg damit! schade darauf! [renstlaven, f. pl.
Brancades, f. pl. Ketten der Galee-
Brancard, m. Sänfte, Tragbahre, f. Tragsessel, m. Krankenchaise, Steintrage, f.; Gabel, Gabeldeichsel; Schwangbaum einer Kutsche, m. [Brankardführer, m.
Brancardier, m. Sänftenträger,
Branchage, m. Astwerk, n. Aeste eines Baumes, m. pl.
Branche, f. Ast, Zweig, m.; fig. Ader, f.; Zweig, Arm, m.; Wissenschaftsfach, n.; Linie, Nebenlinie (in einer Familie), f.; Zapfen an der Bleikugel, m.; (ép.) Schaft, Nadelschaft, m.; (verr.) Bolzen, m.; — à fruit, Fruchtast, m.; mère —, Mutterast, m.; maître —, Hauptast, m.; — de vigne, Weinranke, f.; — d'un fleuve, Arm eines Flusses, m.; — de commerce, Handelszweig, m.; (mine) — d'une mine, Nebengang, m.; — d'une épée, Bügel am Degengefäße, m.; — d'une balance, Balken einer Schnellwage, m.; — d'un chandelier, Schaft eines Leuchters, m.; prov. il vaut mieux s'attacher au tronc qu'aux branches, man muß sich lieber an den rechten Mann wenden, man muß gleich vor die rechte Schmiede gehen; être comme l'oiseau sur la—, nirgends sicher sein, auf der Kippe stehen; sauter de — en —, von einer Sache auf die andere verfallen, nicht bei der Klinge (Stange) bleiben; branches, pl. (chass.) Stangen des Hirschgeweihes, f. pl.; — d'un mors, Stangen am Pferdegebisse, f. pl.; — de l'éperon, Schenkel eines Sporns, m. pl.; — de ciseaux, Arme einer Scheere, m. pl.; de la trompette, gekrümmte Röhren an der Trompete, f. pl.; — d'ogives, Rippen an einem gothischen Kreuzgewölbe, f. pl.; Absatz am Kreuzbogen, m.
Brancher, v. a. fam. an einem Aste aufhängen, an einen Ast henken; (verr.) — la bosse, die Glasblase herumdrehen, —, v. n. sich auf einen Ast setzen, baumen, auf einem Zweige sitzen (von Vögeln).
Branchette, f. p. u. Aeschen, n.; branchettes, pl. Korallenäste, m. pl.; schlechte Korallen, f. pl. [flau, f.
Branche-ursine, f. (bot.) Bären-
Branchial, ale, adj. zu den Kiemen gehörig.
Branchiale, f. kleine Lamprete, f.
Branchier, adj. oiseau —, Aestling, junge Raubvogel, m.
Branchies, f. pl. Kiemen, Fischohren, n. pl.; — natatoires, Schwimmkiemen, f. pl.
Branchiogastre, m. Bauchkieme, f.
Branchiopode, m. Krabbe mit Schwimmkiemen, f.
Branchiostège, adj. membrane —, Kiemenhaut, f.; branchiostèges, m. pl. Fische mit Kiemenhäuten, m. pl.
Branchu, ue, adj. ästig.
Branchue, f. eine Art Meerspinne.
Brand, m. vm. lange Ritterschwert, n.
Brandade, f. Gericht aus Stockfischen (in der Provence), n.
Brande, f. Heidegesträuch, kleine Gesträuch, Buschwerk, n.; Heide, f. (cf. Branchage.)
Brandebourg, f. langärmelige Ueberrock, Reiserock, m.; —, m. Bortenknopfloch, n. [nerei in Holland, f.
Branderie, f. Kornbranntweinbren-
Brandevin, m. Kornbranntwein, Branntwein, m.
Brandevinier, m. —nière, f. Kornbranntweinbrenner, m. Kornbranntweinbrennerin, f.; Branntweinverkäufer, m. Branntweinverkäuferin (bei den Soldaten), f.
Brandi, ie, part. et adj. geschwungen (v. Brandir); enlever un homme tout —, einen Menschen mit fortnehmen so wie er geht und steht.
Brandillement, m. Baumeln, Schaukeln, Schlenkern, n.
Brandiller, v. a. schwingen, schaukeln, hin und her schlenkern; — les bras, mit den Armen schlenkern; — les jambes, mit den Füßen baumeln; se —, v. pr., sich schaukeln.
Brandilloire, f. Schaukel, f.
Brandir, v. a. vm. schwingen; (charp.) mit einem hölzernen Nagel befestigen; enlever un ballot tout brandi, einen Ballen auf einen Ruck aufheben.
Brandon, m. Strohfackel; Fackel, f. Brand, Feuerbrand, m.; (jur.) Strohwisch, Strohpfahl (auf einem Grundstücke, zum Zeichen, daß es mit Arrest belegt ist), m.; brandon de la guerre, Fackel des Kriegs, f.
Brandonner, v. a. mit Strohwischen bezeichnen (zum Zeichen, daß etwas gerichtlich verkauft werden soll).
Branlant, te, adj. wackelnd, wackelig; fig. nicht fest, unsicher.
Branle, m. Schwanken, Wackeln, m. Schwung; Kreisschwung des Falken, m.; (mar.) eine Art Hängematte, f.; Reihentanz, Ringeltanz; Vorreihen, m.; (horl.) Schwingungsraum der Unruhe, m.; — des cloches, Schwung der Glocken, m.; (mar.) — bas! die Hangematten herunter! être en —, im Gange sein, im Begriffe sein, ein gewiß sein, schwanken; mettre en —, in Gang bringen; donner le —, den ersten Anstoß geben, den ersten Impuls geben, in Zug bringen; mener le —, den Reihen tanzen, vortanzen; den Anführer machen, mit seinem Beispiele vorangehen, den Anfang machen.

Branlement, m. Wackeln, Schwanken, Wanken, Schütteln, n.; — de tête, Schütteln mit dem Kopfe, Wackeln mit dem Kopfe, n.

Branle-queue, m. fam. Bachstelze, f.

Branler, v. a. hin und her bewegen, schütteln, schlenkern, schwenken; — les jambes, mit den Beinen schlenkern; — la tête, mit dem Kopfe schütteln, mit dem Kopfe wackeln; —, v. n. wanken, wackeln, weichen; Onanie treiben; ne branlez pas delà, rühret Euch nicht von der Stelle, weicht nicht von der Stelle; ce marchand branle, dieser Kaufmann ist dem Bankerott nahe; les dents me branlent, meine Zähne sind wackelig; n'oser — devant qn., sich vor einem nicht rühren dürfen; — au manche, in Gefahr sein, seine Stelle zu verlieren, nicht feststehen, auf der Kippe stehen.

Branleur, m. —euse, f. Wackler, Schaukler, m. Schauklerin, f.

Branloire, f. Schaukel, f. Schaukelbret, n.; (forg.) Ziehkette, Blasebalgkette, f.; l'oiseau est à la —, der Vogel schwingt sich im Kreise nieder.

Branta, f. Brentgans, schottische Baumgans, f.

Braque, m. Bracke, f. Spürhund, Schweißhund; fig. Wildfang, m.

Braquemart, m. vm. breite, kurze Degen, m.; pop. männliche Glied, n.

Braquement, m. Wenden (eines Wagens ꝛc.); Richten (einer Kanone), n. Lenkung, f.

Braquer, v. a. lenken, richten; — un carrosse, eine Kutsche lenken; — une lunette, ein Fernrohr richten; — un canon, eine Kanone aufprozen, eine Kanone aufpflanzen.

Braques, f. pl. Krebsscheeren, f. pl.

Bras, m. Arm, m.; fig. Alles, was einem Arme ähnlich ist; Macht, Gewalt, f.; (jard.) Ranke; Krebsscheere; Wallfischflosse, f.; (mar.) Brasse, f.; Wandleuchter, m.; à —, mit den Armen, mit den Händen; à pleins —, mit vollen Armen, beide Arme voll; à tour de —, aus Leibeskräften; — dessus, — dessous, Arm in Arm, freundschaftlich; — de mer, Meerenge, f.; — séculier, weltliche Arm, m. weltliche Gerichtsbarkeit, f.; — de balance, Arm einer Wage, m.; — d'un fauteuil, Armlehne, f.; — de scie, Sägegestell, n.; — de civière, Stange an der Tragbahre, f.; — de flambeau, Wachsfackelschere, f.; chaise à —, Armsessel, m.; avoir les — retroussés, die Aermel aufgestreift haben; avoir les — longs, lange Arme haben, viele Gewalt haben, großes Ansehen haben; être le — droit de qn., Jemandes rechte Hand sein, Alles bei einem gelten, einem unentbehrlich sein, avoir beaucoup d'affaires sur les —, alle Hände voll zu thun haben; avoir qn. sur les —, einem auf dem Halse haben; ne vivre que de ses —, nur von seiner Hände Arbeit leben; tendre les — à qn., einem die Arme reichen, einem die Arme entgegenstrecken, einem Hülfe anbieten, einen unterstützen; faire tomber les —, in Erstaunen setzen; rester les — croisés, demeurer les — croisés, die Arme in einander schlagen, unthätig da stehen, die Hände in den Schooß legen, müßig gehen; se jeter entre les — de qn., sich einem in die Arme werfen, sich in Jemandes Schutz begeben; recevoir qn. à — ouverts, einen mit offenen Armen aufnehmen, einen freundlich empfangen; (dan.) avoir des —, die Arme schön tragen; (mar.) faire bon —, anbrassen.

Braser, v. a. (zwei Stücke) zusammenlöthen, zusammenschweißen.

Brasier, m. Kohlengluth, f. glühende Kohlen, f. pl.; Kohlenpfanne, Gluthpfanne; fig. Gluth, Fieberhitze; Liebesgluth, f.

Brasiller, v. a. auf glühenden Kohlen rösten, braten; —, v. n. (mar.) einen hellen Schein von sich geben, leuchten (vom Meere).

Brasque, m. Kohlengestiebe, Gestiebe, n. Ofenschmiere von Thonerde und gestoßenen Kohlen, Fütterung der Schmelzöfen, f. [ausfüttern, auschlagen.

Brasquer, v. a. mit Kohlengestiebe

Brassade, f. weitmaschige Fischnetz, n.

Brassage, m. (men.) Münzgebühr, f. Schlagschatz, Schlägelschatz, m.; Brauen, n. Brauerlohn, m.

Brassard, m. Armschiene, f. Armstück am Harnisch, n. Armharnisch, m.; (pan.) lederne Armstück, n.; (verr.) Armdecker, m.

Brasse, f. Klafter, f. Faden (Längenmaß), m.; — d'Italie, italienische Elle, f.; pain de —, sehr große und schwere Brod, n.

Brassée, f. Armvoll, m.

Brasséiage, m. (mar.) Brassen, n.

Brasséier, v. n. (mar.) brassen.

Brasser, v. a. umrühren, unter einander rühren; brauen; (mar.) die Brassen anholen, brassen; fig. anzetteln, anspinnen; — de la bière, Bier brauen; — une trahison, eine Verrätherei anzetteln; — à contre, die Segel gegen den Mast brassen.

Brasserie, f. Brauerei, f. Brauhaus, n.

Brasseur, m. —euse, f. Bierbrauer, Brauer, m.; Bierbrauerin, f.

Brassiage, m. (mar.) Ausmessen nach Klaftern oder Faden, n.

Brassicaire, m. Kohlschmetterling, m.

Brassicourt, m. (man.) Pferd mit gebogenen Vorderschenkeln, kurzarmige Pferd, n.

Brassières, f. pl. Wämmschen, Nachtjäckchen, Jäckchen für Kinder, n.; il est en —, on le tient en —, die Hände sind ihm gebunden, er kann nicht frei handeln.

Brassin, m. Brankessel, m. Braupfanne, f.; Gebräude, n.

Brassoir, m. (mon.) Stäbchen zum Umrühren der geschmolzenen Metalle, n.; (br.) Malzkrücke, f.

Brassour, m. (sal.) kleine Wassergang, m. Röhre, f. [stelle, f.

Brasure, f. Löthung, Lothnaht, Löth-

Brathite, f. Sadebaumstein, m. [m.

Braun-spath, m. (min.) Braunspath,

Bravache, m. fam. Großprahler, Maulheld, m. [Großprahlerei, f.

Bravachie, f. p. u. Großsprecherei,

Bravade, f. Trotzbieten, Hohnsprechen, n.; Großprahlerei, f.

Brave, adj. tapfer, brav, herzhaft, muthig; rechtschaffen, ehrlich; geputzt, geschmückt; — homme, rechtschaffene Mann, brave Mann; artige Mann, m.; — femme, höfliche Frau, f.; le voilà bien —, er ist schön geputzt; —, m. tapfere Mann; Renommist, Raufer, Haudegen, Eisenfresser, m. [herzhaft, brav; geschickt.

Bravement, adv. tapfer, muthig,

Braver, v. a. trotzen, Trotz bieten; fig. nicht scheuen, verachten; — la mort, den Tod nicht scheuen; — les périls, die Gefahren verachten, den Gefahren Trotz bieten.

Braverie, f. fam. Staat, m. Kleiderpracht, Prahlerei mit Kleidern, f.

Bravo, adv. it. bravo, brav!

Bravoure, f. Tapferkeit, Herzhaftigkeit, f. Heldenmuth, m. Bravheit, f.: air de —, Bravourarie, f.; bravoures, pl. Heldenthaten, f. pl. [Theer überziehen.

Brayer, v. a. theeren, betheeren, mit

Brayer, m. Bruchband, n.; (fauc.) Sterz, Steiß, m.; Achse an der Schnellwage, f.; — d'une cloche, Klöppelriemen in einer Glocke, m.; — d'un drapeau, Fahnenschuh, m.; brayers, pl. (maç.) Aufziehseil, Seilwerk, n.

Brayette, f. Hosenschlitz, m.

Brayon, m. (chass.) Tellereisen, Tritteisen (eine Falle für Dachse ꝛc.), n.

Bréane, } f. eine Sorte französischer
Bréanne, } Leinwand. [ling, m.

Bréant, m. Goldammer, f. Emmer-

Brebiage, m. Zoll von Schafen, m.

Brebiette, f. vm. Schäfchen, n.

Brebis, f. Schaf, Mutterschaf, n.; — galeuse, räudige Schaf, n.; — morte, Sterbling, m.; troupeau de —, Schafherde, f.; prov. qui se fait —, le loup le mange, wer sich unter die Schafe mischt, den fressen die Wölfe; une — galeuse gâte tout le troupeau, ein räudiges Schaf steckt die ganze Herde an; — comptées, le loup les mange, der Wolf frißt auch die gezählten Schafe; à — tondue, Dieu mesure le vent, Gott legt einem nicht mehr Last auf, als man ertragen kann; faire un repas de —, essen, ohne etwas dabei zu trinken.

Brèche, f. Riß, Bruch, m. Lücke; Scharte (in Messern ꝛc.); gewaltsam gemachte Oeffnung in einer Mauer, f. Mauerbruch, Wallbruch, m. Bresche, f.; fig. Abbruch, Schaden, m.; Name eines sehr harten Marmors, Trümmerstein, Brückenstein, m. Breccie, f.; battre en —, Bresche schießen; faire — à un pâté, eine Pastete anschneiden, ein Stück aus einer Pastete schneiden; c'est une — à son honneur, dadurch hat er seiner Ehre geschadet: faire — à l'honneur, einen Eingriff in die Ehre thun; faire — à la reputation de qn., Jemandes gutem Rufe schaden; faire — aux privilèges de qn., Jemandes Vorrechte schmälern. [—, Zahnlücken haben.

Brèche-dent, adj. zahnlückig; être

Brechet, m. Brustbein, n.; — de mouton, Hammelbrust, f.

Brécin, m. Eisenhaken, m.

Bredi-breda, adv. fam. in der Eilt, im Fluge. [schel, gemeine Patelle, f.

Bredin, m. Napfmuschel, Ködermu-

Bredindin, m. (mar.) Stagtalje, kleine Hisse, f.

Brédir, v. n. (sell.) mit Riemchen zusammenheften; alêne à —, Heftahle, f.

Brédissure, f. (méd.) Verschlossenheit des Mundes, eine Art Mundklemme, f.; (sell.) Riemennaht, f.

Bredouille, f. doppelt gewonnene Partie (im Toccateglispiele), f.; Matschpfennig, m.; avoir —, auf dem Wege sein, Matsch machen zu können; gagner la —, das Spiel doppelt gewinnen; gagner le tour —, alle zwölf Partien hinter einander gewinnen; sortir — d'un lieu, einen Ort unverrichteter Sache verlassen; sortir — du bal, beim Balle nicht zum Tanze aufgezogen worden sein, vom Balle gehen, ohne getanzt zu haben; se coucher —, hungerig zu Bette gehen; être en —, bestürzt sein; dire à qn. deux mots et une —, einem unter vier Augen die Meinung sagen. [stotter, n.

Bredouillement, m. Stottern, Ge-

Bredouiller, v. a. et n. stottern, stammeln, herstottern.

Bredouilleur, m. —euse, f. Stotterer, Stammler, m.; Stammlerin, f.

Brée, f. Eisenbeschlag (am Schmiedehammer), m.

Bref, ève, adj. kurz; syllabe brève, kurze Silbe; observer les longues et les brèves, sehr vorsichtig sein; sehr umständlich sein; —, adv. kurz, mit einem Worte; zu schnell; parler —, zu schnell sprechen; en —, kurz, kurzum, mit wenig Worten.

Bref, m. päpstliche Breve, päpstliche Schreiben, n.; kleine Kirchenkalender, m.; (mar.) Paß, m.; — de victuailles, Paß um Lebensmittel einkaufen zu dürfen, m.

Brège, f. } (pch.) Beutelgarn, Beu-
Brégier, } m. } teinetz, n.
Brégin, }

Brehaigne, adj. unfruchtbar (von Thieren), gelt; biche —, Geltthier, n.; —, f. pop. unfruchtbare Frau, f.; c'est une —, sie bekommt keine Kinder. [gaskar), f.
Brehis, m. Einhornziege (auf Mada-
Brelan, m. Trischäkspiel, n.; drei gleiche Karten (im Trischäkspiele); Spielhaus; n.; avoir —, drei gleiche Karten haben; tenir —, ein Spielhaus halten, beständig Spielpartien geben.
Brelander, v. n. stets Karte spielen, immer am Spieltische sitzen, immer im Spielhause liegen.
Brelandier, m. —ière, f. Spieler von Profession, Erzspieler, m.; Erzspielerin, f.
Brelandinier, m. —ière, f. Standkrämer, m.; Standkrämerin, f. [n.
Brelée, f. Winterfutter für die Schafe,
Brelic-breloque, adv. fam. unordentlich, übereilt.
Brelingot, v. Berlingot.
Brelle, f. Viertelsflöße, kleine Bauholzflöße, f. [Uhrgehänge, Berlocke, f.
Breloque, m. zierliche Kleinigkeit, f.;
Breloquet, m. mehrere an einer Uhrkette hängende Kleinigkeiten, f. pl.
Breluche, f. Droguet, m. eine Art Halbwollenzeuch, n.
Brème, f. Brassen (Fisch), m.
Bremine, f. kleine Brassen, m.
Brenèche, f. provinc. junge Birnmost, m. [schenkoth besudelt, beschissen.
Breneux, euse, adj. pop. mit Men-
Brenne, f. ein Lyoner Seidenstoff.
Brequin, m. (men.) Bohrerschneide, f. Windelbohrer, m.
Brésil, m. Brasilienholz, n.
Brésilienne, f. (min.) brasilianische Topas, m. [silienholz färben.
Brésiller, v. a. zerbröckeln; mit Bra-
Bresillet, m. geringste Sorte Brasilienholz, n.
Brésillot, m. Brasilienholz von den Antillen, unächte Brasilienholz, n.
Bresseaux, m. pl. provinc. Angelleinen, f. pl.
Bressin, m. (mar.) Hißtau, n.
Bressolles, f. pl. (cuis.) eine Art Ragout. [m.
Breste, f. Vogelfang mit Leimruthen,
Brester, v. n. vm. schreien, zanken.
Bretagnes, f. pl. Bretagner Leinwand, f.
Bretailler, v. n. oft fechten, das Rappier immer in der Hand haben, sich gern raufen.
Brétailleur, m. der sich gern im Fechten übt, der das Rappier immer führt; Raufer, Klopffechter, Renommist, m.
Bretauder, v. a. die Ohren stutzen (einem Pferde); (die Haare) zu kurz abschneiden; (drap.) Tuch ungleich scheeren.
Bretèche, f. vm. Festung, f.
Bretelle, f. Tragband, n. Tragriemen, Gurtriemen, m.; bretelles, pl. Hosenträger, m.; (art.) Zugseile an leichten Feldstücken, n. pl. (pass.) Brustkissen, n.; en avoir jusqu'aux —, bis an den Hals drin stecken.
Brétellière, f. (pch.) Seehundsgarn, n.
Bretessé, ée, adj. (bl.) oben und unten mit abwechselnden Zinnen versehen, mit einer doppelten Reihe Zinnen versehen.
Bretesses, f. pl. (bl.) einander gegenübersehende Zinnen, doppelte Reihe Zinnen, f. [zu Grottenwerk, f.
Breton, m. Grottenmuschel, Muschel
Bretonne, f. Weiberregenmantel, m.; (mar.) barriques mises en —, querliegende Fässer, n. pl.
Brette, f. Raufdegen, m.
Bretté, ée, } adj. mit Zähnen oder
Brettelé, ée, } Zacken versehen, gezackt, gezähnt; marteau —, Zahnhammer, m.
Bretteler, } v. a. (maç.) berappen;
Bretter, } — une pierre, einen Stein mit dem Zahnhammer behauen.
Bretteur, m. fam. Raufbold, Raufer, Renommist, m.
Bretture, f. Zähne (an Werkzeugen); Striche an gezähnter Arbeit, Zackenstriche, m. pl.
Breuil, m. Brühl, m. umzäunte Gebüsch, n.; breuils, pl. (mar.) Beschlagleinen, f. pl. [sammenziehen.
Breuiller, v. n. (mar.) die Segel zu-
Breuilles, f. pl. (pch.) Eingeweide der Fische, n. pl. [fange, m.
Breulet, m. (ois.) Kloben zum Vogel-
Breuvage, m. Getränk, n.; Arzeneitrank (fürs Vieh), m.; fig. c'est un — des Dieux, das ist ein Göttertrank.
Brève, f. kurze Silbe, f.; (hist. n.) kurzgeschwänzte Rabe, m.; (mus.) Zweiviertelnote, f.; (mon.) Anzahl Münzstücke aus einem Gusse, Münzablieferung, f.; il en sait les longues et les brèves, er versteht sich vollkommen auf die Sache (cf. Bref, eve).
Brevet, m. Gnadenbrief, m. Patent, Diplom, n.; (teint.) Küpenbad, n.; (drap.) Leimwasser, das aus der Kette läuft, n.; (mar.) Frachtschein, Frachtbrief, m.; — d'apprentissage, Lehrcontract, Lehrbrief, m.; — d'invention, Erfindungspatent, Privilegium, n.; — de retenue, Abzugsbrief, m.; obligation par —, Schuldverschreibung, von welcher der Notar kein Concept behält; (teint.) faire le —, das Bad anrichten; manier le —, das Bad untersuchen.
Brevetaire, m. Inhaber eines Gnadenbriefs zu einer geistlichen Pfründe, m.
Breveter, v. a. einen Gnadenbrief ertheilen, ein Patent geben, ein Privilegium geben; il est breveté, er hat ein Patent darauf.
Bréveux, m. (pch.) Krabbenhaken, m.
Bréviaire, m. (cath.) Brevier, Gebetbuch; Gebet, das ein Priester täglich lesen muß, n.; dire son —, sein Brevier beten. [Papstes, m.
Bréviateur, m. Brevenschreiber des
Brévipèdes, m. pl. (hist. n.) kurzfüßige Vögel, m. pl.
Brévirostres, m. pl. (hist. n.) kurzschnäbelige Vögel, m. pl.
Brévité, f. p. u. Kürze (der Silben), f. (v. Brièveté).
Bribe, f. große Stück Brod, n. Runken, m.; bribes, pl. übrig gebliebene Brocken, m. pl. Ueberbleibsel von einer Mahlzeit, n. pl.; fig. fam. — de latin, lateinische Brocken, m. pl.
Briber, v. n. vm. gierig essen, fressen.
Briberesse, f. vm. Bettlerin, f.
Bribri, m. provinc. Ammer, f.
Bric-à-brac, m. alte Gerumpel, alte Eisen, n. [grünlichgelber Pflaumen.
Bricette, f. (jard.) eine Art kleiner
Brick, m. (mar.) Brigg, f.
Bricole, f. Sprungriemen am Pferdegeschirr, m. (pau. et bill.) Abprallen, n. Rückprall (von der Bande), m. Bricole, n.; fig. par —, de —, durch Umwege, nicht geradezu, durch Nebenwege; faire une bille de —, einen Ball durch Rückprall machen, einen Ball bricoliren; aller par —, krumme Wege gehen; donner une — à qn., einem etwas weis machen, einen mit Lügen berichten; bricoles, pl. Tragriemen, m. pl.; (chass.) Hirschnetz, Rehgarn, n.
Bricoler, v. a. (pau. et bill.) zurückprallen machen, bricoliren; fig. krumme Wege gehen, Ausflüchte suchen, Umschweife gebrauchen. [Gespann, n.
Bricolier, m. Nebenpferd bei einem
Bricoteaux, m. pl. (tiss.) Weberlatten, f. pl. Trittbreter (am Webestuhle), n. pl.
Bride, f. Zaum, Zügel, m.; Bindeband (an Hauben ꝛc.), Kinnbändchen, n.; (serr.) eiserne Band, n.; (charp.) Klammerhaken, m. Klammer, f.; (arq.) Stange, f.; (art.) Band um die Geschützform; (cout.) Riegel, m. Schlößchen, n.; — de la cloche, Glockenöhr, n. Glockenhenkel, m.; à toute —, à — abattue, mit verhängtem Zügel; spornstreichs, gerade heraus, ohne Zurückhaltung; main de la — linke Hand (des Reiters), f.; ce cheval boit la —, das Mundstück liegt dem Pferde zu weit vorn im Maule; aller la — en main, vorsichtig zu Werke gehen; aller la — abattue, unvorsichtig, unbesonnen handeln; tourner —, mit den Pferde umkehren; fig. anderes Sinnes werden; tenir qn. en —, einen im Zaume halten; tenir la — haute (courte) à qn., einem den Zügel kurz halten, einen scharf halten; lâcher la — à qn., mettre la — sur le cou à qn., einem den Zügel schießen lassen, einem die Freiheit lassen; lâcher la — à ses passions, sich ganz seinen Leidenschaften hingeben; avoir la — sur le cou, sein eigener Herr sein; brides à veaux, pl. [lippen.
Bridé, m. Soldatenfisch, m. [Zeug, n.
Brider, v. a. (ein Pferd) zäumen, aufzäumen; zubinden, fest binden, zusammenziehen; zu enge sein, drücken; fesselbinden, fesseln; fig. oison bridé, dumme Gans, f.; jugé bridé, unwissender Richter, Esel von einem Richter, m.; chapeau me bride, dieser Hut drückt mich; prov. chacun bridera sa bête, Jeder handelt nach seinem Kopfe; — par un contrat, einen durch einen Contract binden; — la vue, die Aussicht beschränken; (mar.) — l'ancre, den Anker bekleiden; — les cordages, die Taue kleiden; — le nez (la figure) à qn. avec le fouet, einen mit der Peitsche über das Gesicht hauen; — l'oie, — la bécasse, eine übertölpeln, einen hinters Licht führen; (car.) — une pierre, den Strick des Kranpels um einen Stein schlagen; (aig.) — l'aiguille, der Nadel die Aushöhlung der Oehre geben; — la potence, den Strick (bei'm Ringelrennen) verfehlen; — les sabres de l'oiseau, an jedem Fuße des Vogels eine Klaue festbinden.
Bridoire, f. Kinnband an einer Männer- oder Weibermütze, Band an der Nachthaube, n.
Bridon, m. Trense, f.; Kinntuch, n. Nonnenschleier, n.; — d'abreuvoir, Wassertrense, f.
Bridure, f. (mar.) Bekleiden des Ankers, n.; — des câbles, Kreuzung der Taue, f. [schläge, m.
Brie, f. (boul.) Teigklöpfel, Teig-
Brief, ève, adj. (dr.) kurz, von kurzer Dauer; à trois jours briefs, auf eine Frist von längstens drei Tagen.
Brier, v. a. (boul.) — la pâte, den Teig schlagen. [kürzen.
Brièvement, adv. kurz, in der Kürze,
Brièveté, f. kurze Dauer, Kürze, f.; — du temps, Kürze der Zeit, f.; — des syllabes, Kürze der Silben, f.
Brifauder, v. a. — les laines, die Wolle die erste Krämpel geben.
Brifaut, m. (chass.) Gesellmann, m.; —, int. (chass.) munter!
Brife, p. u. v. Bribe.
Brifer, v. a. p. u. gierig essen, fressen.
Brifeur, m. —euse, f. pop. Fresser, Vielfraß, m.; Fresserin, f. [ferdächer, m.
Brifier, m. Bleieinfassung an Schie-
Brigade, f. (mil.) Brigade, f.; Corps unter einem Brigades-General, n.; général de —, Brigadegeneral, m.
Brigadier, m. (mil.) Brigadier, Unteroffizier bei der Cavallerie; Anführer einer Brigade, Generalmajor, m. (mar.) — de bâteau, Vormann im Boote, m.
Brigand, m. Straßenräuber, Räuber, Erpresser, habsüchtiger Beamte, m.

Brigandage, m. Straßenraub, Straßenräuberei; Erpressung, f. [räuber, m.
Brigandeau, m. fam. kleine Straßen-
Brigander, v. n. Straßenraub treiben, rauben.
Brigandine, f. Panzerhemd, n.
Brigantin, m. Brigantine, f. Raubschiff; Feldbett, Tragbett, n.
Brignole, f. Brunelle (Pflaume), f.
Brigue, f. eifrige Verfolgung eines Zweckes, eifrige Bewerbung, f. eifrige Anhalten, n.; Anhang, m. Partei, Cabale, f.; il y a de la —, es steckt eine Cabale dahinter, es steckt etwas dahinter; brigues, pl. Umtriebe, m. pl.
Briguer, v. a. sich eifrig um etwas bewerben, durch Cabalen etwas zu erlangen suchen, Ränke machen; — la faveur de qn., sich eifrig um Jemandes Gunst bemühen.
Brigueur, m. p. u. der sich um etwas eifrig bewirbt, der eifrig danach strebt.
Brillamment, adv. auf eine glänzende Art, glänzend, rühmlich.
Brillant, te, adj. funkelnd, glänzend, schimmernd, fig. lebhaft; (man.) cheval —, gewandte und lebhafte Schulpferd, n.
Brillant, m. Glanz, Schimmer; Brillant, Rautendiamant, m.; fig. faux —, falsche Wiß, glänzende Wiß, m. unächte Schönheit, f.
Brillanté, ée, part. et adj. brillantirt; glänzend, funkelnd, voll falschen Glanzes; style —, prunkende Stil, m.
Brillanter, v. a. brillantiren, (einen Diamant) auf allen Seiten schleifen; fig. Glanz ertheilen.
Briller, v. n. funkeln, schimmern, blinken, glänzen, strahlen; (chass.) gut revieren (von Hunden); — des alouettes, Lerchen mit dem Lichte fangen.
Brilloter, v. n. fam. ein wenig glänzen, einen unbedeutenden Glanz von sich geben.
Brimbale, f. Pumpenschwengel, m.
Brimbaler, v. a. fam. klimpern, klingeln, bimmeln; — les cloches, mit den Glocken bimmeln.
Brimballier, m. } Heidelbeere, f.
Brimbelle, f. }
Brimborion, m. Kleinigkeit, Spielerei, Lumperei, f. Bettel, m.
Brimboter, v. n. vm. zwischen den Zähnen murmeln.
Brin, m. Halm, m. Hälmchen, n. Stengel, m. Sprößchen, n.; lange gerade Stomm, gerade Wuchs, m.; Splitterchen, Bißchen, Stückchen, Fäschen, n.; — d'herbe, Grashälmchen, n.; — de paille, Strohhalm, m.; bois de —, Stammholz, Baumholz, n.; — de bois, Holzsplitter, m.; — de sel, Körnchen Salz, n.; — de plume, Straußfeder, f.; — d'éventail, Fächerstab, m.; beau — de bois, schöne, gerade Wallen, m.; c'est un beau — d'homme, das ist ein schöngewachsener Mann; il ne faut qu'un petit —, ich brauche nur ein kleines Stückchen; il n'a que quelques brins de cheveux de barbe, er hat nur ein Paar dünne Barthärchen; ôter les manvaises herbes — à —, das Unkraut stückweise herausziehen, vom Unkraute eins ums andere herausziehen.
Brin-blanc, m. Colibri mit zwei weißen Federn im Schwanze, m.
Brin-bleu, m. eine Art Colibri.
Brinde, f. vm. Rundherumtrinken, n. Gesundheit, die rund herum getrunken wird, f. [über Gräben zu setzen, m.
Brin-d'estoc, m. Springstock, um
Brindille, f. kleine krummgewachsene Reiß, dünne Aestchen; Stückchen, n.
Bringue, f. dürre Klepper, m.; fam.
en bringues, in Stücken zerfetzt.
Brinture, f. ostindische Frucht, deren Schale zum Gerben dient, f.

Brioche, f. dünne Buttergebackene, n. Butterstollen, Prophetenkuchen, m.; Käsekäuchen, n.; faire des brioches, grobe Fehler machen.
Brioine, v. Couleuvrée.
Brion, m. Baummoos, Eichenmoos, n.; (mar.) Anfas des Vorderstevens, m.
Brionne, f. Zaunrübe, f.
Briotte, f. Anemone mit rothen, sammetartigen Blättern, f.
Briquaillons, m. pl. Schutt von Steinen, m.; (fond.) Backsteinstücke, n. pl.
Brique, f. Backstein, Ziegelstein, Mauerstein, m.; — de savon, Tafel Seife, Blockseife, f.; — crue, Luftziegel, m.; — cuite, gebrannte Ziegelstein, m.; — de liaison, Bindstein, m.; — de champ, aufrecht gesetzte Backstein, m.; — en épis, aufrecht und quer gesetzte Backstein, m.; — de tourbe, Torfsohle, f.; bâtir en briques, bâtir de briques, mit Ziegelsteinen bauen.
Briquet, m. Feuerstahl, m.; (serr.) Nußband, n.; — phosphorique, phosphorische Feuerzeug, n.; — pneumatique, Compressionsfeuerzeug, n.; battre le —, Feuer anschlagen.
Briquetage, m. Haufen Ziegelsteine, m.; Backsteinarbeit, Ziegelmauerwerk, n.; gemalte Ziegelsteine, m. pl.
Briqueter, v. a. auf Backsteinart bemalen; — un mur, eine Mauer so anstreichen, als wenn sie von Ziegelsteinen gebaut wäre; urine briquetée, ziegelfarbige Urin, m.; (peint.) ton briqueté, durchschlagende Farbe, f.
Briqueterie, f. Ziegelhütte, Ziegelbrennerei, Ziegelscheune, f.; Ziegelstreichen,
Briqueteur, m. Ziegelmeister, m. [n.
Briquetier, m. Backsteinmacher, Ziegler, Ziegelbrenner, Ziegelstreicher, m.
Bris, m. (dr.) gewaltsame Aufbrechen (einer Thür, eines Siegels ꝛc.); gebrochene Thürband, n.; Trümmer eines gescheiterten Schiffes, m.; droit de —, Strandrecht, Trümmerrecht, n.; — d'une prison, Erbrechung eines Gefängnisses, Entweichung aus einem Gefängnisse, f.
Brisable, adj. zerbrechlich.
Brisant, m. (mar.) verborgene Klippe, Brandung, f.
Briscambille, f. Blindhahnrei (Kartenspiel für zwei Personen), n.
Briscan, m. eine Art Piketspiel.
Brisé, adj. gebrochen (v. Briser); (bl.) chevron —, abgeledigte Sparren, m.
Brise, f. (mar.) kühle, periodische Wind, m. Brise, f.; (hyd.) Schleusenschwengel, m.; (bot.) Zittergras, n.; — terrestre, Brise vom Lande her, f.; — forcée, stürmische, periodische Seewind, m.
Brise-cou, m. Halsbrecher, schlechte Treppe, f.; (man.) der rohe Pferde zuerst reitet, m.
Brisée, f. (sal.) Umstürzen, n.
Brisées, f. pl. (chass.) Brüche, abgebrochene oder geknickte Zweige (zur Bezeichnung der Wildbahn oder des Holzschlages), m. pl. Spur, f.; aller aux —, den Brüchen nachgehen; fig. suivre les — de qn., Jemandes Beispiele folgen, in Jemandes Fußstapfen treten; aller sur les — de qn., einem ins Gehege gehen, einem den Vorrang abzugewinnen suchen, einen auszustechen suchen; reprendre ses —, revenir sur ses —, eine aufgegebene Sache wieder anfangen, eine unterbrochene Unternehmung wieder anfangen; wieder auf die alten Sprünge kommen.
Brise-glace, m. Eisbrecher, Eisbock, [m.
Brise-image, v. Iconoclaste.
Brisement, m. Brechen der Wellen, n.; fig. — de coeur, Zerknirschung des Herzens, f.
Brise-motte, m. Walze zum Zerkleinern der Erdschollen, f.; Weißkehlchen, n.
Brise-noix, m. Nußknacker, m.

Brise-os, m. Beinbrechkraut, n.; Beinbrecher, Fischadler, m.
Brise-pierre, f. (chir.) Blasensteinbrecher, m.; —, m. (bot.) Steinbrech, m.
Briser, v. a. zerbrechen, zertrümmern, zerstoßen, zerschlagen; (chass.) die Wildbahn durch eingeknickte Zweige bezeichnen, die Spur bezeichnen; fig. ermüden, gänzlich abmatten; brisons là-dessus! wir wollen hiervon abbrechen! je suis brisé de lassitude, ich bin höchst ermüdet, ich bin von Müdigkeit wie zerschlagen; — une porte, eine Thür aufbrechen; — ses fers, seine Fesseln zerbrechen; sich frei machen; — ses chaînes, die Bande einer Leidenschaft zerreißen, die Fesseln der Liebe zerbrechen; — le chanvre, den Hanf brechen; — la laine, die Wolle krämpeln, kardätschen; — le feutre, den Filz reißen; —, v. n. scheitern; sich brechen (von Wellen); (chass.) Brüche machen; (bl.) ein Beizeichen im Wappen führen; la mer brise contre la côte, die Meereswogen brechen sich an der Küste; — avec qn., mit einem brechen; (bl.) — d'un lion, einen Löwen zum Beizeichen führen; se —, v. pr. brechen, zerbrechen, scheitern; sich zusammenlegen lassen; table brisée, Zusammenlegetisch, Klapptisch, m.; prov. tant va la cruche à l'eau qu'à la fin elle se brise, der Krug geht so lange zu Wasser, bis er bricht.
Brise-raison, m. fam. unverständige Schwätzer, m.
Brise-scellé, m. fam. Dieb, der Schlösser, Siegel ꝛc. erbricht, m.
Briset, m. (parch.) Achselhaut des Hammels, f.
Briseur, m. Zerbrecher, m.; Grobkarde (in Baumwollspinnereien), f.; de chanvre, Hanfbrecher, m.; — de sel, Salzzerstoßer, m.; — d'images, Bilderstürmer, m. [Stroh), m,
Brise-vent, m. Windschirm (aus
Brisis, m. (arch.) obere Theil eines gebrochenen Daches, Dachbruch, Giebelbruch, m. [f.; Käsebrecher, m.
Brisoir, m. Hanfbreche, Flachsbreche,
Brisque, f. ein Kartenspiel unter zwei Personen.
Brissoïdes, } m. pl. versteinerte See-
Brissoïtes, } igel, m. pl.
Brissus, m. eiförmiger Seeigel, m.
Brisure, f. Bruch, Sprung; Bruch einer Sache, die sich zusammenlegen läßt; m.; (bl.) Beizeichen im Wappen jüngerer Linien, n.; (fort.) — d'une courtine, Verlängerung der Streichlinie, f.; (min.) brisures du minéral, Aufschläger, m. pl.
Brize, f. (bot.) Zittergras, n.
Brizomancie, f. Traumdeuterei, f.
Broc, m. Schleifkanne, f.; große Weinkrug; vm. Bratspieß, m.; de bric et de —, überall her, auf allerlei Wegen, von da und dort; prov. manger un rôti de — en bouche, den Braten heiß vom Bratspieße wegessen.
Brocante, f. Waarenstange, Stange zum Aufhängen der Waaren, f.
Brocanter, v. a. mit Kunstsachen ꝛc. handeln, schachern. [mäldehändler, m.
Brocanteur, m. Kunsthändler, Ge-
Brocard, m. Stichelei, f. beißende Scherz, m.; (chass.) zweijährige Rehbock, m.; diseur de brocards, Stichler, Spötter, m.; donner des brocards, sticheln.
Brocarder, v. a. sticheln; — le tiers et le quart, auf alle Menschen sticheln.
Brocardeur, m. —euse, f. Stichler m.; Stichlerin, f.
Brocart, m. Brocat, m.; — de soie, Seidenbrocat, m.; (hist. n.) Walzenschnecke, f.
Brocatelle, f. Brocatell, m. eine geringe Art Brocat; (min.) Brocatell, Brocatellmarmor, m.
Brochant, adj. (bl.) darüber hinlau-

fend, über den ganzen Schild hinliegend; — sur le tout, noch überdieß, noch obendrein, noch dazu.

Broche, f. Bratspieß, Spieß, Lichtspieß, m.; (tonn.) Zapfen, m.; Spindel (am Spinnrade), Spille, f.; (drap.) Sputeisen, n.; (serr.) Dorn (am deutschen Schlosse), m.; (cord.) Zwecke, f.; Pfriem, m.; (pass.) Seidenstickerschiffchen, n.; Nadel (der Bandwirker), f.; (artif.) Dorn zum Raketenschlagen, m.; (bon.) Distelkardenhalter, m.; Haken zum Auflegen schwerer Büchsen, m.; (arq.) Senkkolben, Dorn, m.; eiserne Stift an der Schnellwage, m.; Tuchnadel, Shawlnadel (für Frauen), f.; (hist. n.) Langstachel (Fisch), m.; — à tricoter, Stricknadel, f.; — du blanc, Scheibennagel, m.; (imp.) — du rouleau, Walzenspindel, f.; — carrée, vierkantige Lochmeisel, m.; — pointue, Spitzmeisel, m.; vendre du vin à la —, Wein verzapfen, Wein im Einzelnen verkaufen; mettre à la —, mettre en —, an den Spieß stecken; broches, pl. Flieten (beim Tapetenwirker), f. pl.; (chass.) Hauzähne des wilden Schweins, m. pl.

Broché, m. durchwirkte Arbeit, f.

Brochée, f. ein Bratspieß voll; (chand.) ein Lichtspieß voll.

Brocher, v. a. (mit Seide ꝛc.) durchwirken, durchziehen; (cord.) aufzwecken, anzwecken; (rel.) broschiren, heften; (bon.) stricken; (bou.) die Haut durchstechen; (maréch.) die Hufnägel einschlagen; (parch.) Häute aufspießen; (tuil.) die Ziegel zum Trocknen aufhängen; (couv.) die Ziegel aufsetzen; fig. flüchtig entwerfen, obenhin machen, hinfudeln; (cor.) — le touret, den Bolzen in das Rädchen stecken; —, v. n. (jard.) Augen gewinnen, treiben, ausschlagen; — des éperons, die Sporen einsetzen.

Brochet, m. Hecht, m.; — salé, Salzhecht, m.; — de terre, Goldeidechse, f.

Brochetée, f. (art.) über den Dorn geschlagene Rakete, f.

Brocheter, v. a. anspeilern, aufspeilern, anspreißeln; — des toiles, Leinwand (auf der Bleiche) anpflöcken; (mar.) — les bordages d'un vaisseau, die Schiffsverkleidung ausmessen. [chen, n.

Brocheton, m. kleine Hecht, m. Hecht-

Brochette, f. Speiler, Spreißel, m. Fleischspießchen, n. kleine Bratspieß; kleine Spatel zum Füttern junger Vögel, m.; (bout.) Pfriemen, m.; (fond.) Glockenmaß, n.; manger des brochettes, in Scheiben geschnittenes und an kleinen Spießen gebratenes Fleisch essen; élever un enfant à la —, ein Kind mit aller Sorgfalt aufziehen; (imp.) brochettes, pl. Bänder zum Festhalten des Rähmchens an den Deckel, n. pl.

Brochetter, v. Brocheter.

Brocheur, m. —euse, f. der die Bücher heftet oder brochirt; Strumpfstricker, m.; Strumpfstrickerin, f. [mer, m.

Brochoir, m. (maréch.) Niethham-

Brochure, f. Heften der Bücher; Heft, n.; Flugschrift, Broschüre, f.

Brochurer, v. n. Flugschriften schreiben. [Flugschriften, Flugschriftler, m.

Brochurier, m. p. u. Verfasser von

Brocoli, m. Spargelkohl, Broccoli, m.; brocolis, pl. junge Kohlsprossen, f. pl.

Brocottes, f. pl. Klümpchen in den Molken, n. pl.

Brodequin, m. Halbstiefel, Schnürstiefel, Kothurn, m.; chausser le —, Trauerspiele schreiben, oder spielen; in einem schwülstigen Stile schreiben; brodequins, pl. Halbstiefelchen (für Frauen), n. pl.; spanische Stiefeln, m. pl.; polnische Bock, m.; — d'académistes, Reitstrümpfe, m. pl.; donner les — à un criminel, einem Verbrecher die spanischen Stiefeln anlegen.

Broder, v. a. sticken, ausnähen; (chap.) einfassen; fig. verschönern, ausschmücken; — en or, in Gold sticken.

Broderie, f. Stickerei, f. Sticken, n. gestickte Arbeit, f.; fig. Ausschmückung, f. verschönernde Zusatz (zu einer Erzählung ꝛc.), m.; (jard.) Einfassung, Verzierung, f.; (mus.) Verzierung, Auszierung (einer Melodie), f.; — relevée, erhabene Stickerei, f.; — passée, durchgehende Stickerei, f.; — au passé, Stickerei mit platten Fäden, f.; — au crochet, Stickerei mit gedrehten Fäden, f.; — au plumetis, Stickerei mit runden Fäden, f.; — à chaînette, Stickerei mit Kettenstichen, f.; — à noeuds, Stickerei mit Kehrstichen, f.; — en petits grains, Perlenstickerei, f.

Brodeur, m. —euse, f. Sticker, m.; Stickerin, f.; prov. autant pour le —, glaube es wer da will, das ist eine Erdichtung. [Seidenspule, f.

Brodoir, m. (chap.) Einfassspule,

Brogues, m. pl. Fußbekleidung der Bergschotten, f.

Broie, f. Flachsbreche, Hanfbreche, f.; (bl.) Fruchtschnur, f. Fruchtschnurengehänge, n. [Zerstoßen (der Farben), n.

Broiement, m. Reiben, Zerreiben,

Bromatologie, f. p. u. (méd.) Ernährungslehre, f. [Brom, n.

Brome, m. (bot.) Trespe, f.; (chim.)

Broméliacées, f. pl. ananasartige Pflanzen, f. pl. [tie, f.

Bromélie, f. Ananaspflanze, Brome-

Bromographie, f. p. u. (méd.) Beschreibung der Nahrungsmittel, f.

Bromos, m. Trespe, f.

Bromure, f. (chim.) Brommetall, n. Bromverbindung, f.

Bronchade, f. Stolpern, n. Fehltritt (eines Pferdes), m.; faire une —, stolpern.

Broncher, v. n. stolpern, einen Fehltritt thun; fig. ein Versehen begehen, fehlen, irren, straucheln; stocken, stecken bleiben; prov. il n'y a si bon cheval qui ne bronche, es ist kein Mensch ohne Fehler; auch der Klügste kann fehlen.

Bronches, f. pl. (anat.) Luftröhrenäste, m. pl. [renästen gel. Krig.

Bronchial, ale, adj. zu den Luftröh-

Bronchocèle, m. (méd.) Luftröhrenbruch, Kropf, m.

Bronchoir, m. (drap.) Falttafel, f.

Bronchotomie, f. (chir.) Luftröhrenschnitt, m.

Broncocèle, v. Bronchocèle.

Broncotomie, v. Bronchotomie.

Bronte, f. Schnepfenkopf (Conchylie), m.

Brontie, f. } Ort zur Beobachtung

Bronton, m. } des Donners, m.; Donnermaschine (im Theater), f.

Brontophobe, adj. p. u. den Donner fürchtend, den Donner scheuend.

Brontophobie, f. Donnerscheu, Gewitterfurcht, f.

Bronze, m. Erz, Stückgut, n. Glockenspeise, f. Glockengut, n.; Bronze; Münze von Erz; Bildsäule von Erz, f.; fondeur en —, Rothgießer, m.; fig. coeur de —, Herz von Eisen, harte Herz, n.

Bronzer, v. a. eine Erzfarbe geben, bronziren; — un fusil, einen Flintenlauf schwarz (oder braun) anlaufen lassen, eine Flinte bronziren; — des gants, Handschuhe zur Trauer schwarz färben; — des peaux, Felle schwarz aufrauhen.

Broquart, m. (chass.) Spießer, Spießhirsch, m. [me Zahn, m.

Broque, adj. dent —, — dent, trum-

Broquelines, f. pl. — de tabac, Enden der Tabaksbündel, n. pl.

Broquer, v. a. (pch.) an den Angelhaken anstecken.

Broquette, f. Zwecke, f. kleine Nagel, Tapetennagel, m.

Bros, m. (cart.) harte Körper in dem Kartenpapiere, m.

Brossailles, v. Broussailles.

Brosse, f. Bürste, Kleiderbürste, f.; Borstenpinsel; grobe Malerpinsel, m.; — dents, Zahnbürste, f.; — à barbe, Rasirpinsel, m.; — à éponge, Schwammbürste, f.; — à peigne, Kammbürste, f.; — à jardinier, Gartenbürste, f.; — à cheval, — de cheval, Pferdebürste, f.; — à l'apprêt, Rauhbürste, f.; — à chirurgien, Frottirbürste, f.; — d'imprimerie, Waschbürste, Druckerbürste, f.

Brosser, v. a. bürsten, abbürsten, ausbürsten, auskehren; (imp.) — les lettres, die Schrift waschen; fig. — une affaire, eine Sache schnell abmachen; —, v. n. (chass.) das Dickicht durchstreichen, das dichtesten Wälder durchstreichen. [f.

Brosserie, f. Bürstenbinderwaare,

Brossier, m. Bürstenmacher, Bürstenhändler, m. [aufgetragene Farbe,

Brossure, f. mit der Bürste auf

Brou, m. äußere Nußschale, grüne Nußschale, f.; Nußbranntewein, m.; — cocos, Coushanf, m.

Brouailles, f. pl. (cuis.) Eingeweide von Geflügel oder Fischen (zum Essen), n. pl.

Brouas, m. vm. Nebel, m.

Brouée, f. Staubregen, Rieselregen, Nebelregen, m.

Brouet, m. Kraftsuppe (aus Milch, Eiern und Zucker), f.; — de l'épouse, Brautsuppe, f.; — de l'accouchée, Wöchnerinsuppe, f.; erbärmliche Essen, n.; prov. tout s'en est allé en — d'andouille, Alles ist zu Wasser geworden.

Brouette, f. Schubkarren; zweirrige Handwagen, Kinderwagen, m.; (mine) — des mineurs, Laufkarren, Hund, m.; prov. pousser à la —, in einer Sache helfen. [(mine) Austauschen,

Brouettée, f. ein Schubkarren voll,

Brouetter, v. a. karren, im Schubkarren fahren, im Handwagen fahren; (mine) — le minéral, die Erze auslaufen.

Brouetteur, m. der Jemanden in einem Handwagen fährt. [schieber,

Brouettier, m. Schubkärrner, Karrenschieber, m.

Brougnée, f. (pch.) lange Reuse,

Brouhaha, m. fam. lärmende Zustimmungsschrei der Zuschauer (als Zeichen des Beifalls oder Tadels); Hurrahrufen, n.

Brouhi, } m. Schmelzröhrchen, Brouhi-

Brouï, } röhrchen der Schmelzgeräthe, n.

Brouillamini, m. fam. Verwirrung, f. Wirrwarr, m.; (ap.) Arzeneigemenge, Beluspflaster, n.

Brouillard, m. Nebel, m.; Schmutzbuch, n. Kladde, f. Sudelbuch, n.; — de Heiderauch, Höhenrauch, m.; papier — Löschpapier, Fließpapier, n.; il fait du —, es ist nebelig.

Brouille, f. fam. Zwist, Verdruß, m. — blanche, Wasserhahnenfuß, m. (Brouillerie).

Brouillement, m. Vermischung, Mischmasch, m.; — du vin, Untereinanderrütteln des Weines, n.

Brouillé, ée, part. et adj. durch-, unter einander gemischt, gerüttelt (v. Brouiller); oeufs brouillés, pl. Rühreier, n. pl.; être — avec le bon sens, nicht recht richtig im Kopfe sein.

Brouiller, v. a. unter einander bringen, unter einander werfen, vermischen, vermengen; fig. in Verwirrung bringen, verwirren; verunreinigen, Uneinigkeit stiften; — la cervelle, — l'esprit, den Verstand verrücken; — du papier, Papier verderben; — des oeufs, Eier rühren; — les cartes, die Karten mischen; fig. Verwirrung stiften; (mar.) — les voiles, die Segel einziehen; (man.) — un cheval, ein Pferd

irre machen; être brouillé avec l'argent comptant, nicht bei Gelde sein; mit dem Gelde nicht umzugehen wissen; se —, v. pr. in Verwirrung gerathen, irre werden, sich im Reden verwickeln; sich entzweien; ils se sont brouillés, sie haben sich veruneinigt; le temps se brouille, das Wetter wird trübe; (man.) ce cheval se brouille, das Pferd macht die Schule zu hitzig und kommt aus dem Gleise. [keit, f. Streit, Verdruß, m.

Brouillerie, f. Zwistigkeit, Uneinig-

Brouillon, m. erste Entwurf, m. Concept, n.; (com.) Kladde, f. (v. Brouillard).

Brouillon, onne, adj. Unruhe stiftend, zanksüchtig; unordentlich; —, m. unruhige Kopf, Zänker, Unruhstifter, Aufhetzer; verwirrte Mensch, m.

Brouillonner, v. a. fam. entwerfen, flüchtig schreiben.

Brour, v. a. verbrennen, versengen, welk machen (von Blättern ꝛc.).

Broussure, f. Verderben durch den Reif oder Mehlthau, n.

Brounisme, (méd.) Brown's Lehre, f.

Brouniste, m. (méd.) Anhänger von Brown's System, Brownianer, m.

Broussailles, f. pl. Gesträuch, Buschwerk, Gestrüppe, dürre Reisig, n.; s'échapper par les —, sich aus einer Sache ziehen, so gut man kann.

Brousser, v. n. v. Brosser.

Broussin, m. Maser, m. Maserholz, n.

Broussonète, f. (bot.) japanische Papierbaum, m. [genholze, m. (v. Brou).

Brout, m. junge Ausschlag am Stan-

Broutant, te, adj. bêtes broutantes, pl. Wild, das den jungen Ausschlag gern abfrißt, n.

Brouté, ée, adj. abgefressen, abgeweidet (v. Brouter); bois —, krummäsige Holz, n.

Brouter, v. a. abfressen, abweiden, abgrasen; (chass.) abblatten; (jard.) die Spitzen der schwachen Aeste beschneiden; prov. ou la chèvre est attachée, il faut qu'elle broute, jeder muß sich in seine Lage schicken, man muß sich nach der Decke strecken.

Broutilles, f. pl. abgehauene Reisholz, Abholz, n.; fig. fam. Plunder, Lumpentram, m.

Broyage, m. (mar.) Brackerlohn, m.

Broye, v. Broie.

Broyement, v. Broiement.

Broyer, v. a. zerstoßen, zerreiben, zermalmen; — menu, fein stoßen; — du poivre, Pfeffer stoßen; — le chanvre, Hanf brechen; pain broyé, geriebene Brod, fesgetretete Brod, n.; fig. — du noir, Grillen fangen. [cher, Flachsbrecher, m.

Broyeur, m. Farbenreiber; Hanfbre-

Broyon, m. Reibkeule, f. Läufer, m.; (chass.) Zellereisen, Tritteisen, n.

Bru, f. Schwiegertochter, f.

Bruant, v. Bréant.

Bruhru, m. africanische Buntspecht, m.

Bruc, m. Heidekraut, Bürstenkraut, n.

Brucelles, f. pl. Federzange, f.

Bruche, f. Samenkäfer, m.

Brucolaque, m. (bei den Griechen) Leichnam eines im Banne Verstorbenen; Geist, m. Gespenst, n. [Teigs), n.

Brucée, f. (boul.) Verdunsten (des

Bruesine d'auffe, m. (mar.) Tau aus Mattengeflecht, n.

Brugnet, m. eßbare Löcherschwamm, m.

Brugnon, m. Blutpfirsiche, f.

Bruine, f. (pch.) Randfeil, n.

Bruine, f. kalte Staubregen, m.

Bruiner, v. imp. rieseln, fein und kalt regnen; il bruine, es fällt ein kalter Staubregen; blés bruinés, durch einen kalten Staubregen beschädigte Getreide, n.

Bruir, v. a. une étoffe, ein Zeuch von Wasserdämpfen durchdringen lassen, um es geschmeidig zu machen.

Bruire, v. n. irr. brausen, tosen, rauschen, sausen. [schroten.

Bruisiner, v. a. (br.) das Malz

Bruissement, m. Brausen, Rauschen, Tosen, Sausen, n.

Bruit, m. Geräusch, Getöse, Gerumpel, Gepraſſel, n. Lärm, m. Gebrüll, Gemurmel, Gebrause, Sausen; Gerücht, Gerede, n. Sage, f. Ruf; Auflauf, Aufruhr, m. Aufsehen, n.; Zank, Streit, m.; — du tonnerre, Krachen des Donners, n.; — de la porte, Knarren der Thür, n.; à grand —, mit vielem Geräusch, m. mit großem Gepränge; à petit —, mit wenig Geräusch, ohne großes Aufsehen zu machen, in der Stille; sans —, ohne Geräusch, ohne Aufsehen, ohne Lärm: le — court, il court un —, es geht die Rede, es geht ein Gerücht; c'est un — de ville, das ist ein Stadtgerede; le — s'est répandu, das Gerücht hat sich verbreitet; il y a du — dans la ville, es gibt einen Auflauf in der Stadt; ils ont du — ensemble, sie haben Streit mit einander; il a le — d'être avare, er steht in dem Rufe eines Geizhalses, er soll ein Geizhals sein; il ne s'étonne pas du —, er erschrickt nicht so leicht; cette affaire fait grand —, diese Sache macht großes Aufsehen; elle a mauvais —, sie steht in schlechtem Rufe; il n'aime pas le —, s'il ne le fait, er nimmt sich viel heraus, gestattet es aber Andern nicht; er führt gern das Wort; faire du —, Lärm machen, faire grand —, großen Lärm machen, großes Aufsehen machen; chasser à grand —, ein großes Jagen halten.

Brûlable, adj. verbrennlich; was verbrannt zu werden verdient.

Brûlant, te, adj. brennend, heiß; hitzig, feurig; zèle —, Feuereifer, m.; fièvre brûlante, hitzige Fieber, n.

Brûlé, m. brandige Geruch oder Geschmack, m.; il sent le —, es riecht brandig.

Brûlé, ée, adj. gebrannt, verbrannt, angebrannt; brandig riechend; pain —, zu scharf gebackene Brod, n.; vin —, Glühwein, m.; cerveau — schwärmerische Mensch, Phantast, m.

Brûlebec, m. eine Art Auster.

Brûlée, f. Brandmuschel, f.

Brûlement, m. Verbrennen, n. Brand, m.; le — de Moscou, der Brand von Moskau. [Pfeife, f. Stummel, m.

Brûle-gueules, m. fam. ganz kurze

Brûle-queue, m. (maréch.) Schwanzbrenneisen, n.

Brûler, v. a. verbrennen, in Brand stecken, abbrennen, brennen, ausbrennen, versengen, ausdörren, stark erhitzen; entzünden; schmerzen; fig. versäumen, vernachlässigen, schwänzen; argument à brûle pourpoint, unwiderlegliche Beweis, m.; le soleil brûle le teint, die Sonne verbrennt das Gesicht; le rôt brûle pendant que vous vous amusez, durch Ihr Zögern wird die Hauptsache versäumt; — du bois, Holz brennen; — de la tourbe, Torf brennen; — de l'huile, Oel brennen; — des galons, Tressen ausbrennen; — la cervelle à qn., einem eine Kugel durch den Kopf jagen; tirer à brûle pourpoint, einem das Gewehr auf die Brust setzen; dire à brûle pourpoint, gerade in das Gesicht sagen; — le jour, dem Tage die Augen ausbrennen, bei Tage Licht brennen; — la chandelle par les deux bouts, übermäßig verschwenden; — un cabaret, vor einem Wirthshause vorbeigehen (fahren ꝛc.) ohne einzukehren; — une poste, eine Post übergehen; — une heure, eine Stunde schwänzen; —, v. n. brennen, vom Feuer verzehrt werden, sehr heiß sein; fig. von etwas entbrannt sein, vor Begierde brennen; ce bois brûle bien, dieses Holz brennt gut; je brûle de vous revoir, ich brenne vor Begierde, Sie wieder zu sehen; les pieds lui brûlent, die Sohlen brennen ihm vor Ungeduld; er steht wie auf Kohlen; — d'envie, vor Begierde brennen; — à petit feu, etwas mit Ungeduld erwarten, sich in vergeblicher Hoffnung verzehren; se —, v. pr. sich brennen, sich verbrennen; se — à la chandelle, sich am Lichte verbrennen; fig. durch eigene Schuld sich Schaden zuziehen; se — la cervelle, sich eine Kugel durch den Kopf schießen.

Brûlerie, f. Branntweinbrennerei, f.

Brûle-tout, m. Lichtknecht, m. Prestichen, n.

Brûleur, m. Mordbrenner, m. prov. il est fait comme un — de maison, er sieht aus wie ein Straßenräuber.

Brûlot, m. Brander, m. Brandschiff, Feuerschiff, n.; fig. Hiskopf; stark gewürzte Bissen; Brand im Korne, m.; — du verrier, Glaspolirstein, m.

Brûlure, f. Brandfleck, m. Brandwunde, f. Brandschaden, m. Brandmal, n.; onguent pour la —, Brandsalbe, f.

Brumaire, m. Nebelmonat (zweite Monat des republicanischen Jahrs in Frankreich), m. [brumale, Winterpflanze, f.

Brumal, le, adj. winterlich; plante

Brume, f. dichte Nebel (auf der See), m.

Brunet, m. (pch.) Angelstableine, f.

Brumeux, euse, adj. nebelig; temps —, nebelige Witterung, f.

Brun, ne, adj. braun; — rouge, braunroth; fam. il fait —, es wird Nacht; sur la brune, in der Abenddämmerung; —, m. Braun, n. braune Farbe, f.; Mensch mit braunem Haar, Brunkopf, Schwarzbraune, m.; bruns, pl. (peint.) Schatten, m.

Brunâtre, adj. bräunlich. [pl.

Brune, f. Frauenzimmer mit braunem Haar, n. Brünette, f. schwarzbraune Frauenzimmer, n.; Krankenwärterin (im Generalhospital zu Paris), f.

Brunelle, f. (bot.) Brunelle, f. Brunellenkraut, n. Braunwurz, f.

Brunes, f. pl. Leinwand von Rouen, f.

Brunet, ette, adj. bräunliche Haare, oder eine bräunliche Gesichtsfarbe habend; le —, Mensch mit braunem Haar, m.; la brunette, Brünette, f. schwarzbraune Frauenzimmer, n.

Brunette, f. Brünette, f.; heitere Liebesliedchen, n.; Dattelschnecke, Walzenschnecke, f.; lappländische Strandläufer, m.

Bruni, m. (orf.) Geglänzte, Brunirte, n.

Brunir, v. a. braun machen, braun anstreichen, braun malen, braun firnissen, brüniren; glätten, poliren; (rel.) — la tranche d'un livre, den Schnitt eines Buches glätten; —, v. n. braun werden, sich bräunen.

Brunissage, m. Glätten der Metalle, Poliren, Bruniren, n.

Brunisseur, m. — euse, f. Glätter, Polirer, m.; Glätterin, f.

Brunissoir, m. Polirstahl, Glättstahl, Brunirstahl, Glättzahn, m.; (grav.) Gerbestahl, m.

Brunissure, f. Bräunung der Zeuche, f.; (chass.) — du bois des cerfs, glattgeriebene Stelle am Hirschgeweih, f. Spiegel am Hirschgeweih, m.

Bruniture, f. (chim.) Bräunung, dunkelbraune Farbe, f. [amsel, f.

Brunoir, m. eine Art Amsel, Brun-

Brunor, m. braune Blutfink, m.

Brusc, } m. (bot.) Mäusedorn, m.
Bruse, }

Brusque, adj. barsch, ungestüm, hitzig, hastig, auffahrend, trotzig, grob, rauh.

Brusquement, adv. schnell und ungestüm, barsch, auffahrend, hastig, plötzlich; (bot.) wie abgeschnitten; répondre —, trotzig antworten.

Brusquer, v. a. ungestüm behandeln,

barsch behandeln, anfahren, hart anlassen; hitzig und unvorbereitet zu Werke gehen, ohne Rücksicht in einer Sache verfahren; — une affaire, bei einer Sache hitzig und ungestüm zu Werke gehen, etwas rasch durchsetzen; — une place, einen Ort überrumpeln, einen Ort im Sturme einnehmen.

Brusquerie, f. ungestüme Anfahren, n. barsche Begegnung, ungestüme Handlung oder Rede, f.

Brusquet, adv. durch grobe Reden und Gegenreden; prov. à brusquin —, wie es in den Wald hineinschallt, so schallt es wieder heraus. [m.

Brusquiaire, m. pop. Mädchenjäger,

Brussoles, f. pl. (cuis.) ein ragoutartiges Gericht.

Brut, te, adj. roh, unbearbeitet; unvollendet; fig. nicht verfeinert, ungesittet, ungebildet; bête brute, dumme Mensch, m.; (com.) poids —, Bruttogewicht, n.; des productions brutes, pl. rohe Erzeugnisse, Naturproducte, n. pl.

Brutal, le, adj. thierisch, viehisch; ungeschliffen, grob, brutal, tollkühn; courage —, tollkühne Muth, m.; —, m. grobe Mensch, m.

Brutalement, adv. viehisch, ungeschliffen, auf rohe, grobe Art.

Brutaliser, v. a. grob begegnen, ungeschliffen behandeln.

Brutalité, f. Brutalität, f. viehische Betragen, n. Wildheit, Rohheit; Grobheit, f.; dire des brutalités, Grobheiten sagen.

Brute, f. unvernünftige Thier, Vieh, n.; unvernünftige Mensch, erzdumme Mensch, m.

Brute-bonne, f. Mannabirne, f.

Brutier, } m. (chass.) Raubvogel,
Brutihier, } der sich nicht zur Beize abrichten läßt, m. [sement.

Brutification, f. p. u. v. Abrutis-

Brutifier, v. a. p. u. v. Abrutir.

Bruxelles, f. pl. (chir.) Federzange, f. [räusch, lärmend und tosend.

Bruyamment, adv. mit großem Ge-

Bruyant, te, adj. brausend, lärmend, rauschend, tobend; rue bruyante, geräuschvolle Straße, f.; voix bruyante, schmetternde Stimme, f.

Bruyère, f. Heidekraut, n. Heide, Steppe, f.; balai de —, Heidebesen, m.

Bruyereux, euse, adj. vm. mit Heidekraut bewachsen.

Bry, m. } Jungfernmoos, Knotenmoos,
Brye, f. } Eichenmoos, n.

Bryonne, f. Zaunrübe, Gichtrübe, f.; — blanche, Saumurz, Schmerwurz, Teufelskirsche, f.

Bu, part. v. Boire. [Stangen, m.

Buade, f. (man.) Zaum mit langen

Buanderie, f. Waschhaus, n.

Buandier, m. —ière, f. Wäscher, m.; Wäscherin (der neuen Leinwand), f.; Bäuer, m.; Bäuerin, f.

Bubale, m. Zwergbüffel, m. africanische Antilope, f. [m.

Bubbola, m. hohe Blätterschwamm,

Bube, f. kleine Blatter, f. Blätterchen, n.

Bubon, m. Leistenbeule, Drüsenbeule; Drüsengeschwulst, f.; (bot.) syrische Rutenkraut, n. Steinoppich, m.; — pestilentiel, Pestkraut, n. [m.

Bubonocèle, m. (chir.) Leistenbruch,

Bucanophylle, adj. (bot.) trompetenförmig.

Bucarde, f. Herzmuschel, f.

Bucardier, m. Herzmuschelthier, n.

Bucardite, f. versteinerte Herzmuschel, f.

Buccal, le, adj. (anat.) zu den Backen gehörig, zum Munde gehörig; glandes buccales, Backendrüsen, f. pl.

Buccellaire, m. (ant.) Brodlieferant der römischen Soldaten; Günstling (eines Fürsten), m.

Buccellation, f. (chim.) Zerstückelung, Theilung in Stücke, f.

Bucchante, f. (bot.) Flöhpflanze, f.

Buccin, m. Trompetenschnecke, Seetrompete, f. Kinkhorn, n.

Buccinateur, m. (anat.) Trompetermuskel, Kinnbackenmuskel, m.

Buccine, f. vm. Posaune, Kriegsposaune, f. [schnecke, n.

Buccinier, m. Thier der Trompeten-

Buccinite, f. versteinerte Trompetenschnecke, f.

Bucentaure, m. Bucentaur, m. Schiff, in welchem der Doge bei seiner Vermählung mit dem Meere fuhr, n.

Bucéphale, m. Bucephalus, m. Alexander's Leibpferd; Staatspferd, Paradepferd, n.; iron. Schindmähre, Kracke, f.

Buchante, v. Bucchante.

Bûche, f. Scheit, Scheit Holz, n.; fig. Klos, dumme Mensch, m.; (mar.) Heringsbüse, f.; (mus.) Hackbret, n.; (verr.) eiserne Topfhebel, m.; — d'oranger, gestutzte Orangenbaum, m.; (for.) réparation de —, Forstbruch, m.; (sav.) — d'airain, Seifentafelmaß, n.; — à dégrossir, Ziehbank zum Grobdrahte, f.; il ne se remue pas plus qu'une —, er steht da wie ein Klos.

Bûcher, m. Holzstall, Holzschuppen, m. Holzkammer, f.; Scheiterhaufen, m.

Bûcher, v. a. Holz in Scheite schlagen; — qn., einen durchprügeln; (fauc.) — l'oiseau, den Falken auffesen. [m.

Bûcheron, m. Holzhauer (im Walde),

Bûchette, f. Holzabfall, m. Lesehölz, n.

Buchot, m. Weiher, in welchem man Austern füttert, m. [Schäferlied, n.

Bucoliasme, m. p. u. Hirtenlied,

Bucolique, adj. zum Hirtenleben gehörig, bukolisch; poème —, Hirtengedicht; bucoliques, f. pl. Hirtengedichte Virgil's, n. pl.; fig. Sammlung von Kleinigkeiten, f. [der Alten, m.

Bucrane, m. ochsenkopfförmige Helm

Budget, m. (fin.) Budget, n. Darstellung der Einnahmen und Ausgaben eines Staats, f.

Budyte, f. Frühlingsbachstelze, f.

Buée, f. vm. Laugenwäsche, Lauge, f.

Buer, v. a. vm. waschen.

Buffet, m. Siberschrank; Schenktisch, Credenztisch, m.; Silbergeschirr, n.; Tafelaufsatz, m.; — d'orgues, Orgelgehäuse, n. kleine Orgel, f. Positivchen, n. Stubenorgel, f.

Bufeter, v. a. ein Faß anbohren, um Wein zu stehlen (von Fuhrleuten).

Bufeteur, m. Fuhrmann, der das Faß anbohrt, um Wein zu stehlen, m.

Buffle, m. Büffel, Büffelochs, m. Büffelleder, n.; Koller aus Büffelleder; Streichleder, n.; fig. dumme Mensch, m.

Buffléterie, f. Lederwerk zur Montirung, n. [Büffelkalbe, n. Büffelhaut, f.

Buffletin, m. Büffelkalb; Fell vom

Bufflonne, f. Büffelkuh, f.

Bufonie, f. Krötenbinse, f. Krötengras, n. [m.

Bufonite, f. Krötenstein, Froschstein,

Bugadière, f. (sav.) Laugentrog, m.

Bugalet, m. (mar.) Lichter, m.

Bugle, f. (bot.) Günsel, m. Schlagkräutlein, n.

Buglosse, f. (bot.) Ochsenzunge, f.

Bugrane, f. (bot.) Ochsenbruch, m. Hauhechel, f.

Bugy, m. Fastenbirne, f.

Buhots, m. pl. (plum.) gefärbte Federn vor dem Laden der Federschmücker,

Buie, f. vm. Krug, m. [f. pl.

Buire, f. Schenkkanne, große Kanne, f.

Buis, m. Buchs, Buchsbaum, m.; (cord.) Fummelholz, Glattholz, n.; menton de —, breite hervorstehende Kinn, n.; donner le —, die letzte Politur geben, die letzte Feile geben, vervollkommnen.

Buisart, v. Busard. [pflanzte Ort, m.

Buissaie, f. mit Buchsbaum be-

Buisse, f. (taill.) Bügelholz, Aermelholz, n.; (cord.) Klopfstein, m.

Buisserie, f. Böttcherholz, Dauben-

Buissière, v. Buissaie. [holz, n.

Buisson, m. Busch, Strauch, m. Gebüsch, n.; Zwergbaum, Zwergobstbaum, m.; (jard.) — ardent, feurige Busch, stachelige Mispelbaum, m.; prov. il a battu les buissons et un autre a pris les oiseaux, er hat die Mühe gehabt und ein Anderer den Gewinn; il n'y a si petit — qui ne porte son ombre, auch der Geringste kann uns nützen oder schaden; (chass.) prendre —, zu Busche gehen, zu Walde gehen; trouver — creux, den Busch leer finden; battre les buissons, auf den Busch schlagen; venir en buissons, sich stauben. [sche gehen.

Buissonner, v. n. (chass.) zu Bu-

Buissonnet, m. Büschchen, n.

Buissonneux, euse, adj. buschig, buschreich. [(auf Flüssen), m.

Buissonnier, m. Schifffahrtaufseher

Buissonnier, ière, adj. buschig, Büschen sich aufhaltend; lapin —, Buschkaninchen, n.; faire l'école buissonnière, hinter die Schule laufen, die Schule schwänzen. [Feuer), m.

Buissures, f. pl. (dor.) Schmutz (am

Bulbe, f. (bot.) Zwiebel einer Pflanze, f.; — des poils, Haarwurzel, f.; — des dents, Zahnwurzel, f.; — de l'oeil, Augapfel, m.

Bulbeux, euse, adj. (bot.) zwiebelartig; plante bulbeuse, Zwiebelgewächs, n.

Bulbifère, adj. (bot.) zwiebeltragend; plante —, Zwiebelgewächs, n.

Bulbiforme, adj. zwiebelförmig.

Bulbocastanon, m. Erdeichel, f.

Bulbo-caverneux, euse, adj. (anat.) muscle —, Treibmuskel in der Ruthe, f.

Bulbocère, eine Art Insecten.

Bulbocode, m. (bot.) unächte Narcisse, f. [Traute, f.

Bulbonac, m. Mondviole, f. Mei-

Bulime, m. Gerstenkern (Schalthier), f.

Bulimie, v. Boulimie.

Bulin, m. kleine Wasserblase (Schalthier), f. [Bullen, f. Bullarium, n.

Bullaire, m. Sammlung päpstlicher

Bullatique, adj. p. u. lettre —, gravirte Bullenschrift, f.

Bulle, f. Wasserblase, Luftblase; kleine Kugel, die man in Rom den Kindern um den Hals hing; päpstliche Bulle; Blase im Auge; Brandblase; Blasenschacke, f. (pap.) Hathzeug, n.; — d'or, goldene Bulle, f.; papier —, graue Papier, schlechtes Schreibpapier, n.; bulles, pl. Bestallungspatent zu einer Pfründe, n.

Bullé, ée, adj. mit einer Bulle versehen, mit den gehörigen Siegeln versehen; ecclésiastique —, Geistlicher, der seine Bestallungsbulle erhalten hat; (bot.) feuille bullée, blasige Blatt, n.; il n'est pas encore —, er hat sein Bestallungspatent noch nicht (aus Rom) erhalten.

Bulletin, m. Wahlzettel bei der Pfarrwahl, tägliche Bericht (über den Zustand einer Sache), m. Bülletin, n. Rapportzettel; Krankheitszettel, m. Tagebuch eines Arztes, n.; geschriebene Zeitung, f.; (com.) Interimszettel über bezahlten Zoll; Schein, daß etwas gerichtlich niedergelegt ist, m. Buch über die Verhandlungen des Convents, n.; — de santé, Gesundheitsschein, Gesundheitspaß, m.

Bulletiniste, m. der die Verhandlungen des Convents in das Buch einträgt.

Bulleux, euse, adj. (bot.) v. Bullé.
Bulliarde, f. Mondstecken, m.
Bullicame, m. p. u. Sprudelquelle, f.
Bullier, m. Thier der Blasenschnecke, n.
Bulliste, m. (h. ecc.) Bullist, m. [f.
Bullite, m. versteinerte Blasenschnecke,
Bulteau, m. (jard.) rundgeschnittene Baum, Kugelbaum, m.
Bune, m. (forg.) Brandmauer, f.
Bunette, f. Heckensperling, m.
Buniade, f. (bot.) Meerfenf, m. [n.
Bunode, m. (hist. n.) Wurmgehäuse,
Buparit, m. (bot.) Pappelkraut, n.
Buphthalme, m. (bot.) Ochsenauge, n.
Buphthalmie, v. Hydrophthalmie.
Bupleure, } f. (bot.) Hasenohr, n.
Buplèvre, }
Bupreste, f. Stinkkäfer, Prachtkäfer, m.
Buprestides, f. pl. Geschlecht der Stinkkäfer, n.
Burail, m. eine Art Ratin oder Serge.
Buraliste, m. Einnehmer bei einer Casse, Lotterieeinnehmer, m.
Burat, m. Borat (ein Wollenzeuch), m.
Buraté, ée, adj. auf Boratart gewebt.
Buratine, f. halbseidene Borat, m.
Burbot, m. v. Lotte.
Bure, f. grobe Wollenzeuch, grobe Wollentuch, n.; (mine) Schacht, m.; — d'airage, Wetterschacht, m.
Bureau, m. Schreibtisch, m. Schreibpult, n. Schreibcommode, f. Schreibschrank, m.; Schreibstube, Amtsstube, Expeditionsstube, Geschäftsstube, f. Gerichtszimmer, n.; der Präsident und die Secretäre, die in einem Bureau angestellten Personen; science du —, Comptoirwissenschaft, f.; — d'adresse, Anzeigeamt, Adreßbureau, Adreßcomptoir, Intelligenzcomptoir, n.; — de finances, Rentkammer, f.; — des postes, Postamt, n.; — des tailles, Steueramt, n.; — central, Centralbureau, Kreisamt, n.; — de la guerre, Kriegskanzellei, f.; — de comédie, Ort, wo die Billets (fürs Theater) ausgegeben werden, m.; — de la douane, Zollamt, n.; — de paix, — de constitution, Friedensgericht, n.; — d'esprit, Versammlung der Schöngeister, f.; l'affaire est sur le —, die Sache ist eingeleitet, die Sache liegt vor; le — est assemblé, die Heeren (Räthe ꝛc.) sind versammelt; le vent (l'air) du — est bon, die Sache sieht gut; ce conseiller a le l'air du —, der Rath hat den Vortrag; connaître le — pour soi, die Commission für sich kennen, den Lauf der Sache kennen; avoir haben; avoir l'air du —, bei der Commission gut stehen.
Bureaucratie, f. Stimmung der Canzleibeamten, Canzleiherrschaft, f.
Bureaucratique, adj. dem herrschenden Canzleigeiste gemäß, bureaukratisch.
Burelé, ée, adj. (bl.) mit schmalen Querstreifen, gestreift.
Burèles, } f. pl. (bl.) abwechselnde
Burelles, } Streifen in zweierlei Farben von gerader Zahl, m. pl.
Buret, m. Purpurschnecke, f.
Burette, f. kleine Krug, m. Kännchen (besonders bei der Messe), n.; Winterlerche, f.; (sav.) — à moulet, Gießkanne der Lichtzieher, f.
Burettier, m. (cat.) Kännchenträger, Altardiener, m. [gos, f.
Burgalese, f. (com.) Wolle von Bur-
Burgande, m. eine Art Purpurschnecke. [Perlmutterschnecke, n.
Burgandine, f. Perlmutter von der
Burgau, m. Schiffskuttel, Perlmutterschnecke, f. [geschmolzenen Glases, n.
Burgeage, m. (verr.) Aufwallen des
Burgrave, m. Burggraf, m.
Burgraviat, m. Burggrafschaft, f.
Burggrafthum, n.
Burgravine, f. Burggräfin, f.
Burin, m. Grabstichel, m.; Bildgraberkunst, Graviekunst, f.; — du dentiste, Zahnmeißel, m.; il a le — beau, er sticht schön, er ist ein geschickter Kupferstecher, m.
Buriner, v. a. mit dem Grabstichel arbeiten, stechen; fig. kräftig schildern; — les dents, die Zähne mit dem Zahnmeißel putzen.
Burlesque, adj. possirlich, kurzweilig, komisch, lächerlich, burlesk; —, m. Possirliche, n. burleske Schreibart, f.
Burlesquement, adv. possirlich, komisch, auf eine lächerliche Art.
Buron, m. Käsehütte (in der Auvergne), f. [sehütte, m.
Buronnier, m. Bewohner einer Käse-
Burreault, m. v. Bure.
Bursaire, m. Beutelwurm (Infusionsthier), m.
Bursal, le, adj. édit —, obrigkeitliche Verordnung zu einer Steuerauflage, f.; Steueredict, n.; (féod.) fief —, Sacklehn, Beutellehn, n. [Gelenkhäutchen, f.
Bursalogie, f. (anat.) Lehre von den
Bus, m. (bl.) Brustbild, n.
Busard, m. Entengeier, m. Sumpfweihe, Moosweihe, f.
Busc, m. Blankscheit, n.; (hydr.) — d'une écluse, Stemmgeschwell einer Schleuse, n.
Busche, v. Buche. [Schleuse, n.
Buse, f. Bushard, Mäusefalk, m. Weihe, f.; fig. Tölpel, Gimpel, m.; Blasebalgröhre, f.; (meu.) Wassergerinne, n.; (mine) Wetterbutte, f.; Hahn an einer Butte, m.; prov. d'une — on ne saurait faire un épervier, wer dumm ist, bleibt dumm.
Buserai, m. africanische Bushard, m.
Buson, m. Weihe aus Guiana, f.
Busquer, v. a. mit einem Blankscheite steif machen; ein Blankscheit in die Schnürbrust stecken; (hyd.) porte busquée, Stemmthor, n.; — fortune, sein Glück versuchen.
Busquière, f. Oeffnung der Schnürbrust für das Blankscheit, f.; Vorsteckstab, Brustlatz, m.
Bussard, m. } breite Tonne (zweihun-
Busse, f. } dert und sechzehn Pinten), f. Eimer, m. [rentraube, f.
Busserolle, f. (bot.) Sandbeere, Bee-
Buste, m. Brustbild, n. Büste, f.; (peint.) Bruststück, n.; se faire peindre en —, sich im Brustbilde malen lassen.
Bustrophe, f. v. Boustrophédon.
Bustuaire, m. (ant.) Gladiator bei einer Todtenfeier in Rom, m.
But, m. Ziel, n. Zielpunct; Endzweck, Zweck, m. Absicht, f.; — en blanc, gerade Schuß, Kernschuß, m.; de — en blanc, ohne Ueberlegung, unbesonnen, geradezu; — à —, völlig gleich, gleich auf, ohne Vortheil voraus zu haben; (jeu) ohne etwas vorzugeben; avoir pour —, zum Zwecke haben, zur Absicht haben; toucher le —, donner au —, frapper au —, das Ziel treffen; seinen Zweck erreichen; aller au —, auf die Hauptsache gehen; se proposer un —, einen Vorsatz fassen; jouer — à —, spielen ohne sich gegenseitig etwas vorzugeben; troquer — à —, geradeauf tauschen.
Bute, f. (maréch.) Wirkmesser, Wirkeisen, n. [Buter).
Buté, ée, part. et adj. entschlossen (v.
Buteau, m. vm. Grobian, m.
Butée, f. Widerlage an einer Brücke; f. Eckpfeiler an einer Brücke, m.
Buter, v. n. et a. (bill. ou pau.) treffen, das Ziel treffen; fig. zielen, trachten, sein Absehen richten (auf etwas, à qch.); (man.) stolpern; (jard.) Erde um einen Baum aufhäufeln; (arch.) stützen; (chass.) chien buté, Hund, dem die Gelenke geschwollen sind; il a buté, er hat getroffen; je suis buté à cela, ich habe mich fest dazu entschlossen; — un mur, eine Mauer stützen; se —, v. pr. auf etwas bestehen, beharren; sich zu etwas fest entschließen; einander stets entgegen sein; il se bute à cela, er beharrt fest darauf; ces gens se butent, diese Leute sind einander immer entgegen. [büchse, f.
Butière, f. Scheibenbüchse, Stand-
Butin, m. Beute, f.; faire du —, Beute machen. [Beute ausgehen.
Butiner, v. n. Beute machen, auf
Butireux, euse, adj. butterig, butterartig.
Butoir, m. (tan.) Putzmesser, n.
Butome, m. (bot.) Blumenbinse, f.
Butonic, m. (bot.) Spindelbaum, m.
Butor, m. Rohrdommel, f.; fig. Tölpel, ungeschliffene Mensch, m.
Butorde, f. fig. dumme Gans, f.
Butorderie, f. vm. Tölpelei, f.
Butrol, v. Bison.
Butte, f. Erdhaufen, Erdhügel, m.; Schießmauer, f.; Stand der Scheibenschützen, Schießstand, m.; (arch.) Widerlage einer Brücke, f. Eckpfeiler, m.; (mine) Stütze, f.; poudre de —, Scheibenpulver, n.; être en — à qch., ou de qch., einer Sache ausgesetzt sein.
Butter, v. a. (jard.) Erde um einen Baum häufeln; (maç.) stützen.
Buttière, v. Butière.
Buture, f. Geschwulst am Fußgelenke (der Jagdhunde), f. [Butterfett, n.
Butyrine, f. (chim.) Butterstoff, m.
Buvable, adj. trinkbar.
Buvande, f. Lauerwein, Nachwein, m.
Buveau, m. Schrägmaß, n. Schmiege, f. [wirth (für Gerichtspersonen), m.
Buvetier, m. Herrenschenk, Schenk-
Buvette, f. Herrenschenke, f. Trinkstübchen (für Gerichtspersonen), n. Rathskeller; fig. Schmaus, m. Kränzchen, n.; aller à la —, ins Kränzchen gehen.
Buveur, m. —euse, f. Trinker, Säufer, m.; Trinkerin, Säuferin, f.; (anat.) muscle —, Trinkmuskel, Augenmuskel, m.; — d'eau, Wassertrinker, m.
Buvotter, v. n. fam. wenig und oft trinken, nippen.
Buze, m. Rohr am Blasebalge, n.
By, m. Ablaßgraben eines Teichs, m.
Byssé, v. Byssus.
Byssolithe, m. (min.) Byssolith, m.; — globuleux, Steinblüthe, f.
Byssus, m. (bot.) Staubmoos, Haaraftermoos, n. Muschelseide, f. Byssus, m.

C.

C, m. das C, der dritte Buchstabe des Alphabets; ein römischer Zahlbuchstabe, welcher hundert bedeutet; (mus.) la clef de c-sol-ut, Altschlüssel, m.
Çà, adv. fam. her, hierher; çà et là, hier und da, hin und her; qui çà, qui là, der Eine da, der Andere dort; de çà et de là, da und dort, hin und her, bald hierher, bald dorthin; viens-çà, komm her; donnez-moi çà, geben Sie mir das; depuis deux ans en çà, seit zwei Jahren her; —, int. nun! wohlan! munter! or çà, nun, jetzt. [pel zu Mekka), f.
Caaba, m. Kaaba (Mohammed's Tem-
Caablé, adj. bois —, windbrüchige Holz, n. Windfall, Windbruch, m.
Caachira, f. Indigopflanze, f.
Caaponga, f. eine Art Meerfenchel (in Brasilien), m.
Cabacet, v. Cabasset.
Cabajoutis, m. Haus, welches aus